

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

180e JAARGANG



N. 201

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

180e ANNEE

DONDERDAG 1 JULI 2010
TWEEDE EDITIE

JEUDI 1^{er} JUILLET 2010
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

2 JUNI 2010. — Wet houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering, bl. 43805.

19 MEI 2010. — Wet houdende fiscale en diverse bepalingen. Rechtzettingen, bl. 43808.

23 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het model van inlichtingenformulier voor het verkrijgen van de tijdelijke uitbreiding van de toepassing van de sociale verzekering in geval van faillissement bedoeld in hoofdstuk 10 van de wet van 19 mei 2010 houdende fiscale en diverse bepalingen, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bl. 43809.

30 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden, bl. 43829.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

2 JUNI 2010. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek in het kader van de wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, bl. 43832.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Sécurité sociale

2 JUIN 2010. — Loi portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire, p. 43805.

19 MAI 2010. — Loi portant des dispositions fiscales et diverses. Avis rectificatif, p. 43808.

23 JUIN 2010. — Arrêté ministériel déterminant le modèle de formulaire de renseignements en vue de l'obtention de l'extension temporaire de l'application de l'assurance sociale en cas de faillite, visée au chapitre 10 de la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions fiscales et diverses, en application de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, p. 43809.

30 JUIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées, p. 43829.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

2 JUIN 2010. — Loi modifiant le Code judiciaire dans le cadre de la loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, p. 43832.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, bl. 43833.

17 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 2008 tot uitvoering van artikel 19, tweede lid, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, bl. 43838.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit houdende de erkenning van de beroepskwalificaties die door rij-instructeurs en directeurs van rijsscholen werden verworven in de lidstaten van de Europese Gemeenschap, alsook tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 mei 2004 betreffende de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 43839.

23 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, bl. 43842.

Federale Overheidsdienst Justitie

29 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2009 houdende de organisatie van het gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te Tongeren, bl. 43850.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

22 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende meetinstrumenten, bl. 43850.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

21 MEI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Raadgevend Comité bij het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, bl. 43852.

4 JUNI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot onderwerping van delen van het grondgebied van de stad Deinze aan landinrichting, bl. 43859.

11 JUNI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende afschaffing van een deel van de Vrouwvliet, onbevaarbare waterloop van eerste categorie, en inschrijving van een deel tot niet-geklasseerde waterloop en klassering van een deel tot onbevaarbare waterloop van tweede categorie in Bonheiden, bl. 43862.

Leefmilieu, Natuur en Energie

7 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw, bl. 43865.

Service public fédéral Personnel et Organisation

13 JUIN 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales qui en dépendent, p. 43833.

17 JUIN 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 2008 portant exécution de l'article 19, alinéa 2, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, p. 43838.

Service public fédéral Mobilité et Transports

13 JUIN 2010. — Arrêté royal relatif à la reconnaissance des qualifications professionnelles acquises dans les Etats membres de la Communauté européenne par les instructeurs et directeurs d'écoles de conduite et modifiant l'arrêté royal du 11 mai 2004 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur, p. 43839.

23 JUIN 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, p. 43842.

Service public fédéral Justice

29 JUIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 portant l'organisation du centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction à Tongres, p. 43850.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

22 JUIN 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure, p. 43850.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

21 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand approuvant le règlement d'ordre intérieur du Comité consultatif de l'agence autonome interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), p. 43855.

4 JUNI 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand soumettant des parties du territoire de la ville de Deinze à une rénovation rurale, p. 43861.

11 JUIN 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand portant abrogation d'une partie du « Vrouwvliet », cours d'eau non navigable de la première catégorie, et inscription d'une partie comme cours d'eau non classé et classement d'une partie comme cours d'eau non navigable de la deuxième catégorie à Bonheiden, p. 43864.

Environnement, Nature et Energie

7 JUNI 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 avril 2007 relatif à l'établissement de la forme et du contenu de la déclaration EPB ainsi que du certificat de prestation énergétique en cas de construction, p. 43865.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

27 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 maart 2004 tot vaststelling van sommige nadere regels voor de erkenning en subsidiëring van de vakantiecetra, bl. 43896.

20 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Brevet van hoger onderwijs van toeristische gids – gewestelijke gids » (code 741200S32D1), gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1, bl. 43901.

20 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Brevet van het hoger onderwijs voor adviseur administratie en beheer van het personeel » (code 718400S32D1), gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1, bl. 43902.

20 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Bachelor vervoerbeheer en ondernemingslogistiek » (code 715900S32D1), gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1, bl. 43904.

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten - optie creatie van interieurs » (code 615300S38D1), gerangschikt op het niveau van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type van stelsel 1 voor de toegepaste kunsten, bl. 43905.

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Bachelor in de chemie – finaliteit : toegepaste chemie » (code 913130S31D1), gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type, bl. 43906.

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Bachelor in de elektromechanica – finaliteit elektromechanica en onderhoud » (code 212000S31D3), gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type, bl. 43907.

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Brevet van hoger onderwijs van beheerder van handelseenheden » (code 714200S32D1), gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type, bl. 43909.

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Bachelor in de elektronica – finaliteit : toegepaste elektronica » (code 221000S31D3), gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type, bl. 43910.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

22 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de vereiste titels en nodige ervaring van de personen belast met de opleiding van de directeurs van instellingen voor de opvang en huisvesting van bejaarde personen, bl. 43911.

22 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de minimale inhoud van de materies vervat in het opleidingsprogramma van de directeurs van instellingen voor de huisvesting en opvang van bejaarde personen, bl. 43913.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 mars 2004 déterminant certaines modalités d'agrément et de subventionnement des centres de vacances, p. 43884.

20 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de guide touristique - guide régional » (code 741200S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court et de régime 1, p. 43901.

20 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de conseiller en administration et gestion du personnel » (code 718400S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court et de régime 1, p. 43902.

20 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en gestion des transports et logistique d'entreprise » (code 715900S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court et de régime 1, p. 43903.

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace - option création d'intérieurs » (code 615300S38D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur des arts appliqués de promotion sociale de type court et de régime 1, p. 43904.

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en chimie – finalité : chimie appliquée » (code 913130S31D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court, p. 43906.

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en électromécanique – finalité : électromécanique et maintenance » (code 212000S31D3) classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court, p. 43907.

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de gestionnaire d'unités commerciales » (code 714200S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court, p. 43908.

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en électronique – finalité : électronique appliquée » (code 221000S31D3) classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court, p. 43909.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

22 JUNI 2010. — Arrêté ministériel déterminant les titres et l'expérience utile requis des personnes chargées d'assurer la formation des directeurs des établissements d'hébergement et d'accueil des personnes âgées, p. 43911.

22 JUNI 2010. — Arrêté ministériel précisant le contenu minimum des matières contenues dans le programme de formation des directeurs des établissements d'hébergement et d'accueil des personnes âgées, p. 43912.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

25 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot aanwijzing of erkenning van de assessoren en van de plaatsvervangende assessoren in, en tot aanwijzing van de griffiers-rapporteurs en van de plaatsvervangende griffiers-rapporteurs bij de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid, bl. 43915.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie der thesaurie. Benoemingen, bl. 43918.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

18 JUNI 2010. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de secretaris van het Interministerieel Comité voor de Verkeersveiligheid, bl. 43918.

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen, bl. 43919. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 43919. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 43919.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

14 JUNI 2010. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van leden van de Directieraad van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid, bl. 43920.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 43921.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

21 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot erkenning van een door een beheersvennootschap aangewezen persoon, in toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, bl. 43921.

21 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot intrekking van de erkenning van de door de beheersvennootschappen aangewezen personen, in toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, bl. 43922.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « De Koolaerd », stad Gistel, bl. 43923.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

8 OKTOBER 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot subsidiëring van de overgangsklassen in het secundair onderwijs voor het schooljaar 2009-2010, bl. 43924.

19 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de werkgroep belast met de opstelling van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt door een getuigschrift, voor het lezen en het produceren van geschreven stukken in het vijfde leerjaar van het lager onderwijs, bl. 43926.

Raad van bestuur van de « Haute Ecole Albert Jacquard ». Benoeming, bl. 43926. — Het Belgische Rode Kruis. Schenking, bl. 43927.

Autres arrêtés*Service public fédéral Personnel et Organisation*

25 JUIN 2010. — Arrêté ministériel désignant ou agréant les assesseurs et les assesseurs suppléants et désignant les greffiers-rapporteurs et les greffiers-rapporteurs suppléants pour la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale, p. 43915.

Service public fédéral Finances

Administration de la trésorerie. Nominations, p. 43918.

Service public fédéral Mobilité et Transports

18 JUIN 2010. — Arrêté ministériel portant désignation du secrétaire du Comité interministériel pour la Sécurité routière, p. 43918.

Mobilité et Sécurité routière. Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire, p. 43919. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 43919. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 43919.

Service public fédéral Sécurité sociale

14 JUIN 2010. — Arrêté ministériel portant désignation de membres du Conseil de direction de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, p. 43920.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 43921.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

21 JUIN 2010. — Arrêté ministériel agréant un agent désigné par une société de gestion, en application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, p. 43921.

21 JUIN 2010. — Arrêté ministériel retirant l'agrément d'agents désignés par des sociétés de gestion, en application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, p. 43922.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

8 OCTOBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française subventionnant des classes-passerelles dans l'enseignement secondaire pour l'année scolaire 2009-2010, p. 43923.

19 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration de l'évaluation externe non certificative en lecture et production d'écrits en 5^e année de l'enseignement primaire, p. 43925.

Conseil d'administration de la Haute Ecole Albert Jacquard. Nomination, p. 43926. — Croix-Rouge de Belgique. Libéralité, p. 43927.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

19 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose des collecteurs d'Elouges - phase 2 - Dour. Erratum, p. 43927.

28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose des collecteurs d'Elouges - phase 3 - Dour. Erratum, p. 43927.

28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur de Sauvenière - Gembloux. Erratum, p. 43927.

28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'égouttage prioritaire exclusif rue de Hemeau et rue du Terme (amélioration de l'égouttage et élimination des eaux claires) à Sainte-Cécile - Florenville. Erratum, p. 43927.

28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'égouttage prioritaire séparatif conjoint chemin du Renard, à Orroir-Mont-de-l'Enclus. Erratum, p. 43928.

Aménagement du territoire, p. 43928. — Aménagement du territoire. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 43930. — Agriculture. Remembrement. Loi du 12 juillet 1976. Article 28, p. 43930. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000450, p. 43931. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2010062019, p. 43931. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009647, p. 43932. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009651, p. 43932. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009652, p. 43933. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009662, p. 43933. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203209, p. 43934. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 207508, p. 43934. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208129, p. 43935. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208327, p. 43935.

Officiële berichten

SELOR. — *Selectiebureau van de Federale Overheid*

Werving. Uitslag, bl. 43936.

Avis officiels

SELOR. — *Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Recrutement. Résultat, p. 43936.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 43936. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 43936. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de tweede vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 43936. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de derde vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 43937.

Federale Overheidsdienst Justitie

Adreswijziging rechtbank van koophandel Dinant vanaf 7 juli 2010, bl. 43937.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 43937.

Agenda's

Brussels Hoofdstedelijk Parlement, bl. 43938.

Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 43940.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 43941 tot bl. 43974.

Service public fédéral Intérieur

Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression néerlandaise, p. 43936. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française, p. 43936. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats au deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française, p. 43936. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats au troisième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française, p. 43937.

Service public fédéral Justice

Changement d'adresse du tribunal de commerce de Dinant au 7 juillet 2010, p. 43937.

Ordres du jour

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 43938.

Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 43940.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 43941 à 43974.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 2236

[C — 2010/24217]

2 JUNI 2010. — Wet houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (II) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL 1. — Voorafgaande bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

TITEL 2. — Wijzigingen van de wet van 6 augustus 1990
betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Art. 2. In artikel 44*bis* van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, ingevoegd bij de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I), worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Het bericht tot bijeenroeping moet eveneens ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg neergelegd worden ten laatste zes weken vóór de datum van de algemene vergadering die zich over het fusievoorstel moet uitspreken. »

2° paragraaf 6 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De beslissing tot goedkeuring van de fusie wordt op initiatief van de Controledienst binnen de dertig kalenderdagen neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het rechtsgebied waarin de overnemende maatschappij van onderlinge bijstand haar maatschappelijke zetel heeft en bij uittreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. »

Art. 3. In dezelfde wet wordt een artikel 62*undecies* ingevoegd, luidende :

« Art. 62*undecies*. § 1. Elke beslissing waarbij de Raad van de Controledienst, in toepassing van de artikelen 62*bis*, 62*ter*, 62*quater*, 62*quinquies* en 62*sexies* in het kader van de opdrachten bedoeld in artikel 52, 11° en 12°, een dwangsom of een administratieve geldboete uitspreekt, is vatbaar voor een beroep bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

§ 2. Onverminderd de strengere bijzondere bepalingen bepaald door of krachtens de wet, kan beroep worden ingesteld zoals bedoeld in § 1 door de bij de procedure voor de Controledienst betrokken partijen.

Onverminderd de bijzondere bepalingen voorzien bij of krachtens de wet, bedraagt de beroepstermijn, op straffe van niet-ontvankelijkheid, 30 dagen en hij vangt aan op de datum van de kennisgeving van de betwiste beslissing.

Het beroep moet, op straffe van niet-ontvankelijkheid die ambtshalve wordt uitgesproken, worden ingesteld bij ondertekend verzoekschrift ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel in zoveel exemplaren als er partijen zijn.

§ 3. Het beroep bedoeld in § 1 schorst de beslissing van de Raad van de Controledienst op. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 2236

[C — 2010/24217]

2 JUIN 2010. — Loi portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (II) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — Disposition préliminaire

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

TITRE 2. — Modifications de la loi du 6 août 1990
relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

Art. 2. A l'article 44*bis* de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, inséré par la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I), les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 1^{er} est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« La convocation doit également être déposée au greffe du tribunal de première instance au moins six semaines avant la date de l'assemblée générale appelée à se prononcer sur la fusion. »

2° le § 6 est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« A l'initiative de l'Office de contrôle, la décision d'approbation de la fusion est, dans les trente jours civils, déposée au greffe du tribunal de première instance dans le ressort territorial duquel la société mutualiste absorbante a son siège social et publiée par extrait au *Moniteur belge*. »

Art. 3. Dans la même loi, il est inséré un article 62*undecies*, rédigé comme suit :

« Art. 62*undecies*. § 1^{er}. Toute décision par laquelle le Conseil de l'Office de contrôle prononce une astreinte ou une amende administrative, dans le cadre des missions visées à l'article 52, 11° et 12°, en application des articles 62*bis*, 62*ter*, 62*quater*, 62*quinquies* et 62*sexies*, est susceptible d'un recours auprès du tribunal de première instance de Bruxelles.

§ 2. Sans préjudice des dispositions spéciales plus restrictives prévues par ou en vertu de la loi, le recours visé au § 1^{er} est ouvert aux parties en cause devant l'Office de contrôle.

Sans préjudice des dispositions spéciales prévues par ou en vertu de la loi, le délai de recours, prescrit à peine d'irrecevabilité, est de 30 jours à compter de la notification de la décision attaquée.

Le recours est formé, à peine d'irrecevabilité prononcée d'office, par requête signée et déposée auprès du tribunal de première instance de Bruxelles en autant d'exemplaires que de parties à la cause.

§ 3. Le recours visé au § 1^{er} est suspensif de la décision du Conseil de l'Office de contrôle. »

Art. 4. Artikel 68, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 68. Bij de Raad van State kan, volgens een versnelde procedure, een beroep worden ingesteld tegen de volgende administratieve beslissingen uitgesproken door de Raad :

1° alle administratieve beslissingen genomen tegen de ziekenfondsen, de landsbonden van ziekenfondsen en de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, §§ 1 en 2, eerste en tweede lid;

2° administratieve beslissingen die de Raad van de Controledienst heeft genomen in toepassing van artikel 52, eerste lid, 11° en 12°, door de volgende natuurlijke of rechtspersonen :

a) door de aanvrager van een toelating, tegen de beslissingen houdende weigering van een toelating, die de Raad van de Controledienst in toepassing van artikel 3 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen heeft genomen;

b) door de maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, §§ 6, 7 of 8, tegen de beslissingen tot uitbreiding van het verzoek om inlichtingen, die de Raad van de Controledienst heeft genomen en bedoeld in artikel 21, § 1bis, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

c) door de maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, §§ 6, 7 of 8, tegen de beslissingen tot tariefverhoging, die de Raad van de Controledienst heeft genomen en bedoeld in artikel 21octies van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

d) door de maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, §§ 6, 7 of 8, tegen de beslissingen, die de Raad van de Controledienst heeft genomen en bedoeld in artikel 26, §§ 1, tweede lid, 2°, 3° en 4°, en 5, 8 en 9, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

e) door de maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, §§ 6, 7 of 8, tegen de beslissingen, die de Raad van de Controledienst heeft genomen om de toelating te herroepen en bedoeld in artikel 43 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

f) door de maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, §§ 6, 7 of 8, tegen de beslissingen tot verzet, die de Raad van de Controledienst heeft genomen en bedoeld in de artikelen 51 en 58 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen of wanneer de Controledienst geen beslissing heeft bekendgemaakt binnen de termijn vastgelegd in artikel 51, tweede lid, van dezelfde wet;

g) door de verzekeringstussenpersoon bedoeld in artikel 68, eerste lid, van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I), tegen de beslissingen tot inschrijving of tot weigering van inschrijving in een categorie van het register van de verzekeringstussenpersonen, tot schrapping, tot verbod van activiteiten, tot schorsing, wijziging of schrapping van de inschrijving en tot waarschuwing, alsook tegen beslissingen die het ambtshalve verval van de inschrijving, die de Raad van de Controledienst heeft genomen en bedoeld in de artikelen 5, 9 en 13bis van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen, tot gevolg hebben. »

TITEL 3. — Wijzigingen van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen

Art. 5. In artikel 23bis, § 6, eerste lid, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1991 en laatst gewijzigd bij de wet van 31 juli 2009, worden de woorden « de rechtbank van koophandel » vervangen door de woorden « de bevoegde rechtbank ».

Art. 4. L'article 68, alinéa 1^{er}, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 68. Un recours est ouvert auprès du Conseil d'Etat selon une procédure accélérée à l'encontre des décisions administratives suivantes prononcées par le Conseil :

1° toutes les décisions administratives prises à l'encontre des mutualités, des unions nationales de mutualités et des sociétés mutualistes visées à l'article 70, §§ 1^{er} et 2, alinéas 1^{er} et 2;

2° des décisions administratives prises par le Conseil de l'Office de contrôle en application de l'article 52, alinéa 1^{er}, 11° et 12°, aux personnes physiques ou morales suivantes :

a) au demandeur d'agrément contre les décisions prises par le Conseil de l'Office de contrôle portant refus d'agrément en application de l'article 3 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

b) à la société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, §§ 6, 7 ou 8, contre les décisions de demande d'extension de renseignements prises par le Conseil de l'Office de contrôle et visées à l'article 21, § 1^{er}bis, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

c) à la société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, §§ 6, 7 ou 8, contre les décisions de relèvement de tarifs prises par le Conseil de l'Office de contrôle et visées à l'article 21octies de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

d) à la société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, §§ 6, 7 ou 8, contre les décisions prises par le Conseil de l'Office de contrôle et visées à l'article 26, §§ 1^{er}, alinéa 2, 2°, 3° et 4°, et 5, 8 et 9, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

e) à la société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, §§ 6, 7 ou 8, contre les décisions de révocation de l'agrément prises par le Conseil de l'Office de contrôle et visées à l'article 43 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

f) à la société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, §§ 6, 7 ou 8, contre les décisions d'opposition prises par le Conseil de l'Office de contrôle et visées aux articles 51 et 58 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances ou lorsque l'Office de contrôle n'a pas notifié de décision dans le délai fixé à l'article 51, alinéa 2, de la même loi;

g) à l'intermédiaire d'assurances visé à l'article 68, alinéa 1^{er}, de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I), contre les décisions d'inscription ou de refus d'inscription dans une catégorie du registre des intermédiaires d'assurances, de radiation, d'interdiction d'activités, de suspension, de modification ou radiation de l'inscription, et d'avertissement, ainsi que contre les décisions qui entraînent l'expiration d'office de l'inscription, prises par le Conseil de l'Office de contrôle et visées aux articles 5, 9 et 13bis de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances. ».

TITRE 3. — Modifications de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances

Art. 5. A l'article 23bis, § 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, tel qu'inséré par la loi du 19 juillet 1991 et modifié en dernier lieu par la loi du 31 juillet 2009, les mots « du tribunal de commerce » sont remplacés par les mots « du tribunal compétent ».

Art. 6. In artikel 24, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2009, worden de woorden « de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap » vervangen door de woorden « de bevoegde rechtbank van het rechtsgebied waar de verzekeringsonderneming ».

Art. 7. In artikel 26, § 4, van dezelfde wet, zoals vervangen bij de wet van 16 februari 2009, worden de woorden « rechtbank van koophandel » vervangen door de woorden « bevoegde rechtbank ».

TITEL 4. — Wijzigingen van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I)

Art. 8. Artikel 59 van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I) wordt aangevuld met een paragraaf, luidende :

« § 4. De authentieke akte van omzetting en de statuten van de nieuwe vennootschap worden tegelijk bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 67, §§ 1 tot 3 en 73 van het Wetboek van Vennootschappen. De akte van omzetting wordt bekendgemaakt in haar geheel; de statuten worden bij uittreksel bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 67 tot 69 en 72 van hetzelfde Wetboek. »

Art. 9. Artikel 65 van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I) wordt aangevuld met twee paragrafen, luidend :

« § 3. De beslissing tot omzetting genomen door de algemene vergadering wordt bekendgemaakt met vermelding van het besluit van het verslag van de revisor(en) bedoeld in artikel 63, § 2, van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I) overeenkomstig artikelen 67, §§ 1 tot 3 en 73 van het Wetboek van Vennootschappen.

§ 4. De statuten van de nieuwe vereniging worden gelijktijdig met de bekendmaking bedoeld in § 1, bekendgemaakt overeenkomstig artikelen 67, §§ 1 tot 3 en 73 van het Wetboek van Vennootschappen en artikel 11 van de wet van 9 juli 1975. »

Art. 10. Artikel 66 van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I) wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidend :

« 4° tot vergoeding van de schade die het onmiddellijk en rechtstreeks gevolg is van het ontbreken of de onjuistheid van de vermelding voorgeschreven in artikel 65, § 3. »

TITEL 5. — Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 11. In artikel 569 van het Gerechtelijk Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet houdende diverse bepalingen (I) van 22 december 2008 en de wet houdende diverse bepalingen (II) van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld met een 37°, luidende :

« 37° van de beroepen bedoeld in artikel 62decies van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. »;

2° in het tweede lid, worden de woorden « en 29 » vervangen door de woorden « , 29°, 34° en 37° ».

Art. 12. In artikel 580, 6°, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 12 mei 1971 en de wet van 13 december 2005, wordt de bepaling onder *d*) vervangen als volgt :

« *d*) artikelen 3, eerste lid, *b*) of *c*) of 7, § 2, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen of artikel 67, vijfde lid, van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I), bij een ziekenfonds, een landsbond van ziekenfondsen of een maatschappij van onderlinge bijstand, bedoeld in artikel 70, §§ 1 of 2, eerste en tweede lid, van voormelde wet van 6 augustus 1990; ».

Art. 6. A l'article 24, alinéa 3, de la même loi, tel qu'inséré par la loi du 31 juillet 2009, les mots « le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société » sont remplacés par les mots « le tribunal compétent dans le ressort duquel l'entreprise d'assurances ».

Art. 7. A l'article 26, § 4, de la même loi, tel que remplacé par la loi du 16 février 2009, les mots « tribunal de commerce » sont remplacés par les mots « tribunal compétent ».

TITRE 4. — Modifications de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I)

Art. 8. L'article 59 de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I), est complété par un paragraphe rédigé comme suit :

« § 4. L'acte authentique de transformation et les statuts de la nouvelle société sont publiés simultanément conformément aux articles 67, §§ 1^{er} à 3 et 73 du Code des sociétés. L'acte de transformation est publié en entier; les statuts le sont par extrait conformément aux articles 67 à 69 et 72 du même Code. »

Art. 9. L'article 65 de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I), est complété par deux paragraphes rédigés comme suit :

« § 3. La décision de transformation prise par l'assemblée générale est publiée avec mention de la conclusion du rapport du (des) réviseur(s) visé à l'article 63, § 2, de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I) et ce, conformément aux articles 67, §§ 1^{er} à 3 et 73 du Code des sociétés.

§ 4. Les statuts de la nouvelle association sont publiés simultanément à la publication visée au § 1^{er}, conformément aux articles 67, §§ 1^{er} à 3 et 73 du Code des sociétés et à l'article 11 de la loi du 9 juillet 1975. »

Art. 10. L'article 66 de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I) est complété par un 4° rédigé comme suit :

« 4° de la réparation du préjudice qui est une suite immédiate et directe de l'absence ou de la fausseté de l'énonciation prescrite par l'article 65, § 3. »

TITRE 5. — Modifications du Code judiciaire

Art. 11. A l'article 569 du Code judiciaire, modifié en dernier lieu par la loi portant des dispositions diverses (I) du 22 décembre 2008 et la loi portant des dispositions diverses (II) du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est complété par le 37°, rédigé comme suit :

« 37° des recours visés à l'article 62decies de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités. »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « et 29 » sont remplacés par les mots « 29°, 34° et 37° ».

Art. 12. Dans l'article 580, 6°, du Code judiciaire, modifié par la loi du 12 mai 1971 et la loi du 13 décembre 2005, le *d*) est remplacé par ce qui suit :

« *d*) des articles 3, alinéa 1^{er}, *b*) ou *c*) ou 7, § 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités ou de l'article 67, alinéa 5, de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I), auprès d'une mutualité, d'une union nationale de mutualités ou d'une société mutualiste visée à l'article 70, §§ 1^{er} ou 2, alinéas 1^{er} et 2, de la loi précitée du 6 août 1990; ».

Art. 13. In artikel 583, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 december 2005, worden de woorden « het hoofdstuk VII, afdeling 1, van » ingevoegd tussen de woorden « voorzien wordt door » en de woorden « de wet van 6 augustus 1990 ».

TITEL 6. — Inwerkingtreding

Art. 14. De artikelen van deze wet treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en ten laatste op 1 maart 2010.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Nice, 2 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsontwerp, 52-2293 - Nr. 1. — Tekst verbeterd door de commissie, 52-2293 - Nr. 2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 52-2293 - Nr. 3. — Verslag, 52-2293 - Nr. 4.

Integraal Verslag. — 25 maart 2010.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, 4-1730 - Nr. 1. — Verslag, 4-1730 - Nr. 2. — Tekst verbeterd door de commissie, 4-1730 - Nr. 3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 4-1730 - Nr. 4.

Handelingen. — 22 april en 6 mei 2010.

Art. 13. Dans l'article 583, alinéa 5, du même Code, inséré par la loi du 13 décembre 2005, les mots « le chapitre VII, section 1^{re}, de » sont insérés entre les mots « prévues par » et les mots « la loi du 6 août 1990 ».

TITRE 6. — Entrée en vigueur

Art. 14. Les articles de la présente loi entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge* et au plus tard le 1^{er} mars 2010.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Nice, le 2 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) *Session 2009-2010.*

Chambre des représentants.

Documents. — Projet de loi, 52-2293 - N° 1. — Texte corrigé par la Commission, 52-2293 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 52-2293 - N° 3. — Rapport, 52-2293 - N° 4.

Compte rendu intégral. — 25 mars 2010.

Sénat.

Documents. — Projet transmis par la Chambre des représentants, 4-1730 - N° 1. — Rapport, 4-1730 - N° 2. — Texte corrigé par la commission, 4-1730 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 4-1730 - N° 4.

Annales. — 22 avril et 6 mai 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 2237

[2010/203627]

19 MEI 2010. — Wet houdende fiscale en diverse bepalingen
Rechtzettingen

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 164 van 28 mei 2010, editie 2, bladzijden 32370, 32372 en 32373, moeten de volgende correcties worden aangebracht :

In de Franse tekst, in het opschrift van de afdeling 2, lees « en cas de faillite » in plaats van « en cas ».

In de Franse tekst van artikel 34, § 2, 7^o, lees « au premier trimestre 2008 » in plaats van « au premier trimestre 2009 », en in de Nederlandse tekst, lees « het eerste kwartaal van 2008 » in plaats van « het eerste kwartaal van 2009 ».

In de Franse tekst van artikel 44, 2^o, 1e streepje, lees « 1^{er} ou 2^e » in plaats van « 1^{er} et 2^e ».

In de Franse tekst van artikel 44, 2^o, 2e streepje, lees « ou » in plaats van « et ».

In de Franse tekst van artikel 44, 7^o, 3e streepje, lees « 1^{er} ou 2^e » in plaats van « 1^{er} et 2^e ».

In de Franse tekst van artikel 44, 7^o, 4e streepje, lees « ou » in plaats van « et ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 2237

[2010/203627]

19 MAI 2010. — Loi portant des dispositions fiscales et diverses
Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* n° 164 du 28 mai 2010, édition 2, pages 32369, 32370, 32372 et 32373, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Dans l'intitulé de la section 2, dans le texte français, lire « en cas de faillite » au lieu de « en cas ».

A l'article 34, § 2, 7^o, dans le texte français, lire « au premier trimestre 2008 » au lieu de « au premier trimestre 2009 », et dans le texte néerlandais, lire « het eerste kwartaal van 2008 » au lieu de « het eerste kwartaal van 2009 ».

A l'article 44, 2^o, 1^{er} tiret, dans le texte français, lire « 1^{er} ou 2^e » au lieu de « 1^{er} et 2^e ».

A l'article 44, 2^o, 2^e tiret, dans le texte français, lire « ou » au lieu de « et ».

A l'article 44, 7^o, 3^e tiret, dans le texte français, lire « 1^{er} ou 2^e » au lieu de « 1^{er} et 2^e ».

A l'article 44, 7^o, 4^e tiret, dans le texte français, lire « ou » au lieu de « et ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 2238

[C — 2010/22311]

23 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het model van inlichtingenformulier voor het verkrijgen van de tijdelijke uitbreiding van de toepassing van de sociale verzekering in geval van faillissement bedoeld in hoofdstuk 10 van de wet van 19 mei 2010 houdende fiscale en diverse bepalingen, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels

De Minister van Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 19 mei 2010 houdende fiscale en diverse bepalingen, artikel 32;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Overwegende dat er opnieuw – tijdelijk - wordt voorzien in een uitbreiding van de bestaande sociale verzekering in geval van faillissement ten gunste van de zelfstandigen en gelijkgestelde personen tot gevallen waarin de zelfstandigen hun inkomsten zien dalen ten gevolge van de economische crisis en daardoor zelf in moeilijkheden komen. Het doel is te voorkomen dat de betrokken zelfstandigen effectief failliet zouden gaan;

Overwegende dat deze tijdelijke uitbreiding die voorzien was tot en met 30 juni 2010 opnieuw verlengd is tot en met 30 september 2010;

Overwegende dat de toepassing van deze nieuwe, tijdelijke maatregel toevertrouwd is aan de socialeverzekeringsfondsen voor zelfstandigen en dat deze organisaties tijdig moeten kunnen beschikken over een nieuw model van inlichtingenformulier teneinde de taken die hen wettelijk zijn toevertrouwd op een coherente, correcte en tijdige manier te kunnen uitvoeren,

Besluit :

Artikel 1. Het inlichtingenformulier, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt vastgesteld volgens de als bijlagen bij dit besluit gevoegde modellen voor de gevallen waarin hoofdstuk 10 van de wet van 19 mei 2010 houdende fiscale en diverse bepalingen van toepassing is.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010.

Brussel, 23 juni 2010.

Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 2238

[C — 2010/22311]

23 JUIN 2010. — Arrêté ministériel déterminant le modèle de formulaire de renseignements en vue de l'obtention de l'extension temporaire de l'application de l'assurance sociale en cas de faillite, visée au chapitre 10 de la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions fiscales et diverses, en application de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

La Ministre des Indépendants,

Vu la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions fiscales et diverses, l'article 32;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Considérant qu'il a été décidé d'élargir à nouveau - temporairement - l'accès à l'actuelle assurance sociale en cas de faillite en faveur des indépendants et des personnes assimilées, à des cas dans lesquels les indépendants voient leurs revenus chuter en raison de la crise économique et se retrouvent par conséquent en difficulté. Le but est d'éviter la faillite aux indépendants concernés;

Considérant que cet élargissement temporaire qui était prévu jusqu'au 30 juin 2010 est à nouveau prolongé jusqu'au 30 septembre 2010;

Considérant que l'application de cette nouvelle mesure temporaire est confiée aux caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, et que ces organisations doivent pouvoir disposer en temps utile d'un nouveau modèle de formulaire de renseignements afin de pouvoir exécuter d'une manière correcte et cohérente les tâches qui leur sont légalement imparties,

Arrête :

Article 1^{er}. Le formulaire de renseignements visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, est établi conformément au modèles annexés au présent arrêté dans les cas d'application du chapitre 10 de la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions fiscales et diverses.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Bruxelles, le 23 juin 2010.

Mme S. LARUELLE

BIJLAGE 1**Inlichtingenformulier**

SOCIALE VERZEKERING TEN VOORDELE VAN ZELFSTANDIGEN IN MOEILIKHEDEN,
GECONFRONTEERD MET EEN AANZIENLIJKE DALING VAN DE OMZET OF DE
INKOMSTEN DIE HEN IN EEN ZODANIGE ECONOMISCHE SITUATIE BRENGT DAT ER
EEN RISICO OP FALING OF KENNELIJK ONVERMOGEN BESTAAT

Artikel 32, lid 2, derde streepje van de wet van 19 mei 2010 houdende fiscale en diverse bepalingen¹

Aanvraag ingediend in de periode van 1 juli tot 30 september 2010²

I. DE AANVRAGER

Worden enkel beoogd, de zelfstandigen :

- die hun zelfstandige activiteit in eigen naam uitoefenen; of
- die, in de schoot van een onderneming, de functie van zaakvoerder of bestuurder of actieve vennoot uitoefenen.

De zelfstandige activiteit dient in hoofdberoep te worden uitgeoefend en aanleiding geven tot het betalen van sociale bijdragen in hoofdberoep.

Naam : Voornaam :
Nationaal nummer :

Tel : E-mail :
Bankrekening : nr.

Uitgeoefende zelfstandige activiteit :
 als natuurlijke persoon : Ondernemingsnummer :
 in onderneming(en) : Benaming :
 Adres :
 Ondernemingsnummer :
 Uitgeoefende functie :

II. VERPLICHT IN TE VULLEN INDIEN U GETROUWD BENT OF EEN FEITELIJK GEZIN VORMT

Naam van uw echtgenoot of samenwonende partner : Voornaam :
Nationaal nummer :

Bent u gescheiden van uw echtgenoot : Neen Ja sinds

Indien neen, welk is zijn huidig statuut :

- Werknemer
- Zelfstandige
- Ambtenaar
- Werkloze sinds :
- Gepensioneerde sinds :
- Arbeidsongeschiktheidsuitkering sinds :
- Andere (te verduidelijken) :
..... sinds :
- Zonder sinds :

¹ BS van 28/05/2010.

² De aanvragen ingediend vóór 1 juli 2010 maken het voorwerp uit van een ander formulier-MB van 18 december 2009 (B.S. 12.02.2010).

III. U WORDT GECONFRONTEERD MET EEN AANZIENLIJKE DALING VAN UW OMZET OF VAN UW INKOMSTEN DIE U IN EEN ZODANIGE ECONOMISCHE SITUATIE BRENGT DAT ER EEN RISICO OP FALING OF KENNELIJK ONVERMOGEN BESTAAT (VERPLICHT IN TE VULLEN) :

1. **MOTIVATIE VAN DE AANVRAAG**

Elke aanvraag, ongeacht aan welke criteria u meent te voldoen, dient te worden gemotiveerd door vergezeld te zijn van de volgende documenten (aankruisen hetgeen van toepassing is) :

O ofwel een **verklaring van een erkende boekhouder of van een accountant** in de zin van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten of een bedrijfsrevisor in de zin van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der bedrijfsrevisoren, die attesteert dat uw economische situatie een risico op faillissement of kennelijk onvermogen inhoudt (bij te voegen),

O ofwel, bij gebreke hieraan, een **verklaring op erewoord vergezeld van objectieve elementen** die aantonen dat uw economische situatie een risico op faillissement of kennelijk onvermogen inhoudt.

*Ik ondergetekende,,
verklaar op erewoord dat ik geconfronteerd word met een aanzienlijke daling van mijn omzetcijfer en/of dat mijn inkomsten mij in een zodanige economische situatie brengen dat deze een risico op faillissement of kennelijk onvermogen inhoudt.*

Handtekening :

2. TE RESPECTEREN CRITERIA

U dient aan **minstens twee** van de volgende zeven criteria te voldoen. Mogen wij u vragen om **bij elke vraag** steeds het toepasselijke antwoord aan te kruisen (ofwel ja, ofwel neen)?

Indien u op één van onderstaande vragen 'ja' antwoordt, dan dient u steeds de gevraagde **bewijsstukken bij deze aanvraag te voegen**.

- A. Uit uw **BTW-aangifte** of uit de BTW-aangifte van uw onderneming, of een attest van een erkende boekhouder, een externe accountant of bedrijfsrevisor met betrekking tot het vierde kwartaal 2009, het eerste of het tweede kwartaal van 2010 blijkt dat de omzet van uw onderneming of, wanneer u meerdere ondernemingen hebt, de totale omzet van die ondernemingen samen, gedaald is met minstens 50 % ten opzichte van respectievelijk het vierde kwartaal 2008, het eerste of het tweede kwartaal 2009.

Ja Neen

Zo ja, voeg een **kopie** bij van de **BTW-aangiftes** waarop deze omzetzijding betrekking heeft of een attest van een erkende boekhouder of een accountant in de zin van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten of een bedrijfsrevisor in de zin van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der bedrijfsrevisoren.

- B. U verkreeg, ten vroegste op 1 juli 2009 en ten laatste op 30 juni 2010, een **afbetalingsplan** voor de betaling van uw persoonlijke schulden met betrekking tot BTW, personenbelastingen, sociale bijdragen als zelfstandige, of sociale bijdragen voor werknemers.

Ja Neen

Zo ja, voeg een **kopie** bij van het (de) bedoelde **afbetalingsplan(nen)**.

- C. Er werden, ten vroegste op 1 juli 2009 en ten laatste op 30 juni 2010, persoonlijke schulden als zelfstandige (BTW, personenbelastingen, sociale bijdragen als zelfstandige, of sociale bijdragen voor werknemers) door middel van een **dwangbevel** of **dagvaarding** ingevorderd.

Ja Neen

Zo ja, voeg een **kopie** bij van het bedoelde **dwangbevel** of de bedoelde **dagvaarding**.

- D. U of uw onderneming beschikte over een **kaskrediet** dat in de periode van 1 juli 2010 tot 30 september 2010 door de financiële instelling werd vernietigd.

Ja Neen

Zo ja, voeg een **kopie** bij van het document waarbij de financiële instelling u de vernietiging van het kaskrediet heeft betekend.

- E. **Minstens 50%** van uw omzetcijfer uit de periode van 1 januari 2010 tot 30 september 2010 komt van:

- ondernemingen die **failliet**, in **gerechtelijk akkoord** of in **gerechtelijke reorganisatie** verklaard werden, of nog,
- zelfstandigen die in **collectieve schuldenregeling** verklaard werden.

Ja Neen

Zo ja, voeg een **specifieke verklaring** bij van een erkende **boekhouder** of een **accountant** in de zin van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en

belastingconsulenten of een bedrijfsrevisor in de zin van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der bedrijfsrevisoren m.b.t. de **herkomst van uw omzetcijfer**. Uw erkende boekhouder of externe accountant verklaart dat **minstens 50%** van uw omzetcijfer uit de periode van 1 januari 2010 tot 30 september 2010 afkomstig is van:

- ondernemingen die failliet, in gerechtelijk akkoord of gerechtelijke reorganisatie verklaard werden, of,
- zelfstandigen die in collectieve schuldenregeling verklaard werden.

F. U bekwam in de periode van 1 juli 2010 tot 30 september 2010 in eigen naam een **vrijstelling van sociale bijdragen voor minstens twee kwartalen** .

Ja Neen

G. Uit uw **BTW-aangiften** of de BTW-aangiften van uw onderneming, of een attest van een erkende boekhouder, een externe accountant of bedrijfsrevisor met betrekking tot het vierde kwartaal van het jaar 2009, het eerste of tweede kwartaal van 2010 blijkt dat uw omzet of de omzet van uw onderneming gedaald is met minstens 60 % in vergelijking met respectievelijk het vierde kwartaal van het jaar 2007, het eerste of het tweede kwartaal van 2008.

Ja Neen

Zo ja, voeg een kopie bij van de BTW-aangiftes waarop deze omzetzakking betrekking heeft of een attest van een erkende boekhouder of een accountant in de zin van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten of een bedrijfsrevisor in de zin van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der bedrijfsrevisoren.

OPGELET: U BENT STEEDS **VERPLICHT** DE NODIGE KOPIEËN/VERKLARINGEN BIJ DEZE AANVRAAG TE VOEGEN voor hetgeen u verklaarde onder A tot en met G.

IV. HUIDIGE TOESTAND VAN DE AANVRAGER (VERPLICHT IN TE VULLEN) :

A. Oefent u momenteel een **beroepsactiviteit** uit?

Ja Neen

Zo ja, welke (*te verduidelijken*) ? :

Werknemer sinds :

Zelfstandige sinds :

Ambtenaar sinds :

Andere (*te verduidelijken*) :
 sinds :

Bent u lasthebber van een andere vennootschap dan degene die eventueel vermeld is in dit formulier?

Ja Neen

Zo ja, geef de naam van de vennootschap(pen) op :

B. Geniet u momenteel een **vervangingsinkomen**?

Ja Neen

Zo ja, verduidelijk de aard van dit inkomen :

- Werkloze sinds :
 Gepensioneerde sinds :
 Arbeidsongeschiktheidsuitkering sinds :
 Andere (*te verduidelijken*) :
 sinds :

C. Geniet u een leefloon vanwege het O.C.M.W.?

Ja Neen

D. Hebt u één of meerdere **personen ten laste**?

Ja Neen

Zo ja, verduidelijk dan om wie het gaat :

- Echtgenoot/echtgenote
 Samenwonende partner
 Kind(eren)
 Ouder(s)
 Andere (*te verduidelijken*) :

V. VERKLARING

Ik verbind me ertoe om elke wijziging in de hierboven vermelde inlichtingen binnen de twee weken aan mijn socialeverzekeringsfonds mee te delen.

Ik ben op de hoogte van het feit dat het nalaten van het melden van elke wijziging ertoe kan leiden dat de financiële uitkering integraal zou kunnen worden teruggevorderd.

Ik ben op de hoogte dat elke valse of onvolledige verklaring kan leiden tot de terugvordering van de ten onrechte betaalde uitkeringen, onverminderd gerechtelijke vervolging, en verklaar dat de gegevens in dit formulier waar en volledig zijn.

Aantal bijlagen

(gelieve in de onderstaande lijst de documenten die u effectief toevoegt, aan te kruisen) :

- Verklaring op erewoord (motivatie) toegevoegd bij het huidige formulier
 Verklaring van de erkende boekhouder/externe accountant (motivatie)
 Kopie van de betrokken BTW-aangiftes
 Kopie van het betrokken afbetalingsplan
 Kopie van het betrokken dwangbevel of de betrokken dagvaarding
 Kopie van de akte waarbij de financiële instelling uw kaskrediet heeft opgezegd
 Specifieke verklaring(en) van een erkende boekhouder/externe accountant

Gedaan te, op

Handtekening van de aanvrager:

Document dat aangetekend teruggestuurd moet worden naar het socialeverzekeringsfonds
vóór.....

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 juni 2010.

De Minister van Zelfstandigen,

Mevr. S. LARUELLE

BIJLAGE 2

Inlichtingenformulier
SOCIALE VERZEKERING TEN VOORDELE VAN ZELFSTANDIGEN IN MOEILIKHEDEN
Artikel 32, tweede lid, eerste twee streepjes van de wet van 19 mei 2010 houdende fiscale en diverse bepalingen

I. DE AANVRAGER

Naam : Voornaam :
 Nationaal nummer :

Tel : E-mail :
 Rekeningnummer : nr.

II. VERPLICHT IN TE VULLEN INDIEN U GETROUWD BENT OF EEN FEITELIJK GEZIN VORMT

Naam van uw echtgenoot of samenwonende partner : Voornaam :
 Nationaal nummer :

Bent u gescheiden van uw echtgenoot : Ja Nee

Indien neen, welk is zijn huidig statuut :

- | | |
|---|---------|
| <input type="radio"/> Werknemer | sinds : |
| <input type="radio"/> Zelfstandige | sinds : |
| <input type="radio"/> Ambtenaar | sinds : |
| <input type="radio"/> Werkloze | sinds : |
| <input type="radio"/> Gepensioneerde | sinds : |
| <input type="radio"/> Vergoeding wegens arbeidsongeschiktheid | sinds : |
| <input type="radio"/> Andere (<i>te verduidelijken</i>) : | sinds : |
| ..... | sinds : |
| <input type="radio"/> Zonder | sinds : |

III. TOESTAND VAN DE AANVRAGER (VERPLICHT IN TE VULLEN) :

- A. In het kader van een **gerechtelijke reorganisatie** in de zin van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen :

Werd er een **vonnis** uitgesproken dat de procedure voor u opent ?
 Ja Nee

1/ Zo ja, datum van het vonnis (*te verduidelijken*) :

2/ Heeft u sindsdien afgezien van uw aanvraag tot gerechtelijke reorganisatie ?
 Ja Nee

3/ Heeft de rechtbank sindsdien een vervroegd einde van de procedure bevolen ?
 Ja Nee

- B. In het kader van een **collectieve schuldenregeling** in de zin van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen :

1/ Heeft u de officiële goedkeuring gekregen voor een mannelijke aanzuiveringsregeling door middel van een collectieve schuldenregeling?

Ja Nee

2/ Werd u een gerechtelijke aanzuiveringsregeling opgelegd ?

Ja Nee

3/ Heeft u de herziening van een gerechtelijke aanzuiveringsregeling bekomen ?

Ja Nee

Indien u op één van bovenstaande vragen 'ja' antwoordde, dan dient u de datum te melden.

Datum :

- C. Bent u zaakvoerder, bestuurder of werkende vennoot van een vennootschap waarvoor er, in het kader van een **gerechtelijke reorganisatie** in de zin van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, een vonnis werd uitgesproken dat de procedure opent?

Ja Nee

1/ Zo ja, datum van het vonnis (*te verduidelijken*) :

Naam van de vennootschap :

Adres:

Ondernemingsnummer :

2/ Heeft de vennootschap sindsdien afgezien van haar aanvraag tot gerechtelijke reorganisatie?

Ja Nee

3/ Heeft de rechtbank sindsdien een vervroegd einde van de procedure bevolen?

Ja Nee

OPGELET : U BENT **VERPLICHT** EEN KOPIE VAN HET VONNIS/DE VONNISSEN BIJ DEZE AANVRAAG TE VOEGEN voor hetgeen u verklaarde onder A, B en C

D. Oefent u momenteel een **beroepsactiviteit** uit?

Ja Nee

Zo ja, welke (te verduidelijken) ? :

- Werknemer sinds :
- Zelfstandige sinds :
- Ambtenaar sinds :
- Andere (te verduidelijken) :
 sinds :

Bent u mandaathouder van een andere vennootschap dan degene die vermeld is in dit formulier?

Ja Nee

Zo ja, geef de naam van de vennootschap(pen) op :

E. Geniet u momenteel een vervangingsinkomen?

Ja Nee

Zo ja, verduidelijk de aard van dit inkomen :

- Werkloze sinds :
- Gepensioneerde sinds :
- Vergoeding wegens arbeidsongeschiktheid sinds :
- Andere (te verduidelijken) :
 sinds :

F. Geniet u een leefloon vanwege het O.C.M.W.?

Ja Nee

G. Hebt u één of meerdere personen ten laste?

Ja Nee

Zo ja, verduidelijk dan om wie het gaat :

- Echtgenoot/echtgenote
- Samenwonende partner
- Kind(eren)
- Ouder(s)
- Andere (te verduidelijken) :

IV. VERKLARING

Ik verbind me ertoe om elke wijziging in de hierboven vermelde inlichtingen binnen de twee weken aan mijn sociaal-verzekeringsfonds mee te delen.

Ik ben op de hoogte van het feit dat het nalaten van het melden van elke wijziging ertoe kan leiden dat de financiële uitkering integraal wordt teruggevorderd.

Ik ben op de hoogte dat elke valse of onvolledige verklaring kan leiden tot de terugvordering van de ten onrechte betaalde uitkeringen, onverminderd gerechtelijke vervolging, en verklaar dat de gegevens in dit formulier waar en volledig zijn.

Gedaan te, op

Handtekening van de aanvrager :

Document dat aangetekend teruggestuurd moet worden naar het sociaal-verzekeringsfonds vóór.....

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 juni 2010.

De Minister van Zelfstandigen,

Mevr. S. LARUELLE

ANNEXE 1^{re}**Formulaire de renseignements**

ASSURANCE SOCIALE EN FAVEUR DE TRAVAILLEURS
INDEPENDANTS EN DIFFICULTE, CONFRONTÉS À UNE DIMINUTION CONSIDÉRABLE
DU CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE LEURS REVENUS LES METTANT DANS UNE
SITUATION ÉCONOMIQUE TELLE QU'IL Y A UN RISQUE DE FAILLITE OU DE
DÉCONFITURE

Article 32, alinéa 2, troisième tiret de la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions fiscales et diverses¹
Demande introduite dans la période du 1^{er} juillet jusqu'au 30 septembre 2010².

I. LE DEMANDEUR

Ne sont visés par la mesure que les indépendants :

- qui exercent leur activité indépendante en leur nom personnel ; ou
 - qui, au sein d'une société, exercent la fonction de gérant ou d'administrateur ou d'associé actif.
- L'activité indépendante doit être exercée à titre principal et donner lieu au paiement de cotisations sociales à titre principal.

Nom : Prénom :

Numéro national :

Tél : E-mail :

Compte bancaire : n°

Activité indépendante exercée :

en personne physique: Numéro d'entreprise :

en société(s) : Dénomination :

Adresse :

Numéro d'entreprise :

Fonction exercée :

II. A COMPLETER OBLIGATOIREMENT SI VOUS ETES MARIE OU FORMEZ UN MENAGE DE FAIT

Nom de votre conjoint ou cohabitant : Prénom :

Numéro national :

Etes-vous séparé de votre conjoint : Non Oui : depuis :

Si non, quel est son statut actuel :

Travailleur salarié

Travailleur indépendant

Fonctionnaire

Chômeur

depuis le :

Pensionné

depuis le :

Indemnité d'incapacité de travail

depuis le :

Autre (à préciser) :

.....

depuis le :

Sans

depuis le :

¹ MB du 28/05/2010.

² Les demandes introduites avant le 1er juillet 2010 font l'objet d'un autre formulaire-AM du 18 décembre 2009 (MB 12.02.2010).

III. VOUS ÊTES CONFRONTÉ À UNE DIMINUTION CONSIDÉRABLE DE VOTRE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE VOS REVENUS VOUS METTANT DANS UNE SITUATION ÉCONOMIQUE TELLE QU'IL Y A UN RISQUE DE FAILLITE OU DE DÉCONFITURE (À COMPLÉTER OBLIGATOIREMENT) :

1. **MOTIVATION DE LA DEMANDE**

Toute demande, quels que soient les critères auxquels vous pensez satisfaire, doit être motivée en étant accompagnée des documents suivants (cocher les documents requis) :

O soit une **déclaration d'un comptable agréé ou d'un expert-comptable** au sens de la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux ou d'un réviseur d'entreprises au sens de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises, attestant que votre situation économique implique un risque de faillite ou de déconfiture (à joindre).

O soit, à défaut, une **déclaration sur l'honneur accompagnée d'éléments objectifs**, démontrant que votre situation économique implique un risque de faillite ou de déconfiture.

Je soussigné,

déclare sur l'honneur que je suis confronté à une diminution considérable du chiffre d'affaires et/ou de mes revenus me mettant dans une situation économique telle qu'il y a un risque de faillite ou de déconfiture.

Signature :

2. **CRITERES A RESPECTER**

Vous devez satisfaire à **au moins deux** des sept critères suivants. Veiller à cocher **pour chaque question** l'une des deux réponses proposées (soit oui, soit non).

À chaque fois que vous répondez par l'affirmative à l'une des questions, vous avez l'obligation d'étayer votre réponse **en joignant les pièces justificatives** correspondantes.

- A. Il ressort de votre **déclaration de TVA** ou de la déclaration de TVA de votre société, ou d'une déclaration d'un comptable agréé, d'un expert-comptable ou d'un réviseur d'entreprises, relatives au 4^e trimestre 2009, 1^e ou 2^e trimestre 2010 que le chiffre d'affaires de votre entreprise ou, si vous avez plusieurs entreprises, le chiffre d'affaires total de l'ensemble de vos entreprises, a baissé de 50% au moins par rapport, respectivement, au 4^e trimestre 2008, 1^{er} ou 2^e trimestre 2009.

Oui Non

Si vous avez répondu « oui », joignez une **copie des déclarations de TVA** concernées par cette baisse du chiffre d'affaires ou joignez une attestation d'un comptable agréé ou d'un expert-comptable au sens de la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des

experts-comptables et des conseils fiscaux ou d'un réviseur d'entreprises au sens de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises.

- B. Vous avez obtenu, au plus tôt au 1er juillet 2009 et au plus tard au 30 juin 2010, un **plan d'étalement** pour le paiement de vos dettes personnelles relatives à la TVA, aux impôts des personnes physiques, aux cotisations sociales de travailleur indépendant ou aux cotisations sociales pour travailleurs salariés.

Oui Non

Si vous avez répondu « oui », joignez une **copie** du (des) **plan(s) d'étalement** visé(s).

- C. Certaines de vos dettes personnelles en tant que travailleur indépendant (TVA, impôts des personnes physiques, cotisations sociales de travailleur indépendant ou cotisations sociales pour travailleurs salariés) ont fait l'objet au plus tôt au 1er juillet 2009 et au plus tard au 30 juin 2010 d'une **contrainte** ou d'une **citation**.

Oui Non

Si vous avez répondu « oui », joignez une **copie** de la **contrainte** ou de la **citation visée**.

- D. Vous ou votre société avez disposé d'un **crédit de caisse** qui a été annulé par l'institution financière dans la période du 1er juillet 2010 jusqu'au 30 septembre 2010.

Oui Non

Si vous avez répondu « oui », joignez une **copie** du document par lequel l'institution financière vous a signifié l'annulation du crédit de caisse.

- E. **Au moins 50%** du chiffre d'affaires de la période du 1er janvier 2010 jusqu'au 30 septembre 2010 inclus proviennent :

- d'entreprises déclarées en **faillite**, en **concordat judiciaire** ou en **réorganisation judiciaire**, ou
- de travailleurs indépendants en **règlement collectif de dettes**.

Oui Non

Si vous avez répondu « oui », joignez une **déclaration spécifique** d'un comptable agréé ou d'un expert-comptable au sens de la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux ou d'un réviseur d'entreprises au sens de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises, **attestant l'origine de votre chiffre d'affaires**. Votre comptable agréé ou expert-comptable externe déclare **qu'au moins 50%** de votre chiffre d'affaires de la période du 1er janvier 2010 jusqu'au 30 septembre 2010 proviennent :

- d'entreprises déclarées en faillite, en concordat judiciaire ou en réorganisation judiciaire ou
- de travailleurs indépendants en règlement collectif de dettes.

F. Vous avez obtenu à titre personnel durant la période du 1^{er} juillet 2010 jusqu'au 30 septembre 2010 une **dispense de cotisations sociales pour au moins deux trimestres**.

Oui Non

G. Il ressort de vos **déclarations de TVA** ou des déclarations de TVA de votre société, ou d'une déclaration d'un comptable agréé, d'un expert-comptable ou d'un réviseur d'entreprises, relatives au 4^e trimestre 2009, 1^e ou 2^e trimestre 2010 que votre chiffre d'affaires ou celui de votre société a baissé d'au moins 60 % par rapport respectivement au 4^e trimestre 2007, 1^e ou 2^e trimestre 2008.

Oui Non

Si vous avez répondu « oui », joignez une copie des déclarations de TVA concernées par cette baisse du chiffre d'affaires ou joignez une attestation d'un comptable agréé ou d'un expert-comptable au sens de la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux ou d'un réviseur d'entreprises au sens de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises.

ATTENTION ! : Pour chaque question (de A à G) à laquelle vous avez répondu « oui », VOUS AVEZ **L'OBLIGATION** DE JOINDRE A LA PRÉSENTE DEMANDE LES COPIES/DÉCLARATIONS attestant votre affirmation.

IV. SITUATION ACTUELLE DU DEMANDEUR (A COMPLETER OBLIGATOIREMENT) :

A. Exercez-vous une **activité professionnelle** actuellement ?

Oui Non

Si oui, précisez votre statut actuel :

<input type="radio"/> Travailleur salarié	depuis le :
<input type="radio"/> Travailleur indépendant	depuis le :
<input type="radio"/> Fonctionnaire	depuis le :
<input type="radio"/> Autre (à préciser) :	
.....	depuis le :

Etes-vous mandataire d'une autre société que celle éventuellement mentionnée dans ce formulaire ?

Oui Non

Si oui, précisez la dénomination de la société/des sociétés :

B. Bénéficiez-vous de revenus de remplacement ?Oui Non

Si oui, précisez la nature de ces revenus :

- Chômeur depuis le :
 Pensionné depuis le :
 Indemnité d'incapacité de travail depuis le :
 Autre (à préciser) :
 depuis le :

C. Bénéficiez-vous d'un revenu d'intégration versé par le CPAS ?Oui Non **D. Avez-vous une ou plusieurs personnes à charge ?**Oui Non

Si oui, précisez votre lien avec cette/ces personne(s) :

- Conjoint
 Cohabitant
 Enfant(s)
 Parent(s)
 Autre (à préciser) :

V. DECLARATION

Je m'engage à signaler, dans les quinze jours, à ma Caisse d'assurances sociales toute modification dans les renseignements communiqués ci-dessus.

Je suis au courant que l'intégralité de l'intervention financière pourrait faire l'objet d'une récupération, au cas où j'omettrais de signaler une quelconque modification qui interviendrait.

Je suis au courant que les déclarations fausses ou inexactes peuvent entraîner des poursuites judiciaires et la récupération des sommes indûment perçues; je déclare que les données de ce formulaire sont véritables et complètes.

Nombre d'annexes (prière de cocher dans la liste ci-dessous, les documents effectivement joints) :

- Déclaration sur l'honneur (motivation) jointe au présent formulaire
 Déclaration du comptable agréé/expert-comptable externe (motivation)
 Copie des déclarations de TVA concernées
 Copie du plan d'étalement des paiements concerné
 Copie de la contrainte ou de la citation
 Copie de l'acte par lequel l'institution financière a dénoncé votre crédit de caisse
 Déclaration(s) spécifique(s) d'un comptable agréé/expert-comptable externe

Fait à, le

Signature du demandeur :

Document à renvoyer par recommandé à la caisse d'assurances sociales avant le

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 23 juin 2010.

La Ministre des Indépendants,

Mme S. LARUELLE

ANNEXE 2

Formulaire de renseignements
ASSURANCE SOCIALE EN FAVEUR DE TRAVAILLEURS
INDEPENDANTS EN DIFFICULTE

Article 32, alinéa 2, deux premiers tirets de la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions fiscales et diverses

I. LE DEMANDEUR

Nom : Prénom :

Numéro national :

Tél : E-mail :

Compte bancaire : n°

II. A COMPLETER OBLIGATOIREMENT SI VOUS ETES MARIE OU FORMEZ UN MENAGE DE FAIT

Nom de votre conjoint ou cohabitant : Prénom

Numéro National :

Etes-vous séparé de votre conjoint : Oui Non

Si non, quel est son statut actuel :

- | | |
|---|-------------|
| <input type="radio"/> Travailleur salarié | depuis le : |
| <input type="radio"/> Travailleur indépendant | depuis le : |
| <input type="radio"/> Fonctionnaire | depuis le : |
| <input type="radio"/> Chômeur | depuis le : |
| <input type="radio"/> Pensionné | depuis le : |
| <input type="radio"/> Indemnité d'incapacité de travail | depuis le : |
| <input type="radio"/> Autre (à préciser) : | |
| ..... | depuis le : |
| <input type="radio"/> Sans | depuis le : |

III. SITUATION DU DEMANDEUR (A COMPLETER OBLIGATOIREMENT)

- A. Dans le cadre d'une **réorganisation judiciaire** au sens de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises :

Un **jugement** déclarant ouverte la procédure a-t-il été prononcé à votre égard ?

Oui Non

1/ Si oui, date du jugement (à préciser) :

2/ Avez-vous renoncé à votre demande de réorganisation judiciaire depuis ce jugement ?

Oui Non

3/ Le tribunal a-t-il ordonné la fin anticipée de la procédure depuis ce jugement ?

Oui Non

B. Dans le cadre d'un **règlement collectif de dettes** au sens de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis :

1/ Avez-vous reçu l'homologation d'un plan de règlement amiable par voie de règlement collectif de dettes ?

Oui Non

2/ Vous êtes-vous vu imposer un plan de règlement judiciaire ?

Oui Non

3/ Avez-vous obtenu la révision d'un plan de règlement judiciaire ?

Oui Non

Si vous avez répondu 'oui' à l'une des questions précédentes, il vous est demandé de préciser la date ci-dessous.

Date :

C. Êtes-vous gérant, administrateur ou associé actif d'une société pour laquelle, dans le cadre d'une **réorganisation judiciaire** au sens de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, un jugement déclarant ouverte la procédure a été prononcé ?

Oui Non

1/ Si oui, date du jugement(*à préciser*) :

Nom de la société :

Adresse :

Numéro d'entreprise :

2/ La société a-t-elle renoncé à sa demande de réorganisation judiciaire depuis ce jugement ?

Oui Non

3/Le tribunal a-t-il ordonné la fin anticipée de la procédure depuis ?

Oui Non

ATTENTION ! : VOUS AVEZ L'**OBLIGATION** DE JOINDRE A LA PRESENTE DEMANDE, UNE COPIE DU JUGEMENT/DES JUGEMENTS que vous avez évoqué(s) sous A, B et C

D. Exercez-vous une **activité professionnelle** actuellement ?Oui Non

Si oui, précisez votre statut actuel :

- Travailleur salarié depuis le :
 Travailleur indépendant depuis le :
 Fonctionnaire depuis le :
 Autre (à préciser) :
..... depuis le :

Etes-vous mandataire d'une autre société que celle éventuellement mentionnée dans ce formulaire ?

Oui Non

Si oui, précisez la dénomination de la société/des sociétés :

E. Bénéficiez-vous de revenus de remplacement ?

Oui Non

Si oui, précisez la nature de ces revenus :

- Chômeur depuis le :
 Pensionné depuis le :
 Indemnité d'incapacité de travail depuis le :
 Autre (à préciser) :
..... depuis le :

F. Bénéficiez-vous d'un revenu d'intégration versé par le CPAS ?

Oui Non

G. Avez-vous une ou plusieurs personnes à charge ?

Oui Non

Si oui, précisez votre lien avec cette/ces personne(s) :

- Conjoint
 Cohabitant
 Enfant(s)
 Parent(s)
 Autre (à préciser) :
.....

IV. DECLARATION

Je m'engage à signaler, dans les quinze jours, à ma Caisse d'assurances sociales toute modification dans les renseignements communiqués ci-dessus.

Je suis au courant que l'intégralité de l'intervention financière pourrait faire l'objet d'une récupération, au cas où j'omettrais de signaler une quelconque modification qui interviendrait.

Je suis au courant que les déclarations fausses ou inexactes peuvent entraîner des poursuites judiciaires et la récupération des sommes indûment perçues, je déclare que les données de ce formulaire sont véritables et complètes.

Fait à, le

Signature du demandeur :

Document à renvoyer par recommandé à la caisse d'assurances sociales avant le

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 23 juin 2010.

La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 2239

[C — 2010/22309]

30 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 32, gewijzigd bij de wet van 26 maart 2007, en artikel 37, § 12, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 19 december 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 19 mei 2010;

Gelet op het voorstel van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 31 mei 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 juni 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 29 juni 2010;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

In overweging nemend dat, zowel in het belang van het personeel van de betrokken instellingen als in het belang van een goed beheer, de voorziene maatregelen van dit besluit dwingend in voege moeten treden vanaf 1 juli 2010, wat de start markeert van een nieuwe referentieperiode,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3, § 2, van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 februari 2005, 16 februari 2007 en 4 juli 2008, wordt gewijzigd als volgt :

1° punt *a*), tweede streep, wordt vervangen als volgt : « 5,2 leden van het verzorgend personeel »;

2° punt *b*), tweede streep, wordt vervangen als volgt : « 6,2 leden van het verzorgend personeel »;

3° punt *c*), tweede streep, wordt vervangen als volgt : « 6,7 leden van het verzorgend personeel ».

Art. 2. Artikel 6 van hetzelfde besluit, vervangen door het ministerieel besluit van 4 juli 2008 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 2 maart 2009 en 4 mei 2010, wordt aangevuld als volgt :

« *m*) Deel Z3 : de bijkomende financiering van de zorgafhankelijkheidscategorie A tussen 1 januari 2010 en 31 december 2011;

n) Deel Z4 : de financiering van de verhoging van de norm in RVT tussen 1 juli 2010 en 31 december 2011. »

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit, vervangen door het ministerieel besluit van 10 maart 2008 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 december 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. De financiering van het genormeerde personeel zoals bedoeld in de artikelen 2, 3 en 5, dekt de loonkost die voor elke personeelskwalificatie is samengesteld uit :

a) het bruto maandloon;

b) de onregelmatige prestaties (13,74 % op het brutomaandloon van de verpleegkundigen en de leden van het verzorgend personeel en 0,74 % op het bruto maandloon van de leden van het personeel voor reactivering);

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 2239

[C — 2010/22309]

30 JUIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, article 32, modifié par la loi du 26 mars 2007, et article 37, § 12, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 20 décembre 1995 et du 19 décembre 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 19 mai 2010;

Vu la proposition du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie invalidité, émise le 31 mai 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 juin 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 29 juin 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, dans l'intérêt du personnel des institutions concernées comme dans celui d'une bonne administration, les mesures prévues dans le présent arrêté doivent impérativement entrer en vigueur à partir du 1^{er} juillet 2010, qui marque le début d'une nouvelle période de référence,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3, § 2, de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées, modifié par les arrêtés ministériels des 28 février 2005, 16 février 2007 et 4 juillet 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point *a*), deuxième tiret, est remplacé comme suit : « 5,2 membres du personnel soignant »;

2° le point *b*), deuxième tiret, est remplacé comme suit : « 6,2 membres du personnel soignant »;

3° le point *c*), deuxième tiret, est remplacé comme suit : « 6,7 membres du personnel soignant ».

Art. 2. L'article 6 du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 4 juillet 2008 et modifié par les arrêtés ministériels des 2 mars 2009 et 4 mai 2010, est complété comme suit :

« *m*) Partie Z3 : le financement supplémentaire de la catégorie de dépendance A entre le 1^{er} janvier 2010 et le 31 décembre 2011;

n) Partie Z4 : le financement de l'augmentation de la norme en MRS entre le 1^{er} juillet 2010 et le 31 décembre 2011. »

Art. 3. L'article 7 du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 10 mars 2008 et modifié par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2009, est remplacé comme suit :

« Art. 7. Le financement du personnel normé visé aux articles 2, 3 et 5 couvre le salaire qui, quelle que soit la qualification de ce personnel, est composé des éléments suivants :

a) le salaire mensuel brut;

b) les prestations irrégulières (13,74 % du salaire mensuel brut des praticiens de l'art infirmier et des membres du personnel soignant et 0,74 % du salaire mensuel brut des membres du personnel de réactivation);

c) het dubbel vakantiegeld (92 % van het brutomaandloon, inclusief de onregelmatige prestaties en de haard- en standplaatstoelage);

d) de eindejaarspremie (vast bedrag + 2,5 % op brutomaandloon, verhoogd met haard- en standplaatstoelage);

e) de patronale lasten volgens de bedragen die van toepassing zijn in de private sector (forfaitair 34,67 %);

f) de jaarlijkse premies van 164,20 en 13,98 euro;

g) de jaarlijkse attractiviteitspremie (549,84 euro);

h) twee bijkomende dagen verlof;

i) een tussenkomst in de arbeidsongevallenverzekering (0,91 % van het brutojaarsalaris);

j) een tussenkomst in de kost voor sociaal secretariaat (214,53 euro per jaar per voltijds equivalent);

k) een tussenkomst in de kost voor interbedrijfs-geneeskundige dienst (107,09 euro per jaar per voltijds equivalent);

l) een tussenkomst in de kost voor verplaatsing van en naar het werk (303,07 euro per jaar per voltijds equivalent);

m) een tussenkomst in de kost voor beroepskledij (276 euro per jaar per voltijds equivalent);

n) de haard en standplaatstoelage. »

Art. 4. § 1. Artikel 13, §§ 2 tot 5, van hetzelfde besluit, vervangen door het ministerieel besluit van 10 december 2009, wordt vervangen als volgt :

« § 2. De loonkost voor een voltijds equivalent gegradueerde verpleegkundige (A1) bedraagt, indien de gemiddelde anciënniteit van alle verpleegkundigen in de inrichting :

a) kleiner is dan 4 jaar : 48.890,56 euro;

b) vanaf 4 jaar en kleiner dan 6 jaar : 52.738 euro;

c) vanaf 6 jaar en kleiner dan 8 jaar : 56.644,85 euro;

d) vanaf 8 jaar en kleiner dan 12 jaar : 58.201,01 euro;

e) vanaf 12 jaar en kleiner dan 14 jaar : 60.221,45 euro;

f) vanaf 14 jaar en kleiner dan 16 jaar : 61.567,11 euro;

g) vanaf 16 jaar : 66.925,74 euro.

§ 3. De loonkost voor een voltijds equivalent verpleegkundige A2 of ziekenhuisassistent bedraagt, indien de gemiddelde anciënniteit van alle verpleegkundigen en ziekenhuisassistenten in de inrichting :

a) kleiner is dan 4 jaar : 44.987,06 euro;

b) vanaf 4 jaar en kleiner dan 6 jaar : 48.120,68 euro;

c) vanaf 6 jaar en kleiner dan 8 jaar : 51.577,81 euro;

d) vanaf 8 jaar en kleiner dan 12 jaar : 53.105,02 euro;

e) vanaf 12 jaar en kleiner dan 14 jaar : 55.105,65 euro;

f) vanaf 14 jaar en kleiner dan 16 jaar : 56.437,07 euro;

g) vanaf 16 jaar : 57.775,76 euro.

§ 4. De loonkost voor een voltijds equivalent verzorgende bedraagt, indien de gemiddelde anciënniteit van alle verzorgenden in de inrichting :

a) kleiner is dan 4 jaar : 42.856,43 euro;

b) vanaf 4 jaar en kleiner dan 6 jaar : 43.363,83 euro;

c) vanaf 6 jaar en kleiner dan 10 jaar : 44.031,31 euro;

d) vanaf 10 jaar en kleiner dan 12 jaar : 45.607,76 euro;

e) vanaf 12 jaar : 46.323,94 euro.

§ 5. De loonkost voor een voltijds equivalent personeelslid voor reactivering en voor een kinesitherapeut, een ergotherapeut of een logopedist bedraagt, indien de gemiddelde anciënniteit van alle leden van dit personeel in de inrichting :

a) kleiner is dan 4 jaar : 43.764,31 euro;

b) vanaf 4 jaar en kleiner dan 6 jaar : 47.174,74 euro;

c) vanaf 6 jaar en kleiner dan 10 jaar : 50.643,10 euro;

d) vanaf 10 jaar en kleiner dan 12 jaar : 52.023,34 euro;

e) vanaf 12 jaar : 53.817,56 euro. »

c) le double pécule de vacances (92 % du salaire mensuel brut, y compris les prestations irrégulières et l'allocation de foyer et de résidence);

d) la prime de fin d'année (montant fixe + 2,5 % du salaire mensuel brut, augmenté de l'allocation de foyer et de résidence);

e) les charges patronales suivant les montants qui sont d'application dans le secteur privé (forfaitairement 34,67 %);

f) les primes annuelles de 164,20 et 13,98 euros;

g) la prime annuelle d'attractivité (549,84 euros);

h) deux jours de congé supplémentaires;

i) une intervention dans l'assurance contre les accidents du travail (0,91 % du salaire annuel brut);

j) une intervention dans le coût du secrétariat social (214,53 euros par an par équivalent temps plein);

k) une intervention dans le coût de la médecine du travail (107,09 euros par an par équivalent temps plein);

l) une intervention dans les frais de déplacement vers et à partir du lieu de travail (303,07 euros par an par équivalent temps plein);

m) une intervention dans le coût des vêtements de travail (276 euros par an par équivalent temps plein);

n) l'allocation de foyer et de résidence. »

Art. 4. § 1^{er}. L'article 13, §§ 2 à 5, du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2009, est remplacé comme suit :

« § 2. Le coût salarial pour un équivalent temps plein praticien de l'art infirmier gradué (A1) s'élève à, si l'ancienneté moyenne dans l'institution pour tous les praticiens de l'art infirmier :

a) est inférieure à 4 ans : 48.890,56 euros;

b) à partir de 4 ans et moins de 6 ans : 52.738 euros;

c) à partir de 6 ans et moins de 8 ans : 56.644,85 euros;

d) à partir de 8 ans et moins de 12 ans : 58.201,01 euros;

e) à partir de 12 ans et moins de 14 ans : 60.221,45 euros;

f) à partir de 14 ans et moins de 16 ans : 61.567,11 euros;

g) à partir de 16 ans : 66.925,74 euros.

§ 3. Le coût salarial pour un équivalent temps plein praticien de l'art infirmier A2 ou assistant en soins hospitaliers s'élève à, si l'ancienneté moyenne dans l'institution pour tous les praticiens de l'art infirmier et assistants en soins hospitaliers :

a) est inférieure à 4 ans : 44.987,06 euros;

b) à partir de 4 ans et moins de 6 ans : 48.120,68 euros;

c) à partir de 6 ans et moins de 8 ans : 51.577,81 euros;

d) à partir de 8 ans et moins de 12 ans : 53.105,02 euros;

e) à partir de 12 ans et moins de 14 ans : 55.105,65 euros;

f) à partir de 14 ans et moins de 16 ans : 56.437,07 euros;

g) à partir de 16 ans : 57.775,76 euros.

§ 4. Le coût salarial pour un équivalent temps plein aide soignant s'élève à, si l'ancienneté moyenne dans l'institution pour tous les aides soignants :

a) est inférieure à 4 ans : 42.856,43 euros;

b) à partir de 4 ans et moins de 6 ans : 43.363,83 euros;

c) à partir de 6 ans et moins de 10 ans : 44.031,31 euros;

d) à partir de 10 ans et moins de 12 ans : 45.607,76 euros;

e) à partir de 12 ans : 46.323,94 euros.

§ 5. Le coût salarial pour un équivalent temps plein membre du personnel de réactivation et pour un kinésithérapeute, un ergothérapeute ou un logopède s'élève à, si l'ancienneté moyenne dans l'institution pour tous les membres de ce personnel :

a) est inférieure à 4 ans : 43.764,31 euros;

b) à partir de 4 ans et moins de 6 ans : 47.174,74 euros;

c) à partir de 6 ans et moins de 10 ans : 50.643,10 euros;

d) à partir de 10 ans et moins de 12 ans : 52.023,34 euros;

e) à partir de 12 ans : 53.817,56 euros. »

§ 2. Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 19 oktober 2004, 28 februari 2005, 16 februari 2007, 10 maart 2008 en 10 december 2009, wordt aangevuld door een § 7 luidende :

« § 7. Tussen 1 juli en 31 december 2010, worden de bedragen bedoeld in §§ 2, 3 en 4 verhoogd met een inhaalbedrag van :

1° voor de bedragen bedoeld in § 2 :

- a) 195,19 euro;
- b) 211,83 euro;
- c) 228,53 euro;
- d) 235,23 euro;
- e) 243,84 euro;
- f) 249,58 euro;
- g) 272,23 euro;

2° voor de bedragen bedoeld in § 3 :

- a) 177,52 euro;
- b) 191,52 euro;
- c) 206,52 euro;
- d) 213,22 euro;
- e) 221,83 euro;
- f) 227,57 euro;
- g) 233,31 euro;

3° voor de bedragen bedoeld in § 4 :

- a) 166,16 euro;
- b) 169,12 euro;
- c) 172,07 euro;
- d) 179,33 euro;
- e) 182,88 euro.

Dit inhaalbedrag wordt enkel gefinancierd aan de inrichtingen die vanaf 1 januari 2010 de voordelen zoals bedoeld in artikel 30, 7°, toekennen aan hun verpleegkundig personeel en verzorgingspersoneel. »

Art. 5. Hoofdstuk III van hetzelfde besluit, aangevuld bij ministeriële besluiten van 10 maart 2008, 4 juli 2008 en 10 december 2009, wordt aangevuld als volgt :

« Sectie 13 : Deel Z4 : de financiering van de verhoging van de norm van RVT tussen 1 juli 2010 en 31 december 2011.

Art. 29septies. Voor de periode van 1 juli 2010 tot 31 december 2011 bedraagt de bijkomende financiering per rechthebbende en per dag :

$[(0,70 \text{ euro} * \text{gemiddeld aantal patiënten in afhankelijkheidscategorieën B, C en Cd in RVT tijdens de referentieperiode}) / \text{gemiddeld aantal patiënten tijdens de referentieperiode}]$. »

Art. 6. Artikel 30 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 februari 2005, 16 februari 2007 en 2 maart 2009, wordt aangevuld als volgt :

« 7° aan het verplegend personeel en het verzorgingspersoneel minstens de volgende toeslagen toekennen :

a) voor de gepresteerde uren tussen 19 u. en 20 u., pro rata de effectief gepresteerde uren tijdens deze uurperiode :

- voor het personeel dat wordt betaald volgens het zogenaamde regime « per prestatie » : 20 % van het barema-uurloon ongeacht de dag van de week aangezien de toeslag op zaterdag, zon- en feestdagen van toepassing is indien voordeliger dan de 20 %;

- voor het personeel dat forfaitair betaald wordt (11 %) : de toeslag voor het nachtuurloon toegevoegd aan het basisbarema van 111 %, ongeacht de dag van de week, inclusief zaterdag en zon- en feestdagen;

b) de gepresteerde uren tussen 20 u. en 6 u. worden beschouwd als nachturen en als dusdanig betaald, volgens de geldende voorwaarden op 31 december 2009, zowel voor de week als voor de zaterdagen, zondagen en feestdagen. Bovendien worden alle uren of fractie ervan van een prestatie die mindernacht overschrijdt, beschouwd en betaald als nachturen zelfs indien de prestatie start voor 20 u. of eindigt na 6 u.

De akkoorden of gebruiken die betere voorwaarden bepalen, blijven van toepassing ook wat betreft de andere personeelscategorieën. »

§ 2. L'article 13 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 19 octobre 2004, 28 février 2005, 16 février 2007, 10 mars 2008 et 10 décembre 2009, est complété par un § 7 rédigé comme suit :

« § 7. Entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2010, les montants visés aux §§ 2, 3 et 4 sont augmentés d'un montant de rattrapage s'élevant à :

1° pour les montants visés au § 2 :

- a) 195,19 euros;
- b) 211,83 euros;
- c) 228,53 euros;
- d) 235,23 euros;
- e) 243,84 euros;
- f) 249,58 euros;
- g) 272,23 euros;

2° pour les montants visés au § 3 :

- a) 177,52 euros;
- b) 191,52 euros;
- c) 206,52 euros;
- d) 213,22 euros;
- e) 221,83 euros;
- f) 227,57 euros;
- g) 233,31 euros;

3° pour les montants visés au § 4 :

- a) 166,16 euros;
- b) 169,12 euros;
- c) 172,07 euros;
- d) 179,33 euros;
- e) 182,88 euros.

Ce montant de rattrapage n'est payé qu'aux institutions qui accordent à leur personnel infirmier et soignant l'avantage visé à l'article 30, 7°, à partir du 1^{er} janvier 2010. »

Art. 5. Le chapitre III du même arrêté, complété par les arrêtés ministériels des 10 mars 2008, 4 juillet 2008 et 10 décembre 2009, est complété comme suit :

« Section 13 : Partie Z4 : le financement de l'augmentation de la norme en MRS entre le 1^{er} juillet 2010 et le 31 décembre 2011

Art. 29septies. Pour la période allant du 1^{er} juillet 2010 au 31 décembre 2011, le financement supplémentaire par bénéficiaire et par jour s'élève à :

$[(0,70 \text{ euros} * \text{nombre moyen de patients B, C et Cd hébergés dans la MRS pendant la période de référence}) / \text{nombre moyen de patients pendant la période de référence}]$. »

Art. 6. L'article 30 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 28 février 2005, 16 février 2007 et 2 mars 2009, est complété comme suit :

« 7° accorder au personnel infirmier et soignant au moins les suppléments suivants :

a) pour les heures prestées entre 19 h et 20 h, au prorata de la prestation effectivement prestée dans cette tranche horaire :

- pour le personnel payé selon le régime dit « à la prestation » : 20 % du salaire barémique horaire quel que soit le jour de la semaine, le sursalaire des samedis, dimanches et jours fériés étant d'application s'il est supérieur à ces 20 %;

- pour le personnel payé au forfait (11 %) : le complément horaire de nuit octroyé pour les prestations de nuit, ajouté au barème de 111 %, quel que soit le jour de la semaine, y compris les samedis, dimanches et jours fériés;

b) les heures prestées entre 20 h et 6 h sont considérées comme des heures de nuit et rémunérées comme telles, dans les conditions en vigueur au 31 décembre 2009. En outre, toutes les heures ou fractions d'heure d'une prestation qui dépasse minuit sont aussi considérées comme des heures de nuit et rémunérées comme telles, même si la prestation commence avant 20 h ou se termine après 6 h.

Les accords ou pratiques plus favorables que les mesures qui précèdent restent d'application, y compris pour les autres catégories de personnel. »

Art. 7. Artikel 42 van hetzelfde besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 10 maart 2008, wordt vervangen als volgt :

« Art. 42. De in dit besluit vermelde bedragen, met uitzondering van het bedrag bedoeld in artikelen 13, § 7, en 41, tweede lid, worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 109,45 in de basis 1996 = 100 (met uitzondering van de bedragen bedoeld in artikelen 7 en 13, die aan het spilindexcijfer 110,51 in de basis 2004 = 100 worden gekoppeld), en worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld. »

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010.

Brussel, 30 juni 2010.

De Minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 7. L'article 42 du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 10 mars 2008, est remplacé comme suit :

« Art. 42. Les montants mentionnés dans le présent arrêté, à l'exception de ceux visés aux articles 13, § 7, et 41, alinéa 2, sont liés à l'indice pivot 109,45 dans la base 1996 = 100 (à l'exception des montants visés aux articles 7 et 13, qui sont liés à l'indice pivot 110,51 dans la base 2004 = 100), et sont adaptés conformément aux dispositions de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume dans le secteur public. »

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Bruxelles, le 30 juin 2010.

La Ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2010 — 2240

[C — 2010/24216]

2 JUNI 2010. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek in het kader van de wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 569 van het Gerechtelijk Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, laatst gewijzigd bij de wet van 12 juli 2009, worden de bepalingen onder 35°, ingevoegd bij de wetten van 22 december 2008 en 12 juli 2009, vervangen door de bepalingen onder 39° en 40°, luidende :

« 39° van de beroepen tegen de beslissing van het opleggen van een administratieve geldboete op grond van artikel 21octies, derde lid, van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek;

40° van de vorderingen tot schadeloosstelling op grond van het Internationaal Verdrag van 2001 inzake de burgerlijke aansprakelijkheid voor de schade door verontreiniging door bunkerolie en van de wetten houdende instemming en uitvoering van dat Verdrag; »

2° hetzelfde lid wordt aangevuld met de bepaling onder 41°, luidende :

« 41° van geschillen tussen een patiënt of zijn rechtverkrijgenden, een zorgverlener of een verzekeraar en het Fonds voor medische ongevallen opgericht bij de wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg. »;

3° in het tweede lid, gewijzigd bij de wetten van 22 april 1999 en 10 mei 2007, wordt het cijfer « 35° » vervangen door het cijfer « 40° ».

Art. 3. In het Gerechtelijk Wetboek, wordt een artikel 633novies ingevoegd, luidende :

« Art. 633novies. Onverminderd de bevoegdheid van de rechtbanken bedoeld in artikel 624 is de rechtbank van eerste aanleg van de woonplaats van de eiser eveneens bevoegd om kennis te nemen van de vorderingen bedoeld in artikel 569, eerste lid, 41°. »

Art. 4. Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2010 — 2240

[C — 2010/24216]

2 JUIN 2010. — Loi modifiant le Code judiciaire dans le cadre de la loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 569 du Code judiciaire, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, modifié en dernier lieu par la loi du 12 juillet 2009, les 35°, insérés par les lois des 22 décembre 2008 et 12 juillet 2009, sont remplacés par les 39° et 40° rédigés comme suit :

« 39° des recours contre la décision d'imposer une amende administrative en vertu de l'article 21octies, alinéa 3, de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique;

40° des demandes d'indemnisation fondées sur la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soude et sur les lois portant approbation et exécution de cette Convention; »;

2° le même alinéa est complété par le 41° rédigé comme suit :

« 41° des contestations opposant un patient ou ses ayants droit, un prestataire de soins de santé ou un assureur, au Fonds des accidents médicaux créé par la loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé. »;

3° à l'alinéa 2, modifié par les lois des 22 avril 1999 et 10 mai 2007, le chiffre « 35° » est remplacé par le chiffre « 40° ».

Art. 3. Dans le Code judiciaire, il est inséré un article 633novies rédigé comme suit :

« Art. 633novies. Sans préjudice de la compétence des tribunaux visés à l'article 624, le tribunal de première instance du domicile du demandeur est également compétent pour connaître des demandes visées à l'article 569, alinéa 1^{er}, 41°. »

Art. 4. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Nice, 2 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsontwerp, 52-2241 - Nr. 1. — Tekst verbeterd door de commissie, 52-2241 - Nr. 2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 52-2241 - Nr. 3. — Verslag, 52-2241 - Nr. 4.

Integraal Verslag. — 4 maart 2010.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, 4-1692 - Nr. 1. — Verslag, 4-1692 - Nr. 2. — Tekst verbeterd door de commissie, 4-1692 - Nr. 3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 4-1692 - Nr. 4.

Handelingen. — 22 april en 6 mei 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2010 — 2241

[C - 2010/02047]

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen

ADVIES 48.012/VR/3
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, op 23 maart 2010 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot vijftienveertig dagen (*) van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen », heeft op 6 april 2010 (derde kamer) en 27 april 2010 (verenigde kamers) het volgende advies gegeven :

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toespitsend op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

STREKKING VAN HET ONTWERP

2. Artikel 9, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen (afgekort « APKB ») bepaalt dat als ambtenaar in beginsel enkel kan worden aangeworven « diegene die houder is van het diploma of studiegetuigschrift dat, ingevolge het betrokken statuut, overeenstemt

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Nice, le 2 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) *Session 2009-2010.*

Chambre des représentants.

Documents. — Projet de loi, 52-2241 - N° 1. — Texte corrigé par la Commission, 52-2241 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 52-2241 - N° 3. — Rapport, 52-2241 - N° 4.

Compte rendu intégral. — 4 mars 2010.

Sénat.

Documents. — Projet transmis par la Chambre des représentants, 4-1692 - N° 1. — Rapport, 4-1692 - N° 2. — Texte corrigé par la commission, 4-1692 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 4-1692 - N° 4.

Annales. — 22 avril et 6 mai 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2010 — 2241

[C - 2010/02047]

13 JUIN 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales qui en dépendent

AVIS 48.012/VR/3
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, saisi par la Ministre de la Fonction publique, le 23 mars 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours prorogé à quarante-cinq jours (*) sur un projet d'arrêté royal « portant modification de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales qui en dépendent » a donné le 6 avril 2010 (troisième chambre) et 27 avril 2010 (chambres réunies) l'avis suivant :

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

PORTEE DU PROJET

2. L'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales qui en dépendent (en abrégé : « ARPG ») dispose que ne peut en principe être recruté comme agent que « celui qui est porteur du diplôme ou certificat d'études en rapport, conformément au statut concerné, avec le niveau de l'emploi à conférer ». L'article 9, § 1^{er}, alinéa 3, de cet arrêté prévoit la possibilité

met het niveau van de betrekking waarin wordt aangeworven». Artikel 9, § 1, derde lid, van dat besluit voorziet in de mogelijkheid voor de bevoegde overheid om van het diplomaverreichte af te wijken « in geval van schaarste op de arbeidsmarkt ».

Het voor advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe het derde lid van artikel 9, § 1, van het APKB te vervangen door een nieuwe bepaling. Voortaan zal van het diplomaverreichte afgeweken kunnen worden, niet enkel in geval van schaarste op de arbeidsmarkt, maar ook « voor de kandidaten die houder zijn van een getuigschrift van competenties verworven buiten diploma » (1).

VORMVEREISTEN

3.1. In advies 30.218/1 van 22 juni 2000 over het ontwerp dat geleid heeft tot het APKB van 22 december 2000 heeft de afdeling wetgeving de volgende opmerking gemaakt :

« Het ontwerp werd klaarblijkelijk niet behandeld in de onderhandelingscomités van de 'Radio-Télévision belge de la Communauté française' en van het 'Commissariat général aux relations internationales de la Communauté française' [...]».

In zijn advies nr. L. 23.593/VR/V van 26 juli 1994 (2), uitgebracht in verenigde kamers over het ontwerp dat het koninklijk besluit van 26 september 1994 geworden is, heeft de Raad van State het volgende opgemerkt :

« Wat de onderhandelingen met de vakbonden betreft mag eraan worden herinnerd dat « krachtens artikel 87, § 3 (lees : 4), van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen, (...) de algemene principes van het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van toepassing (zijn) op alle publiekrechtelijke rechtspersonen die ressorteren onder de Gemeenschappen en de Gewesten en dus onder meer op de « Radio-télévision belge de la Communauté française ». en op het « Commissariat général aux relations internationales de la Communauté française ».

Ofschoon de onderhandeling heeft plaatsgehad in het Onderhandelingscomité voor de nationale, de gemeenschaps- en gewestelijke overheidsdiensten, is dat niet zo voor de « RTBF » en het « Commissariat ».

De gemachtigde van de Minister heeft bevestigd dat de onderhandelingscomités van die instellingen niet geraadpleegd zijn omdat de Franse Gemeenschapsexecutieve van oordeel is dat de algemene principes niet van toepassing zijn op die instellingen ».

Dit standpunt kan niet worden bijgetreden omdat, zoals de Raad van State reeds opmerkte, « [d]e op grond van het nieuwe artikel 87, § 4, te bepalen algemene principes (...) alle publiekrechtelijke rechtspersonen (betreffen) voor zover zij ressorteren onder de Gemeenschappen en de Gewesten [...]». De in aanmerking te nemen maatstaf is derhalve die van de afhankelijkheid, waarvan een van de gevolgen (is) de bevoegdheid van de overheid waaronder de rechtspersoon ressorteert om het statuut van de leden van haar personeel te bepalen. Die maatstaf geldt voorts voor de RTBF en het CGRI.

Wat deze laatste twee instellingen betreft is de omstandigheid dat het nationaal vakbondsstatuut, luidens artikel 87, § 5, van de bijzondere wet, er niet op van toepassing is, totaal irrelevant. Ze maken integendeel deel uit van de instellingen bedoeld in de wet van 16 maart 1954 (3) en ressorteren ontegenzeggelijk onder de Franse Gemeenschap ».

Het voorbehoud, dat met betrekking tot de onderhandeling met de vakbonden is gemaakt in het advies van 13 november 1991 (4), moet hier dan ook worden herhaald. »

Die opmerking kan mutatis mutandis met betrekking tot het voorliggende ontwerp worden herhaald. » (5)

3.2. De vraag rijst of, zoals in de adviezen 23.593/VR/V en 30.218/1, een opmerking gemaakt moet worden met betrekking tot het voorleggen van het thans voorliggende ontwerp aan de onderhandelingscomités voor de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » (RTBF) en het « Commissariat général aux Relations internationales » (CGRI).

Na een hernieuwd onderzoek van deze aangelegenheid meent de Raad van State het standpunt ingenomen in zijn eerdere adviezen te moeten herzien.

3.3. Op grond van artikel 9, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen is artikel 87, § 4, van die bijzondere wet op de RTBF en het CGRI van toepassing. Het APKB geldt dus mede voor het personeel van de RTBF en het CGRI.

Hieruit volgt echter nog niet dat de federale overheid verplicht zou zijn om de betrokken syndicale overleg- of onderhandelingsorganen over het voorliggende ontwerp te raadplegen. Artikel 87, § 5, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 bepaalt immers dat het vaststellen

pour l'autorité compétente de déroger à la condition du diplôme « dans le cas d'une pénurie sur le marché du travail ».

Le projet soumis pour avis tend à remplacer par une nouvelle disposition l'alinéa 3 de l'article 9, § 1^{er}, de l'ARPG. Il pourra désormais être dérogé à la condition du diplôme non seulement dans le cas d'une pénurie sur le marché du travail mais également pour les « candidats porteurs d'un certificat de compétences acquises hors diplôme » (1).

FORMALITES

3.1. Dans l'avis 30.218/1 du 22 juin 2000 sur le projet qui est devenu l'ARPG du 22 décembre 2000, la section de législation a observé ce qui suit :

« Le projet n'a manifestement pas été examiné au sein des comités de négociation de la Radio-Télévision belge de la Communauté française et du Commissariat général aux relations internationales de la Communauté française [...]».

Dans son avis L. 23.593/VR/V du 26 juillet 1994 (2), donné en chambres réunies à propos du projet qui est devenu l'arrêté royal du 26 septembre 1994, le Conseil d'Etat a fait observer ce qui suit :

« En ce qui concerne les négociations avec les syndicats, il est rappelé « [qu'en] vertu de l'article 87, § 4, de la loi spéciale de réformes institutionnelles, les principes généraux du statut administratif et pécuniaire s'appliquent à toutes les personnes morales de droit public qui dépendent des Communautés et des Régions et donc notamment à la Radio-télévision belge de la Communauté française et au Commissariat général aux relations internationales de la Communauté française.

Si la négociation a eu lieu au sein du Comité des services publics nationaux, communautaires ou régionaux, il n'en est pas de même en ce qui concerne la RTBF et le commissariat.

Le délégué du Ministre a confirmé que les comités de négociation de ces organismes n'ont pas été consultés, car l'Exécutif de la Communauté française estime que les principes généraux ne sont pas applicables à ces organismes ».

Ce point de vue ne peut être admis, dès lors que, ainsi que le Conseil d'Etat l'a déjà observé, « [l]es principes généraux à déterminer sur la base du nouvel article 87, § 4, visent toutes les personnes morales de droit public pour autant qu'elles dépendent des Communautés et des Régions [...]». Le critère à retenir est donc celui de la dépendance dont une des conséquences est le pouvoir revenant à l'autorité dont la personne morale dépend, de fixer le statut des membres de son personnel. Il vaut encore pour la RTBF et le CGRI.

Au sujet de ces deux derniers organismes, est dépourvue de toute pertinence la circonstance que le statut syndical national ne leur est pas applicable, aux termes de l'article 87, § 5, de la loi spéciale. Bien au contraire, ils font partie des organismes visés par la loi du 16 mars 1954 (3), et dépendent incontestablement de la Communauté française ».

Il convient donc de répéter en l'occurrence la réserve formulée au sujet de la négociation syndicale dans l'avis du 13 novembre 1991 (4) ».

Cette observation peut s'appliquer mutatis mutandis au présent projet. » (5)

3.2. La question se pose de savoir si, comme dans les avis 23.593/VR/V et 30.218/1, il y a lieu de formuler une observation concernant la saisine des comités de négociation de la « Radio-Télévision belge de la Communauté française » (RTBF) et du « Commissariat général aux Relations internationales » (CGRI) à propos du présent projet.

Après avoir réexaminé la question, le Conseil d'Etat estime devoir revoir la position adoptée dans ses avis antérieurs.

3.3. En vertu de l'article 9, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 4, de cette loi spéciale s'applique à la RTBF et au CGRI. L'ARPG s'applique donc également au personnel de la RTBF et du CGRI.

Il n'en résulte toutefois pas pour autant que l'autorité fédérale serait tenue de consulter les organes syndicaux de concertation et de négociation concernés sur le présent projet. L'article 87, § 5, de la loi spéciale du 8 août 1980 dispose en effet que la détermination du statut

van het syndicaal statuut van het personeel van de gemeenschappen, de gewesten en de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, behoort tot de bevoegdheid van de federale overheid, uitgezonderd voor wat betreft de RTBF en het CGRI. Voor die twee instellingen kan (alleen) de betrokken regering, zijnde de Franse Gemeenschapsregering, beslissen om de bij wet vastgestelde regeling toe te passen.

3.4. Bij besluit van de Franse Gemeenschapsregering van 28 november 1996 « rendant applicables au Commissariat général aux Relations internationales les dispositions légales et réglementaires relatives aux relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales des agents relevant de ces autorités ainsi qu'avec les membres de ces organisations syndicales » zijn de wettelijke en reglementaire bepalingen inzake het syndicaal statuut van het overheidsperoneel van toepassing gemaakt op het CGRI.

Het CGRI valt sindsdien binnen het gebied van sectorcomité XVII (bijlage bij het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel).

Voor deze instelling hebben de onderhandelingen in feite plaatsgehad, meer bepaald in het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten (6). Er is geen aanleiding om in dit verband nog een opmerking te maken.

3.5. Voor de RTBF ligt de situatie anders. De juridische situatie van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » (RTBF) is sinds het genoemde advies 30.218/1 van 22 juni 2000 ongewijzigd gebleven. Wel moet worden vastgesteld dat reeds bij decreet van 14 juli 1997 « portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF) » aan de RTBF het statuut van autonoom overheidsbedrijf van culturele aard is verleend (artikel 1), en de vermelding van de RTBF in de wet van 16 maart 1954 (7) is geschrapt (artikel 35, § 1, van dat decreet).

In verband met het syndicaal statuut van het personeel van de RTBF voorziet artikel 19 van het genoemde decreet van 14 juli 1997 in de oprichting van een paritaire commissie. Het blijkt niet dat de Franse Gemeenschapsregering de federale regels inzake het syndicaal statuut van het overheidsperoneel toepasselijk heeft gemaakt op het personeel van de RTBF.

In die omstandigheden gelden de verplichtingen vervat in de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel niet ten aanzien van de RTBF. Noch op grond van die wet, noch op grond van enige andere bepaling, is de federale overheid dus verplicht om het voorliggende ontwerp aan het overleg of de onderhandeling met het personeel van de RTBF te onderwerpen (8). De omstandigheid dat de ontworpen regeling ook voor het personeel van de RTBF zal gelden, doet aan die conclusie geen afbreuk.

Artikel 23 van de Grondwet erkent de economische, sociale en culturele rechten. Daartoe behoort onder meer het recht op informatie, overleg en collectief onderhandelen (derde lid, 1°). Het staat aan de Franse Gemeenschap om dat recht voor het personeel van het RTBF te waarborgen. Opdat het personeel van de RTBF betrokken zou kunnen worden bij de onderhandelingen over een regeling als die welke het voorwerp uitmaakt van het APKB, zou de Franse Gemeenschapsregering, zoals zij voor het CGRI heeft gedaan, de hele federale regeling inzake het syndicaal statuut van toepassing kunnen verklaren op de RTBF. De Franse Gemeenschap zou ook een minder verregaande regeling kunnen uitwerken, en bijvoorbeeld bepalen dat de paritaire commissie van de RTBF betrokken wordt bij het advies dat de Franse Gemeenschapsregering, met toepassing van artikel 87, § 4, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, over een ontwerp tot vaststelling of wijziging van de « algemene principes » moet uitbrengen. Het staat niet aan de federale overheid om op dit vlak een regeling te treffen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

4. Overeenkomstig de regels van de wetgevingstechniek dient de hoogste norm die de rechtsgrond voor een besluit vormt het eerst te worden vermeld in de aanhef. Het tweede en het derde lid van de aanhef dienen dan ook van plaats te worden verwisseld.

syndical des agents des Communautés, des Régions et des personnes morales de droit public qui en dépendent relève de la compétence de l'autorité fédérale, sauf en ce qui concerne la RTBF et le CGRI. En ce qui concerne ces deux institutions, (seul) le gouvernement concerné, à savoir le gouvernement de la Communauté française, peut décider d'appliquer les dispositions arrêtées par la loi.

3.4. L'arrêté du gouvernement de la Communauté française du 28 novembre 1996 « rendant applicables au Commissariat général aux Relations internationales les dispositions légales et réglementaires relatives aux relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales des agents relevant de ces autorités ainsi qu'avec les membres de ces organisations syndicales » rend applicables au CGRI les dispositions légales et réglementaires relatives au statut syndical de la fonction publique.

Le CGRI relève depuis du comité de secteur XVII (annexe de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités).

En ce qui concerne cette institution, les négociations ont en fait eu lieu, plus particulièrement au Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux (6). Il n'y a pas lieu d'encore formuler une observation à cet égard.

3.5. La situation est différente pour la RTBF. La situation juridique de la « Radio-Télévision belge de la Communauté française » (RTBF) est restée inchangée depuis l'avis 30.218/1 susvisé du 22 juin 2000. Force est toutefois de constater que le décret du 14 juillet 1997 « portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF) » a déjà conféré à la RTBF le statut d'entreprise publique autonome de nature culturelle (article 1^{er}) et supprimé la mention de la RTBF dans la loi du 16 mars 1954 (7) (article 35, § 1^{er}, de ce décret).

En ce qui concerne le statut syndical du personnel de la RTBF, l'article 19 du décret susvisé du 14 juillet 1997 prévoit la création d'une commission paritaire. Il n'apparaît pas que le gouvernement de la Communauté française ait rendu applicable au personnel de la RTBF les règles fédérales concernant le statut syndical de la fonction publique.

Dans ces circonstances, les obligations inscrites dans la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ne s'appliquent pas à la RTBF. Ni cette loi, ni aucune autre disposition n'obligent donc l'autorité fédérale à soumettre le présent projet à la concertation ou à la négociation avec le personnel de la RTBF (8). La circonstance que les dispositions en projet seront également applicables au personnel de la RTBF n'affecte en rien cette conclusion.

L'article 23 de la Constitution reconnaît les droits économiques, sociaux et culturels. Parmi ceux-ci notamment le droit d'information, de consultation et de négociation collective (alinéa 3, 1°). Il appartient à la Communauté française de garantir ce droit au personnel de la RTBF. Pour que ce dernier puisse être associé aux négociations relatives à des dispositions telles que celles faisant l'objet de l'ARPG, le gouvernement de la Communauté française pourrait, comme elle l'a fait pour le CGRI, déclarer applicable à la RTBF l'intégralité des dispositions fédérales relatives au statut syndical. La Communauté française pourrait également élaborer une réglementation moins extensive et prévoir par exemple que la commission paritaire de la RTBF est associée à l'avis que le gouvernement de la Communauté française doit rendre, en application de l'article 87, § 4, de la loi spéciale du 8 août 1980, sur un projet fixant ou modifiant les « principes généraux ». Il n'appartient pas à l'autorité fédérale de légiférer sur ce point.

EXAMEN DU PROJET

Préambule

4. Conformément aux règles de légistique, la norme supérieure qui constitue le fondement juridique d'un arrêté doit être mentionnée en premier dans le préambule. Les deuxième et troisième alinéas du préambule doivent dès lors permuter.

Artikel 2

5. Artikel 2 bepaalt dat het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt, in werking treedt op 1 maart 2010.

Gevraagd naar de reden voor de terugwerkende kracht, heeft de gemachtigde de volgende toelichting verstrekt :

« Initieel was het voorzien dat dit KB op hetzelfde moment in werking treedt als de gelijkwaardige wijziging van het KB van 2 oktober 1937. Maar in de loop van het dossier wordt deze gelijktijdigheid verloren. Deze bepaling is dus nu zinloos. »

Artikel 2 dient in het licht van die uitleg te worden weggelaten.

Artikel 3

6. Staatssecretarissen kunnen niet worden belast met de uitvoering van een koninklijk besluit, zodat daarvan in artikel 3 van het ontwerp geen gewag kan worden gemaakt.

Bovendien dient enkel melding te worden gemaakt van de minister die bevoegd is ten aanzien van de te wijzigen of op te heffen bepalingen, in dit geval de Minister die de Ambtenarenzaken onder zijn bevoegdheid heeft.

De verenigde kamers waren samengesteld uit :

de heren :

Y. KREINS, kamervoorzitter, voorzitter,

P. LEMMENS, P. LIENARDY, kamervoorzitters,

J. SMETS, P. VANDERNOOT, B. SEUTIN, staatsraden,

Mevr. A. WEYEMBERGH, de heer L. DENYS, assessoren van de afdeling Wetgeving.

Mevrn :

B. VIGNERON, G. VERBERCKMOES, griffiers.

De verslagen werden uitgebracht door Mevrn W. VOGEL, eerste auditeur, en I. VERHEVEN, auditeur.

De Griffier,

B. VIGNERON.

De derde kamer was samengesteld uit :

de heren :

P. LEMMENS, kamervoorzitter,

B. SEUTIN, W. VAN VAERENBERGH, staatsraden,

Mevr. G. VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. I. VERHEVEN, auditeur.

De Griffier,

G. VERBERCKMOES.

De Voorzitter,

Y. KREINS.

De Voorzitter,

P. LEMMENS.

Nota's

(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis.

(1) Bij het koninklijk besluit van 15 maart 2010 houdende diverse maatregelen betreffende de loopbaan van het Rijkspersoneel is deze bijkomende afwijkingmogelijkheid reeds ingevoerd voor het rijkspersoneel. De ontworpen bepaling strekt ertoe die mogelijkheid nu ook te beschouwen als een algemeen principe dat van rechtswege van toepassing is op het personeel van de gemeenschappen en de gewesten.

(2) Noot 2 van advies 30.218/1 : *Belgisch Staatsblad*, 1 oktober 1994.

(3) Noot 4 van advies 30.218/1 : De RTBF behoort tot categorie B, het CGRI tot categorie A.

(4) Bedoeld wordt advies 21.303/2 van 13 november 1991 over het ontwerp dat geleid heeft tot het APKB van 22 november 1991 (*Belgisch Staatsblad* van 24 december 1991).

(5) *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2001, pp. 1576-1577.

(6) Zie reeds de uitleg in het verslag aan de Koning voorafgaand aan het APKB van 22 december 2000, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2001, pp. 420-421.

(7) Wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

(8) De gemachtigde heeft verklaard dat het ontwerp niet werd voorgelegd aan die paritaire commissie van de RTBF. Hij ziet ook niet in waarom dit nodig zou zijn.

Article 2

5. L'article 2 dispose que l'arrêté dont le projet est à l'examen entre en vigueur le 1^{er} mars 2010.

Interrogé sur le motif de l'effet rétroactif, le délégué a fourni les explications suivantes :

« Initieel was het voorzien dat dit KB op hetzelfde moment in werking treedt als de gelijkwaardige wijziging van het KB van 2 oktober 1937. Maar in de loop van het dossier wordt deze gelijktijdigheid verloren. Deze bepaling is dus nu zinloos. »

L'article 2 doit être omis à la lumière de ces précisions.

Article 3

6. Les secrétaires d'Etat ne peuvent être chargés de l'exécution d'un arrêté royal, de sorte que l'article 3 du projet ne peut en faire mention.

En outre, il convient de faire uniquement mention du ministre qui est compétent en ce qui concerne les dispositions à modifier ou à abroger, en l'occurrence le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions.

Les chambres réunies étaient composées comme suit :

MM :

Y. KREINS, président de chambre, président,

P. LEMMENS, P. LIENARDY, présidents de chambre,

J. SMETS, P. VANDERNOOT, B. SEUTIN, conseillers d'Etat,

Mme A. WEYEMBERGH, M. L. DENYS, assesseurs de la section de législation,

Mmes :

B. VIGNERON, G. VERBERCKMOES, greffiers.

Les rapports ont été présentés par Mmes W. VOGEL, premier auditeur, et I. VERHEVEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le Greffier,

B. VIGNERON.

La troisième chambre était composée de :

MM :

P. LEMMENS, président de chambre,

B. SEUTIN, W. VAN VAERENBERGH, conseillers d'Etat,

Mme G. VERBERCKMOES greffier.

Le rapport a été présenté par Mme I. VERHEVEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le Greffier,

G. VERBERCKMOES.

Le Président,

P. LEMMENS.

Notes

(*) Cette prorogation résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, qui dispose que le délai de trente jours est prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

(1) L'arrêté royal du 15 mars 2010 portant diverses mesures relatives à la carrière des agents de l'Etat a déjà instauré cette possibilité de dérogation supplémentaire pour les agents de l'Etat. La disposition en projet tend à la considérer désormais aussi comme un principe général applicable de plein droit au personnel des communautés et des régions.

(2) Note 2 de l'avis 30.218/1 : *Moniteur belge* du 1^{er} octobre 1994.

(3) Note 4 de l'avis 30.218/1 : La RTBF est en catégorie B, le CGRI, en catégorie A.

(4) Est visé l'avis 21.303/2 du 13 novembre 1991 sur le projet devenu l'ARGP du 22 novembre 1991 (*Moniteur belge* du 24 décembre 1991).

(5) *Moniteur belge* du 20 janvier 2001, pp. 1576-1577.

(6) Voyez déjà les explications dans le rapport au Roi précédant l'ARPG du 22 décembre 2000, *Moniteur belge* du 9 janvier 2001, pp. 420-421.

(7) Loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

(8) Le délégué a déclaré que le projet n'a pas été soumis à cette commission paritaire de la RTBF. Il n'en voit pas non plus la nécessité.

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, op artikel 87, § 4, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, op artikel 40, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 en op artikel 79, § 3;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, op artikel 54, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990 en de gewone wet van 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 14 januari 2010;

Gelet op het advies van de Franse Gemeenschapsregering, gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op het advies van de Waalse Regering, gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 1 maart 2010;

Gelet op het advies van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, gegeven op 14 januari 2010;

Gelet op het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, gegeven op 5 maart 2010;

Gelet op het advies van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 4 maart 2010;

Gelet op het advies van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gegeven op 11 maart 2010;

Gelet op het protocol nr. 643 van 3 februari 2010 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op advies 48.012/VR/3 van de Raad van State, gegeven op 6 april 2010 en 27 april 2010 met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 9, § 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen wordt vervangen als volgt :

« Voorafgaand aan de vergelijkende selectie kan een afwijking van de in het tweede lid bedoelde diplomaverreichte worden toegestaan, bij een met redenen omklede beslissing van de in het statuut aangewezen overheid,

1° hetzij voor de kandidaten die houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift van een lager niveau, in geval van schaarste op de arbeidsmarkt, na advies van de instantie die instaat voor de selectie;

2° hetzij voor de kandidaten die houder zijn van een getuigschrift van competenties verworven buiten diploma dat toegang geeft tot het niveau waarin zich de betrekking bevindt waartoe de functie waarvoor de selectie wordt georganiseerd, behoort. Dit getuigschrift wordt uitgereikt of erkend door het orgaan dat het statuut aanduidt en voor de geldigheidsduur dat het statuut bepaalt.

13 JUIN 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales qui en dépendent

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 4, modifié par la loi du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 40, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 et l'article 79, § 3;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 54, modifié par la loi du 18 juillet 1990 et la loi ordinaire du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 décembre 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 14 janvier 2010;

Vu l'avis du Gouvernement de la Communauté française, donné le 29 janvier 2010;

Vu l'avis du Gouvernement wallon, donné le 29 janvier 2010;

Vu l'avis du Gouvernement flamand, donné le 1^{er} mars 2010;

Vu l'avis du Gouvernement de la Communauté germanophone, donné le 14 janvier 2010;

Vu l'avis du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 5 mars 2010;

Vu l'avis du Collège de la Commission communautaire française, donné le 4 mars 2010;

Vu l'avis du Collège réuni de la Commission communautaire commune, donné le 11 mars 2010;

Vu le protocole n° 643 du 3 février 2010 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis 48.012/VR/3 du Conseil d'Etat, donné le 6 avril 2010 et le 27 avril 2010, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 9, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales qui en dépendent, est remplacé comme suit :

« Une dérogation à la condition de diplôme visée à l'alinéa 2, peut, préalablement à la sélection comparative, être accordée, par une décision motivée de l'autorité désignée dans le statut,

1° soit aux candidats porteurs d'un diplôme ou certificat d'études d'un niveau inférieur dans le cas d'une pénurie sur le marché du travail, après avis de l'instance qui se porte garante de la sélection;

2° soit aux candidats porteurs d'un certificat de compétences acquises hors diplôme donnant accès au niveau où se situe l'emploi auquel appartient la fonction pour laquelle la sélection est organisée. Ce certificat est délivré ou reconnu par l'organe que désigne et pour la durée de validité que fixe le statut.

In de oproep tot kandidaten wordt elke afwijking vermeld. ».

Art. 2. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

L'appel aux candidats fait mention de chaque dérogation. ».

Art. 2. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Fonction Publique,
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2010 — 2242

[C - 2010/02046]

17 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 2008 tot uitvoering van artikel 19, tweede lid, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 5, vervangen bij de wet van 15 december 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 19, vervangen bij het koninklijk besluit van 8 mei 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 2008 tot uitvoering van artikel 19, tweede lid, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 1.

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 15 januari 2010;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 maart 2008 tot uitvoering van artikel 19, tweede lid, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de rubriek inzake het ondervoorzitterschap van het sectorcomité I – Algemeen bestuur, worden de woorden « 7. de informatisering van de Staat » vervangen door de woorden « 7. de informatisering van de overheidsdiensten »;

2° de rubriek inzake het ondervoorzitterschap van het sectorcomité I – Algemeen bestuur wordt als volgt aangevuld :

« 11. Sociale zaken

12. Volksgezondheid »;

3° de rubriek inzake het ondervoorzitterschap van het sectorcomité V – Binnenlandse Zaken wordt als volgt aangevuld : « 2. het Migratie- en Asielbeleid »;

4° de rubriek inzake het ondervoorzitterschap van het sectorcomité XII – Volksgezondheid wordt als volgt aangevuld : « 4. de Veiligheid van de Voedselketen »;

5° de rubriek inzake het ondervoorzitterschap van het sectorcomité XX – Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid, wordt als volgt aangevuld : « 5. de informatisering van de overheidsdiensten ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2010 — 2242

[C - 2010/02046]

17 JUIN 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 2008 portant exécution de l'article 19, alinéa 2, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 5, remplacé par la loi du 15 décembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 19, remplacé par l'arrêté royal du 8 mai 2001;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 2008 portant exécution de l'article 19, alinéa 2, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 1^{er}.

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 15 janvier 2010;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 mars 2008 portant exécution de l'article 19, alinéa 2, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la rubrique relative à la vice-présidence du comité de secteur I. – Administration générale, les mots « 7. l'informatisation de l'Etat » sont remplacés par les mots « 7. l'informatisation des services publics »;

2° la rubrique relative à la vice-présidence du comité de secteur I. – Administration générale est complétée comme suit :

« 11. les Affaires sociales

12. la Santé publique »;

3° la rubrique relative à la vice-présidence du comité de secteur V – Intérieur est complétée comme suit : « 2. la politique de migration et d'asile »;

4° la rubrique relative à la vice-présidence du comité de secteur XII – Santé publique est complétée comme suit : « 4. la sécurité de la chaîne alimentaire »;

5° la rubrique relative à la vice-présidence du comité de secteur XX – Institutions publiques de Sécurité sociale est complétée comme suit : « 5. l'informatisation des services publics ».

Art. 2. Onze Eerste Minister en Onze Minister van Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
Y. LETERME
De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

Art. 2. Notre Premier Ministre et Notre Ministre de la Fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
Y. LETERME
La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2010 — 2243

[C — 2010/14138]

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit houdende de erkenning van de beroepskwalificaties die door rij-instructeurs en directeurs van rijsscholen werden verworven in de lidstaten van de Europese Gemeenschap, alsook tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 mei 2004 betreffende de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid en artikel 23, § 3, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 2004 betreffende de voorwaarden voor de erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het advies nr. 47614/4 van de Raad van State, gegeven op 13 januari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister en van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Definities en toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit koninklijk besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties.

Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° « de Minister » : de Minister tot wiens bevoegdheid het wegverkeer behoort;
- 2° « de wet » : de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties;
- 3° « het koninklijk besluit » : het koninklijk besluit van 11 mei 2004 betreffende de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen.

Art. 2. De bepalingen van dit koninklijk besluit zijn van toepassing op de rijinstructeurs en rijsschooldirecteurs, die als aanvrager worden gedefinieerd in artikel 2, § 1, *m*), van de wet.

HOOFDSTUK 2. — *De vrije dienstverrichting*

Art. 3. De rijsschoolinstructeur die aan de voorwaarden van de artikelen 6 en 7 van de wet beantwoordt, brengt de minister of diens gemachtigde conform artikel 9 van de wet op de hoogte.

Bij de verklaring waarvan sprake is in artikel 9, § 1, van de wet moeten de volgende documenten worden gevoegd :

- 1° een bewijs van de nationaliteit van de instructeur;
- 2° een attest waaruit blijkt dat de instructeur rechtmatig in een lidstaat is gevestigd en dat hem daar geen enkel, zelfs geen tijdelijk, beroepsuitoefeningsverbod werd opgelegd;
- 3° een bewijs van de beroepskwalificaties van de instructeur;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2010 — 2243

[C — 2010/14138]

13 JUIN 2010. — Arrêté royal relatif à la reconnaissance des qualifications professionnelles acquises dans les Etats membres de la Communauté européenne par les instructeurs et directeurs d'écoles de conduite et modifiant l'arrêté royal du 11 mai 2004 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} et l'article 23, § 3, inséré par la loi du 18 juillet 1990;

Vu la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 2004 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis n° 47614/4 du Conseil d'Etat, donné le 13 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions et champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté royal transpose la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles.

Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

- 1° « le Ministre » : le Ministre qui a la circulation routière dans ses attributions;
- 2° « la loi » : la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE;
- 3° « l'arrêté royal » : l'arrêté royal du 11 mai 2004 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur.

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux instructeurs et directeurs d'école de conduite tels que définis comme demandeurs à l'article 2, § 1^{er}, *m*), de la loi.

CHAPITRE 2. — *La libre prestation de services*

Art. 3. L'instructeur d'école de conduite qui répond aux conditions des articles 6 et 7, de la loi, informe le Ministre ou son délégué conformément à l'article 9, de la loi.

La déclaration visée à l'article 9, § 1^{er}, de la loi est accompagnée des documents suivants :

- 1° une preuve de la nationalité de l'instructeur;
- 2° une attestation certifiant que l'instructeur est légalement établi dans un Etat membre et qu'il n'y encourt aucune interdiction, même temporaire, d'exercer sa profession;
- 3° une preuve des qualifications professionnelles de l'instructeur;

4° Voor de gevallen zoals bedoeld in artikel 7, § 1, onder punt b), van de wet, ieder mogelijk bewijs dat de instructeur de tien voorafgaande jaren zijn activiteiten gedurende ten minste twee jaar heeft uitgeoefend;

Bij iedere wezenlijke wijziging aan de door deze documenten gestaafe situatie, moet de betrokken persoon de nieuwe documenten die de wijziging staven, aan de Minister of aan zijn gemachtigde bezorgen. De documenten moeten binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de daadwerkelijke wezenlijke wijziging, worden bezorgd.

Art. 4. Voor iedere dienstverrichting vraagt de minister of zijn gemachtigde aan de bevoegde overheid van de lidstaat van vestiging iedere relevante informatie over de rechtmatigheid van de vestiging en het goede gedrag van de instructeur alsmede iedere informatie over het ontbreken van eventuele tuchtrechtelijke of strafrechtelijke maatregelen met betrekking tot de beroepsuitoefening, in het bijzonder de strafrechtelijke veroordelingen die in de lidstaat van vestiging overeenkomen met die welke zijn opgesomd in artikel 12, § 1, 1° en 2°, van het koninklijk besluit.

HOOFDSTUK 3. — *De vestigingsvrijheid*

Art. 5. Wanneer op grond van artikel 15 van de wet de minister of zijn gemachtigde de toegang tot het beroep van rijinstructeur of directeur van een rijnschool verleent, dan geeft hij de directie- of instructietoelating zoals bedoeld in artikel 12, § 2, lid 4, van het koninklijk besluit, alsook de daarmee overeenstemmende brevetten zoals bedoeld in artikel 24 van het koninklijk besluit.

Art. 6. Wanneer hij, in toepassing van artikel 15 van de wet, uitspraak doet over een aanvraag betreffende het verkrijgen van toestemming om het beroep van rijinstructeur of directeur van een rijnschool uit te oefenen, dan eist de minister of zijn gemachtigde de onderstaande documenten :

- 1° een bewijs van de nationaliteit van de kandidaat;
- 2° een kopie van de beroepsbekwaamheids-attesten of de opleidingstitel die toegang verleent tot het beroep van rijinstructeur of directeur van een rijnschool, evenals, in de gevallen zoals bepaald in artikel 15, § 2, van de wet, het bewijs van beroepservaring van de kandidaat;
- 3° de documenten die werden afgegeven door de bevoegde overheid in de lidstaat van oorsprong en waaruit blijkt dat er wordt voldaan aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 12, § 1, 1°, 2° en 4° van het koninklijk besluit.

HOOFDSTUK 4. — *Wijzigings- en slotbepalingen*

Art. 7. In artikel 12 van het koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in § 1, eerste lid, 3° worden de woorden « houder zijn van het vereiste brevet voor de uitoefening van de in artikel 24 bedoelde functie en de in § 2 bedoelde toelating, behalve voor de stagiairs. » vervangen door de woorden « houder zijn van het vereiste brevet voor de uitoefening van de in artikel 24 bedoelde functie en de in § 2 bedoelde toelating, behalve voor de stagiairs en de instructeurs of directeurs die in België diensten verrichten op basis van de artikelen 6 en 7 van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties. »;
- b) in § 1, 6°, worden de woorden : « of van een buitenlands diploma, getuigschrift of brevet, dat als gelijkwaardig erkend is overeenkomstig hoofdstuk 2 van dezelfde bijlage » vervangen door de woorden : « of van een bekwaamheidsattest of een opleidingstitel dat toegang verleent tot de uitoefening van de functies van directeur van een rijnschool of van theorie-instructeur op grond van artikel 15 van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties. »
- c) in § 2 wordt het eerste lid aangevuld met de woorden « behalve voor de personeelsleden die hun diensten verrichten in België op grond van de artikelen 6 en 7 van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties. »

Art. 8. In artikel 14, § 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° het tweede lid wordt vervangen als volgt :
« Deze opleiding duurt minstens twaalf uur. »;
- 2° het derde lid wordt aangevuld met de woorden "Zijn ook vrijgesteld de personeelsleden van een rijnschool die hun diensten

4° pour les cas visés à l'article 7, § 1^{er}, point b), de la loi, la preuve par tout moyen que l'instructeur a exercé ses activités pendant deux années au cours des dix années précédentes;

Tout changement matériel relatif à la situation établie par ces documents donne lieu à une communication, par la personne concernée, au Ministre ou à son délégué, des nouveaux documents attestant du changement. Cette communication est réalisée dans un délai de trois mois à partir de la date du changement matériel effectif.

Art. 4. Pour chaque prestation de services, le Ministre ou son délégué demande aux autorités compétentes de l'Etat membre d'établissement toute information pertinente concernant la légalité de l'établissement et la bonne conduite de l'instructeur ainsi que toute information concernant l'absence de sanction disciplinaire ou pénale à caractère professionnel, notamment les condamnations pénales correspondant, dans l'Etat membre d'établissement à celles énumérées à l'article 12, § 1^{er}, 1° et 2°, de l'arrêté royal.

CHAPITRE 3. — *La liberté d'établissement*

Art. 5. Lorsqu'en vertu de l'article 15, de la loi, le Ministre ou son délégué accorde l'accès à la profession d'instructeur ou de directeur d'école de conduite, il délivre l'autorisation d'enseigner ou de diriger visée à l'article 12, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal, ainsi que les brevets correspondants visés à l'article 24, de l'arrêté royal.

Art. 6. Lorsqu'il statue sur une demande visant à obtenir l'autorisation d'exercer la profession d'instructeur ou de directeur d'école de conduite, en application de l'article 15, de la loi, le Ministre ou son délégué exige les documents suivants :

- 1° une preuve de la nationalité du candidat;
- 2° une copie des attestations de compétence professionnelle ou du titre de formation qui donne accès à la profession d'instructeur ou de directeur d'école de conduite, ainsi que, dans les cas prévus à l'article 15, § 2, de la loi, l'attestation de l'expérience professionnelle du candidat;
- 3° les documents délivrés par les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine prouvant la satisfaction aux conditions visées à l'article 12, § 1^{er}, 1°, 2° et 4°, de l'arrêté royal.

CHAPITRE 4. — *Dispositions modificatives et finales*

Art. 7. A l'article 12, de l'arrêté royal, les modifications suivantes sont apportées :

- a) au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, les mots « sauf pour les stagiaires, être titulaire du brevet requis pour l'exercice de la fonction, visé à l'article 24 et de l'autorisation visée au § 2. » sont remplacés par les mots « 3° sauf pour les stagiaires et les instructeurs ou directeurs qui prestent leurs services en Belgique sur base des articles 6 et 7, de la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE, être titulaire du brevet requis pour l'exercice de la fonction, visé à l'article 24 et de l'autorisation visée au § 2. »;
- b) au § 1^{er}, 6°, les mots « ou d'un diplôme, certificat ou brevet étranger reconnu équivalent conformément au chapitre 2 de la même annexe » sont remplacés par les mots : « ou d'une attestation de compétence, ou d'un titre de formation lui permettant d'exercer les fonctions de directeur d'école de conduite ou d'instructeur de théorie en vertu de l'article 15 de la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE. »
- c) au § 2, l'alinéa 1^{er} est complété par les mots »sauf en ce qui concerne les membres du personnel qui prestent leurs services en Belgique sur base des articles 6 et 7, de la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE. »

Art. 8. A l'article 14, § 1^{er} du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :
« Cette formation est d'au moins douze heures. »;
- 2° l'alinéa 3 est complété par les mots « Sont également dispensés les membres du personnel d'une école de conduite qui prestent

verrichten op grond van titel II van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties. »

Art. 9. In artikel 21, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « of door stagiairs » vervangen door de woorden « , door stagiairs of door instructeurs die diensten verrichten op grond van de artikelen 6 en 7 van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties. ».

Art. 10. In artikel 22, § 1, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « of door stagiairs » vervangen door de woorden « , door stagiairs of door instructeurs die diensten verrichten op grond van de artikelen 6 en 7 van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties. ».

Art. 11. In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het eerste lid, 2^o, wordt vervangen als volgt :

« 2^o hetzij conform de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties. »;

b) het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Indien de begunstigde van de erkenning van beroepskwalificaties niet kan bewijzen dat hij beschikt over de talenkennis zoals vereist op grond van artikel 25 van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van de EG-beroepskwalificaties, dan legt hij een talentest af waaruit moet blijken dat hij beschikt over voldoende kennis van één van de drie landstalen om rijopleidingen te mogen geven. »;

c) artikel 25 wordt aangevuld met vijf leden, luidend als volgt :

« Deze test bestaat uit een gesprek met de voorzitter of met één van de drie kamervoorzitters van de examencommissie bedoeld in artikel 34.

De voorzitter van de Franstalige kamer beoordeelt de kennis van het Frans.

De voorzitter van de Nederlandstalige kamer beoordeelt de kennis van het Nederlands.

De voorzitter van de Duitstalige kamer beoordeelt de kennis van het Duits.

De voorzitter van de examencommissie beoordeelt de kennis van zijn moedertaal. »

Art. 12. In artikel 33 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1, eerste lid worden het cijfer « III » en de woorden « - brevet III : 120 uren » geschrapt;

2^o in § 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De kandidaten voor het brevet III doorlopen, na het slagen voor de schriftelijke en mondelinge proeven en vóór het afleggen van de modelles, een stage als instructeur in de discipline overeenkomstig het brevet III, in één of meerdere erkende rijsscholen of in het kader van lessen gegeven door één of meerdere erkende rijsscholen buiten hun lokalen. Zij moeten minimaal 76 uren les geven. »;

3^o in § 3 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidend als volgt :

« In het geval dat de kandidaat voor het brevet III zijn stage in meerdere rijsscholen doorloopt, verloopt de stage onder het toezicht van een stagemester in iedere rijsschool. »;

4^o § 5 wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

« Wanneer de kandidaat voor het brevet III zijn stage in meerdere rijsscholen doorloopt, houdt hij een formulier « stageverloop » bij voor iedere stagemester die hem volgt. Iedere stagemester ondertekent het formulier dat hem betreft. »;

5^o in § 6 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd luidend als volgt :

« Wanneer de kandidaat voor het brevet III zijn stage doorloopt in meerdere rijsscholen, levert de directeur of de adjunct-directeur van elk van deze rijsscholen aan de stagiair een stageattest af waarvan het model voorgeschreven wordt door de Minister. »

Art. 13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

leurs services sur base du titre II, de la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE. »

Art. 9. A l'article 21, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « ou par des stagiaires » sont remplacés par les mots « , par des stagiaires ou par des instructeurs effectuant des prestations sur base des articles 6 et 7, de la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE. ».

Art. 10. A l'article 22, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « ou par des stagiaires » sont remplacés par les mots « , par des stagiaires ou par des instructeurs effectuant des prestations sur base des articles 6 et 7, de la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE. ».

Art. 11. A l'article 25, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) l'alinéa 1^{er}, 2^o, est remplacé par ce qui suit :

« 2^o soit, conformément à la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE. »;

b) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Si le bénéficiaire de la reconnaissance des qualifications professionnelles ne peut pas prouver qu'il dispose des connaissances linguistiques requises par l'article 25, de la loi du 12 février 2008 instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE, il se soumet à un test de langue duquel il doit apparaître qu'il dispose d'une connaissance d'une des trois langues nationales suffisante pour l'enseignement de la conduite. »;

c) l'article 25 est complété par cinq alinéas rédigés comme suit :

« Ce test consiste en un entretien oral avec le président ou l'un des trois présidents de chambre du jury d'examen visé à l'article 34.

Le président de la chambre francophone juge de la connaissance de la langue française.

Le président de la chambre néerlandophone juge de la connaissance de la langue néerlandaise.

Le président de la chambre germanophone juge de la connaissance de la langue allemande.

Le président du jury juge de la connaissance de sa langue maternelle. »

Art. 12. A l'article 33, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le chiffre « III » et les mots « - brevet III : 120 heures » sont supprimés;

2^o dans le § 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Les candidats au brevet III effectuent, après la réussite des épreuves écrite et orale et avant de présenter la leçon modèle, un stage en qualité d'instructeur, dans la discipline correspondant au brevet III, dans une ou plusieurs écoles de conduite agréées ou dans le cadre de cours dispensés par une ou plusieurs écoles de conduite agréées en dehors de leurs locaux. Ils dispensent l'enseignement pendant une durée minimale de 76 heures »;

3^o au § 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Dans le cas où le candidat au brevet III effectue son stage dans plusieurs écoles de conduite, le stage a lieu sous la surveillance d'un maître de stage dans chaque école de conduite. »;

4^o le § 5 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Lorsque le candidat au brevet III a effectué son stage dans plusieurs écoles de conduite, il tient un formulaire « déroulement de stage » pour chaque maître de stage qui le suit. Chacun de ces maîtres de stage signe le formulaire qui le concerne. »;

5^o au § 6, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Lorsque le candidat au brevet III a effectué son stage dans plusieurs écoles de conduite, le directeur ou le directeur adjoint de chacune de ces écoles de conduite délivre au stagiaire une attestation de stage dont le modèle est établi par le Ministre. »

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 14. De Minister bevoegd voor het Wegverkeer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPPE

Art. 14. Le Ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPPE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2010 — 2244

[C - 2010/14130]

23 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op richtlijn 91/439/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende het rijbewijs, gewijzigd door de richtlijnen van de Raad 96/47/EG van 23 juli 1996 en 97/26/EG van 2 juni 1997, en door de richtlijnen van de Commissie 2000/56/EG van 14 september 2000 en 2008/65/EG van 27 juni 2008 en 2009/112/EG van 25 augustus 2009;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid, artikel 21, vervangen bij de wet van 9 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990, artikel 26, vervangen bij de wet van 9 juli 1976 en artikel 27, vervangen bij de wet van 9 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs;

Gelet op de betrokkenheid van de Gewestregeringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 mei 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 9 juni 2010;

Gelet op het advies nr. 47.927/4 van de Raad van State, gegeven op 24 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister en van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In titel III van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs wordt een hoofdstuk X ingevoegd dat de artikelen 64bis tot 64septies bevat, luidende :

« Hoofdstuk X. Het rijbewijs kaartmodel

Art. 64bis. In afwijking van artikel 17, § 1, eerste lid, komt het rijbewijs overeen met het model van bijlage 1/1 indien het wordt afgegeven in de gemeenten bepaald door de Minister of zijn gemachtigde.

Art. 64ter. § 1. Het rijbewijs bedoeld in artikel 64bis heeft een administratieve geldigheidsduur van tien jaar.

§ 2. De verlenging van het rijbewijs bedoeld in artikel 64bis op het moment dat de administratieve geldigheidsduur verstrijkt, is afhankelijk van de voorwaarde dat nog steeds voldaan is aan de bepalingen van dit besluit.

Art. 64quater. Het duplicaat van een rijbewijs zoals bedoeld in artikel 64bis heeft een nieuwe administratieve geldigheidsduur overeenkomstig artikel 64ter, § 1.

In de gevallen bepaald in artikel 50, § 1 kan de houder van een rijbewijs bedoeld in artikel 64bis een machtiging tot sturen, overeenkomstig het model van bijlage 1/2, verkrijgen, afgeleverd door de overheid bedoeld in artikel 7.

De in het tweede lid bedoelde machtiging is beperkt tot de categorieën van het rijbewijs waarvoor het duplicaat wordt aangevraagd.

De in het tweede lid bedoelde machtiging is geldig tot de dag dat het duplicaat wordt afgegeven en niet langer dan veertien dagen vanaf de dag dat het wordt afgegeven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2010 — 2244

[C - 2010/14130]

23 JUNI 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Directive 91/439/CEE du Conseil, du 29 juillet 1991, relative au permis de conduire, modifiée par les Directives du Conseil 96/47/CE du 23 juillet 1996 et 97/26/CE du 2 juin 1997 et par les Directives de la Commission 2000/56/CE du 14 septembre 2000 et 2008/65/CE du 27 juin 2008 et 2009/112/CE du 25 août 2009;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, l'article 21, remplacé par la loi du 9 juillet 1976 et modifié par la loi du 18 juillet 1990, l'article 26, remplacé par la loi du 9 juillet 1976 et l'article 27, remplacé par la loi du 9 juillet 1976 et modifié par la loi du 18 juillet 1990;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 mai 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 9 juin 2010;

Vu l'avis n° 47.927/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 mars 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le titre III de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, il est inséré un chapitre X, comportant les articles 64bis à 64septies, rédigé comme suit :

« Chapitre X. Permis de conduire modèle carte

Art. 64bis. Par dérogation à l'article 17, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le permis de conduire délivré par les communes désignées par le Ministre ou son délégué est conforme au modèle de l'annexe 1/1.

Art. 64ter. § 1^{er}. Le permis de conduire visé à l'article 64bis a une validité administrative de dix ans.

§ 2. Le renouvellement du permis de conduire visé à l'article 64bis dont la validité administrative vient à échéance est subordonné à la condition qu'il soit toujours satisfait aux dispositions du présent arrêté.

Art. 64quater. Le duplicata du permis de conduire visé à l'article 64bis a une nouvelle validité administrative, déterminée conformément à l'article 64ter, § 1^{er}.

Dans les cas prévus à l'article 50, § 1^{er}, le titulaire d'un permis de conduire visé à l'article 64bis, peut obtenir une autorisation de conduire, conforme au modèle de l'annexe 1/2, délivrée par l'autorité visée à l'article 7.

L'autorisation visée à l'alinéa 2 n'est valable que pour les catégories du permis de conduire pour lequel un duplicata est demandé.

L'autorisation visée à l'alinéa 2 est valable jusqu'à la date de délivrance du duplicata et, au plus tard, jusqu'au quatorzième jour qui suit la date de délivrance de l'attestation.

Art. 64quinquies. De artikelen 57 tot 60 zijn niet van toepassing op het rijbewijs bedoeld in artikel 64bis.

Art. 64sexies. In afwijking van artikel 61, eerste lid dient voor de hierna omschreven verrichtingen de ernaast vermelde retributie te worden betaald :

Afgifte van een rijbewijs zoals bedoeld in artikel 64bis [20,00 euro]

Afgifte van een nieuw rijbewijs (artikel 49) zoals bedoeld in artikel 64bis [20,00 euro]

Afgifte van een duplicaat van een rijbewijs zoals bedoeld in artikel 64bis [20,00 euro]

Omwisseling van een rijbewijs voor een rijbewijs zoals bedoeld in artikel 64bis [20,00 euro]

Afgifte van een rijbewijs zoals bedoeld in artikel 64bis via een spoedprocedure op de eerste werkdag volgend op de dag van de afgifte van een degelijk ingevulde aanvraag om een rijbewijs [100 euro].

De retributies worden betaald bij de afgifte.

Art. 64septies. Artikel 62 is niet van toepassing op het rijbewijs bedoeld in artikel 64bis.»

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een bijlage 1/1 ingevoegd die als bijlage 1 is gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een bijlage 1/2 ingevoegd die als bijlage 2 is gevoegd bij dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Wegverkeer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPPE

Art. 64quinquies. Les articles 57 à 60 ne sont pas d'application au permis de conduire visé à l'article 64bis.

Art. 64sexies. Par dérogation à l'article 61, alinéa 1^{er}, les opérations décrites ci-après donnent lieu au paiement des redevances prévues en regard de chacune d'entre elles :

Délivrance d'un permis de conduire visé à l'article 64bis [20,00 euros]

Délivrance d'un nouveau permis de conduire (article 49) visé à l'article 64bis [20,00 euros]

Délivrance d'un duplicata d'un permis de conduire visé à l'article 64bis [20,00 euros]

Echange d'un permis de conduire contre un permis de conduire visé à l'article 64bis [20,00 euros]

Délivrance d'un permis de conduire visé à l'article 64bis via une procédure d'urgence le premier jour ouvrable suivant le jour de la remise d'une demande de permis de conduire dûment complétée [100,00 euros]

Les redevances sont payées au moment de la délivrance.

Art. 64septies. L'article 62 n'est pas d'application pour le permis de conduire visé à l'article 64bis.»

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 1/1 qui est jointe en annexe 1 au présent arrêté.

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 1/2 qui est jointe en annexe 2 au présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Art. 5. Le Ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPPE

**Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 23 juni 2010
tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs**

Bijlage 1/1 bij het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs

VOORSCHRIFTEN BETREFFENDE HET KAARTMODEL VAN HET RIJBEBWIJS

1. De fysieke kenmerken van de kaart van het rijbewijs van Europees model zijn in overeenstemming met de ISOnormen 7810 en 7816-1.

De kaart is gemaakt van polycarbonaat.

De methodes voor toetsing van de kenmerken van de rijbewijzen aan de internationale normen zijn in overeenstemming met ISO-norm 10373.

2. Fysieke beveiliging van rijbewijzen

Het voor rijbewijzen gebruikte materiaal wordt door middel van de volgende technieken tegen vervalsing beveiligd :

- de bestanddelen van de kaart zijn optisch dood;
- beveiligingsondergrond in de vorm van een patroon dat zodanig is ontworpen dat het niet kan worden vervalst door scannen, drukken of kopiëren, door middel van irisdruk met meerkleurige veiligheidsinkt en positieve en negatieve guillochedruk. Het patroon bestaat niet uit de primaire kleuren (cyaan/magenta/geel/zwart) en bevat zowel complexe patroonvormen in ten minste twee speciale kleuren als micro-opschriften;
- optisch variabele elementen die adequate bescherming bieden tegen kopiëren of vervalsen van de foto;
- lasergravure;
- in de zone voor de foto moeten het patroon van de beveiligingsondergrond en de foto zelf ten minste aan de zijkant van de foto samenvallen (verflauwend patroon);
- inkt met kleuromslag;
- aangepaste hologrammen;
- variabele laserbeelden;
- ultraviolette fluorescerende inkt, zichtbaar en transparant;
- iriserende druk;
- digitaal watermerk op de ondergrond;
- infrarode of fosforescerende pigmenten;
- voelbare karakters, symbolen of patronen.

3. Het rijbewijs heeft twee zijden :

Bladzijde 1 bevat :

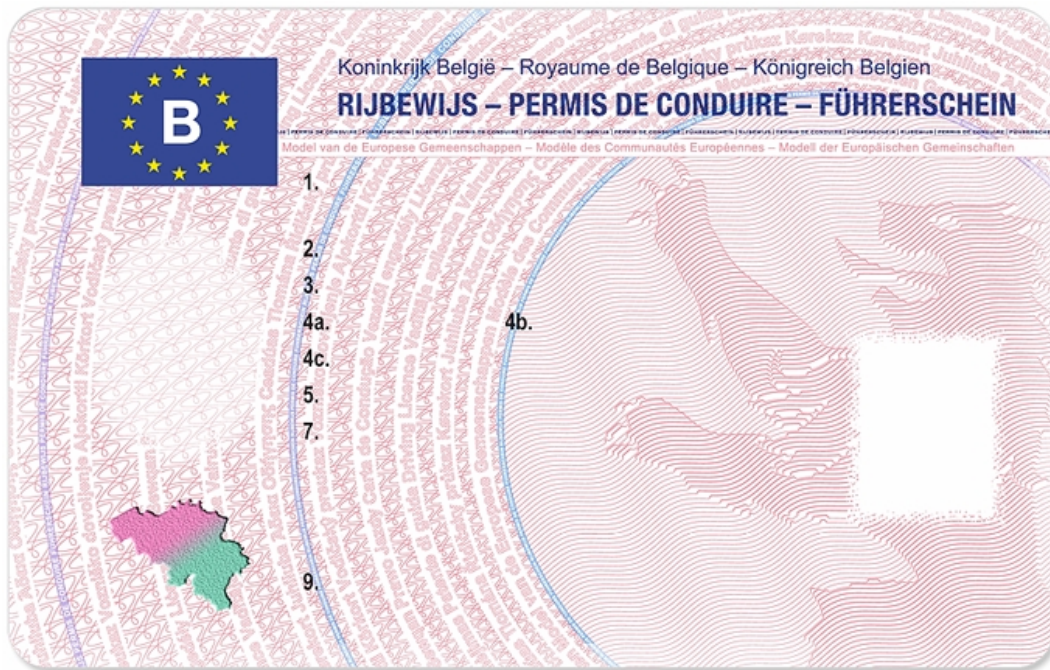
- a) de vermelding « rijbewijs », in hoofdletters, in de drie landstalen;
- b) de vermelding « België » in de drie landstalen;
- c) het onderscheidingsteken « B » van België, negatief afgedrukt in een blauwe rechthoek en omringd door twaalf gele sterren;
- d) de gegevens die specifiek zijn voor het afgegeven rijbewijs, met de volgende nummers :
 1. de naam van de houder;
 2. de voornaam van de houder;
 3. geboortedatum en -plaats van de houder;
 4. a. de datum van afgifte van het rijbewijs;
 - b. de datum waarop de administratieve geldigheidsduur van het rijbewijs afloopt;
 - c. de naam van de bevoegde instantie die het rijbewijs afgeeft;
 5. nummer van het rijbewijs;
 6. de foto van de houder;
 7. de handtekening van de houder;
 9. de voertuigcategorie die de houder gerechtigd is te besturen (de nationale categorieën worden in een ander lettertype gedrukt dan de geharmoniseerde categorieën);
- e) de vermelding « Model van de Europese Gemeenschappen » en de vermelding « rijbewijs » in de overige talen van de Gemeenschap, gedrukt in roze letters en op een zodanige wijze dat deze de achtergrond van het rijbewijs vormen :

Permiso de Conducción
 Řidičský průkaz
 Kørekort
 Führerschein
 Juhiluba
 Άδεια Οδήγησης
 Driving Licence
 Permis de conduire
 Ceadúas Tiomána
 Patente di guida
 Vadītāja apliecība
 Vairuotojo pažymėjimas
 Vezetői engedély
 Licenzja tas-Sewqan
 Prawo Jazdy
 Carta de Condução
 Vodičský preukaz
 Vozniško dovoljenje
 Ajokortti
 Körkort;

- f) referentiekleuren :
 - blauw : Reflex blauw Pantone;
 - geel : Pantone Geel.

Bladzijde 2 bevat :

- a) 9. de voertuigcategorie die de houder gerechtigd is te besturen (de nationale categorieën worden in een ander lettertype gedrukt dan de geharmoniseerde categorieën);
 10. de datum van eerste afgifte per categorie (deze datum moet bij iedere latere vervanging of inwisseling op het nieuwe rijbewijs worden vermeld);
 11. de datum waarop de geldigheidsduur afloopt voor elke categorie;
 12. de eventuele aanvullende of beperkende gegevens in code, overeenkomstig bijlage 7, naast elke desbetreffende categorie.
- Wanneer een code geldt voor alle categorieën waarvoor het rijbewijs is afgegeven, kan hij worden afgedrukt onder de rubrieken 9, 10 en 11;
- b) een toelichting bij de genummerde rubrieken op de bladzijden 1 en 2 van het rijbewijs (ten minste voor de rubrieken 1, 2, 3, 4a, 4b, 4c, 5, 10, 11 en 12).



13. RIJBEWIJS PERMIS DE CONDUIRE FÜHRERSCHEN
14.

9. RIJBEWIJS PERMIS DE CONDUIRE FÜHRERSCHEN	10.	11.	12.
A3			
A			
B			
C1			
C			
D1			
D			
BE			
C1E			
CE			
D1E			
DE			
G			

1. Naam
2. Voornaam
3. Geboortedatum en -plaats
4a. Datum van afgifte
4b. Administratieve geldigheid tot
4c. Afgegeven door
5. Rijbewijsnummer
9. Categorie
10. Geldig vanaf
11. Geldig tot
12. Beperkingen/vermeldingen

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 23 juni 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPPE

Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 23 juni 2010
 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs
 Bijlage 1/2 bij het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs.

Format : A 5 (150 x 210)

MACHTIGING TOT STUREN	
ENKEL GELDIG IN BELGIE	
Naam	
Voornaam	
Geboren te	,op
Houder van het rijbewijs nr.	
is gemachtigd om op de openbare weg een motorvoertuig te besturen	
van de categorieën	
van	tot
	Te , op
Handtekening van de houder:	
	De bevoegde ambtenaar,

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 23 juni 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

E. SCHOUPPE

**Annexe 1^{re} à l'arrêté royal du 23 juin 2010
 modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire**

Annexe 1/1 à l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire

DISPOSITIONS RELATIVES AU MODELE CARTE DE PERMIS DE CONDUIRE

1. Les caractéristiques physiques de la carte du modèle communautaire de permis de conduire sont conformes aux normes ISO 7810 et ISO 7816-1.

La carte est réalisée en polycarbonate.

Les méthodes de vérification des caractéristiques des permis de conduire destinées à assurer leur conformité avec les normes internationales sont conformes à la norme ISO 10373.

2. Sécurité physique des permis de conduire

Le matériau utilisé pour les permis de conduire est protégé contre la falsification par l'utilisation des techniques suivantes :

- le corps de la carte ne réagit pas aux rayons UV;
- le motif du fond de sécurité est conçu pour résister à la contrefaçon par balayage, impression ou copie par le recours à l'impression irisée au moyen d'encres de sécurité polychromes et l'impression guillochée positive et négative. Le motif n'est pas composé des couleurs primaires (CMJN), il contient des dessins complexes comprenant au minimum deux couleurs spéciales et comporte des micro-caractères;
- des marques optiques variables offrant une protection adéquate contre la copie et l'altération de la photographie;

- la gravure laser;
- dans la partie réservée à la photographie, le motif du fond de sécurité et la photographie doivent se superposer au moins sur le bord de celle-ci (lignes de fragilisation);
- encres à couleur changeante;
- hologrammes personnalisés;
- images laser variables,
- encre ultraviolette fluorescente, visible et transparente;
- impression irisée;
- filigrane numérique dans le fond;
- pigments infrarouges ou phosphorescents;
- caractères, symboles ou motifs tactiles.

3. Le permis est composé de deux faces.

La page 1 contient :

- a) la mention « permis de conduire » imprimée en lettres majuscules, dans les trois langues nationales;
- b) la mention « Belgique » dans les trois langues nationales;
- c) le signe distinctif « B » de Belgique, imprimé en négatif dans un rectangle bleu et entouré de douze étoiles jaunes;
- d) les informations spécifiques au permis délivré, numérotées comme suit :
 1. le nom du titulaire;
 2. le prénom du titulaire;
 3. la date et le lieu de naissance du titulaire;
 4. a. la date de délivrance du permis;
 - b. la date d'expiration de la durée de validité administrative du permis;
 - c. la désignation de l'autorité qui délivre le permis;
 5. le numéro de permis;
 6. la photo du titulaire;
 7. la signature du titulaire,
 9. la catégorie de véhicules que le titulaire a le droit de conduire (les catégories nationales sont imprimées dans un autre type de caractères que les catégories harmonisées);
- e) la mention « modèle des Communautés européennes » et la mention « permis de conduire » dans les autres langues de la Communauté, imprimées en rose afin de constituer la toile de fond du permis :

Permiso de Conducción
 Řidičský průkaz
 Kørekort
 Führerschein
 Juhiluba
 Άδεια Οδήγησης
 Driving Licence
 Permis de conduire
 Ceadáas Tiomána
 Patente di guida
 Vadītāja apliecība
 Vairuotojo pažymėjimas
 Vezetői engedély
 Licenzja tas-Sewqan
 Prawo Jazdy
 Carta de Condução
 Vodičský preukaz
 Vozniško dovoljenje
 Ajokortti
 Körkort;

f) les couleurs de référence :

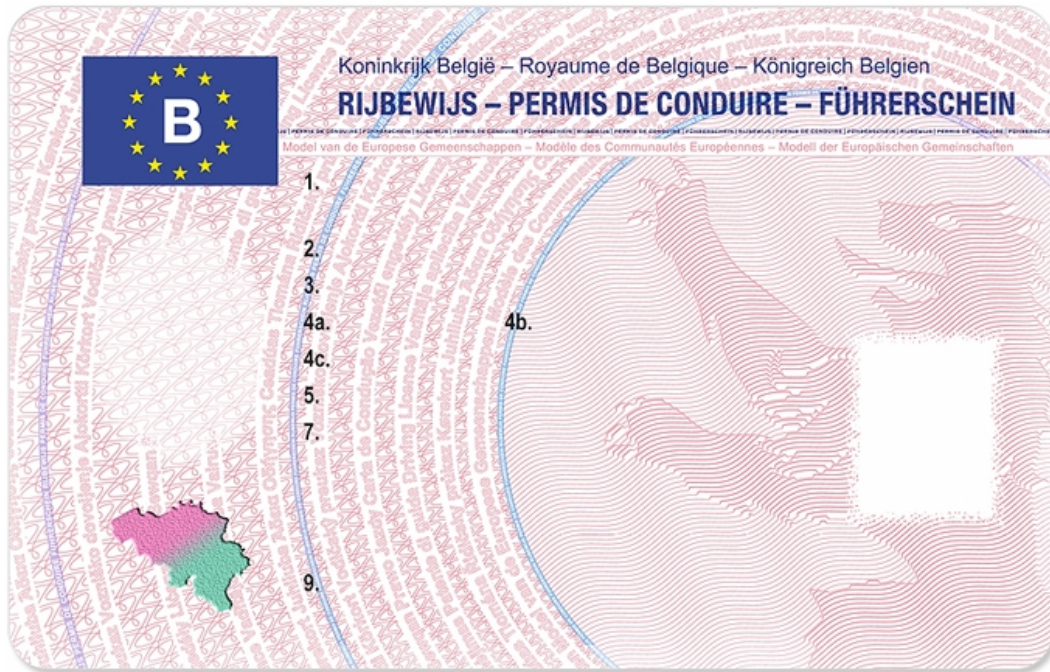
- bleu : Pantone Reflex Blue;
- jaune : Pantone Yellow.

La page 2 contient :

- a) 9. la catégorie de véhicules que le titulaire a le droit de conduire (les catégories nationales sont imprimées dans un autre type de caractères que les catégories harmonisées);
10. la date de première délivrance pour chaque catégorie (cette date doit être retranscrite sur le nouveau permis lors de tout remplacement ou échange ultérieurs);
11. la date d'expiration de la validité de chaque catégorie;
12. les mentions additionnelles ou restrictives éventuelles sous forme codifiée, conformément à l'annexe 7, en regard de chaque catégorie concernée.

Lorsqu'un code s'applique à toutes les catégories pour lesquelles le permis est délivré, il peut être imprimé sous les rubriques 9, 10 et 11;

b) une explication des rubriques numérotées apparaissant aux pages 1 et 2 du permis (au moins les rubriques 1, 2, 3, 4a, 4b, 4c, 5, 10, 11 et 12).



13. RIJBEWIJS PERMIS DE CONDUIRE FÜHRERSCHEIN

14.

9. RIJBEWIJS PERMIS DE CONDUIRE FÜHRERSCHEIN	10.	11.	12.
A3			
A			
B			
C1			
C			
D1			
D			
BE			
C1E			
CE			
D1E			
DE			
G			

1. Nom
 2. Prénom
 3. Date et lieu de naissance
 4a. Date de délivrance
 4b. Date d'échéance administrative
 4c. Délivré par
 5. Numéro de permis
 9. Catégorie
 10. Valable depuis le
 11. Valable jusqu' au
 12. Restrictions/mentions

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 juin 2010 modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
 Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
 E. SCHOUPPE

Annexe 2 à l'arrêté royal du 23 juin 2010 modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire
Annexe 1/2 à l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire.

Format : A 5 (150 x 210)

AUTORISATION DE CONDUIRE	
VALABLE UNIQUEMENT EN BELGIQUE	
Nom	
Prénom	
Né(e) à	, le
Titulaire du permis de conduire n°	
est autorisé(e) à conduire, sur la voie publique, un véhicule à moteur	
des catégories	
du	jusqu'au
	A , le
Signature du titulaire:	
Le fonctionnaire compétent,	

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 juin 2010 modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPPE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 2245

[C - 2010/09615]

29 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2009 houdende de organisatie van het gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te Tongeren

De Minister van Justitie,

Gelet op het wetboek van Strafvordering, artikel 606, opgeheven bij wet van 10 juli 1967, hersteld door de wet van 15 mei 2006 en gewijzigd door de wet van 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 1 maart 2002 betreffende de voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 2002 tot oprichting van een Centrum voor voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op het Koninklijk besluit van 12 november 2009 tot oprichting van een gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 november 2009 houdende de organisatie van het gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te Tongeren, gewijzigd bij ministerieel besluit van 31 maart 2010,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 12 november 2009 houdende de organisatie van het gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te Tongeren, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 31 maart 2010 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de data « 1 april 2010 » en « 30 juni 2010 » worden respectievelijk vervangen door de data « 1 juli 2010 » en « 30 september 2010 »;

2° het cijfer « 17 » wordt vervangen door het cijfer « 29 ».

Art. 2. In artikel 2 van het voormeld ministerieel besluit wordt het cijfer « 6 » vervangen door het cijfer « 12 ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010.

Brussel, 29 juni 2010.

S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 2245

[C - 2010/09615]

29 JUIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 portant l'organisation du centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction à Tongres

Le Ministre de la Justice,

Vu le Code d'instruction criminelle, article 606, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, rétabli par la loi du 15 mai 2006 et modifié par la loi du 24 juillet 2008;

Vu la loi du 1^{er} mars 2002 relative au placement provisoire de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mars 2002 portant création d'un Centre pour le placement provisoire de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu l'arrêté royal du 12 novembre 2009 portant création d'un centre fermé fédéral pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 portant l'organisation du centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction à Tongres, modifié par l'arrêté ministériel du 31 mars 2010,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 portant l'organisation du centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction à Tongres, modifié par l'arrêté ministériel du 31 mars 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° les dates « 1^{er} avril 2010 » et « 30 juin 2010 » sont remplacées respectivement par les dates « 1^{er} juillet 2010 » et « 30 septembre 2010 »;

2° le chiffre « 17 » est remplacé par le chiffre « 29 ».

Art. 2. Dans l'article 2 de l'arrêté précité le chiffre « 6 » est remplacé par le chiffre « 12 ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Bruxelles, le 29 juin 2010.

S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 2246

[C - 2010/11275]

22 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende meetinstrumenten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, artikel 15, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende meetinstrumenten;

Gelet op het advies 48.053/1 van de Raad van State, gegeven op 21 april 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudiging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2009/137/EG van de Commissie van 10 november 2009 tot wijziging van Richtlijn 2004/22/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende meetinstrumenten met betrekking tot het misbruiken van maximaal toelaatbare fouten voor wat betreft de instrumentspecifieke bijlagen MI-001 tot en met MI-005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 2246

[C - 2010/11275]

22 JUIN 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, l'article 15, § 2;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure;

Vu l'avis 48.053/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 avril 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la Directive 2009/137/CE de la Commission du 10 novembre 2009 modifiant la Directive 2004/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les instruments de mesure au regard de l'exploitation des erreurs maximales tolérées, en ce qui concerne les annexes spécifiques relatives aux instruments MI-001 à MI-005.

Art. 2. Het derde lid van artikel 4 van het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende meetinstrumenten wordt vervangen als volgt :

« Het koninklijk besluit van 28 februari 2007 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit is van toepassing voor wat betreft de emissievoorschriften. »

Art. 3. In bijlage MI-001 "Watermeters" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009, wordt onder sectie "Specifieke eisen", een punt 6/1 ingevoegd, dat luidt :

« 6/1. De meter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

Art. 4. In bijlage MI-002 "Gasmeters en volumeherleidingsinrichtingen" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in deel I, punt 2.1, wordt het lid onder de tabel vervangen als volgt :

« De gasmeter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »;

2° in deel II, punt 8, wordt na de noot het volgende lid toegevoegd :

« Het volumeherleidingsinstrument mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

Art. 5. In bijlage MI-003 "Kilowattuurmeters" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009 wordt onder "specifieke eisen" het punt 3 aangevuld met een lid dat luidt :

« De meter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

Art. 6. In bijlage MI-004 "Warmtemeters" van hetzelfde besluit wordt het punt 3 onder "specifieke eisen" aangevuld met een lid dat luidt :

« De volledige warmtemeter mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

Art. 7. In bijlage MI-005 "Meetinstallaties voor de continue en dynamische meting van hoeveelheden andere vloeistoffen dan water" van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juni 2009, wordt onder sectie "Specifieke eisen" een punt 2.8 ingevoegd, dat luidt :

« 2.8. De meetinstallatie mag de MTF niet misbruiken, noch systematisch een partij bevoordelen. »

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2011.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

V. VAN QUICKENBORNE

Art. 2. L'alinéa 3 de l'article 4 de l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure est remplacé par ce qui suit :

« L'arrêté royal du 28 février 2007 relatif à la compatibilité électromagnétique est d'application en ce qui concerne les exigences en matière d'émission. »

Art. 3. A l'annexe MI-001 "Compteurs d'eau" du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 juin 2009, il est inséré dans la section "Exigences spécifiques" un point 6/1 rédigé comme suit :

« 6/1. Le compteur ne doit pas exploiter l'EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

Art. 4. A l'annexe MI-002 "Compteurs de gaz et dispositifs de conversion de volume" du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 30 juin 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2.1 de la partie I, l'alinéa sous le tableau est remplacé par ce qui suit :

« Le compteur de gaz ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »;

2° au point 8 de la partie II, l'alinéa suivant est ajouté après la note :

« Le dispositif de conversion de volume ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

Art. 5. Dans l'annexe MI-003 "Compteurs d'énergie électrique active" du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 30 juin 2009, le point 3 des exigences spécifiques est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le compteur ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

Art. 6. Dans l'annexe MI-004 "Compteurs d'énergie thermique" du même arrêté, le point 3 des exigences spécifiques est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le compteur d'énergie thermique complet ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

Art. 7. Dans la section "Exigences spécifiques" de l'annexe MI-005 "Ensembles de mesurage continu et dynamique de quantités de liquides autres que l'eau" du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 30 juin 2009, il est inséré un point 2.8 rédigé comme suit :

« 2.8. Le système de mesurage ne doit pas exploiter les EMT ou favoriser systématiquement l'une des parties. »

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2011.

Art. 9. Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

V. VAN QUICKENBORNE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 2247

[C — 2010/35437]

21 MEI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Raadgevend Comité bij het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 26;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 mei 2010;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 houdende samenstelling en werking van de raadgevende comités bij de intern verzelfstandigde agentschappen van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, artikel 10;

Overwegende dat het Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap op 29 september 2009 een voorstel van huishoudelijk reglement heeft opgesteld;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het huishoudelijk reglement van het Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, dat als bijlage bij dit besluit is gevoegd, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 21 mei 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

Bijlage

HUISHOUELIJK REGLEMENT

Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap

Afdeling 1. — Begrippenkader

Artikel 1. Dit huishoudelijk reglement regelt de werking van het Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, opgericht overeenkomstig het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap en het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 houdende samenstelling en werking van de raadgevende comités bij de intern verzelfstandigde agentschappen van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Art. 2. In dit huishoudelijk reglement wordt verstaan onder :

1° het agentschap : het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

2° het comité : het Raadgevend Comité, ingesteld bij het agentschap;

3° de minister : de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

4° de leidend ambtenaar : het hoofd van het agentschap;

5° het oprichtingsdecreet van 7 mei 2004 : het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap.

Afdeling 2. — Bevoegdheden van het Raadgevend Comité

Art. 3. § 1. Het comité adviseert de leidend ambtenaar over de beleidsvoorbereiding, -uitvoering en -evaluatie conform de missie en de taken van het agentschap, vermeld in hoofdstuk III van het oprichtingsdecreet van 7 mei 2004. Het kan dus advies verstrekken over alle aangelegenheden die van belang zijn voor de uitvoering van de taken van het agentschap, vermeld in de beheersovereenkomst die gesloten is tussen de minister en het agentschap.

§ 2. Het comité heeft de opdracht om advies te verstrekken over :

1° de hoofdlijnen van het beleid van het agentschap, onder meer de opmaak van de beheersovereenkomst en de jaarlijkse opvolging ervan via het ondernemingsplan;

2° de totstandkoming van de begrotingsvoorstellen en -uitvoering;

3° de totstandkoming van opheffende, wijzigende en nieuwe regelgeving, in het bijzonder over de beoordeling van de administratieve lasten, de reguleringssimpact en de beheerskosten.

Dossiers van individuele voorzieningen kunnen niet besproken worden in het comité. Dossiers van individuele personen worden alleen besproken in toepassing van artikel 19 van het reglement.

Afdeling 3. — Voorzitterschap

Art. 4. De voorzitter van het comité zit het comité voor. Als de voorzitter afwezig is, zit de oudste in leeftijd van de aanwezige ondervoorzitters de vergadering van het comité voor. Als de ondervoorzitters allebei afwezig zijn, wordt het voorzitterschap waargenomen door het effectieve lid met de hoogste leeftijd. De plaatsvervanger van het effectieve lid die ondervoorzitter is, kan de functie van ondervoorzitter niet waarnemen.

Art. 5. De voorzitter :

1° legt de plaats, het tijdstip en de agenda van de vergaderingen vast in overleg met de leidend ambtenaar en nodigt overeenkomstig artikel 12, § 2 tot en met § 4, de leden van het comité, en overeenkomstig artikel 18, § 2, in voorkomend geval deskundigen en andere personen uit voor de vergadering;

2° ontvangt de verzoeken tot bijeenroeping van de vergadering van het comité, vermeld in artikel 13;

3° opent en sluit de vergadering, leidt de besprekingen, ziet erop toe dat ze waardig verlopen, handhaaft de orde in de vergadering en verleent of ontnemt het woord;

4° verklaart adviezen rechtsgeldig en bezorgt ze aan de leidend ambtenaar overeenkomstig artikel 16, § 1;

5° regelt de werkzaamheden van het comité, samen met de secretaris;

6° verzoekt de overeenkomstig artikel 18, § 2, uitgenodigde personen om aan bepaalde gedeelten van de vergadering niet deel te nemen;

7° bepaalt bij aanvang van elke vergadering of het comité geldig kan vergaderen;

8° vertegenwoordigt het comité ten opzichte van de overheid en derden, licht het standpunt van het comité toe op objectieve wijze, conform de uitgebrachte adviezen en met inbegrip van de eventuele minderheidsstandpunten;

9° ondertekent de briefwisseling, de verslagen en de adviezen;

10° stelt vast in welk geval een lid om deontologische redenen als ontslagnemend wordt beschouwd, licht de betrokkene erover in en ontvangt in voorkomend geval zijn beroepsaanvraag.

Afdeling 4. — Leden

Art. 6. De leden van het comité of bij hun afwezigheid hun plaatsvervangers hebben het recht om :

1° alle werkzaamheden in het kader van de werking van het comité bij te wonen;

2° deel te nemen aan de beraadslaging over de uit te brengen adviezen;

3° zich inzake deontologische kwesties die hen zelf betreffen zowel schriftelijk als mondeling te verdedigen;

4° aan het comité op gemotiveerde wijze voorstellen te formuleren om personen als vermeld in artikel 18, § 2, uit te nodigen om deel te nemen aan de vergadering;

5° voor hun werkzaamheden in het kader van het comité een beroep te doen op de secretaris van het comité.

Art. 7. Het comité dient een voorstel tot ontslag van een lid in bij de minister als :

1° het lid gedurende een periode van meer dan een jaar kennelijk niet meer in staat is de vergaderingen bij te wonen;

2° het lid zonder voorafgaande kennisgeving drie opeenvolgende keren de vergaderingen niet bijwoont waarvoor hij is uitgenodigd;

3° het lid activiteiten verricht of functies vervult die onverenigbaar zijn met het lidmaatschap of die een strijdigheid van belangen tot gevolg hebben;

4° over het lid overeenkomstig artikel 19, § 3, een advies tot ontslag werd uitgebracht.

Afdeling 5. — Bureau

Art. 8. § 1. Het bureau telt vijf leden en is samengesteld uit de voorzitter, de twee ondervoorzitters en twee andere door het comité aan te wijzen leden van het comité. Het bureau bestaat, zonder de voorzitter, uit een gelijk aantal vertegenwoordigers van de gebruikers en de voorzieningen.

§ 2. De voorzitter oefent zijn taken en bevoegdheden, vermeld in artikel 5, ook uit in het bureau.

Art. 9. Het bureau bereidt de agenda en werkzaamheden van het comité voor. De vergadering van het bureau vindt in principe plaats veertien dagen voor de vergadering van het comité. De uitnodiging en de stukken van het bureau worden verzonden overeenkomstig artikel 12, § 2 tot en met § 4. De verslaggeving over en de archivering van de werkzaamheden van het bureau vinden plaats overeenkomstig afdeling 10 en 11.

Art. 10. § 1. Als een lid van het bureau verhinderd is om een vergadering van het bureau bij te wonen, kan dat lid voor die vergadering niet worden vervangen. Bij langdurige afwezigheid van een lid kan het comité uit zijn effectieve leden een vervanger aanwijzen.

§ 2. De leidend ambtenaar en de door hem aangewezen personeelsleden wonen de vergaderingen van het bureau bij.

§ 3. Daarnaast kan het bureau andere leden van het comité uitnodigen om bepaalde agendapunten te behandelen.

Afdeling 6. — Secretariaat

Art. 11. De leidend ambtenaar zorgt voor de administratieve, logistieke en inhoudelijke ondersteuning van het comité en het bureau, en wijst na overleg met de voorzitter de secretaris van het comité aan.

Afdeling 7. — Totstandkoming van de agenda

Art. 12. § 1. Een agendapunt wordt op het comité geagendeerd op initiatief van de voorzitter of op verzoek van ten minste een vijfde van de effectieve leden.

§ 2. Behalve in spoedeisende gevallen worden de uitnodigingen ten minste zes kalenderdagen voor de dag van de vergadering door het secretariaat verzonden. De uitnodigingen vermelden de plaats, het uur en de agenda van de vergadering. De voorbereidende stukken en het voorlopige verslag van de vorige vergadering worden zo veel mogelijk bij de uitnodigingen gevoegd.

§ 3. De uitnodigingen en stukken voor de vergaderingen van het comité worden zowel in elektronische als in papieren vorm verstuurd naar de effectieve leden van het comité, maar alleen in elektronische vorm naar de plaatsvervangende leden van het comité. De uitnodigingen en stukken voor de vergaderingen van het bureau worden zowel in elektronische als in papieren vorm verstuurd naar de leden van het bureau.

§ 4. In spoedeisende gevallen, vastgesteld door de voorzitter, zal elk lid van het comité op de meest passende wijze uitgenodigd worden.

Art. 13. Het comité vergadert ten minste acht keer per jaar op uitnodiging van de voorzitter. Het comité komt ook samen op verzoek van de leidend ambtenaar of van ten minste een vijfde van de effectieve leden.

Art. 14. De deelnemers aan de vergadering van het comité ondertekenen een presentielijst. Een lid dat een vergadering niet kan bijwonen, deelt dat uiterlijk de dag vóór de vergadering via e-mail mee aan het secretariaat. Als een lid in extremis verhinderd is, moet hij het secretariaat daarvan, behalve in geval van overmacht, op de hoogte brengen vóór de vergadering, opdat die kennisgeving als geldig kan worden beschouwd.

Afdeling 8. — Procedure voor de besluitvorming

Art. 15. § 1. Het comité kan alleen adviezen uitbrengen als de helft plus één van de leden de vergadering bijwonen. Als dit quorum niet bereikt is, dan kan het comité binnen acht kalenderdagen over dezelfde agenda geldig beraadslagen en een geldig advies uitbrengen, ongeacht het aantal aanwezige leden.

§ 2. Het comité beraadslaagt collegiaal over de uit te brengen adviezen en beslist in consensus.

§ 3. Als er geen consensus bereikt kan worden, wordt de stemmenverhouding in het advies vermeld. Onder uitgebrachte stemmen worden de stemmen voor en tegen verstaan. Elk lid heeft één stem. Er kan niet bij volmacht of bij brief worden gestemd.

Op verzoek van het betrokken lid wordt zijn minderheidsstandpunt in het advies opgenomen.

§ 4. Bij staking van stemmen worden beide standpunten opgenomen in het uitgebrachte advies.

Art. 16. § 1. De adviezen van het comité zijn geldig na goedkeuring van het verslag van de vergadering waarin ze zijn geformuleerd. In spoedeisende gevallen kan de voorzitter een advies onmiddellijk geldig verklaren en het aan de leidend ambtenaar bezorgen.

§ 2. Het comité richt zijn advies aan de leidend ambtenaar. De leidend ambtenaar bezorgt het advies van het comité altijd aan de minister, al dan niet met het bijgevoegde standpunt van het agentschap.

Art. 17. De leidend ambtenaar brengt het comité stelselmatig op de hoogte van de aan de minister doorgestuurde adviezen en van het gevolg dat aan de uitgebrachte adviezen werd en wordt gegeven.

Art. 18. § 1. De leidend ambtenaar en de door hem aangewezen personeelsleden van het agentschap wonen de vergaderingen van het comité bij, maar zij beschikken niet over stemrecht.

§ 2. Het comité kan voor de behandeling van bepaalde agendapunten deskundigen of andere bevoegde personen uitnodigen.

Afdeling 9. — Deontologie

Art. 19. § 1. De leden en hun plaatsvervangers :

1° blijven niet zonder voorafgaande kennisgeving afwezig op de vergaderingen van het comité;

2° verstrekken publiekelijk geen inlichtingen over de behandelde dossiers of de gevoerde debatten. Ze kunnen met de diensten die ze vertegenwoordigen, wel overleg plegen over de behandelde onderwerpen;

3° maken de adviezen niet bekend of duiden ze niet vooraleer de kennisgeving ervan door de leidend ambtenaar aan de minister heeft plaatsgevonden overeenkomstig de bepalingen van dit reglement;

4° zijn niet aanwezig bij een beraadslaging als ze daarbij rechtstreeks belang hebben, hetzij persoonlijk, hetzij als lasthebber, of als bloed- of aanverwanten tot en met de vierde graad daarbij een rechtstreeks en persoonlijk belang hebben;

5° treden niet op als advocaat, notaris, lasthebber of gerechtelijk expert in een gerechtelijke procedure waarbij het agentschap betrokken is.

§ 2. Klachten op het vlak van deontologie worden behandeld door het comité en de beslissing erover wordt bij meerderheid van stemmen genomen.

§ 3. Nadat de voorzitter heeft vastgesteld dat een lid om deontologische redenen als ontslagnemend wordt beschouwd, licht hij de betrokkene daarover in en hoort hij de betrokkene. De voorzitter maakt op basis daarvan in voorkomend geval een advies tot ontslag op. Het betrokken lid beschikt na de ontvangst van het advies tot ontslag over een termijn van twintig dagen om een bezwaarschrift in te dienen bij de voorzitter. De voorzitter plaatst dat bezwaar ambtshalve op de agenda van de eerstvolgende vergadering van het comité.

Bij gebrek aan een bezwaar binnen de gestelde termijn wordt het advies tot ontslag door de voorzitter voorgelegd aan het comité. Het betrokken lid kan zich laten bijstaan door een raadsman. Als het comité het advies tot ontslag bevestigt, overhandigt de voorzitter het advies aan de leidend ambtenaar die het aan de minister bezorgt.

§ 4. Een lid van het comité dat zich in een situatie bevindt als vermeld in paragraaf 1 of artikel 7, brengt de voorzitter daarvan onmiddellijk op de hoogte en neemt in overleg met de voorzitter de best passende houding ter zake aan.

Afdeling 10. — Organisatie van de verslaggeving

Art. 20. De secretaris stelt de voorlopige verslagen van de vergaderingen op, met inbegrip van de uitgebrachte adviezen en beslissingen. De verslagen bevatten ook een samenvatting van de besprekingen en het besluit over elk agendapunt. Bovendien bevatten ze de elementen waarvan een lid vraagt om ze te notuleren. De secretaris bezorgt de voorlopige verslagen overeenkomstig artikel 12, § 2, aan de leden en aan de voorzitter om ze door hen te laten goedkeuren. Tijdens de volgende vergadering keuren de leden de voorlopige verslagen goed of stellen ze wijzigingen erin voor. In spoedeisende gevallen kan aan de leden gevraagd worden om de voorlopige verslagen schriftelijk of elektronisch goed te keuren of te amenderen binnen een realistische termijn. Amendementen op adviezen worden altijd op de vergadering besproken.

Art. 21. Het definitief goedgekeurde en ondertekende verslag en de bijbehorende adviezen worden opgenomen in het archief. Aan de leidend ambtenaar wordt een kopie bezorgd.

Afdeling 11. — Organisatie van de archivering

Art. 22. Het archief bevat duplicaten van de uitnodigingen, de ingediende documenten, de voorlopige en definitieve adviezen en verslagen van de vergaderingen en andere belangrijke documenten.

Art. 23. De definitieve adviezen en verslagen van het comité zijn beschikbaar na kennisgeving ervan door de leidend ambtenaar aan de minister.

Afdeling 12. — Jaarlijkse verslaggeving

Art. 24. Het comité maakt een jaarverslag op van zijn werkzaamheden. Dat wordt vóór 1 juli van het jaar na het jaar waarop het betrekking heeft, naar de minister gestuurd. Dit verslag wordt samen met het jaarverslag van het agentschap gepubliceerd.

Afdeling 13. — Subcommissies : permanente en tijdelijke werkgroepen

Art. 25. § 1. In het comité kunnen in akkoord met de leidend ambtenaar permanente en tijdelijke werkgroepen worden opgericht om adviezen van het comité voor te bereiden. De opdracht van de permanente en de tijdelijke werkgroepen wordt in consensus tussen de leidend ambtenaar en het comité vastgesteld en duidelijk omschreven. Op voordracht van het bureau stelt het comité de samenstelling van de permanente en tijdelijke werkgroep voor. De leidend ambtenaar stelt de voorzitter en de leden ervan aan.

§ 2. In elke werkgroep is de administratie van het agentschap vertegenwoordigd, naast minstens één lid van het comité.

§ 3. Elke werkgroep kan een beroep doen op de diensten van het agentschap om zijn opdracht te vervullen op voorwaarde dat de leidend ambtenaar daarmee akkoord gaat. De leidend ambtenaar organiseert het secretariaat van de werkgroep.

§ 4. De permanente werkgroep brengt schriftelijk verslag uit aan het comité over zijn opdracht. Dat verslag wordt gericht aan de voorzitter van het comité en bevat op verzoek van minstens één lid ook de minderheidsstandpunten. Het bureau of het comité bepaalt de wijze waarop de permanente werkgroep tussentijds moet rapporteren over zijn werkzaamheden.

§ 5. De tijdelijke werkgroep brengt schriftelijk verslag uit aan het comité of, in voorkomend geval, aan de permanente werkgroep waaronder hij ressorteert over zijn opdracht. Het verslag wordt gericht aan de voorzitter van het comité of, in voorkomend geval, aan de voorzitter van de permanente werkgroep, en bevat op verzoek van minstens één lid ook de minderheidsstandpunten. Het bureau bepaalt de wijze waarop de tijdelijke werkgroep tussentijds moet rapporteren over zijn werkzaamheden.

§ 6. Al dan niet op voorstel van het comité kan de leidend ambtenaar op elk moment, bij gemotiveerde beslissing en na overleg met het comité, de werkzaamheden van een werkgroep stopzetten of de opdracht ervan wijzigen.

Afdeling 14. — Aanpassing van het huishoudelijk reglement

Art. 26. Wijzigingen in dit huishoudelijk reglement worden op schriftelijk, met redenen omkleed verzoek van ten minste een vijfde van de effectieve leden van het comité door het comité bij gewone meerderheid van stemmen goedgekeurd. Het gewijzigd ontwerp van huishoudelijk reglement wordt door de minister ter goedkeuring aan de Vlaamse Regering voorgelegd.

Afdeling 15. — Overige bepalingen

Art. 27. Over gevallen die niet in het huishoudelijk reglement zijn bepaald en waarover op de zitting een beslissing genomen moet worden, beslist het comité bij gewone meerderheid van stemmen.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 2010 houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Raadgevend Comité bij het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap.

Brussel, 21 mei 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 2247

[C - 2010/35437]

21 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand approuvant le règlement d'ordre intérieur du Comité consultatif de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 26;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 17 mai 2010;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2007 portant composition et fonctionnement des conseils consultatifs auprès des agences autonomisées internes du domaine politique de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, notamment l'article 10;

Considérant que le Comité consultatif auprès de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » a établi au 29 septembre 2009 une proposition de règlement d'ordre intérieur;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le règlement d'ordre intérieur du Comité consultatif auprès de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 mai 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Annexe

REGLEMENT D'ORDRE INTERIEUR

Comité consultatif auprès de l'agence « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap »

Section 1^{re}. — Cadre de définitions

Article 1^{er}. Le présent règlement d'ordre intérieur règle le fonctionnement du Comité consultatif auprès de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », créé conformément au décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » et à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2007 portant composition et fonctionnement des conseils consultatifs auprès des agences autonomisées internes du domaine politique de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille.

Dans le présent règlement d'ordre intérieur, on entend par :

- 1° l'agence : la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap »;
- 2° le comité le Comité consultatif, créé par l'agence;
- 3° le Ministre : le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;
- 4° le fonctionnaire dirigeant : le chef de l'agence;
- 5° l'arrêté de création du 7 mai 2004 : le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap ».

Section 2. — Compétences du Comité consultatif

Art. 3. § 1^{er}. Le Comité émet un avis au fonctionnaire dirigeant sur la préparation, l'exécution et l'évaluation de la politique conformément à la mission et aux tâches de l'agence, visées au Chapitre III du décret de création du 7 mai 2004. Il peut donc émettre des avis sur toutes les matières qui sont importantes pour l'exécution des tâches de l'agence, visées au contrat de gestion conclu entre le Ministre et l'agence.

§ 2. Le comité est chargé d'émettre des avis sur :

- 1° les grandes orientations politiques de l'agence, entre autres l'établissement d'un contrat de gestion et le suivi annuel de celui-ci via le plan d'entreprise;
- 2° la réalisation et l'exécution des propositions budgétaires;
- 3° la réalisation de réglementations abrogatoires, modificatrices et nouvelles, en particulier sur l'évaluation des charges administratives, l'impact de régulation et les frais de gestion.

Des dossiers de structures individuelles ne peuvent pas faire l'objet de discussions au sein du comité. Des dossiers de personnes individuelles ne sont débattus que par application de l'article 19 du règlement.

Section 3. — Présidence

Art. 4. Le président du comité préside le comité. En cas d'absence du président, la présidence de la réunion du comité est assurée par le plus âgé des vice-présidents présents. Si les vice-présidents sont tous les deux absents, la présidence est assurée par le membre effectif le plus âgé. Le suppléant du membre effectif qui assume la présidence ne peut pas exercer la fonction de vice-président.

Art. 5. Le président :

- 1° détermine le lieu, l'heure et l'ordre du jour des réunions de concert avec le fonctionnaire dirigeant et convoque, conformément à l'article 12, §§ 2 à 4, les membres du comité, et conformément à l'article 18, § 2, le cas échéant, des experts et d'autres personnes à la réunion;
- 2° reçoit les convocations à la réunion du comité, visées à l'article 13;
- 3° ouvre et clôt la séance, dirige les discussions, veille à leur déroulement convenable, au maintien de l'ordre dans la réunion et donne ou retire la parole;
- 4° valide les avis et les transmet au fonctionnaire dirigeant conformément à l'article 16, § 1^{er};
- 5° règle, de concert avec le secrétaire, les activités du comité;
- 6° demande conformément à l'article 18, § 2, aux personnes convoquées de ne pas participer à certaines parties de la réunion;
- 7° détermine au début de chaque séance si le comité peut se réunir valablement ou non;
- 8° représente le comité vis-à-vis de l'autorité et des tiers, présente le point de vue du comité de manière objective, conformément aux avis émis et tout en faisant mention des éventuelles positions minoritaires;
- 9° signe la correspondance, les rapports et les avis;
- 10° détermine les cas dans lesquels un membre est considéré comme démissionnaire pour des raisons déontologiques, en informe le concerné et reçoit, le cas échéant, son recours.

Section 4. — Membres

Art. 6. Les membres du comité ou, en leur absence, leurs suppléants ont le droit de :

- 1° participer à toutes les activités dans le cadre du fonctionnement du comité;
- 2° participer à la délibération sur les avis à émettre;
- 3° se défendre, oralement ou par écrit, en matière de questions déontologiques les concernant;
- 4° présenter des propositions motivées au comité pour inviter des personnes telles que visées à l'article 18, § 2, à la réunion;

5° faire appel au secrétaire du comité pour leurs activités dans le cadre du comité.

Art. 7. Le comité introduit une proposition de démission d'un membre auprès du Ministre lorsque :

1° le membre n'est manifestement plus capable d'assister aux réunions pendant plus d'un an;

2° le membre est absent, sans avis préalable, à trois réunions de suite auxquelles il est invité;

3° le membre exerce des activités ou assume des fonctions incompatibles avec la qualité de membre ou entraînant un conflit d'intérêts;

4° un avis de démission a été donné sur le membre conformément à l'article 19, § 3.

Section 5. — Bureau

Art. 8. § 1^{er}. Le bureau compte cinq membres et est composé d'un président, de deux vice-présidents et deux autres membres du comité à désigner par le comité. Le bureau consiste, outre le président, d'un nombre égal de représentants des usagers et des structures.

§ 2. Le président exerce ses tâches et compétences, visées à l'article 5, également au sein du bureau.

Art. 9. Le Bureau prépare l'ordre du jour et les activités du comité. La réunion du bureau a en principe lieu quatorze jours avant la réunion du comité. La convocation et les documents du bureau sont envoyés conformément à l'article 12, §§ 2 à 4. Le rapportage sur et l'archivage des activités du bureau se font conformément aux sections 10 et 11.

Art. 10. § 1^{er}. Un membre du bureau empêché d'assister à une réunion du bureau ne peut pas être remplacé pour cette réunion. En cas d'absence prolongée du membre, le comité peut désigner un suppléant parmi ses membres effectifs.

§ 2. Le fonctionnaire dirigeant et les membres du personnel désignés par lui assistent aux réunions du bureau.

§ 3. Le bureau peut également inviter d'autres membres du comité pour débattre de certains points à l'ordre du jour.

Section 6. — Secrétariat

Art. 11. Le fonctionnaire dirigeant assure le soutien administratif, logistique et de fond du comité et du bureau, et désigne, après concertation avec le président, le secrétaire du comité.

Section 7. — Etablissement de l'ordre du jour

Art. 12. § 1^{er}. Un point est inscrit à l'ordre du jour du comité à l'initiative du président ou à l'initiative d'au moins un cinquième des membres effectifs.

§ 2. Sauf en cas d'urgence, le secrétariat envoie les convocations aux réunions au moins six jours calendaires avant le jour de la réunion. La convocation mentionne le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour de la réunion. Dans la mesure du possible, les documents préparatoires et le rapport provisoire de la réunion précédente sont joints à la convocation.

§ 3. Les convocations et les documents pour les réunions du comité sont envoyés, tant en version électronique qu'en version papier, aux membres effectifs du comité, mais seulement en version électronique aux membres suppléants du comité. Les convocations et documents pour les réunions du bureau sont envoyés, tant en version électronique qu'en version papier, aux membres du bureau.

§ 4. Dans les cas d'urgence, fixés par le président, tout membre du comité sera convoqué de la manière la plus appropriée.

Art. 13. Le comité se réunit au moins huit fois par an sur l'invitation du président. Le comité se réunit également sur l'invitation du fonctionnaire dirigeant ou d'au moins un cinquième des membres effectifs.

Art. 14. Les participants à la réunion du comité signent une liste de présences. Un membre qui est empêché d'assister à la réunion, en informe par e-mail le secrétariat au plus tard le jour avant la réunion. Un membre empêché en dernière minute en doit aviser le secrétariat, sauf en cas de force majeure, avant la réunion, pour que la notification puisse être considérée comme valide.

Section 8. — Procédure de prise de décision

Art. 15. § 1^{er}. Le comité ne peut émettre des avis que lorsque la moitié plus un des membres assistent à la réunion. Si ce quorum n'est pas atteint, le comité peut délibérer valablement et émettre un avis valide dans les huit jours calendaires sur le même ordre du jour, nonobstant le nombre de membres présents.

§ 2. Le comité délibère de façon collégiale des avis à émettre et décide par consensus.

§ 3. A défaut de consensus, le rapport des voix est mentionné dans l'avis. Par voix exprimées, il faut entendre les voix pour et contre. Tout membre dispose d'une voix. Il n'est pas possible de voter par procuration ou par lettre.

A la demande du membre concerné, sa position minoritaire est reprise dans l'avis.

§ 4. En cas de partage des voix, les deux positions sont reprises dans l'avis émis.

Art. 16. § 1^{er}. Les avis du comité sont valables après approbation du rapport de la réunion dans lequel ils sont formulés. En cas d'urgence, le président peut déclarer qu'un avis est immédiatement valable et le transmettre au fonctionnaire dirigeant.

§ 2. Le comité émet son avis au fonctionnaire dirigeant. Le fonctionnaire dirigeant transmet toujours l'avis du comité au ministre, accompagné ou non de la position de l'agence.

Art. 17. Le fonctionnaire dirigeant informe systématiquement le comité des avis transmis au ministre et de la suite donnée à ces avis émis.

Art. 18. § 1^{er}. Le fonctionnaire dirigeant et les membres du personnel de l'agence désignés par lui assistent aux réunions du comité mais ils n'ont pas voix délibérative.

§ 2. Pour le traitement de certains points à l'ordre du jour, le comité peut inviter des experts ou d'autres personnes compétentes.

Section 9. — Déontologie

Art. 19. § 1^{er}. Les membres et leurs suppléants :

1° ne sont pas absents lors des réunions du comité sans avis préalable;

2° ne communiquent pas de renseignements au public sur les dossiers traités ou les débats menés. Ils peuvent toutefois consulter les services qu'ils représentent quant aux thèmes traités;

3° ne divulguent pas les avis ou ne les interprètent pas avant que le fonctionnaire dirigeant ne les ait rendus publics conformément aux dispositions du présent règlement;

4° ne participent pas à une délibération s'ils ont un intérêt direct, soit à titre personnel, soit comme mandataire ou si des parents ou alliés jusqu'au quatrième degré ont un intérêt direct ou personnel;

5° n'agissent pas comme avocat, notaire, mandataire ou expert juridique dans une procédure judiciaire dans laquelle est impliquée l'agence.

§ 2. Des plaintes déontologiques sont examinées par le comité et la décision sur ces plaintes est prise à la majorité des voix.

§ 3. Après que le président ait constaté qu'un membre est censé être démissionnaire pour des raisons déontologiques, il en informe la personne intéressée et l'entend. Sur cette base, le président dresse, le cas échéant, un avis de démission. Après réception de l'avis de démission, le membre intéressé dispose d'un délai de vingt jours pour déposer une réclamation auprès du président. Le président met d'office la plainte sur l'ordre du jour de la prochaine réunion du comité.

A défaut d'une réclamation dans le délai prévu, l'avis de démission est présenté au comité par le président. Le membre intéressé peut se faire assister par un conseil. Si le comité confirme l'avis de démission, le président transmet l'avis au fonctionnaire dirigeant qui l'envoie au ministre.

§ 4. Un membre du comité qui se trouve dans une situation telle que visée au paragraphe 1^{er} ou à l'article 7, en informe sans tarder le président et adopte, de concert avec le président, l'attitude qui convient.

Section 10. — Organisation du rapportage

Art. 20. Le secrétaire établit les rapports provisoires des réunions, y compris les avis émis et les décisions. Les rapports contiennent également un résumé des discussions et la décision sur chaque point à l'ordre du jour. En outre, ils contiennent les éléments dont un membre demande d'en faire un compte rendu. Le secrétaire transmet, conformément à l'article 12, § 2, les rapports provisoires aux membres et au président en vue de les faire adopter par eux. Pendant la réunion suivante, les membres adoptent les rapports provisoires ou proposent des modifications aux rapports. En cas d'urgence, il peut être demandé aux membres d'adopter ou d'amender les rapports provisoires, par écrit ou électroniquement, dans un délai réaliste. Les amendements aux avis font toujours l'objet de discussions pendant la réunion.

Art. 21. Le rapport définitivement adopté et signé et les avis y afférentes sont déposés aux archives. Une copie est transmise au fonctionnaire dirigeant.

Section 11. — Organisation de l'archivage

Art. 22. Les archives contiennent des doubles des convocations, des documents déposés, des avis et des rapports provisoires et définitifs des réunions et d'autres documents importants.

Art. 23. Les avis et rapports définitifs du comité sont disponibles après leur notification par le fonctionnaire dirigeant au ministre.

Section 12. — Rapportage annuel

Art. 24. Le comité établit un rapport annuel de ses activités. Ce rapport est envoyé au ministre avant le 1^{er} juillet de l'année sur laquelle il porte. Ce rapport est publié conjointement avec le rapport annuel de l'agence.

Section 13. — Sous-commissions : groupes de travail permanents et temporaires

Art. 25. § 1^{er}. Au sein du comité, des groupes de travail permanents et temporaires peuvent être établis, en accord avec le fonctionnaire dirigeant, pour préparer les avis du comité. La mission des groupes de travail permanents et temporaires est fixée et précisée de façon consensuelle entre le fonctionnaire dirigeant et le comité. Sur la proposition du bureau, le comité propose la composition du groupe de travail permanent et temporaire. Le fonctionnaire dirigeant désigne le président et les membres.

§ 2. L'administration de l'agence est représentée dans chaque groupe de travail, outre au moins un membre du comité.

§ 3. Tout groupe de travail peut faire appel aux services de l'agence pour remplir sa mission à condition que le fonctionnaire dirigeant donne son accord. Le fonctionnaire dirigeant organise le secrétariat du groupe de travail.

§ 4. Le groupe de travail permanent produit au comité un rapport écrit sur sa mission. Ce rapport est adressé au président du comité et contient également les positions minoritaires à la demande d'au moins un membre. Le bureau ou le comité détermine le mode dont le groupe de travail permanent doit établir le rapport intermédiaire sur ses activités.

§ 5. Le groupe de travail temporaire soumet un rapport écrit sur sa mission au comité ou, le cas échéant, au groupe de travail permanent dont il relève. Le rapport est adressé au président du comité ou, le cas échéant, au président du groupe de travail permanent, et il contient, à la demande d'au moins un membre, également les positions minoritaires. Le bureau détermine le mode dont le groupe de travail temporaire doit établir le rapport intermédiaire sur ses activités.

§ 6. Sur la proposition ou non du comité, le fonctionnaire dirigeant peut, à tout moment, par décision motivée ou de concert avec le comité, terminer les activités d'un groupe de travail ou changer la mission de celui-ci.

Section 14. — Adaptation du règlement d'ordre intérieur

Art. 26. Des modifications au règlement d'ordre intérieur sont approuvées, à la demande écrite et motivée d'au moins un cinquième des membres effectifs du comité, par le comité à la majorité simple des voix. Le projet de règlement d'ordre intérieur est soumis à l'approbation du Gouvernement flamand par le Ministre.

Section 15. — Autres dispositions

Art. 27. Sur les cas qui ne sont pas fixés dans le règlement d'ordre intérieur et sur lesquels une décision doit être prise en réunion, le comité décide à la majorité simple des voix.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 2010 approuvant le règlement d'ordre intérieur du Comité consultatif de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap ».

Bruxelles, le 21 mai 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 2248

[C — 2010/35423]

**4 JUNI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot onderwerping van delen van het grondgebied van de stad Deinze aan landinrichting**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op hoofdstuk VII, gewijzigd bij de decreten van 22 november 1995, 8 december 2000, 19 juli 2002, 7 mei 2004 en 19 mei 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 26 oktober 1994 houdende de afbakening van het pilotlandinrichtingsproject Leie en Schelde, de omschrijving van de uitgangdoelstellingen en de bepaling van de overheden die bij de landinrichting worden betrokken ter oprichting van het landinrichtingscomité;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 1998 houdende subsidiëring van de landinrichtingswerken, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004, 7 maart 2008 en 10 oktober 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 1998 tot goedkeuring van het richtplan van het pilotlandinrichtingsproject Leie en Schelde;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de procedure tot opmaak van landinrichtingsplannen en houdende opheffing van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juni 1996 houdende nadere regelen betreffende de landinrichting en houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 1998 houdende subsidiëring van de landinrichtingswerken, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 7 maart 2008 en 10 oktober 2008;

Overwegende dat de Vlaamse Landmaatschappij het eindvoorstel van inrichtingsplan Stadsbos Deinze van het pilotlandinrichtingsproject Leie en Schelde heeft opgemaakt;

Overwegende dat het eindvoorstel van inrichtingsplan Stadsbos Deinze gelegen is op delen van het grondgebied van de stad Deinze;

Overwegende dat de maatregelen 1.3.2. (herstellen ijskelder domein De Ceder), 2.1.1.a. (grondverwerving voor het aanleggen brug over de Leie), 2.1.1.b. (aanleggen brug over de Leie), 2.1.2. (realiseren recreatieve verbinding tussen de Parijsestraat en Astenesas), 2.2.4.c. (inrichten verkeersveilige oversteek Parijsestraat ter hoogte van het begin van de Astenedreef) en 2.2.8. (inrichten middenberm Gampelaeredreef) van het eindvoorstel van inrichtingsplan Stadsbos Deinze geheel of gedeeltelijk gepland zijn op gronden die overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 februari 1977 houdende de vaststelling van het gewestplan Gentse en Kanaalzone en latere wijzigingen, gelegen zijn in woongebied, woonuitbreidingsgebied of gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut, zoals is aangeduid op de kaart « Inrichtingsplan Stadsbos Deinze – Maatregelen in woongebied, woonuitbreidingsgebied of gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut », die als bijlage bij dit besluit is gevoegd;

Overwegende dat artikel 12, eerste lid, van het decreet van 21 december 1988 bepaalt dat landinrichting uitsluitend van toepassing is op de landelijke gebieden en de recreatiegebieden, evenals op de woongebieden met een landelijk karakter en de ontginningsgebieden, en de met een van deze gebieden vergelijkbare bestemmingsgebieden, aangewezen op de plannen van aanleg of ruimtelijke uitvoeringsplannen van kracht in de ruimtelijke ordening;

Overwegende dat artikel 12, tweede lid, van het decreet van 21 december 1988 bepaalt dat de Vlaamse Regering bij wijze van uitzondering gronden in andere ruimtelijke bestemmingsgebieden dan deze opgesomd in artikel 12, eerste lid, van het decreet van 21 december 1988, aan landinrichting kan onderwerpen voor zover dat onmisbaar is voor de uitvoering van een landinrichtingsplan;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 19 mei 2010;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De gronden in de stad Deinze, die zijn aangeduid op de kaart « Inrichtingsplan Stadsbos Deinze – Maatregelen in woongebied, woonuitbreidingsgebied of gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut », die als bijlage bij dit besluit is gevoegd, worden onderworpen aan landinrichting voor de uitvoering van het inrichtingsplan Stadsbos Deinze van het pilotlandinrichtingsproject Leie en Schelde.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 2010.

De minister-President van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Landinrichting
LANDINRICHTINGSPROJECT
LEIE EN SCHELDE
INRICHTINGSPLAN STADSBOSS DEINZE
 maatregelen in woon- en woonuitbreidingsgebied en gebied
 voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut

Kaart 3 :

op te nemen maatregelen

Legende :

- projectgebied
- 0100- woongebied
- 0102- woongebied met landelijk karakter
- 0105- woonuitbreidingsgebied
- 0200- gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut
- 0500- parkgebieden
- 0700- groengebied
- 0701- natuurgebied
- 0800- bosgebieden
- 0900- agrarische gebieden
- 0901- landschappelijk waardevolle gebieden
- 0912- agrarische gebieden met landschappelijke waarde
- 1002- milieubelastende industrieën
- 1100- ambachtelijke bedrijven en kerms
- 1500- bestaande autowegen
- 1504- bestaande waterwegen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2010 tot onderwerping van delen van het grondgebied van de stad Deinze aan landinrichting.

Brussel, 4 juni 2010.

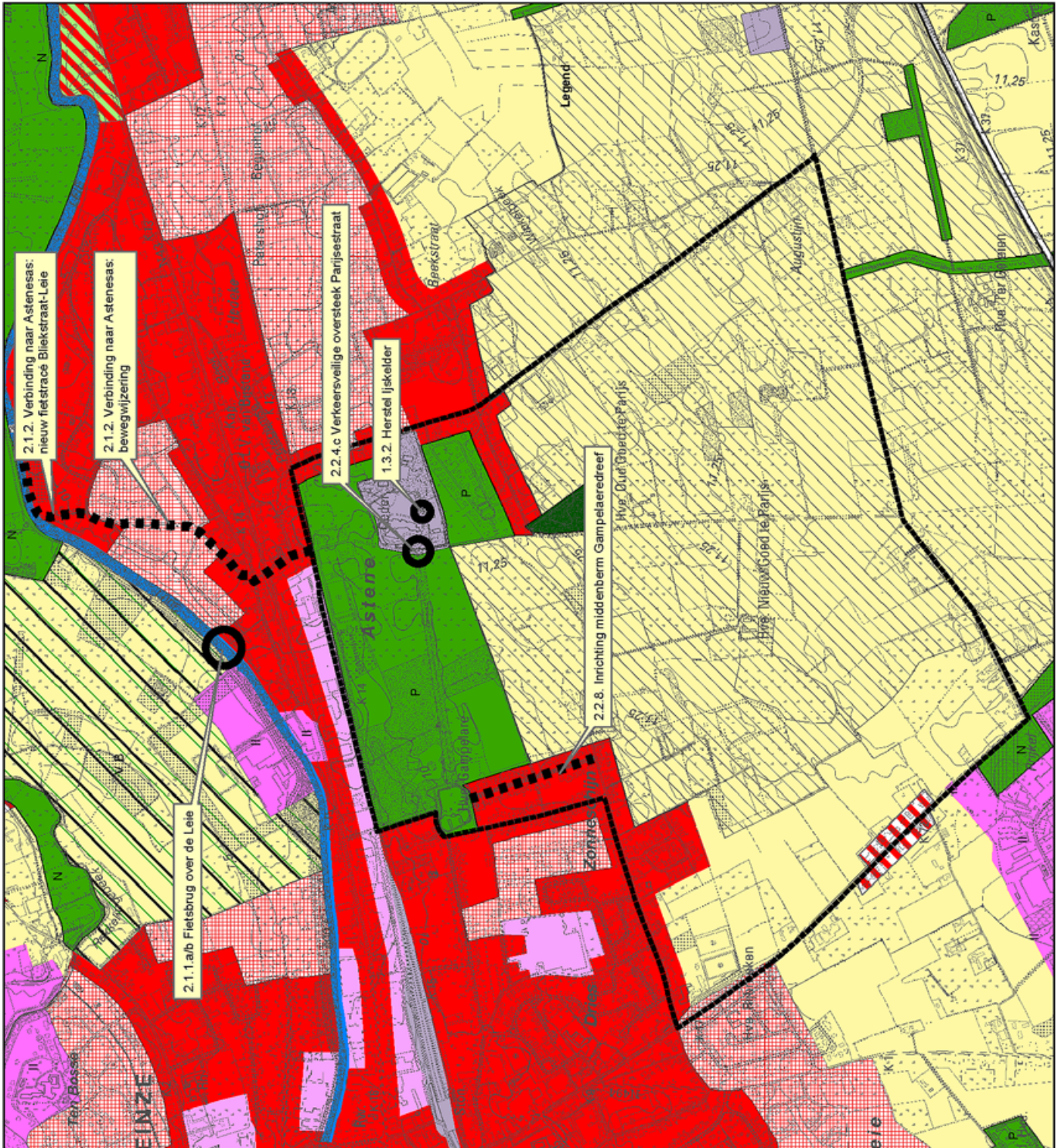
De minister-president
 van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

Vlaamse minister van Leefmilieu,
 Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE



Schaal : 1/12000
 0 50 100 200
 meters

Bron : Topografische kaart 1/10.000, raster, kleur, opname 1991-2002 (OC-product)



TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 2248

[C — 2010/35423]

**4 JUIN 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand
soumettant des parties du territoire de la ville de Deinze à une rénovation rurale**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la « Vlaamse Landmaatschappij » (Société flamande terrienne), notamment le chapitre VII, modifié par les décrets des 22 novembre 1995, 8 décembre 2000, 19 juillet 2002, 7 mai 2004 et 19 mai 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 octobre 1994 portant délimitation du projet pilote de rénovation rurale « Leie en Schelde », la description des objectifs initiaux et la définition des autorités concernées par la rénovation rurale en vue de la création d'un comité de rénovation rurale;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 1998 portant la subvention des travaux de rénovation rurale, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 mai 2004, 7 mars 2008 et 10 octobre 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 1998 portant approbation du plan directeur du projet pilote de rénovation rurale « Leie en Schelde »;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à la procédure d'établissement des plans de rénovation rurale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juin 1996 établissant des règles particulières en matière de rénovation rurale et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 1998 portant la subvention des travaux de rénovation rurale, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 7 mars 2008 et du 10 octobre 2008;

Considérant que la « Vlaamse Landmaatschappij » a établi la proposition finale de plan de rénovation rurale « Stadsbos Deinze » du projet pilote de rénovation rurale "Leie en Schelde";

Considérant que la proposition finale de plan de rénovation rurale « Stadsbos Deinze » se situe sur le territoire de la commune de Deinze;

Considérant que les mesures 1.3.2. (réparation de la cave à glace du domaine « De Ceder »), 2.1.1.a. (acquisition de terrain en vue de la construction d'un pont sur la Lys), 2.1.1.b. (construction d'un pont sur la Lys), 2.1.2. (réalisation d'une liaison récréative entre la « Parijsestraat » et « l'Astensas »), 2.2.4.c. (aménagement d'un passage sécurisé de la « Parijsestraat » au droit du début de « l'Astenedreef ») et 2.2.8. (aménagement de la berme centrale « Gampelaerdreef ») de la proposition finale du plan de rénovation rurale « Stadsbos Deinze » ont été entièrement ou partiellement planifiées sur des terrains qui sont, conformément à l'arrêté royal du 24 février 1977 fixant le plan de secteur « Gentse et Kanaalzone » et ses modifications ultérieures, situés dans une zone résidentielle, dans une zone résidentielle d'expansion ou dans une zone pour équipements communs d'utilité publique, tel qu'indiqué sur la carte Plan d'aménagement « Stadsbos Deinze » - Mesures situées dans une zone résidentielle, dans une zone résidentielle d'expansion ou dans une zone pour équipements communs d'utilité publique" qui est jointe en annexe au présent arrêté;

Considérant que l'article 12, alinéa premier, du décret du 21 décembre 1988, stipule que la rénovation rurale est applicable exclusivement aux zones rurales et aux zones de loisirs, ainsi qu'aux zones résidentielles à caractère rural, aux zones d'extraction et aux zones d'affectation comparables à une de ces zones, telles qu'indiquées sur les plans d'aménagement ou les plans d'exécution spatiaux en vigueur dans le cadre de l'aménagement du territoire;

Considérant que l'article 12, alinéa deux, du décret du 21 décembre 1988, stipule que le Gouvernement flamand peut exceptionnellement soumettre des terrains situés dans d'autres zones d'affectation spatiale que celles énumérées à l'article 12, alinéa premier, du décret du 21 décembre 1988, à une rénovation rurale pour autant que cela soit indispensable à l'exécution d'un plan de rénovation rurale;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 19 mai 2010;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les terrains situés dans la ville de Deinze, indiqués sur la carte Plan de rénovation rurale « Stadsbos Deinze » - Mesures situées dans une zone résidentielle, dans une zone résidentielle d'expansion ou dans une zone pour équipements communs d'utilité publique, sont soumis à une rénovation rurale en vue de l'exécution du plan d'aménagement « Stadsbos Deinze » du projet pilote de rénovation rurale « Leie en Schelde ».

Art. 2. La Ministre flamande ayant l'aménagement de l'espace rural et la conservation de la nature dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juin 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 2249

[C — 2010/35426]

11 JUNI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende afschaffing van een deel van de Vrouwvliet, onbevaarbare waterloop van eerste categorie, en inschrijving van een deel tot niet-geklasseerde waterloop en klassering van een deel tot onbevaarbare waterloop van tweede categorie in Bonheiden

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, gewijzigd bij de decreten van 21 april 1983 en 18 juli 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1968 houdende vaststelling van de procedure bij de onderzoeken de commodo et incommodo, voorgeschreven door de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen;

Gelet op het advies van de Deputatie van de provincie Antwerpen, gegeven op 25 februari 2010;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting, gegeven op 2 juni 2010;

Overwegende dat door de vroegere rechttrekking van de Vrouwvliet, onbevaarbare waterloop 2.02 van eerste categorie in Bonheiden, de oude bedding werd verlaten; dat overeenkomstig artikel 16 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen de bedding van een waterloop van eerste categorie wordt geacht toe te behoren aan het Rijk; dat die beddingen bij artikel 57 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 op de financiering van de gemeenschappen en gewesten op 1 januari 1989 van rechtswege werden overgedragen aan het Vlaamse Gewest en dat deze gronden bij artikel 34 van het decreet van 7 mei 2004 tot aanvulling van het decreet algemene bepalingen inzake milieubeleid werden overgedragen aan de Vlaamse Milieumaatschappij;

Overwegende dat de Vlaamse Milieumaatschappij een deel van de verlaten bedding wil vervreemden; dat die bedding daartoe afgeschaft moet worden als onbevaarbare waterloop;

Overwegende dat een deel van de verlaten bedding werd opgenomen in het nieuwe tracé van de Plattebeek, onbevaarbare waterloop 2.03 van tweede categorie;

Overwegende dat een ander deel van de verlaten bedding echter nog een zekere waterbergende functie heeft; dat dit deel dient behouden te worden als onbevaarbare waterloop; dat een klassering gezien het lokaal belang en het beperkte stroomgebied evenwel niet aan de orde is;

Overwegende dat het ingebuisde waterloopgedeelte de functie van RWA gekregen heeft; dat dit deel mag vervreemd worden op voorwaarde dat de waterafvoer verzekerd blijft;

Overwegende de stukken over het onderzoek de commodo et incommodo dat van 5 augustus 2009 tot en met 25 augustus werd gehouden in de gemeente Bonheiden, en waarbij geen bezwaarschriften werden ingediend;

Overwegende de stukken over het onderzoek de commodo et incommodo dat van 5 augustus 2009 tot en met 24 augustus 2009 werd gehouden in de stad Mechelen, en waarbij geen bezwaarschriften werden ingediend;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De voormalige Vrouwvliet, aangeduid in geel, blauw en oranje tussen de punten A-B-C-D-E op het detailplan, dat als bijlage I bij dit besluit is gevoegd, wordt afgeschaft als onbevaarbare waterloop nr. 2.02 van eerste categorie.

Art. 2. Het nieuwe waterloopgedeelte, aangeduid in groen tussen de punten A-F-E op het detailplan, dat als bijlage I bij dit besluit is gevoegd, wordt geklasseerd als onbevaarbare waterloop nr. 2.02 van eerste categorie.

Art. 3. Het waterloopgedeelte, aangeduid in blauw tussen de punten C-B en het nieuwe waterloopgedeelte, aangeduid in blauw tussen de punten B-F op het detailplan, dat als bijlage I bij dit besluit is gevoegd, wordt geklasseerd als onbevaarbare waterloop van tweede categorie en krijgt de naam Plattebeek met nummer 2.03.

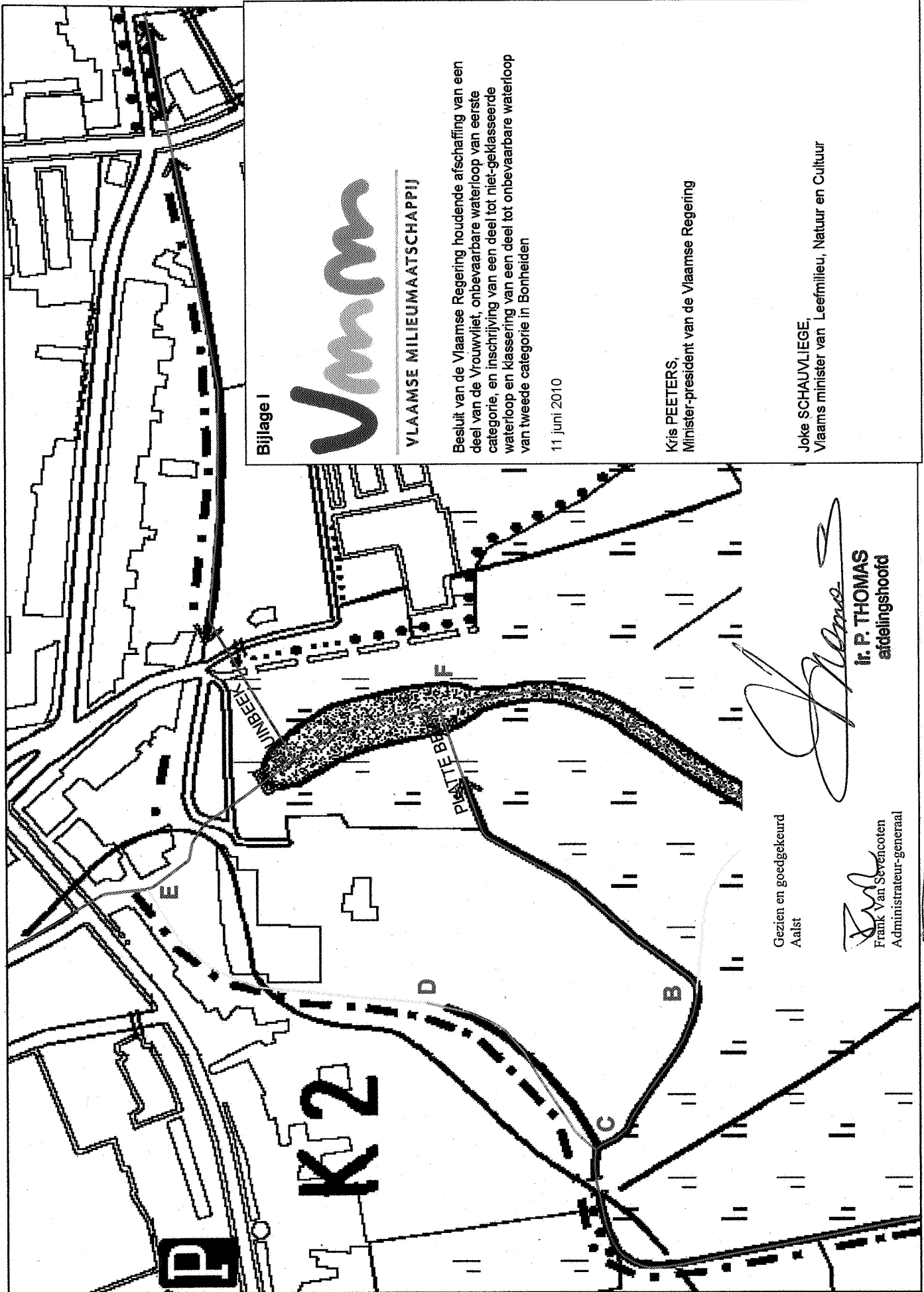
Art. 4. Het waterloopgedeelte, aangeduid in oranje tussen de punten C-D op het detailplan, dat als bijlage I bij dit besluit is gevoegd, wordt ingeschreven als niet-geklasseerde onbevaarbare waterloop.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juni 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE



Bijlage I

Vlaamse Milieu

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

Besluit van de Vlaamse Regering houdende afschaffing van een deel van de Vrouwvliet, onbevaarbare waterloop van eerste categorie, en inschrijving van een deel tot niet-geklasseerde waterloop en klassering van een deel tot onbevaarbare waterloop van tweede categorie in Bonheiden

11 juni 2010

Kris PEETERS,
Minister-president van de Vlaamse Regering

Joke SCHAUVLIEGE,
Vlaams minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Gezien en goedgekeurd
Aalst

Frank Van Sevenscoten
Frank Van Sevenscoten
Administrateur-generaal

J. P. Thomas
Jr. P. THOMAS
afdelingshoofd

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 2249

[C — 2010/35426]

11 JUIN 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand portant abrogation d'une partie du « Vrouwvliet », cours d'eau non navigable de la première catégorie, et inscription d'une partie comme cours d'eau non classé et classement d'une partie comme cours d'eau non navigable de la deuxième catégorie à Bonheiden

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 28 décembre 1967 sur les cours d'eau non navigables, modifiée par les décrets des 21 avril 1983 et 18 juillet 2003;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1968 fixant la procédure des enquêtes de commodo et incommodo prévues par la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables;

Considérant l'avis de la Députation de la province d'Anvers, rendu le 25 février 2010;

Vu l'accord du Ministre chargé du budget, donné le 2 juin 2010;

Considérant que l'ancien lit a été abandonné par une rectification antérieure du 'Vrouwvliet', cours d'eau non navigable 2.02 de la première catégorie à Bonheiden; que conformément à l'article 16 de la loi du 28 décembre 1967 sur les cours d'eau non navigables, le lit de cours d'eau non navigable est supposé appartenir au Royaume; que ces lits ont été transférés de droit à la Région flamande conformément à l'article 57 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 sur le financement des communautés et régions et que ces terrains ont été transférés à la Société flamande de l'Environnement conformément à l'article 34 du décret du 7 mai 2004 complétant le décret contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

Considérant que la Société flamande de l'Environnement souhaite aliéner une partie du lit abandonné; qu'à cet effet ce lit doit être abrogé comme cours d'eau non navigable;

Considérant qu'une partie du lit abandonné a été reprise dans le nouveau tracé de la "Plattebeek", cours d'eau non navigable 2.03 de la deuxième catégorie;

Considérant qu'une autre partie du lit abandonné a cependant encore une certaine fonction de stockage d'eau; que cette partie doit être conservée comme cours d'eau non navigable; que un classement n'est pas à envisager étant donné l'intérêt local et son bassin hydrographique limité;

Considérant que la partie canalisée du cours d'eau a obtenu la fonction RWA; que cette partie peut également être aliénée à condition que l'évacuation des eaux reste assurée;

Considérant les documents relatifs à l'enquête de commodo et incommodo ayant eu lieu du 5 août 2009 au 5 août 2009 inclus dans la commune de Bonheiden et pendant laquelle aucune objection n'a été introduite;

Considérant les documents relatifs à l'enquête de commodo et incommodo ayant eu lieu du 5 août 2009 au 24 août 2009 inclus dans la ville de Malines et pendant laquelle aucune objection n'a été introduite;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'ancien « Vrouwvliet », indiquée en jaune, bleu et rouge entre les points A-B-C-D-E sur le plan de détail, qui est joint en l'annexe Ire au présent arrêté, est abrogée comme cours d'eau non navigable n° 2.02 de la première catégorie.

Art. 2. La nouvelle partie du cours d'eau, indiquée en vert sur le plan de détail, qui est joint en annexe Ire au présent arrêté, est classée comme cours d'eau non navigable n° 2.02 de la première catégorie.

Art. 3. La partie du cours d'eau, indiquée en bleu entre les points C-B et la nouvelle partie du cours d'eau, indiquée en bleu entre les points B-F sur le plan de détail, qui est joint en annexe Ire au présent arrêté, est classée comme cours d'eau non navigable de la deuxième catégorie et portera le nom « Plattebeek » portant le n° 2.03.

Art. 4. La partie du cours d'eau, indiquée en orange entre les points C-D sur le plan de détail, qui est joint en annexe Ire au présent arrêté, est inscrit comme cours d'eau non navigable non classé.

Art. 5. La Ministre flamande, ayant l'environnement et la politique des eaux dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juin 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

N. 2010 — 2250

[C — 2010/35427]

7 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende eisen en handhavingsmaatregelen op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat voor gebouwen en tot invoering van een energieprestatiecertificaat en tot wijziging van artikel 22 van het REG-decreet, artikel 16;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 maart 2005 tot vaststelling van de eisen op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat van gebouwen, artikel 25;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 en 4 december 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 10 juli 2007, 29 oktober 2007, 8 december 2008 en 26 november 2009;

Gelet op het advies nr. 48.139/3 van de Raad van State, gegeven op 11 mei 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, wordt de bijlage 1 vervangen door de bijlage 1, gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt de bijlage 2^{ter}, vervangen door de bijlage 2, gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt de bijlage 3, vervangen door de bijlage 3, gevoegd bij dit besluit.

Brussel, 7 juni 2010.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement, Nature et Energie

F. 2010 — 2250

[C — 2010/35427]

7 JUIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 avril 2007 relatif à l'établissement de la forme et du contenu de la déclaration EPB ainsi que du certificat de prestation énergétique en cas de construction

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

Vu le décret du 22 décembre 2006 établissant des exigences et mesures de maintien en matière de performance énergétique et de climat intérieur de bâtiments et portant instauration d'un certificat de performance énergétique et modifiant l'article 22 du décret REG, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mars 2005 établissant les exigences en matière de performance énergétique et de climat intérieur des bâtiments, notamment l'article 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009 et 4 décembre 2009;

Vu l'arrêté ministériel du 2 avril 2007 relatif à l'établissement de la forme et du contenu de la déclaration EPB ainsi que du modèle du certificat de prestation énergétique d'un bâtiment, modifié par les arrêtés ministériels des 10 juillet 2007, 29 octobre 2007, 8 décembre 2008 et 26 novembre 2009;

Vu l'avis n° 48.139/3 du Conseil d'Etat, rendu le 11 mai 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 2 avril 2007 relatif à l'établissement de la forme et du contenu de la déclaration EPB ainsi que du modèle du certificat de prestation énergétique d'un bâtiment, l'annexe 1^{re} est remplacée par l'annexe 1^{re}, jointe au présente arrêté.

Art. 2. Dans le même arrêté, l'annexe 2^{ter} est remplacée par l'annexe 2, jointe au présent arrêté.

Art. 3. Dans le même arrêté, l'annexe 3 est remplacée par l'annexe 3, jointe au présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juin 2010.

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

BIJLAGE 1 – Model van EPB-aangifte : aangifte van de energieprestatie en het binnenklimaat van een gebouw.**ANNEXE 1^{re} – Modèle d'une déclaration EPB : déclaration d'une prestation énergétique et du climat intérieur d'un bâtiment**

Vlaamse overheid
 Vlaams Energieagentschap
 Email : energie@vlaanderen.be
 Website : www.energiesparen.be



EPB-aangifte

aangifte van de energieprestatie en het binnenklimaat van een gebouw

<naam van het deelproject of subdossier>
 <energieprestatiedossiernummer>/<code van de
 verslaggever>/<dossiercode>/<code van het deelproject>/<code
 van het subdossier>

Dossiernaam :
 <aard van de werkzaamheden>
 Ontvangstdatum :

Dossiercode :
 <bestemming>
 softwareversie EPB-software

<gemeente>

Waarvoor dient dit formulier?

Dit formulier is het bewijs dat u de EPB-aangifte hebt verstuurd aan het Vlaams Energieagentschap. Dit formulier bevat de invoergegevens en de resultaten van de berekening van de energieprestatie en het binnenklimaat van het (deel van het) gebouw waarvoor u aangifte doet. Dit formulier bevat de gegevens die door de verslaggever elektronisch zijn verstuurd aan de Energieprestatiedatabank.

Wat moet u met dit formulier doen?

Het afgedrukte formulier moet ondertekend worden door de aangifteplichtige en de verslaggever. De verslaggever bewaart dit ondertekende formulier gedurende 5 jaar na de datum van ontvangst, de aangifteplichtige 10 jaar.

Waar kunt u terecht voor meer informatie over dit formulier?

Als u vragen hebt over dit formulier of over de procedure ervan, dan kunt u contact opnemen met het Vlaams Energieagentschap, e-mail : energie@vlaanderen.be.

Privacy

De gegevens die u meedeelt, worden opgeslagen in bestanden. Uw gegevens worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier en kunnen ook anoniem verwerkt worden voor statistische of wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om de gegevens te raadplegen en te laten verbeteren.

A. Algemene gegevens van <naam van het deelproject of subdossier>

1. Ligging

Straat, nummer en
 Postnummer en gemeente :
 Naam v/d verkaveling : Lotnummer
 Kadastrale gegevens : Afdeling : Sectie : nr(s) :

2. Data

Datum aanvraag stedenbouwkundige
 Datum verlenen stedenbouwkundige
 Datum van ingebruikname :

3. Omschrijving

Aard van de werkzaamheden :
Bestemming(en) :
Zijn er bij de verbouwing vensters
vervangen?
Type :
Aard van de bebouwing :
Omschrijving subdossier/deelproject :

B. Persoonlijke gegevens**1. Gegevens van de aangifteplichtige 1**

Voor- en achternaam :
Functie :
Firma :
Straat, nummer en busnummer :
Landcode - postnummer en gemeente :
Telefoonnummer :

2. Gegevens van de aangifteplichtige 2

Voor- en achternaam :
Functie :
Firma :
Straat, nummer en busnummer :
Landcode - postnummer en gemeente :
Telefoonnummer :

3. Eigendomsoverdracht

Er vond een eigendomsoverdracht plaats van het subdossier of het deelproject tussen het verlenen van de stedenbouwkundige vergunning en het indienen van de EPB-aangifte met overdracht van de aangifteplicht.

- ja
 Nee

4. Gegevens van de verslaggever

Voor- en achternaam :
Firma :
Straat, nummer en busnummer :
Landcode - postnummer en gemeente :
Telefoonnummer :
Code verslaggever :

5. Gegevens van de architect belast met de controle op de werkzaamheden

Voor- en achternaam :
Firma :
Straat, nummer en busnummer :
Landcode - postnummer en gemeente :
Telefoonnummer :

6. Gegevens van de ruwbouwaannemer

Firma :
registratienummer :

C. Resultaten van <naam van het deelproject of subdossier>**1. Resultaten op het vlak van de U-waarden of de R-waarden**

Opake scheidingsconstructies, deuren, poorten, gordijngesels en glasbouwstenen

Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	R-waarde [m ² K/W]	Minimale R-waarde [m ² K/W]	Voldaan

Centrale U-waarde van de beglazing van vensters en gordijngesels

Naam scheidingsconstructie	U-waarde glas [W/m ² K]	Maximale U-waarde glas [W/m ² K]	Voldaan

Gemiddelde U-waarde van de vensters

Gemiddelde U-waarde van alle vensters van	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan

2. K-peil resultaat

Dit subdossier is deel van K-peil volume :

Beschermd volume :

Verliesoppervlakte :

Gemiddelde U-waarde :

Compactheid :

m³

m²

W/m²K

m

K-peil	K-peil eis	Voldaan

3. E-peil resultaat

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik :

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik volgens de gelijkwaardigheidsberekening ² :

Referentiewaarde voor het karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik :

MJ

E_{Peil}F_{ormulier}.Overzicht.PEC.PecCharacteristicEquivalence

MJ

MJ

E-peil	E-peil eis	Voldaan

4. Resultaat op het vlak van het risico op oververhitting

Naam energiesector	Oververhittingsindicator [Kh]	Max. oververhittingsindicator [Kh]	Voldaan

5. Resultaten op het vlak van de ventilatie

Naam ruimte	Code ruimte	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Minimale afvoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer [m ³ /h]	Voldaan

D. Resultaten van de gemeenschappelijke delen en aangrenzende onverwarmde ruimtes (AOR)

1. Resultaten op het vlak van de U-waarden of de R-waarden van gemeenschappelijke delen

Opake scheidingsconstructies, deuren, poorten, gordijngewel en glasbouwstenen

Naam gemeenschappelijk deel	Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	R-waarde [m ² K/W]	Minimale R-waarde [m ² K/W]	Voldaan

Centrale U-waarde van de beglazing van vensters en gordijngewels

Naam gemeenschappelijk deel	Naam scheidingsconstructie	U-waarde glas [W/m ² K]	Maximale U-waarde glas [W/m ² K]	Voldaan

Gemiddelde U-waarde van de vensters

Gemiddelde U-waarde van alle vensters van	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan

2. Resultaten op het vlak van de ventilatie van de niet-residentiële gemeenschappelijke delen

Naam gemeenschappelijk deel	Naam ruimte	Code ruimte	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Minimale afvoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer [m ³ /h]	Voldaan

3. Resultaten op het vlak van de ventilatie van de aangrenzende onverwarmde ruimte(n)

Naam AOR	Toevoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer [m ³ /h]	Voldaan

E. Samenvatting van de resultaten

Naam deelproject
 Naam subdossier
 Aard van de werkzaamheden
 Bestemming

	U- waarden en/of R-waarden	K-peil	E-peil	Ventilatie	Oververhitting
Eis Bereikte prestatie Conformiteit	/			/	/

De jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming en koeling per eenheid vloeroppervlakte kWh/m²
 De waarde van het lekdebiet per oppervlakte-eenheid van de gebouwschil (v_{50}) m³/h.m²
 Het infiltratievoud bij 50Pa (n_{50}) /h
 De niet door hernieuwbare energie gecompenseerde energievraag voor ruimteverwarming en koeling MJ
 Het jaarlijks primair energieverbruik per eenheid vloeroppervlakte kWh/m²

Datum : <dd/mm/jjjj>

de aangifteplichtige,

de verslaggever

(handtekening)

(handtekening)

(handtekening)

F. Bijlagen bij de EPB-aangifte

- Energieprestatiecertificaat
- Formulier Opdeling bouwproject
- Transmissieformulier
- EPeil-formulier

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw.

Brussel, 7 juni 2010.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

BIJLAGE 2 - Model van EPB-aangifte: E-peilformulier voor woongebouwen**ANNEXE 2 - Modèle d'une déclaration EPB: Formulaire sondage E pour bâtiments résidentiels**

Vlaamse overheid
 Vlaams Energieagentschap
 Email: energie@vlaanderen.be
 Website: www.energiesparen.be



EPB-aangifte

EPW-formulier

<naam van het subdossier>
 <energieprestatiedossiernummer>/<code van de
 verslaggever>/<dossiercode>/<code van het deelproject>/<code
 van het subdossier>

Dossiernaam:
 <aard van de werkzaamheden>
 Ontvangstdatum:

Dossiercode:
 <bestemming>
 softwareversie EPB-software

<omschrijving deelproject>
 <gemeente>

A. Opdeling in ventilatiezones en energiesectoren

Naam ventilatiezone	naam energiesector	type constructie	volume [m ³]

B. Transmissieverliezen

Invoergegevens en resultaten op vlak van transmissie staan beschreven in het transmissieformulier.

C. Zonnewinsten

<naam ventilatiezone> - <naam energiesector>

Naam	$g_{g,\perp}$ (glas)	Zonnewering in het vlak		Zonnewering niet in het vlak	Beschaduwing forfaitair of gedetailleerd berekend
		Type zonnewering 1	Type zonnewering 2	Naam	

Gedetailleerde berekening

Naam	Zonnewering niet in het vlak			Beschaduwing			
	Verticale overstekhoek [°]	Linker overstekhoek [°]	Rechter overstekhoek [°]	Horizonhoek belemmering [°]	Verticale overstekhoek [°]	Linker overstekhoek [°]	Rechter overstekhoek [°]

D. Ruimteverwarming

<naam ventilatiezone> - <naam energiesector>

Type verwarming

Onderstaand blok komt enkel voor bij Type verwarming 'Plaatselijk'

1. Systeemrendement**1.1 Systeem van warmteafgifte**

Soort afgiftesysteem

Afgifterendement

1.2 Systeem van warmteverdeling

Verdeelrendement

1.3 Systeem van warmteopslag

Opslagrendement

Systeemrendement verwarming

2. Opwekkingsrendement

Opwekkingsrendement voor verwarming

Onderstaand blok komt enkel voor bij Type verwarming 'centraal' en 'gemeenschappelijk'

1. Systeemrendement**1.1 Systeem van warmteafgifte**

Soort afgiftesysteem

Is er een temperatuurgestuurde regeling per ruimte? ja/nee

Wordt de vertrektemperatuur van het kringwater of van de lucht geregeld? ja/nee

Staan een of meerdere warmteafgifte-elementen voor beglazing? ja/nee

Is er een warmtekostenafrekening op basis van het individueel gemeten reëel verbruik? ja/nee

Afgifterendement

1.2 Systeem van warmteverdeling

Liggen alle leidingen binnen de isolatielaag van het beschermd volume? ja/nee

Verdeelrendement

1.3 Systeem van warmteopslag

Is er een buffervat aanwezig? ja/nee

Ligt het buffervat binnen het beschermd volume? ja/nee

Opslagrendement

Systeemrendement verwarming

2. Opwekkingsrendement

Type opwekkingstoestel voor verwarming

Staat het toestel binnen het beschermd volume? ja/nee

Kan de ketel volledig afkoelen gedurende periodes zonder warmtevraag? ja/nee

Is de ontwerpretourtemperatuur gekend? ja/nee

Ontwerpretourtemperatuur °C

Warmtepomp

Type warmtepomp

Correctiefactor op de vertrektemperatuur naar het warmteafgiftesysteem

Is de ontwerpvertrektemperatuur naar het warmteafgiftesysteem gekend? ja/nee

Ontwerpvertrektemperatuur °C

Correctiefactor f vertrektemperatuur

Correctiefactor op de temperatuurstoename over de condensor

Is het verschil tussen de vertrek- en de retourtemperatuur bij het ontwerp van het afgiftesysteem gekend? ja/nee

Verskil tussen vertrek- en retourtemperatuur °C

Correctiefactor f temperatuurstoename

Correctiefactor voor het elektriciteitsverbruik van een pomp op het circuit naar de verdamper

Is er een pomp aanwezig voor de warmtetoevoer naar de verdamper? ja/nee

Is het elektrisch vermogen van de pompen gekend?

Elektrisch vermogen van de pompen kW

Correctiefactor f pompen

Correctiefactor voor verschil in luchtdebiet bij ontwerp en het luchtdebiet bij de test volgens EN14511

Waarde bij ontstentenis

Ontwerptoevoerdebiet doorheen de installatie m³/h

Ontwerpafvoerdebiet doorheen de installatie m³/h

Correctiefactor f luchtbehandelingskast

Gemiddelde seizoensprestatiefactor

Opwekkingsrendement voor verwarming

E. Hulpfuncties voor ruimteverwarming

1. Elektrische hulpenergie

Toestel/component	Uitvoering	Hulpenergieverbruik [kWh]	Naam energiesector(en)

2. Waakvlammen

Hulpenergie voor waakvlammen

Naam	Brandstof	Aantal

F. Koeling

Naam energiesector	Aanwezigheid van een koelsysteem

G. Warm tapwater

1. Tappunten

Naam tappunt:		Soort tappunt:		
Systemrendement	Lengte tapleiding [m]	Rendement tapleiding	Aangesloten op circulatieleiding	
Opwekkingsrendement	Toestel	Energiedrager	Warmteopslag	Opwekkingsrendement
			ja/nee	

2. Individuele Circulatieleidingen

Naam individuele circulatieleiding:			
Segmenten:			
Nummer van het segment	Lengte [m]	Omgeving	R _i [mK/W]

3. Collectieve circulatieleidingen

Naam collectieve circulatieleiding			
Jaargemiddeld rendement			
Segmenten:			
Nummer van het segment	Lengte [m]	Omgeving	R _i [mK/W]

H. Ventilatieverliezen

1. In -en exfiltratie

Werd het lekdebiet gemeten?	ja/nee	
Meetwaarde van het lekdebiet bij 50 Pa per m ² verliesoppervlakte (v ₅₀):		m ³ /h.m ²
Totale verliesoppervlakte van het EP-volume		m ²
Lekdebiet van het EP-volume bij 50 Pa (V ₅₀)		m ³ /h
<u>Staving bij directe invoer</u>		
Referentie stavingsstuk		
Aantal pagina's		
Infiltratievoud bij 50 Pa (n ₅₀)		/h

2. Bewuste ventilatieverliezen van <naam ventilatiezone>

2.1. Kenmerken van het ventilatiesysteem

Ventilatiesysteem	
Uitvoeringskwaliteit	
Vermenigvuldigingsfactor m	
<u>Staving bij directe invoer</u>	

Referentie stavingsstuk
Aantal pagina's
Verdere uitleg

2.2. Voorverwarming: plaatsen waar mechanisch buitenlucht wordt toegevoerd of binnenlucht wordt afgevoerd naar buiten

Wordt de ventilatielucht voorverwarmd met een warmteterugwinapparaat? ja of neen

Plaatsnummer	Soort plaats
Toevoerdebiet	
Is er een continue meting aanwezig van het ingaande debiet die er voor zorgt dat het ingaande debiet bij geen enkele ventilatorstand meer dan 5 % afwijkt van de instelwaarde?	ja/neen
Ingesteld debiet bij nominale ventilatorstand	m ³ /h
Is de meetwaarde van het buitenluchttoevoerdebiet gekend?	ja/neen
Meetwaarde buitenluchttoevoerdebiet	m ³ /h
Geëist buitenluchttoevoerdebiet	m ³ /h
Is de meetwaarde van lekverliezen via het toevoerkanalennet gekend?	ja/neen
Meetwaarde van de lekverliezen van het toevoerkanalennet	m ³ /h
Afvoerdebiet	
Is er een continue meting van het uitgaande debiet aanwezig die er voor zorgt dat het uitgaande debiet bij geen enkele ventilatorstand meer dan 5 % afwijkt van de instelwaarde?	ja/neen
Instelwaarde van het uitgaande debiet bij nominale ventilatorstand	m ³ /h
Is de meetwaarde van het afvoerdebiet naar buiten gekend?	ja/neen
Meetwaarde afvoerdebiet naar buiten	m ³ /h
Geëist afvoerdebiet naar buiten	m ³ /h
Is de meetwaarde van lekverliezen via het afvoerkanalennet gekend?	ja/neen
Meetwaarde van de lekverliezen van het afvoerkanalennet	m ³ /h
Warmteterugwinapparaat	
Bypass	

Reductiefactor voorverwarming ventilatielucht voor ruimteverwarming
Reductiefactor voorverwarming ventilatielucht voor koeling

I. Hulpenergie ventilatoren

<naam ventilatiezone>

1. Toepassing van de ventilatoren

Zijn er ventilatoren enkel voor bewuste ventilatie? ja/neen
Zijn er ventilatoren voor luchtverwarming (die eventueel ook instaan voor bewuste ventilatie)? ja/neen

2. Bepaling van de rekenwaarde voor het gemiddeld elektrisch ventilatorvermogen van ventilatoren die enkel dienen voor bewuste ventilatie

Methode die gebruikt wordt voor het bepalen van de rekenwaarde:

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis
Bepaling volgens de detailberekening

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis

Soort ventilator

Wordt de afvoerlucht gebruikt als warmtebron voor een warmtepomp? ja/nee

Bepaling volgens detailberekening: rekenwaarde op basis van het geïnstalleerde vermogen

Nummer	Rekenwaarde vermogen [W]

3. Bepaling van de rekenwaarde voor het gemiddeld elektrisch ventilatorvermogen van ventilatoren die dienen voor luchtverwarming (en eventueel ook instaan voor bewuste ventilatie)

Methode die gebruikt wordt voor het bepalen van de rekenwaarde:

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis Bepaling volgens de detailberekening

Is er een ventilator aanwezig die ook instaat voor bewuste ventilatie? ja/nee

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis

Ventilatoren enkel voor luchtverwarming

Naam energiesector met luchtverwarming	Soort ventilator	Nominaal vermogen warme lucht opwekkingseenheid [kW]

Ventilator voor luchtverwarming die ook instaat voor bewuste ventilatie

Soort ventilator

Vermogen opwekkingseenheid [kW]

Wordt de afvoerlucht gebruikt als warmtebron voor een warmtepomp? ja/nee

Bepaling volgens detailberekening: rekenwaarde op basis van het geïnstalleerde vermogen

Ventilatoren enkel voor luchtverwarming

Nummer	Elektrische vermogen [W]	vermogen opwekkingseenheid [kW]	Naam energiesector

Ventilatoren voor luchtverwarming die ook instaan voor bewuste ventilatie

Nummer	Elektrische vermogen [W]	vermogen opwekkingseenheid [kW]

J. Thermisch zonne-energiesysteem

Is er een thermisch zonne-energiesysteem voor verwarming of warm tapwater aanwezig? ja/nee

1. Warmtelevering door het zonne-energiesysteem**Warmtelevering voor warm tapwater**

Volgende tappunten zijn aangesloten:

Warmtelevering voor ruimteverwarming

Volgende energiesectoren zijn aangesloten:

Naam tappunt	Naam energiesector

2. Energiebijdrage

Hoe wordt de energiebijdrage berekend?

- Conventioneel
 Met een extern rekenprogramma

2.1 Conventionele bepaling van de nuttige energiebijdrage

Type	Oriëntatie	Helling	Methode beschaduwning				Horizonhoek

2.2 Berekening van de maandelijkse nuttige energiebijdrage met een extern rekenprogramma

jan.	febr.	maart	april	mei	juni	juli	aug.	sept.	okt.	nov.	dec.

K. Fotovoltaïsch zonne-energiesysteem

Is er een fotovoltaïsch zonne-energiesysteem aanwezig? ja/nee

1. Fotovoltaïsche panelen

Nummer	Type	Omvormer	Aantal	Elektriciteitsopwekking [kWh]

2. Opstelling en beschaduwning

Nummer	Opstelling	Oriëntatie	Helling	Linker overstekhoek	Rechter overstekhoek	Verticale overstekhoek	Horizonhoek

L. Gelijkwaardigheid

Is voor dit dossier voorafgaande goedkeuring verkregen van de Vlaamse overheid om beroep te doen op gelijkwaardigheid? ja/nee

1. Schaalfactoren

Energieverbruik waarop een schaalfactor van toepassing is	Schaalfactor
Ruimteverwarming	
(fictieve of reële) Koeling	
Hulpenergieverbruik	
Warm tapwater	
Fotovoltaïsche zonne-energie	
WKK	

2. Staving van schaalfactoren

Referentie stavingsstuk

Aantal pagina's

Verdere uitleg

M. Resultaten

1. E-peil

Onderstaande tabel geeft een overzicht van volgende gegevens:

- het primaire energieverbruik per maand voor elk van de verbruiksposten;
- het jaarlijks primaire energieverbruik voor elke verbruikspost;
- het aandeel van elke post ten opzichte van het totaal jaarlijks primaire energieverbruik.

	Ep, verwarming	Ep, koeling	Ep, hulpenergie	Ep, tapwater	Ep, PV	Ep, WKK
jan. [MJ]						
febr. [MJ]						
maart [MJ]						
april [MJ]						
mei [MJ]						
juni [MJ]						
juli [MJ]						
aug. [MJ]						
sept. [MJ]						
okt. [MJ]						
nov. [MJ]						
dec. [MJ]						
totaal [MJ]						
aandeel [-]						
schal-factor [-]						
gelijkw. totaal [-]						
gelijkw. aandeel [-]						

De niet door hernieuwbare energie gecompenseerde energievraag voor verwarming en koeling

MJ

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik

MJ

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik volgens de gelijkwaardigheidsberekening

MJ

Referentiewaarde

MJ

E-peil

Maximaal E-peil

Het E-peil

Voldoet/voldoet niet

2. Risico op oververhitting

Naam energiesector	Oververhittingsindicator [Kh]	Max. oververhittingsindicator [Kh]	Voldaan ja/nee

3. CO²-uitstoot

	Verwarming	Koeling	Hulpenergie	Warm tapwater	PV	Totaal
CO ₂ -uitstoot [kg]						

4. Netto energiebehoefte voor verwarming en koeling

De jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming	kWh
De jaarlijkse netto-energiebehoefte voor koeling	kWh
De bruto vloeroppervlakte	m ²
De jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming per eenheid vloeroppervlakte	kWh/m ²
De jaarlijkse netto-energiebehoefte voor koeling per eenheid vloeroppervlakte	kWh/m ²
De jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming en koeling per eenheid vloeroppervlakte	kWh/m ²

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw.

Brussel, 7 juni 2010.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

BIJLAGE 3 – Model van het Energieprestatiecertificaat bij de bouw**ANNEXE 3 – Modèle du Certificat de prestation énergétique d'un bâtiment**

energieprestatiecertificaat

bouw

wooneenheid

aangiftenummer	datum ingebruikname	
omschrijving	datum vergunning	
straat	nummer	bus
postnummer	gemeente	

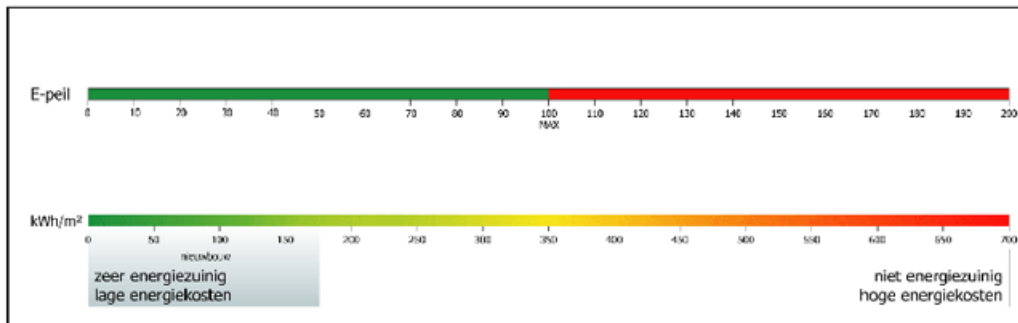
verslaggever

voornaam	achternaam	code verslaggever
straat	nummer	bus
postnummer	gemeente	land
rechtsvorm	firma	KBO-nummer

software voor de berekening van de energieprestatie en het energieverbruik

softwareversie	De koudebruggen zijn meegerekend.
----------------	-----------------------------------

energieprestatie- en binnenklimaatseisen



JA NEEN

- Het E-peil voldoet.
- Het K-peil van het volume, waarvan de wooneenheid deel uitmaakt, voldoet.
- Alle constructiedelen voldoen aan de maximale U-waarden of de minimale R-waarden.
De volgende constructiedelen voldoen NIET aan de maximale U-waarden of de minimale R-waarden:
- vloeren muren vensters dak andere constructiedelen en constructiedelen van gemeenschappelijke ruimten
- Er is voldaan aan de ventilatievereisten.
- Het risico op oververhitting is beperkt.

verklaring van de verslaggever

Ik bevestig dat alle gegevens op dit certificaat overeenstemmen met de werkelijke uitvoering (afmetingen, materialen, installaties).

datum:
handtekening:



Dit certificaat is geldig tot en met *

* De eigenaar houdt het energieprestatiecertificaat bij tijdens de volledige geldigheidsperiode.
Als de gegevens op dit energieprestatiecertificaat niet overeenstemmen met de werkelijke uitvoering, kan het certificaat vervallen.

andere karakteristieken van de wooneenheid	
karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik volgens de conventionele methode:	<input type="text"/> kWh
karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik volgens de gelijkwaardigheidsberekening:	<input type="text"/> kWh
bruikbare vloeroppervlakte:	<input type="text"/> m ²
jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming per eenheid vloeroppervlakte:	<input type="text"/> kWh/m ²
jaarlijkse netto-energiebehoefte voor koeling per eenheid vloeroppervlakte:	<input type="text"/> kWh/m ²
jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming en koeling per eenheid vloeroppervlakte:	<input type="text"/> kWh/m ²
waarde van het lekdebiët per eenheid oppervlakte van de gebouwschil ($v_{s,e}$):	<input type="text"/> m ³ /h.m ²
infiltratievoud bij 50 Pa (n_{50}):	<input type="text"/> /h
niet door hernieuwbare energie gecompenseerde energievraag voor ruimteverwarming en koeling:	<input type="text"/> Mj

opmerkingen en aanbevelingen van de verslaggever

tips voor een goed gebruikersgedrag

De energieprestatie en het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik zijn berekend op basis van een standaardklimaat; en een standaardgebruik. Uw energiefactuur wordt echter ook beïnvloed door het aantal gebruikers, de gebruiksuren, uw elektrische toestellen en de manier waarop u omspringt met energie. Hieronder vindt u enkele tips om uw energieverbruik te verminderen. Meer tips vindt u op de website www.energiesparen.be

- Laat uw verwarmingsinstallatie regelmatig controleren en onderhouden.
- isoleer de verwarmingsleidingen in de niet-verwarme ruimten, zoals op zolder, in de kelder en kruipruimten en in de garage.
- Zet 's avonds de verwarming op de nachtstand (bijv. 15°C) een halfuur voor u naar bed gaat.
- Laat een mechanisch ventilatiesysteem correct instellen. Zet de ramen alleen open om intensief te ventileren, bijvoorbeeld bij schilderwerken.
- Kies bij de inrichting van uw woning voor armaturen die geschikt zijn voor spaarlampen of andere energiezuinige verlichting zoals led- en tl-lampen. Halogeenlampen en gloeilampen zijn niet energiezuinig en verbruiken drie tot vijf keer meer energie.
- Kies voor een koelkast, diepvriezer, wasmachine met A-, A+- of A++-label.
- Koop toestellen met een laag sluijverbruik en schakel toestellen zo veel mogelijk volledig uit als u ze niet gebruikt.
- In goed geïsoleerde woningen gaat minstens 15% van het energieverbruik naar het produceren van warm water. Met een zonneboiler bespaart u tot 50% van die energie.
- Een waterbesparende spaarcouchekop verbruikt 40% minder water en energie dan een gewone couchekop, terwijl het comfort hetzelfde blijft.

woordverklaring

Energieprestatie- en binnenklimaatseisen
De Vlaamse energieprestatie-regelgeving legt eisen op aan de energieprestatie, de thermische isolatie en het binnenklimaat van gebouwen of gebouwdelen. De energieprestatie wordt uitgedrukt in een E-peil. Hoe lager het E-peil, hoe energiezuiniger het gebouw is. Het K-peil is de maat voor het globale isolatiepeil van het gebouw. De U- en R-waarden geven weer hoe goed de vloeren, de muren, de ramen, de daken en plafonds geïsoleerd zijn. Om een goed binnenklimaat te creëren, zijn minimale ventilatievoorzieningen vereist. Daarnaast wordt ook het risico op oververhitting ingeschat. Oververhitting kan immers aanleiding geven tot het plaatsen van een energieverslindende airconditioninginstallatie.

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik
Het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik is de hoeveelheid primaire energie die gedurende een jaar nodig is voor de verwarming, de productie van warm water, de ventilatie en de koeling van een gebouw of gebouwdeel. Het wordt berekend op basis van de eigenschappen (compactheid, thermische isolatie en luchtdichtheid) en de installaties van een gebouw. Bij de berekening wordt uitgegaan van een standaardklimaat en een standaardgebruik.
Het primaire energieverbruik drukt uit hoeveel energie uit fossiele brandstoffen verbruikt wordt door de gebuwinstallaties. Voor aardgas en stookolie is de omrekenfactor naar primaire energie gelijk aan 1. Voor elektriciteit is die factor 2,5. Bij elektriciteit wordt niet alleen rekening gehouden met de energie die verbruikt wordt in het gebouw, maar ook met de energie die verloren gaat bij de productie en bij het transport (ongeveer 60%). Voor één eenheid elektriciteit bij de gebruiker is er ongeveer 2,5 keer zoveel energie nodig in de vorm van steenkool of aardgas.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw.

Brussel, 7 juni 2010.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 2251

[C — 2010/29376]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 mars 2004 déterminant certaines modalités d'agrément et de subventionnement des centres de vacances

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret de la Communauté française du 17 mai 1999 relatif aux centres de vacances, tel que modifié par le décret-programme du 17 décembre 2003 et par le décret du 30 avril 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 mars 2004 déterminant certaines modalités d'agrément et de subventionnement des centres de vacances;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'O.N.E. donné le 20 avril 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 24 avril 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 30 avril 2009;

Vu l'avis 46.606/4 du Conseil d'Etat donné le 13 mai 2009 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence,

Considérant la volonté du législateur de voir les modifications qu'il a apportées au décret du 17 mai 1999 relatif aux centres de vacances entrer en vigueur le 1^{er} septembre 2009 et ce, notamment, afin de permettre aux centres de vacances organisés durant la période des vacances de Noël 2009-2010 de l'être sous l'emprise de la nouvelle législation; que, sachant que les demandes d'agrément relatives aux centres de vacances doivent être introduites dans un délai de 90 jours précédant le début des activités et que les vacances de Noël débutent le 21 décembre 2009, les demandes d'agrément doivent, par conséquent, être introduites à l'O.N.E. au plus tard pour le 21 septembre 2009;

Considérant que les modifications apportées au décret portent, dans un premier temps, sur l'identification de l'entité qui doit introduire la demande d'agrément; qu'il appartient désormais au pouvoir organisateur d'introduire une demande d'agrément par type de centres de vacances (plaine, séjour, camp) qu'il organise et non plus par centre organisé, c'est-à-dire qu'une association qui organise trois plaines dans trois communes différentes ne devra plus introduire qu'une seule demande d'agrément pour ces trois centres;

Considérant que les modifications portent, dans un deuxième temps, sur les conditions d'agrément des pouvoirs organisateurs de centres de vacances, et notamment sur les normes d'encadrement; que ces dernières sont assouplies dans le sens où les animateurs et les coordinateurs qui effectuent leurs stages pratiques de 2^{ème} cycle de formation sont désormais pris en compte dans le calcul de la norme d'encadrement;

Considérant enfin que, pour obtenir les subventions d'encadrement et de fonctionnement prévues par le décret, un pouvoir organisateur doit répondre à deux conditions : être agréé et respecter les conditions de subventionnement déterminées dans le décret; que ces conditions de subventionnement ont été assouplies tant au niveau de la durée minimum des centres de vacances qu'au niveau du nombre d'enfants à accueillir par jour d'activité;

Considérant que de nombreux pouvoirs organisateurs, et par conséquent de nombreux enfants, attendent avec impatience l'entrée en vigueur de ces différentes modifications, lesquelles élargissent considérablement le champ d'application du décret, pour introduire leur demande d'agrément;

Que ces pouvoirs organisateurs n'ont jusqu'à ce jour pas introduit de demande d'agrément sur base de la réglementation actuelle dès lors qu'ils ne respectent pas les conditions d'agrément ou qu'ils ne voient aucun intérêt à introduire une telle demande étant donné que même s'ils étaient agréés, ils n'auraient pas accès au subventionnement, ne respectant pas les conditions de subventionnement ou fonctionnant avec des animateurs bénévoles qui ne proméritaient pas de subvention;

Que les modifications apportées au décret par le législateur changent considérablement la donne à leur égard;

Considérant que, pour pouvoir être effectives, les différentes modifications apportées au décret relatif aux centres de vacances, doivent se voir concrétisées via des modifications apportées à l'arrêté du 17 mars 2004 déterminant certaines modalités d'agrément et de subventionnement des centres de vacances et aux formulaires annexés à l'arrêté, dont plus particulièrement celui de demande d'agrément et ce, notamment, pour les trois raisons suivantes;

1^o Désormais, comme mentionné ci-dessus, c'est le pouvoir organisateur qui est agréé et qui doit introduire la demande d'agrément et non plus chaque centre de vacances individuellement. Cette modification implique des adaptations de l'arrêté en ce que ce dernier détermine la procédure d'introduction de la demande d'agrément;

2^o L'arrêté actuel prévoit que le demandeur doit joindre à sa demande d'agrément une copie du projet pédagogique visé à l'article 7, 3^o, du décret, ainsi qu'un exemplaire du règlement d'ordre intérieur visé à l'article 7, 8^o, du décret alors que le décret tel que modifié prévoit désormais la production d'un projet d'accueil conforme au code de qualité et non plus un projet pédagogique et un règlement d'ordre intérieur; l'arrêté doit donc être également modifié sur ce point;

3^o La demande d'agrément doit être introduite au moyen du formulaire annexé à l'arrêté; or, ce dernier doit également être modifié de manière à éviter toute incohérence au niveau des références aux articles du décret et aux pièces à y joindre;

Considérant que les modifications apportées à l'arrêté du 17 mars 2004 précité, vu l'entrée en vigueur des modifications apportées au décret relatif aux centres de vacances fixée au 1^{er} septembre 2009, doivent être publiées au plus tard à cette même date, de manière à ce que les pouvoirs organisateurs disposent d'un délai raisonnable de trois semaines entre le moment où ils disposeront de toutes les informations disponibles pour introduire leur demande d'agrément et la date ultime où ils doivent introduire leur demande pour pouvoir être agréés avant la prochaine période de vacances d'une semaine au moins (vacances de Noël);

Considérant que l'urgence se justifie dès lors que le décret relatif aux centres de vacances, tel que modifié, institue une nouvelle commission générale d'avis (article 17bis du décret), laquelle se voit confier des missions identiques à celles de la commission d'avis visée à l'article 8 de l'arrêté du 17 mars 2004 précité; que l'existence officielle de cette nouvelle commission générale d'avis débutera au 1^{er} septembre 2009;

Qu'aucune disposition transitoire ou modificative n'est prévue en vue d'aménager une éventuelle coexistence de ces deux commissions ou à tout le moins une répartition rationnelle des tâches; qu'afin d'éviter la coexistence de deux institutions ayant les mêmes missions, ce qui alourdirait inutilement la procédure d'agrément des demandes d'avis introduites à partir de la date d'entrée en vigueur du décret, il convient de modifier l'arrêté du 17 mars 2004 précité sur ce point (suppression de la commission d'avis) et de faire entrer cette modification en vigueur à la même date que l'entrée en vigueur du décret;

Considérant que, pour toutes ces raisons, il est indispensable que l'arrêté modificatif de l'arrêté du 17 mars 2004 précité soit adopté et publié au *Moniteur belge* le 1^{er} septembre 2009 au plus tard;

Considérant qu'il y a une forte probabilité que l'objectif d'une publication du présent projet au plus tard le 1^{er} septembre ne puisse être atteint si l'avis de la section de législation était sollicité dans le délai de trente jours prévu par l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Qu'en effet, il y a lieu de prendre en compte la fin de la législature; que l'actuel Gouvernement de la Communauté française entrera en effet en affaires courantes à la date du 7 juin 2009 et qu'il ne pourra donc plus adopter de nouvel arrêté à partir de cette date;

Considérant que le renouvellement des membres du Parlement de la Communauté française, lequel fait suite au renouvellement préalable des Parlements de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale, nécessite entre autres que le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale transmette la liste de ses membres désignés pour faire partie du Parlement de la Communauté française (article 30 de la loi spéciale du 8 août 1980); qu'en vertu de l'article 32 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, le Parlement de la Communauté française se réunit de plein droit le quatrième mardi qui suit le renouvellement, soit une semaine après le Parlement wallon et le Parlement et le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale; que le Parlement de la Communauté française devra encore procéder à la vérification des pouvoirs de ses membres (article 31 de la même loi); et que ce n'est qu'ensuite que le Parlement peut procéder à l'élection des membres du nouveau Gouvernement, élection qui n'aura vraisemblablement pas lieu en l'espèce, et dans le plus optimiste des scénarios, avant la première semaine de juillet;

Que, pour mémoire, suite aux élections régionales du 13 juin 2004, la liste des membres a été transmise par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le 29 juin 2004, la vérification des pouvoirs a eu lieu le 6 juillet 2004 et l'élection des membres du Gouvernement le 19 juillet 2004 (élections du 13 juin 1999 : vérification des pouvoirs le 6 juillet 1999 et élection des membres du Gouvernement le 13 juillet 1999);

Qu'il y a lieu ensuite de tenir compte du délai dans lequel les cabinets ministériels seront constitués et du temps qu'il leur faudra pour se réapproprier les dossiers; qu'ainsi, en 1999 et en 2004, aucun arrêté portant des dispositions matérielles n'a été adopté par le Gouvernement de la Communauté française nouvellement constitué avant le mois de septembre;

Considérant que le projet d'arrêté, éventuellement modifié suite à l'avis rendu par le Conseil d'Etat, devrait faire l'objet d'une dernière lecture au Gouvernement, être adopté et ensuite être envoyé pour publication au *Moniteur belge*; que le délai de publication d'un tel texte, sachant que ce dernier doit au préalable être traduit en néerlandais, est de quinze jours à trois semaines minimum;

Considérant que, dans un tel contexte, il ne peut être raisonnablement soutenu que, si l'avis du Conseil d'Etat devait ne pas être donné par la section de législation dans le délai prévu par l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le projet d'arrêté modifiant l'arrêté du 17 mars 2004 pourrait encore être adopté, être publié et entrer en vigueur au plus tard le 1^{er} septembre 2009.

Sur proposition des Ministres ayant l'Enfance dans leurs attributions;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du 17 mars 2004 déterminant certaines modalités d'agrément et de subventionnement des centres de vacances, sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'article 1^{er}, 2^o, du même arrêté, les mots « Ministre de l'Enfance » sont remplacés par le mot « Ministre »;

2^o à l'article 1^{er} du même arrêté, des points 4^o à 6^o, rédigés comme suit, sont ajoutés :

« 4^o « bénévole » : toute personne physique non indemnisée qui exerce une activité de volontariat telle que définie à l'article 3 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires;

5^o « commission générale d'avis » : la commission générale d'avis visée à l'article 17bis du décret;

6^o « commission relative à l'agrément » : la commission relative à l'agrément visée à l'article 17bis, § 1^{er}, du décret. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. La demande d'agrément ou de renouvellement d'agrément d'un pouvoir organisateur de centres de vacances est introduite suivant le formulaire dont le modèle se trouve en annexe I^{re}. Est annexée à cette demande, une copie du projet d'accueil visé à l'article 7, 3^o, du décret.

Si un pouvoir organisateur de centres de vacances n'est pas reconnu dans le cadre du décret du 20 juin 1980 relatif à la reconnaissance et au subventionnement des organisations de jeunesse ou n'est pas un pouvoir public, il joint, en outre, à la demande visée à l'alinéa 1^{er} une copie des statuts de l'association. »

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, les mots « L'administration de l'O.N.E. » sont remplacés par les mots « L'O.N.E. ».

Art. 4. Dans le même arrêté, un article 5bis est inséré entre l'article 5 et l'article 6, rédigé comme suit :

« Art. 5bis. Sur avis ou proposition de l'O.N.E., le Ministre peut retirer l'agrément d'un pouvoir organisateur de centres de vacances qui ne répond plus aux exigences du décret ou du présent arrêté. »

Art. 5. L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. En cas de refus d'agrément ou de refus de renouvellement d'agrément, en cas d'absence de réponse sur la demande d'agrément ou de renouvellement d'agrément dans un délai de nonante jours prenant cours à dater de l'introduction du dossier complet de la demande ou en cas de retrait d'agrément, le pouvoir organisateur de centres de vacances a la faculté d'introduire un recours auprès du Gouvernement par courrier recommandé énonçant les raisons de ce recours dans un délai de trente jours suivant la date de la réception de la décision de refus d'agrément ou de renouvellement d'agrément ou de la décision de retrait d'agrément ou suivant la fin du délai de nonante jours.

Dans les cas visés à l'alinéa 1^{er}, le pouvoir organisateur du centre de vacances a également la faculté d'introduire une nouvelle demande d'agrément selon la procédure prévue aux articles 2 et suivants. Cette nouvelle demande d'agrément est introduite au minimum cent-vingt jours, soit à dater de la notification de la décision de refus d'agrément ou de renouvellement d'agrément ou de la décision de retrait d'agrément, soit à l'expiration du délai de nonante jours, soit, le cas échéant, après qu'il a été statué sur le recours visé à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 6. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. En cas de recours, le Gouvernement sollicite la commission générale d'avis, laquelle demande l'avis de la commission relative à l'agrément.

La commission générale d'avis notifie au Gouvernement l'avis de la commission relative à l'agrément dans un délai de soixante jours à compter de la réception du recours.

La commission relative à l'agrément peut entendre le requérant à la demande de ce dernier.

Le Gouvernement statue sur le recours dans un délai de soixante jours à dater de la réception de l'avis transmis par la commission générale d'avis. »

Art. 7. L'article 8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. La commission relative à l'agrément se compose des catégories de membres suivants, lesquels sont tous membres de la commission générale d'avis :

- 1° un président désigné parmi les membres de la commission relative à l'agrément selon les règles fixées dans le règlement d'ordre intérieur de celle-ci;
- 2° un agent de l'O.N.E. et un représentant du Ministre ayant l'Enfance dans ses attributions;
- 3° un délégué de l'Union des Villes et des Communes de Wallonie et un délégué de l'Association de la ville et des communes de la Région bruxelloise;
- 4° quatre délégués de la Commission Consultative des Organisations de Jeunesse dont un a pour activités l'organisation de plaines de vacances, un l'organisation de séjours de vacances et un l'organisation de camps de vacances;
- 5° deux délégués de pouvoirs organisateurs ou de groupement de pouvoirs organisateurs de centres de vacances associatifs non représentés en vertu des catégories 1° et 4°.

Les membres des catégories 1°, 3°, 4° et 5° visés à l'alinéa 1^{er} ont voix délibérative.

La commission relative à l'agrément a son siège à l'O.N.E. qui en assure le secrétariat.

Elle est convoquée dans un délai minimum de cinq jours ouvrables précédant chaque réunion lorsqu'une question relative à l'agrément d'un pouvoir organisateur doit être traitée par la commission générale d'avis.

La commission relative à l'agrément peut siéger valablement quel que soit le nombre de membres présents pour autant que trois catégories de membres au moins soient représentées. Si moins de trois catégories de membres sont représentées, une seconde réunion peut être convoquée dans les quinze jours. Dans ce cas, elle peut siéger valablement, quel que soit le nombre de catégories de membres représentées.

Elle délibère à la majorité absolue des suffrages des membres présents et à huis-clos.

La commission relative à l'agrément adopte son propre règlement d'ordre intérieur. Dans tous les cas, celui-ci prévoit les règles déontologiques applicables, notamment lorsqu'un dossier concernant un de ses membres est mis à son ordre du jour. Ce règlement d'ordre intérieur est soumis à l'approbation du Ministre. »

Art. 8. L'article 9 du même arrêté est abrogé.

Art. 9. L'article 12 du même arrêté est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Ce forfait est fixé à 1,25 euros. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles et dans le respect des dispositions en la matière prévues dans le contrat de gestion de l'O.N.E., un coefficient multiplicateur est appliqué à ce forfait.

Le subside de fonctionnement est majoré d'un montant de 0,4 euro par jour et par enfant pour les organisateurs utilisant des infrastructures résidentielles équipées de manière permanente de dortoirs avec literie, de sanitaires et de lavabos en suffisance et répondant aux normes de sécurité incendie et d'hygiène. »

Art. 10. L'article 13 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« La subvention à l'encadrement visée à l'article 11 du décret, est calculée sur la base du forfait visé à l'article 12, alinéa 2 multiplié soit par six pour les animateurs qualifiés visés à l'article 5, § 2, 1°, du décret, soit par dix pour les coordinateurs qualifiés visés à l'article 5, § 2, 2°, du décret, et multiplié ensuite par le nombre de jours prestés.

Par exception à l'alinéa 1^{er}, le forfait visé à l'article 12 est multiplié par quatre et par le nombre de jours prestés pour les animateurs qualifiés bénévoles visés à l'article 5, § 2, 1°, du décret et pour les coordinateurs qualifiés bénévoles ou responsables qualifiés bénévoles visés à l'article 5, § 2, 2° et 3°, du décret. Cette subvention est plafonnée à 3 pourcent du budget global dédié aux centres de vacances. Si nécessaire, un deuxième coefficient multiplicateur est appliqué au forfait.

La subvention à l'encadrement visée aux alinéas 1 et 2 est octroyée au maximum au prorata des normes minimales d'encadrement définies à l'article 10, 3°, du décret et dans les limites prévues à l'article 11 du décret. »

Art. 11. A l'article 15 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « L'organisateur du » sont remplacés par le mot « Le »;
- 2° à l'alinéa 1^{er}, les mots « à l'O.N.E. » sont insérés entre les mots « de renvoyer » et les mots « , au plus tard le 30 septembre »;
- 3° à l'alinéa 1^{er}, les mots « de demande de subvention » sont remplacés par les mots « de demande de subventionnement »;
- 4° à l'alinéa 2, les mots « alinéa 1^{er}, » sont insérés entre les mots « de l'article 13, » et les mots « un justificatif »;
- 5° à l'alinéa 2, les mots « visées à l'article 11 du décret » sont supprimés.

Art. 12. L'article 16 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« L'O.N.E. statue sur les demandes de subventionnement et assure la liquidation des subventions.

En cas de refus de subventionnement, le centre de vacances a la faculté d'introduire un recours auprès de l'O.N.E. par courrier recommandé énonçant les raisons de ce recours dans un délai de 30 jours suivant la réception de la décision de refus. L'O.N.E. transmet le recours au Ministre, accompagné d'un avis.

Le Ministre statue sur le recours dans un délai de soixante jours à dater de la réception du recours, sur base de l'avis rendu par l'O.N.E. »

Art. 13. Dans le même arrêté, le chapitre IV, intitulé « Montant des subventions », comportant l'article 17, est abrogé.

Art. 14. Dans le même arrêté, l'intitulé du chapitre V est remplacé par ce qui suit : « Chapitre IV : Dispositifs particuliers ».

Art. 15. Dans les articles 18, 19 et 20 du même arrêté, les mots « enfant handicapé » et les mots « enfants handicapés » sont respectivement remplacés par les mots « enfant porteur d'un handicap » et par les mots « enfants porteurs d'un handicap ».

Art. 16. A l'article 18 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au § 1^{er}, les mots « à l'article 7, 9°, » sont remplacés par les mots « à l'article 7, 8°, »;
- 2° au § 1^{er}, le mot « prévu » est remplacé par les mots « recommandé de prévoir »;
- 3° le § 2 est complété par la phrase rédigée comme suit : « A partir de 2012, ce complément est porté de 2 euros à 2,5 euros. »;
- 4° au § 3, les mots « pour couvrir les frais liés aux indemnités octroyées aux animateurs breveté » sont remplacés par les mots « d'encadrement ».

Art. 17. A l'article 19 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au § 1^{er}, les mots « de l'article 7, 9°, a) et d), » sont remplacés par les mots « de l'article 7, 8°, a) et d) »;
- 2° le § 2 est remplacé par le paragraphe suivant : « § 2. Un animateur sur quatre visé à l'article 5, § 2, 1°, du décret doit pouvoir attester d'une formation spécialisée dans l'animation d'enfants porteurs d'un handicap de minimum quarante heures. »;
- 3° le § 3 est complété par un second alinéa rédigé comme suit : « A partir de 2012, ces compléments sont portés de 2 euros à 2,5 euros par enfant et par jour d'activité pour les enfants porteurs d'un handicap léger et de 3 euros à 3,5 euros par enfant et par jour d'activité pour les enfants porteurs d'un handicap lourd. »;
- 4° au § 4, les mots « pour couvrir les frais liés aux indemnités octroyées aux animateurs brevetés » sont remplacés par les mots « d'encadrement »;
- 5° au § 5, les mots «), et 2°, a), » sont insérés entre les mots « à l'article 10, 1°, b) » et les mots « du décret, la durée minimale »;
- 6° au § 5, le mot « reconnu » est remplacé par le mot « connu ».

Art. 18. A l'article 21 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots « de 0,4 euro » sont remplacés par les mots « 0,5 euro »;
- 2° les mots « de 6 à 15 ans » sont remplacés par les mots « de 30 mois à 15 ans »;
- 3° l'article 21 est complété par un second alinéa rédigé comme suit : « La majoration visée à l'alinéa précédent passe de 0,5 euro à 0,6 euro dès 2011 et de 0,6 euro à 0,7 euro à partir de 2012. ».

Art. 19. A l'article 23 du même arrêté, les mots « L'administration de l'O.N.E. » sont remplacés par les mots « L'O.N.E. ».

Art. 20. A l'article 27 du même arrêté, les mots « de l'Enfance » sont remplacés par les mots « ayant l'Enfance dans ses attributions ».

Art. 21. Dans le même arrêté, les annexes I^{re}, II et III sont respectivement remplacées par les annexes I^{re}, II et III jointes au présent arrêté.

Art. 22. A l'article 22 du même arrêté, la phrase « L'indice de départ est celui du mois de septembre de l'année au cours de laquelle l'arrêté entre en vigueur » est remplacée par la phrase « L'indice de départ est celui du mois de septembre 2009. »

Art. 23. Le Ministre qui a l'Enfance dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 24. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

Bruxelles, le 27 mai 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

Annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 mars 2004 déterminant certaines modalités d'agrément et de subventionnement des centres de vacances

Annexe I

Centres de Vacances

Demande d'agrément ou de renouvellement d'agrément

POUVOIR ORGANISATEUR

Dénomination :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune : Tel. : Fax : Courriel :

.....

Pouvoir Public Organisation de jeunesse reconnue Autre

CORRESPONDANT

Nom : Prénom :

Fonction :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune : Tel. : Fax : Courriel :

CENTRE DE VACANCES

Le pouvoir organisateur du(des) centre(s) de vacances demande l'agrément le renouvellement de l'agrément
comme :

Plaine(s) de vacances Séjour(s) de vacances Camp(s) de vacances

Le pouvoir organisateur du centre de vacances **s'engage** à respecter l'ensemble des dispositions du décret du 17 mai 1999 et notamment à :

- accueillir au moins 15 enfants âgés de 30 mois à 15 ans ;
- disposer d'une infrastructure fixe ou mobile adaptée et offrant des garanties suffisantes d'hygiène et de sécurité ;
- respecter les convictions idéologiques, philosophiques ou politiques des enfants et de leurs parents ;
- contracter une assurance responsabilité civile et couvrant les dommages corporels causés aux enfants ;
- se soumettre à toute inspection de l'ONE ;
- assurer un encadrement suivant les normes minimales prévue à l'article 7, 8° du décret ;
- proposer des activités définies à l'article 7, 9°, du décret ;
- garantir le fonctionnement minimum défini à l'article 7, 10°, du décret.

Documents à annexer à la demande d'agrément :

- le projet d'accueil visé à l'article 7, 3°, du décret ;
- une copie des statuts (sauf s'il s'agit d'un pouvoir public ou d'une organisation de jeunesse reconnue).

Date :

Nom du responsable et signature :

Ce formulaire est à transmettre à l'O.N.E. au plus tard 90 jours avant le début des activités.

Toute demande introduite au-delà de ce délai sera irrévocablement rejetée.

Annexe II - 1

Centres de Vacances

Formulaire de déclaration d'activité

POUVOIR ORGANISATEUR

Dénomination :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune : Tel : Fax : Courriel :

 Pouvoir Public Organisation de jeunesse reconnue Autre
CORRESPONDANT

Nom : Prénom :

Fonction :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune : Tel : Fax : Courriel :

COMPTE FINANCIER

N° de compte :

Titulaire :

Adresse :

Code Postal : Ville/Commune :

CENTRE DE VACANCES
 Plaine de vacances Séjour de vacances Camp de vacances
Pour les séjours et les camps : Infrastructures résidentielles Sous tente

Date de début : / / 2..... Date de fin : / / 2.....

Estimation du nombre d'enfants accueillis : - de 30 moins à 5 ans de 6 à 15 ans

Valides :

Milieu défavorisé :

Handicapés légers :

Handicapés lourds :

Participation aux frais demandée aux parents :

Annexe II - 2

ENDROIT DU CENTRE DE VACANCES

Nom du Centre (le cas échéant) :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune :

Province/Pays :

Le centre dispose-t-il d'infrastructures résidentielles équipées, de manière permanente, de dortoirs avec literie, de sanitaires et de lavabos en suffisance ? Oui NonLe centre répond-il aux normes de sécurité incendie et d'hygiène ? Oui Non

Si Oui : Nombre de douches : Nombre de lits :

Sécurité en matière incendie : Extincteurs : Sortie de Secours :

Les camps de vacances sous tente doivent impérativement être localisés sur un plan d'accès mentionnant aussi le nom et l'adresse du propriétaire.

ENCADREMENT DU CENTRE

Estimation du nombre total d'animateurs :

Dont nombre d'animateurs Indemnisés Bénévoles

Brevetés :

Assimilés :

Dont nombre d'animateurs brevetés pouvant attester* d'une formation spécialisée dans l'animation des enfants porteurs d'un handicap :

COORDINATEUR DU CENTRE ou coordinateur qui effectue son stage de 2^{ème} cycle de formation de coordinateur de centres de vacances OU (uniquement pour les camps de vacances) RESPONSABLE QUALIFIE Coordinateur du centre Coordinateur en stage responsable qualifié

Nom : Prénom :

Adresse :

Code Postal : Ville/Commune : Tel : Fax : Courriel :

* les documents nécessaires à attester de cette formation doivent être annexés à la déclaration d'activité

Date:

Nom du responsable et signature:

Ce formulaire est à transmettre à l'O.N.E. au plus tard le 30 avril pour les centres de vacances d'été ou 30 jours avant le début des activités pour les centres de vacances de Noël ou de Pâques.

Annexe III - 1

Centres de Vacances**Formulaire de demande de subventionnement**POUVOIR ORGANISATEUR

Dénomination :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune : Tel : Fax : Courriel :

 Pouvoir Public Organisation de jeunesse reconnue Autre.CENTRE DE VACANCES Plaine de vacances Séjour de vacances Camp de vacancesPour les séjours et les camps : Infrastructures résidentielles Sous tente

Nom du centre (le cas échéant) :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune : Tel : Fax : Courriel :

CORRESPONDANT

Nom : Prénom :

Fonction :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune : Tel : Fax : Courriel :

COMPTE FINANCIER

N° de compte :

Titulaire :

Adresse :

Code Postal : Ville / Commune :

REMARQUE IMPORTANTE

Pour être recevable, la présente demande doit impérativement comprendre :

- la liste des enfants accueillis;
- la liste du personnel d'encadrement (animateurs, coordinateur, responsable qualifié, animateur ou coordinateur en 2^{ème} stage de formation), accompagnée des demandes d'assimilation s'il s'agit de la première prestation de l'animateur ou du coordinateur concerné;
- le tableau de présences journalières (enfants et animateurs);
- le cas échéant, le justificatif du versement des indemnités aux animateurs et coordinateurs, sous la forme d'une déclaration sur l'honneur.

Sans ces annexes complètes, il ne peut être procédé à l'examen du droit à la subvention ni au calcul de celle-ci !

Ce formulaire est à transmettre à l'O.N.E. au plus tard le 30 septembre pour les vacances d'été ou 30 jours après la fin des activités pour les vacances de Noël ou de Pâques.

Ce formulaire est indispensable au calcul des subventions dues par chaque centre de vacances!

Récapitulatif

Nombre d'enfants pour lesquels le subside est demandé	Réservé à l'ONE
Valides .....	.....
Milieu défavorisé .....	.....
Handicapés légers .....	.....
Handicapés lourds .....	.....
Nombre de journées de ces enfants	Réservé à l'ONE
Valides .....	.....
Milieu défavorisé .....	.....
Handicapés légers .....	.....
Handicapés lourds .....	.....

Certifié sincère et véritable

Signature :Nom et qualité :

À la date du

Réservé à l'ONE				
A. Subvention de fonctionnement				
	Journées	Taux	Subsides	Total
Valides	.....	.....	.....
Milieu défavorisé	.....	.....	.....
Handicapés légers	.....	.....	.....
Handicapés lourds	.....	.....	.....	.....
B. Subvention pour frais de personnel				
	Journées	Taux	Subsides	Total
Coordinateur(s) ou responsable(s) qualifié(s)				
Indemnisés	.....	.....	.....
Bénévoles	.....	.....	.....
Animateurs brevetés - Indemnisés				
- Bénévoles	.....	.....	.....
Animateurs assimilés - Indemnisés				
- Bénévoles	.....	.....	.....	.....
Total subvention :				

Annexe III - 3

Liste des enfants accueillis

N°	Nom et prénom	Âge	Date (centres résidentiels)		Nombre de journée	Prix payé	Milieu défavorisé	Handicapé	
			Arrivée	Départ				Léger	Lourd
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
Total au sous-total									

Consignes pour remplir ce tableau :

- veuillez scinder en deux tableaux les enfants jusque 5 ans et de plus de 6 ans;
- veuillez remplir ce tableau par ordre alphabétique;
- les listings informatiques sont acceptés, pour autant qu'ils reprennent l'ensemble des renseignements demandés.

Centres de Vacances

Personnel d'encadrement

Coordinateur(s) du centre de vacances ou un animateur(s) qui effectue son stage pratique de 2 ^{ème} cycle de formation de coordinateurs de centres de vacances ou (uniquement pour les camps) responsable(s) qualifié(s)									
Nom	Prénom	Date de naissance	Coordinateur en stage de 2 ^{ème} cycle (5)	Brevet (1) ou équivalence au brevet (2)	Coordinateur assimilé (3)	Indemnisé (4)	Bénévole	Nombre de jours prestés	Date des prestations
1			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
3			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Animateur(s) du centre de vacances									
Nom	Prénom	Date de naissance	Animateur en stage de 2 ^{ème} cycle (5)	Brevet (1) ou équivalence au brevet (2)	Coordinateur assimilé (3)	Indemnisé (4)	Bénévole	Nombre de jours prestés	Date des prestations
1			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
3			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
4			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
5			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
6			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
7			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
8			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
9			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
10			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
11			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
12			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

(1) Brevet homologué par le Ministère de la Communauté française - Service Jeunesse.

(2) Equivalence décernée par le Ministère de la Communauté française - Service Jeunesse.

(3) Les assimilations doivent faire l'objet d'une demande spécifique à l'ONE et répondre aux critères définis dans l'article 5bis du décret du 17 mai 1999, tel que modifié.

(4) La preuve de l'indemnisation doit être fournie et peut consister en une déclaration sur l'honneur du pouvoir organisateur, à joindre à la demande de subventionnement.

(5) Pour les personnes en stage de 2^{ème} cycle de formation, l'attestation de stage délivrée par l'organisme de formation habilité doit être jointe à la demande de subventionnement.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2251

[C — 2010/29376]

27 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 maart 2004 tot vaststelling van sommige nadere regels voor de erkenning en subsidiëring van de vakantiecentra

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 mei 1999 betreffende de vakantiecentra, zoals gewijzigd bij het programmadecreet van 17 december 2003 en bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 maart 2004 tot vaststelling van sommige nadere regels voor de erkenning en subsidiëring van de vakantiecentra;

Gelet op het advies van de Raad van bestuur van de ONE, verleend op 20 april 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 april 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 april 2009;

Gelet op het advies 46.606/4 van de Raad van State, verleend op 13 mei 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wetgever de wil heeft uitgesproken dat de wijzigingen die hij aan het decreet van 17 mei 1999 heeft aangebracht op 1 september 2009 in werking treden en dit, onder andere, opdat de vakantiecentra die gedurende de kerstvakantieperiode 2009-2010 ingericht worden, georganiseerd zouden worden met inachtneming van de nieuwe wetgeving; dat, wetend dat de aanvragen om erkenning betreffende vakantiecentra ingediend dienen te worden binnen een termijn van 90 dagen vóór het begin van de activiteiten en dat de kerstvakantie op 21 december 2009 beginnen, de aanvragen om erkenning, derhalve, ten laatste tegen 21 september 2009 ingediend moeten worden;

Overwegende dat de aan het decreet aangebrachte wijzigingen in een eerste fase betrekking hebben op de identificatie van de eenheid die de aanvraag om erkenning moet indienen, dat het voortaan aan de inrichtende macht toekomt een aanvraag om erkenning in te dienen per type van vakantiecentra (vakantiepleinen, -verblijven en -kampen) die hij inricht en niet meer per ingericht centrum, d.w.z. dat een organisatie die drie pleinen inricht over drie verschillende gemeentes enkel één aanvraag om erkenning zal moeten indienen voor deze drie centra;

Overwegende dat in een tweede fase de wijzigingen betrekking hebben op de voorwaarden voor de erkenning van de inrichtende machten van de vakantiecentra, en inzonderheid op de omkaderingsnormen; dat deze laatste versoepeld werden in de zin dat de animatoren en de coördinatoren die hun praktische stage uitvoeren van de tweede cyclus van hun opleiding voortaan in rekening worden gebracht voor de berekening van de omkaderingsnorm;

Overwegende, ten slotte, dat om de omkaderings- en werkingssubsidies te bekomen bedoeld in het decreet een inrichtende macht aan twee voorwaarden dient te voldoen : erkend zijn en de voorwaarden voor de subsidiëring in acht te nemen die in het decreet bepaald worden; dat deze voorwaarden voor de subsidiëring versoepeld werden zowel op het niveau van de minimale duur van de vakantiecentra als op het gebied van het aantal kinderen die worden opgenomen waarvoor gezorgd dient te worden per activiteitsdag;

Overwegende dat talrijke inrichtende machten, en bijgevolg talrijke kinderen, met ongeduld op de inwerking-treding wachten van deze wijzigingen, aangezien deze het toepassingsgebied van het decreet aanzienlijk verruimen, om hun aanvraag om erkenning in te dienen;

Dat deze inrichtende machten tot op heden geen aanvraag om erkenning op basis van de huidige reglementering hebben ingediend aangezien ze de erkenningvoorwaarden niet in acht nemen of ze er geen belang in hebben om een dergelijke aanvraag in te dienen omdat al zouden ze erkend worden, ze geen toegang zouden hebben tot de subsidiëring, aangezien ze de voorwaarden voor de subsidiëring niet in acht nemen of ze met vrijwillige animators werken die geen recht openen op een subsidie;

Dat de door de wetgever aan het decreet aangebrachte wijzigingen aanzienlijk de toestand voor ze veranderen;

Overwegende dat, om doeltreffend te zijn, de wijzigingen aan het decreet betreffende de vakantiecentra geconcretiseerd moeten worden door middel van wijzigingen aangebracht aan het besluit van 17 maart 2004 tot vaststelling van sommige nadere regels voor de erkenning en subsidiëring van de vakantiecentra en aan de formulieren gevoegd bij het decreet, waaronder meer specifiek het formulier voor de erkenningaanvraag en dit, namelijk, om de volgende drie redenen :

- 1^o Voortaan, zoals vermeld hierboven, wordt de inrichtende macht zelf erkend en moet deze de aanvraag om erkenning indienen en niet meer ieder vakantiecentrum individueel. Deze wijziging brengt aanpassingen van het besluit met zich mee aangezien dit laatste de procedure voor de indiening van de aanvraag om erkenning bepaalt;
- 2^o Het huidige besluit bepaalt dat de aanvrager bij zijn erkenningaanvraag een afschrift moet voegen van het pedagogisch project bedoeld bij artikel 7, 3^o, van het decreet, alsook een exemplaar van het huishoudelijk reglement bedoeld bij artikel 7, 8^o, van het decreet, terwijl het decreet, zoals gewijzigd, voortaan de indiening van een project van het opnemen bepaalt dat overeenstemt met de kwaliteitscode en niet meer een pedagogisch project en een huishoudelijk reglement; het besluit dient dus ook in verband met dit punt gewijzigd te worden;
- 3^o De aanvraag om erkenning moet ingediend worden door middel van het formulier gevoegd bij het besluit, terwijl dit formulier ook aangepast dient te worden zodat enige incoherentie op het gebied van de verwijzingen naar de artikelen van het decreet en de bij te voegen documenten vermeden zou worden;

Overwegende dat de wijzigingen aangebracht in het voornoemde besluit van 17 maart 2004, gelet op de inwerkingtreding van de wijzigingen aangebracht aan het decreet betreffende de vakantiecetra bepaald op 1 september 2009, ten laatste op dezelfde datum bekend gemaakt dienen te worden, zodat de inrichtende machten over een redelijke termijn van drie weken tussen het ogenblik waarop ze over de informatie zullen beschikken om hun erkenningaanvraag in te dienen en de laatste datum waarop ze hun aanvraag moeten indienen om erkend te kunnen worden voor de volgende vakantieperiode van minstens één week (kerstvakantie), zouden beschikken;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid verantwoord is omdat het decreet betreffende de vakantiecetra, zoals gewijzigd, een nieuwe algemene adviescommissie instelt (artikel 17bis van het decreet) die gelijksoortige opdrachten toegewezen krijgt als deze eerder toevertrouwd aan de adviescommissie bedoeld bij artikel 8 van het voornoemde besluit van 17 maart 2004; dat het officiële bestaan van deze nieuwe algemene adviescommissie een aanvang zal nemen op 1 september 2009;

Dat geen overgangs- of wijzigingsbepaling gepland wordt om het medebestaan van beide commissies of minstens om een rationele verdeling van de opdrachten mogelijk te maken; dat om het gelijktijdige bestaan van twee instellingen met dezelfde opdrachten, wat onnodig de procedure om erkenning van adviesaanvragen ingediend vanaf de datum van inwerkingtreding van het decreet heel zwaar zou maken, te vermijden, het voornoemde besluit van 17 maart 2004 op dit punt (afschaffing van de adviescommissie) gewijzigd dient te worden en deze wijziging in werking moet treden op dezelfde datum als deze van de inwerkingtreding van het decreet;

Overwegende dat, om al die redenen, het onontbeerlijk is dat het wijzigende besluit tot wijziging van het voornoemd besluit van 17 maart 2004 goedgekeurd en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt zou worden op 1 september 2009 ten laatste;

Overwegende dat er een grote kans bestaat dat de doelstelling van bekendmaking van dit project ten laatste op 1 september 2009 niet bereikt zal kunnen worden als het advies van de afdeling wetgeving zou worden aangevraagd binnen de termijn van dertig dagen bepaald bij artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Dat, inderdaad, het einde van de legislatuur immers in aanmerking dient te worden genomen; dat de huidige Regering van de Franse Gemeenschap in lopende zaken zal zijn op 7 juni 2009 en dat ze vanaf deze datum geen nieuw besluit zal kunnen nemen;

Overwegende dat voor de vernieuwing van de leden van het Parlement van de Franse Gemeenschap, volgend op de voorafgaande vernieuwing van de leden van de Parlementen van het Waalse Gewest en van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, onder andere, het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest zijn lijst van de leden aangewezen om deel uit te maken van het Parlement van de Franse Gemeenschap (artikel 30 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980) moet verzenden; dat krachtens artikel 32 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, het Parlement van de Franse Gemeenschap van rechtswege vergadert de vierde dinsdag die volgt op de vernieuwing, d.w.z. één week na het Waalse Parlement en het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest; dat het Parlement van de Franse Gemeenschap nog zal moeten overgaan tot onderzoek van de geloofsbrieven van zijn leden (artikel 31 van dezelfde wet); en dat enkel daarna het Parlement zal kunnen overgaan tot de verkiezing van de leden van de nieuwe Regering, verkiezing die waarschijnlijk niet, in het meest optimistische geval, plaats zal vinden voor de eerste week van juli;

Dat, ter herinnering, als gevolg van de gewestelijke verkiezingen van 13 juni 2004, de lijst van de leden aan het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest op 29 juni 2004 overgezonden werd, het onderzoek van de geloofsbrieven op 6 juli 2004 plaatsvond en de verkiezing van de leden van de Regering op 19 juli 2004 (verkiezingen van 13 juni 1999 : onderzoek van de geloofsbrieven op 6 juli 1999 en verkiezing van de leden van de Regering op 13 juli 1999);

Dat daarna ook rekening dient te worden gehouden met de termijn waarbinnen de ministeriële kabinetten samengesteld zullen worden en met de tijd vereist om zich de dossiers eigen te maken; dat aldus in 1999 en in 2004 geen besluit houdende materiële schikkingen genomen werd door de pas samengestelde Regering van de Franse Gemeenschap vóór de maand september;

Overwegende dat het ontwerp van besluit, mogelijk gewijzigd na het advies van de Raad van State, het voorwerp zal moeten uitmaken van een laatste lezing bij de Regering, goedgekeurd worden en daarna toegezonden worden om in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt te worden; dat de termijn van bekendmaking van een dergelijke tekst, wetend dat deze in het Nederlands zal moeten worden vertaald, minstens veertien dagen tot drie weken bedraagt;

Overwegende dat, rekening houdend met een dergelijke context, het in alle redelijkheid niet beweerd zou kunnen worden dat, indien het advies van de Raad van State niet verleend zou worden door de afdeling wetgeving binnen de termijn bedoeld bij artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, het ontwerp van besluit houdende wijziging van het besluit van 17 maart 2004 nog genomen zou kunnen worden, bekendgemaakt en in werking treden ten laatste op 1 september 2009;

Op de voordracht van de Ministers tot wier bevoegdheid het Kinderwelzijn behoort;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 maart 2004 tot vaststelling van sommige nadere regels voor de erkenning en subsidiëring van de vakantiecetra, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in artikel 1, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « Minister van Kinderwelzijn » vervangen door het woord « Minister »;
- 2° in artikel 1 van hetzelfde besluit, worden punten 4° tot 6°, luidend als volgt, toegevoegd :
« 4° « vrijwilliger » : iedere niet-vergoede natuurlijke persoon die een vrijwilligersactiviteit uitoefent zoals bepaald in artikel 3 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van de vrijwilligers;
- 5° « algemene adviescommissie » : de algemene adviescommissie bedoeld bij artikel 17bis van het decreet;
- 6° « commissie betreffende de erkenning » : de commissie betreffende de erkenning bedoeld bij artikel 17bis, § 1, van het decreet. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 2. De aanvraag om erkenning of vernieuwing van erkenning van een inrichtende macht van vakantiecentra geschiedt via het formulier waarvan het model zich in bijlage I bevindt. Een afschrift van het project van opvang bedoeld in artikel 7, 3°, van het decreet wordt bij de aanvraag gevoegd. »

Indien een inrichtende macht van vakantiecentra niet erkend wordt in het kader van het decreet van 20 juni 1980 dat de erkenningsvoorwaarden voor het toekennen van toelagen aan jeugdverenigingen bepaalt, voegt hij, bovendien, een afschrift van de statuten van de vereniging bij de aanvraag bedoeld bij het eerste lid. »

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « De administratie van de O.N.E. » vervangen door de woorden « De O.N.E. ».

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel *5bis* ingevoegd tussen artikel 5 en artikel 6, luidend als volgt :

« Art. *5bis*. Op advies of voorstel van de O.N.E., kan de Minister de erkenning van een inrichtende macht van vakantiecentra intrekken die niet meer aan de vereisten van het decreet of van dit besluit voldoet. »

Art. 5. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 6. In geval van weigering van de erkenning of van de vernieuwing ervan of in afwezigheid van een antwoord op de aanvraag om erkenning of vernieuwing van de erkenning binnen een termijn van negentig dagen na de indiening van het volledig dossier van de aanvraag of ingeval van intrekking van de erkenning, heeft de inrichtende macht van vakantiecentra de mogelijkheid beroep aan te tekenen bij de Regering, per aangetekende brief met vermelding van de redenen van dit beroep, binnen de dertig dagen na de ontvangst van de beslissing tot weigering van de erkenning of na het einde van de termijn van negentig dagen.

In de gevallen bedoeld bij het eerste lid heeft de inrichtende macht van het vakantiecentrum tevens de mogelijkheid om een nieuwe aanvraag om erkenning in te dienen volgens de procedure bedoeld bij de artikelen 2 en volgende. Deze nieuwe aanvraag om erkenning wordt ingediend minimum 120 dagen, ofwel vanaf de betekening van de beslissing tot weigering van de erkenning of vernieuwing van de erkenning of de beslissing tot intrekking van erkenning, ofwel na het verstrijken van de termijn van negentig dagen, ofwel, desgevallend, nadat een beslissing werd genomen over het beroep bedoeld in het eerste lid. »

Art. 6. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 7. In geval van beroep maakt de Regering de zaak aanhangig bij de algemene adviescommissie, die op haar beurt het advies van de commissie betreffende de erkenning aanvraagt.

De algemene adviescommissie geeft aan de Regering kennis van het advies van de commissie betreffende de erkenning binnen een termijn van zestig dagen vanaf de ontvangst van het beroep.

De commissie betreffende de erkenning kan de verzoeker op diens aanvraag horen.

De Regering beslist over het beroep binnen een termijn van zestig dagen vanaf de ontvangst van het advies overgezonden door de algemene adviescommissie. «

Art. 7. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 8. De commissie betreffende de erkenning bestaat uit de categorieën van de volgende leden, die alle leden zijn van de algemene adviescommissie :

- 1° een voorzitter aangewezen onder de leden van de commissie betreffende de erkenning volgens de regels bepaald in het huishoudelijk reglement van deze;
- 2° een ambtenaar van de O.N.E. en een vertegenwoordiger van de Minister van Kinderwelzijn;
- 3° een afgevaardigde van de Unie van steden en gemeenten van Wallonië en een afgevaardigde van de Vereniging van de stad en gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest;
- 4° vier afgevaardigden van de "Commission consultative des Organisations de Jeunesse" waarvan één voor de organisatie van de vakantiepleinen, één voor de organisatie van vakantieverblijven en één voor de organisatie van vakantiecampen zorgt;
- 5° twee afgevaardigden van de inrichtende machten of van de groepering van inrichtende machten van niet-vertegenwoordigde associatieve vakantiecentra overeenkomstig de categorieën 1° tot 4°.

De leden van de categorieën 1°, 3°, 4° en 5° bedoeld bij het eerste lid zijn stemgerechtigd.

De commissie betreffende de erkenning heeft haar zetel bij de O.N.E. die voor het secretariaat ervan zorgt.

Ze wordt bijeengeroepen binnen een minimale termijn van vijf werkdagen vóór elke vergadering wanneer een vraag betreffende de erkenning van een inrichtende macht door de algemene adviescommissie behandeld dient te worden.

De commissie betreffende de erkenning kan geldig zetelen wat ook het aantal aanwezige leden is voor zover minstens drie categorieën leden vertegenwoordigd zijn. Indien minder dan drie categorieën leden vertegenwoordigd zijn kan een tweede vergadering binnen de veertien dagen samengeroepen worden.

Ze beraadslaagt en beslist bij de volstrekte meerderheid van de aanwezige leden en achter gesloten deuren.

De commissie betreffende de erkenning neemt haar eigen huishoudelijk reglement aan. In alle gevallen bepaalt het de toepasselijke deontologische regels, inzonderheid wanneer een dossier betreffende één van haar leden op de agenda staat. Dit huishoudelijk reglement wordt ter goedkeuring aan de Minister voorgelegd. »

Art. 8. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 9. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt met twee leden, luidend als volgt, aangevuld :

« Dat vast bedrag wordt op 1,25 euro vastgesteld. Binnen de perken van de beschikbare kredieten en met inachtneming van de bepalingen terzake bepaald in de beheersovereenkomst van de O.N.E. wordt een vermenigvuldigende coëfficiënt op dit vast bedrag toegepast.

De werkingssubsidie wordt vermeerderd met een bedrag van 0,4 euro per dag en per kind voor de inrichters die gebruik maken van residentiële infrastructures permanent en voldoende uitgerust met slaapzalen met bedden, sanitair en lavabo's, die aan de normen inzake brandveiligheid en hygiëne beantwoorden.

Art. 10. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De subsidie voor de omkadering, bedoeld bij artikel 11 van het decreet, wordt berekend op basis van het vaste bedrag bedoeld bij artikel 12 vermenigvuldigd ofwel met zes voor de gebrevetteerde animatoren bedoeld bij artikel 5, § 2, 1°, van het decreet, ofwel met tien voor de gebrevetteerde coördinatoren bedoeld bij artikel 5, § 2, 2°, van het decreet, en vermenigvuldigd daarna met het aantal gepresteerde dagen.

Bij uitzondering op het eerste lid, wordt het vaste bedrag bedoeld bij artikel 12 met vier vermenigvuldigd en met het aantal gepresteerde dagen voor de vrijwillige gebrevetteerde animatoren bedoeld bij artikel 5, § 2, 1°, van het decreet en voor de vrijwillige gebrevetteerde coördinatoren of verantwoordelijken bedoeld bij artikel 5, § 2, 2° en 3°, van het decreet. De bovengrens van deze subsidie wordt bepaald op 3% van de globale begroting bestemd voor de vakantiecentra. Indien nodig, wordt op het vaste bedrag een tweede vermenigvuldigingscoëfficiënt toegepast.

De subsidie voor de omkadering bedoeld bij het eerste lid en het tweede lid wordt maximum toegekend naar rata van de minimale omkaderingsnormen bepaald bij artikel 10, 3°, van het decreet en binnen de perken vastgesteld in artikel 11 van het decreet. »

Art. 11. In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « De organisator van het vakantiecentrum moet, uiterlijk op 30 september, voor de activiteiten tijdens de zomervakantie en binnen de dertig dagen na het einde van de gesubsidieerde activiteit die plaatsvindt tijdens de Kerst- en Paasvakantie, het formulier voor de uitbetaling van subsidies terugsturen, waarvan het model zich in bijlage III bij dit besluit bevindt. » vervangen door de woorden « Het vakantiecentrum moet, uiterlijk 30 september, voor de activiteiten tijdens de zomervakantie en binnen de dertig dagen na het einde van de gesubsidieerde activiteit die plaatsvindt tijdens de Kerst- en Paasvakantie, het formulier voor de aanvraag tot subsidiëring aan de O.N.E. terugsturen, waarvan het model zich in bijlage III bij dit besluit bevindt. »

2° in het tweede lid worden de woorden « krachtens artikel 13, wordt een verantwoordingsstuk » vervangen door de woorden « krachtens artikel 13, eerste lid, wordt een verantwoordingsstuk »;

3° in het tweede lid worden de woorden « bedoeld in artikel 11 van het decreet opgeheven ».

Art. 12. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

De O.N.E. beslist over de aanvragen tot subsidiëring en zorgt voor de uitbetaling van de subsidies.

Ingeval de subsidiëring geweigerd wordt, beschikt het vakantiecentrum over de mogelijkheid een beroep in te stellen bij de O.N.E. per aangetekende brief waarin de redenen van het beroep vermeld worden binnen een termijn van 30 dagen na de ontvangst van de beslissing tot weigering. De O.N.E. zendt het beroep aan de Minister over, met een advies.

De Minister neemt een beslissing over het beroep binnen een termijn van zestig dagen vanaf de ontvangst van het beroep, op basis van het door de O.N.E. verleende advies. »

Art. 13. In hetzelfde besluit, wordt hoofdstuk IV, getiteld « Bedrag van de subsidies », met artikel 17 erin, opgeheven.

Art. 14. In hetzelfde besluit, wordt het opschrift van hoofdstuk V vervangen door hetgeen volgt : « Hoofdstuk IV : Bijzondere maatregelen ».

Art. 15. In de Franse tekst van de artikelen 18, 19 en 20 van hetzelfde besluit worden de woorden « enfant handicapé » en de woorden « enfants handicapés » respectief vervangen door de woorden « enfant porteur d'un handicap » en door de woorden « enfants porteurs d'un handicap ».

Art. 16. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in § 1 worden de woorden « in artikel 7, 9°, » vervangen door de woorden « in artikel 7, 8°, »;
- 2° in § 1 wordt het deel van de zin « is er per - zelfs gedeeltelijk bezette - groep van drie gehandicapte kinderen tussen 30 maanden » tot 21 jaar oud, geïntegreerd als bedoeld in artikel 15 van het decreet, één animator voorzien » vervangen door « is er per - zelfs gedeeltelijk bezette - groep van drie gehandicapte kinderen tussen 30 maand à 21 jaar oud, geïntegreerd als bedoeld in artikel 15 van het decreet, aanbevolen één animator te hebben »;
- 3° § 2 wordt aangevuld met de zin opgesteld als volgt : « Vanaf 2012 wordt deze aanvulling vermeerderd van 2 tot 2,5 euro. »;
- 4° in § 3 worden de woorden « voor de dekking van de kosten in verband met de gebrevetteerde animators » vervangen door de woorden « voor de omkadering ».

Art. 17. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in § 1 worden de woorden « Onverminderd artikel 7, 9°, a) en d), » vervangen door de woorden « Onverminderd artikel 7, 8°, a) en d), »;
- 2° paragraaf 2 wordt door de volgende paragraaf vervangen :
« § 2. Een animator op vier bedoeld in artikel 5, § 2, 1°, van het decreet, moet kunnen getuigen van een gespecialiseerde opleiding inzake animatie voor aan handicap lijdende kinderen van minimum veertig uur. »;
- 3° paragraaf 3 wordt aangevuld met een derde lid, luidend als volgt : « Vanaf 2012, worden deze aanvullingen opgebracht van 2 euro tot 2,5 euro per kind en per activiteitsdag voor de kinderen die aan een lichte handicap lijden en van 3 euro tot 3,5 euro per kind en per activiteitsdag voor de kinderen die aan een zware handicap lijden. »;
- 4° in § 4 worden de woorden « voor de dekking van de kosten in verband met de gebrevetteerde animators » vervangen door de woorden « voor de omkadering »;
- 5° in § 5 worden de woorden « In afwijking van artikel 10, 1°, b) van het decreet bedraagt de minimale duur » vervangen door de woorden « In afwijking van artikel 10, 1°, b), en 2°, a), van het decreet bedraagt de minimale duur »;
- 6° in § 5, in de Franse tekst wordt het woord « reconnu » vervangen door het woord « reconnu ».

Art. 18. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de woorden « met 0,4 euro » worden vervangen door de woorden « met 0,5 euro »;
- 2° de woorden « van 6 tot 15 jaar » worden vervangen door de woorden van 30 maand tot 15 jaar »;
- 3° artikel 21 wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt : « De vermeerdering bedoeld bij het vorige lid wordt opgebracht van 0,5 euro tot 0,6 euro vanaf 2011 en van 0,6 euro tot 0,7 euro vanaf 2012. ».

Art. 19. In artikel 23 van hetzelfde besluit worden de woorden « De administratie van de O.N.E. » vervangen door de woorden « De O.N.E. ».

Art. 20. In artikel 27 van hetzelfde besluit worden de woorden « van Kinderwelzijn » vervangen door de woorden « tot wiens bevoegdheid het kindwelzijn behoort ».

Art. 21. In hetzelfde besluit worden de bijlagen I, II en III respectief vervangen door de bilagen I, II en III gevoegd bij dit besluit.

Art. 22. In artikel 22 van hetzelfde besluit wordt de zin « Het aanvangsindexcijfer is dat van de maand september van het jaar gedurende hetwelk het besluit in werking treedt. » vervangen door de zin « Het aanvangsindexcijfer is dat van de maand september 2009 ».

Art. 23. De Minister tot wiens bevoegdheid het Kinderwelzijn behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 24. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009.

Brussel, 27 mei 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 2252

[C — 2010/29390]

20 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de guide touristique - guide régional » (code 741200S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court et de régime 1

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 2 avril 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de guide touristique - guide régional » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section, ainsi que toutes les unités de formation qui la composent sont classées au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Brevet d'enseignement supérieur de guide touristique - guide régional » est le diplôme de « Brevet d'enseignement supérieur de guide touristique - guide régional » de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale et de type court.

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2252

[C — 2010/29390]

20 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatedossier van de afdeling « Brevet van hoger onderwijs van toeristische gids - gewestelijke gids » (code 741200S32D1), gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 2 april 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het referatedossier van de afdeling « Brevet van hoger onderwijs van toeristische gids - gewestelijke gids » alsook de referatedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling alsook alle opleidingseenheden waaruit ze bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling «Brevet van hoger onderwijs van toeristische gids – gewestelijke gids » is het diploma van « Brevet van hoger onderwijs van toeristische gids – gewestelijke gids » van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 2253

[C – 2010/29397]

20 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de conseiller en administration et gestion du personnel » (code 718400S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court et de régime 1

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 2 avril 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de conseiller en administration et gestion du personnel » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court.

Dix-sept des unités de formation qui la composent sont classées au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court et deux unités de formation sont classées au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Brevet d'enseignement supérieur de conseiller en administration et gestion du personnel » est le diplôme de « Brevet d'enseignement supérieur de conseiller en administration et gestion du personnel » de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale et de type court.

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2253

[C – 2010/29397]

20 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatodossier van de afdeling « Brevet van het hoger onderwijs voor adviseur administratie en beheer van het personeel » (code 718400S32D1), gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 2 april 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het referatedossier van de afdeling « Brevet van het hoger onderwijs voor adviseur administratie en beheer van het personeel » alsook de referatedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Zeventien opleidingseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, en twee opleidingseenheden worden gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling « Brevet van het hoger onderwijs voor adviseur administratie en beheer van het personeel » is het diploma van « Brevet van het hoger onderwijs voor adviseur administratie en beheer van het personeel » van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 2254

[C – 2010/29402]

20 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en gestion des transports et logistique d'entreprise » (code 715900S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court et de régime 1

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1^{er} octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis du 31 mars 2010 de la Cellule de consultation réunie en application de l'article 75 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 2 avril 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en gestion des transports et logistique d'entreprise » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court.

Toutes les unités de formation constitutives de la section sont classées au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale et de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Bachelier en gestion des transports et logistique d'entreprise » est le « Diplôme de bachelier en transport et logistique d'entreprise ».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2254

[C — 2010/29402]

20 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatedossier van de afdeling « Bachelor vervoerbeheer en ondernemingslogistiek » (code 715900S32D1), gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van 31 maart 2010 van de consultatiecel, vergaderend met toepassing van artikel 75 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 2 april 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het referatedossier van de afdeling « Bachelor vervoerbeheer en ondernemingslogistiek » alsook de referatedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Alle opleidingseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling « Bachelor vervoerbeheer en ondernemingslogistiek » is het diploma van « Bachelor vervoerbeheer en ondernemingslogistiek ».

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 2255

[C — 2010/29394]

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace - option création d'intérieurs » (code 615300S38D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur des arts appliqués de promotion sociale de type court et de régime 1

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1^{er} octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis du 28 avril 2010 de la Cellule de consultation réunie en application de l'article 75 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 7 mai 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace-option création d'intérieurs » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur des arts appliqués de promotion sociale de type court.

Toutes les unités de formation constitutives de la section sont classées au niveau de l'enseignement supérieur des arts appliqués de promotion sociale et de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace-option création d'intérieurs » est le diplôme de « Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace-option création d'intérieurs ».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2255

[C – 2010/29394]

25 MEI 2010. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatedossier van de afdeling « Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten - optie creatie van interieurs » (code 615300S38D1), gerangschikt op het niveau van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type van stelsel 1 voor de toegepaste kunsten**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van 28 april 2010 van de consultatiecel, vergaderend met toepassing van artikel 75 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 7 mei 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het referatedossier van de afdeling « Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten - optie creatie van interieurs » alsook de referatedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type voor de toegepaste kunsten.

Alle opleidingseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type voor de toegepaste kunsten.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling « Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten - optie creatie van interieurs » is het diploma van « Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten - optie creatie van interieurs ».

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 2256

[C — 2010/29395]

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en chimie – finalité : chimie appliquée » (code 913130S31D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1^{er} octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis du 4 mai 2010 de la Cellule de consultation réunie en application de l'article 75 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 7 mai 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en chimie – finalité : chimie appliquée » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale de type court.

Toutes les unités de formation constitutives de la section sont classées au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Bachelier en chimie – finalité : chimie appliquée » est le diplôme de « Bachelier en chimie – finalité : chimie appliquée ».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2256

[C — 2010/29395]

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Bachelor in de chemie – finaliteit : toegepaste chemie » (code 913130S31D1), gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van 4 mei 2010 van de consultatiecel, vergaderend met toepassing van artikel 75 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 7 mei 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het referatiedossier van de afdeling « Bachelor in de chemie – finaliteit : toegepaste chemie » alsook de referatiedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Alle opleidingseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling « Bachelor in de chemie – finaliteit : toegepaste chemie » is het diploma van « Bachelor in de chemie – finaliteit : toegepaste chemie ».

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 2257

[C – 2010/29396]

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en électromécanique – finalité : électromécanique et maintenance » (code 212000S31D3) classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1^{er} octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis du 4 mai 2010 de la Cellule de consultation réunie en application de l'article 75 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 7 mai 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en électromécanique – finalité : électromécanique et maintenance » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale de type court.

Toutes les unités de formation constitutives de la section sont classées au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Bachelier en électromécanique – finalité : électromécanique et maintenance » est le diplôme de « bachelier en électromécanique – finalité : électromécanique et maintenance ».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2257

[C – 2010/29396]

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Bachelor in de elektromechanica – finaliteit elektromechanica en onderhoud » (code 212000S31D3), gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van 4 mei 2010 van de consultatiecel, vergaderend met toepassing van artikel 75 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 7 mei 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het refertedossier van de afdeling « Bachelor in de elektromechanica : finaliteit Elektromechanica en onderhoud » alsook de refertedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Alle opleidingseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling « Bachelor in de elektromechanica – finaliteit : Elektromechanica en onderhoud » is het diploma van « Bachelor in de elektromechanica – finaliteit : Elektromechanica en onderhoud ».

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 2258

[C – 2010/29403]

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de gestionnaire d'unités commerciales » (code 714200S32D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 7 mai 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Brevet d'enseignement supérieur de gestionnaire d'unités commerciales » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section, ainsi que toutes les unités de formation qui la composent sont classées au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Brevet d'enseignement supérieur de gestionnaire d'unités commerciales » est le diplôme de « Brevet d'enseignement supérieur de gestionnaire d'unités commerciales » de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale et de type court.

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2258

[C — 2010/29403]

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatedossier van de afdeling « Brevet van hoger onderwijs van beheerder van handelseenheden » (code 714200S32D1), gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 7 mei 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het referatedossier van de afdeling « Brevet van hoger onderwijs van beheerder van handelseenheden » alsook de referatedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling alsook alle opleidingseenheden waaruit ze bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling « Brevet van hoger onderwijs van beheerder van handelseenheden » is het diploma van « Brevet van hoger onderwijs van beheerder van handelseenheden » van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 2259

[C — 2010/29404]

25 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en électronique – finalité : électronique appliquée » (code 221000S31D3) classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1^{er} octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis du 4 mai 2010 de la Cellule de consultation réunie en application de l'article 75 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 7 mai 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en électronique – finalité : électronique appliquée » ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale de type court.

Toutes les unités de formation constitutives de la section sont classées au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale et de type court.

Art. 2. Le titre délivré à l'issue de la section « Bachelier en électronique – finalité : électronique appliquée » est le Diplôme de « Bachelier en électronique – finalité : électronique appliquée ».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 5. La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2259

[C – 2010/29404]

25 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatedossier van de afdeling « Bachelor in de elektronica – finaliteit : toegepaste elektronica » (code 221000S31D3), gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van 4 mei 2010 van de consultatiecel, vergaderend met toepassing van artikel 75 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 7 mei 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het referatedossier van de afdeling « Bachelor in de elektronica – finaliteit : toegepaste elektronica » alsook de referatedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Alle opleidingseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus in de afdeling « Bachelor in de elektronica – finaliteit : toegepaste elektronica » is het diploma van « Bachelor in de elektronica – finaliteit : toegepaste elektronica ».

Art. 3. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 2260

[2010/203573]

22 JUNI 2010. — Arrêté ministériel déterminant les titres et l'expérience utile requis des personnes chargées d'assurer la formation des directeurs des établissements d'hébergement et d'accueil des personnes âgées

La Ministre de la Santé et de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à l'hébergement et à l'accueil des personnes âgées, notamment les articles 10, § 1^{er}, 5^o, 11, § 2, 5^o, et 12, § 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 octobre 2009 portant exécution du décret du 30 avril 2009 relatif à l'hébergement et à l'accueil des personnes âgées, notamment l'article 28, § 1^{er}, et son annexe III, chapitre III, point 9.1.2.4.;

Vu l'avis de la Commission wallonne des Aînés du Conseil wallon de l'Action sociale et de la Santé, donné le 18 mars 2010;

Vu l'avis n^o 48.156/4 du Conseil d'Etat, donné le 17 mai 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Au sens du présent arrêté, on entend par :

1^o l'arrêté : l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 octobre 2009 portant exécution du décret du 30 avril 2009 relatif à l'hébergement et à l'accueil des personnes âgées;

2^o l'administration : la Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé.

CHAPITRE II. — *Titres et expérience utile requis des personnes chargées d'assurer la formation des directeurs des établissements d'hébergement et d'accueil des personnes âgées*

Art. 3. Les personnes chargées d'enseigner les matières visées à l'annexe III, chapitre III, points 9.1.2.3.1. à 9.1.2.3.5 de l'arrêté doivent être porteuses d'un titre de l'enseignement supérieur en rapport avec les matières dispensées et faire preuve d'une expérience utile suffisante du secteur de l'hébergement et de l'accueil des personnes âgées.

L'expérience utile suffisante du secteur de l'hébergement et de l'accueil des personnes âgées sera attestée par une déclaration sur l'honneur transmise à l'administration conjointement à la demande d'agrément du cycle de formation visée à l'annexe III, chapitre III, point 9.1.2.4. de l'arrêté.

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur*

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Namur, le 22 juin 2010.

Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 2260

[2010/203573]

22 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de vereiste titels en nodige ervaring van de personen belast met de opleiding van de directeurs van instellingen voor de opvang en huisvesting van bejaarde personen

De Minister van Gezondheid en Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de huisvesting en de opvang van bejaarde personen, inzonderheid op de artikelen 10, § 1, 5^o, 11, § 2, 5^o, en 12, § 1, 2^o;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 oktober 2009 tot uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de opvang en de huisvesting van bejaarde personen, inzonderheid op artikel 28, § 1, en bijlage III ervan, hoofdstuk III, punt 9.1.2.4.;

Gelet op het advies van de "Commission wallonne des Aînés du Conseil wallon de l'Action sociale et de la Santé" (Waalse Seniorencommissie van de Waalse Raad voor Sociale Actie en Gezondheid), gegeven op 18 maart 2010;

Gelet op het advies nr. 48.156/4 van de Raad van State, gegeven op 17 mei 2010, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o het besluit : het besluit van de Waalse Regering van 15 oktober 2009 tot uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de opvang en de huisvesting van bejaarde personen;

2^o het bestuur : het Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke Besturen, Sociale Actie en Gezondheid.

HOOFDSTUK II. — *Vereiste titels en nodige ervaring van de personen belast met de opleiding van de directeurs van instellingen voor de opvang en huisvesting van bejaarden*

Art. 3. De personen belast met het onderwijs van de materies bedoeld in bijlage III, hoofdstuk III, punten 9.1.2.3.1 tot 9.1.2.3.5 van het besluit moeten houder zijn van een titel van het hoger onderwijs in verband met de onderwezen materies en het bewijs leveren van een voldoende nuttige ervaring in de sector van de huisvesting en opvang van bejaarde personen.

De voldoende nuttige ervaring in de sector van de huisvesting en opvang van bejaarde personen zal worden bewezen door een verklaring op erewoord die aan het bestuur wordt bezorgd met de aanvraag om erkenning van de opleidingscyclus bedoeld in bijlage III, hoofdstuk III, punt 9.1.2.4. van het besluit.

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding*

Art 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010.

Namen, 22 juni 2010.

Mevr. E. TILLIEUX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 2261

[2010/203574]

22 JUIN 2010. — Arrêté ministériel précisant le contenu minimum des matières contenues dans le programme de formation des directeurs des établissements d'hébergement et d'accueil des personnes âgées

La Ministre de la Santé et de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à l'hébergement et à l'accueil des personnes âgées, notamment les articles 10, § 1^{er}, 5^o, 11, § 2, 5^o, et 12, § 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 octobre 2009 portant exécution du décret du 30 avril 2009 relatif à l'hébergement et à l'accueil des personnes âgées, notamment l'article 28, § 1^{er}, et son annexe III, chapitre III, point 9.1.2.3.7.;

Vu l'avis de la Commission wallonne des Aînés du Conseil wallon de l'Action sociale et de la Santé donné le 18 mars 2010;

Vu l'avis 48.155/4 du Conseil d'Etat, donné le 17 mai 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Au sens du présent arrêté, on entend par :

1^o l'arrêté : l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 octobre 2009 portant exécution du décret du 30 avril 2009 relatif à l'hébergement et à l'accueil des personnes âgées;

2^o l'administration : la Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé.

CHAPITRE II. — *Contenu minimum des matières*

Art. 3. Le contenu minimum des matières visées à l'annexe III, chapitre III, points 9.1.2.3.1. à 9.1.2.3.5 de l'arrêté est le suivant :

a) Législation

- dispositif réglementaire en Région wallonne relatif à l'hébergement et accueil des personnes âgées;
- dispositif fédéral relatif aux maisons de repos et de soins, aux centres pour soins de jour ou aux centres pour lésions cérébrales acquises;
- protocoles conclus entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution en ce qui concerne la politique de la santé à mener envers les personnes âgées;
- législation concernant les pensions du secteur privé et les pensions du secteur public;
- l'allocation pour l'aide aux personnes âgées;
- législation relative à la protection des biens des personnes totalement ou partiellement incapables d'en assumer la gestion en raison de leur état physique ou mental;
- réglementations relatives aux droits des patients, aux soins palliatifs et à l'euthanasie;
- art de guérir;
- réglementation relative à la fourniture et à la délivrance des médicaments;
- responsabilité civile et responsabilité pénale;
- rôle des Centres publics d'action sociale : action sociale et prise en charge des secours;
- sécurité de la chaîne alimentaire;
- gestion des déchets.

b) Financement :

- législation relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;
- dispositions particulières en matière de prix pour le secteur des établissements d'accueil pour personnes âgées;
- subsides pour investissements dans les établissements d'accueil pour personnes âgées;
- marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

c) Comptabilité :

- comptabilité générale des entreprises;
- comptes annuels;
- comptabilité spécifique des C.P.A.S.;
- droit fiscal.

d) Gestion des ressources humaines :

- réglementation du travail;
- réglementation relative aux contrats de travail;
- conditions de rémunérations et avantages divers;
- statut du personnel des services publics;
- législation relative au bien-être des travailleurs;
- la médecine du travail;
- les accidents du travail et les maladies professionnelles;
- la concertation sociale dans le secteur privé et dans le secteur public;
- les aides à l'emploi;
- les dispositions relatives aux fins de carrière.

e) Programme qualité :

- particularités des soins aux personnes âgées;
- nutrition et plaisir alimentaire;
- accompagnement des personnes âgées désorientées;
- accompagnement de la fin de vie;
- activation et animation;
- élaboration du projet de vie de l'établissement.

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur*

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Namur, le 22 juin 2010.

Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 2261

[2010/203574]

22 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de minimale inhoud van de materies vervat in het opleidingsprogramma van de directeurs van instellingen voor de huisvesting en opvang van bejaarde personen

De Minister van Gezondheid en Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de opvang en de huisvesting van bejaarde personen, inzonderheid op de artikelen 10, § 1, 5°, 11, § 2, 5°, en 12, § 1, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 oktober 2009 tot uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de opvang en de huisvesting van bejaarde personen, inzonderheid op artikel 28, § 1, en bijlage III ervan, hoofdstuk III, punt 9.1.2.3.7.;

Gelet op het advies van de "Commission wallonne des Aînés du Conseil wallon de l'Action sociale et de la Santé" (Waalse Seniorencommissie van de Waalse Raad voor Sociale Actie en Gezondheid), gegeven op 18 maart 2010;

Gelet op het advies nr. 48.155/4 van de Raad van State, gegeven op 17 mei 2010, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1273,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het besluit : het besluit van de Waalse Regering van 15 oktober 2009 tot uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de opvang en de huisvesting van bejaarde personen;

2° het bestuur : het Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke Besturen, Sociale Actie en Gezondheid.

HOOFDSTUK II. — *Minimale inhoud van de materies*

Art. 3. De minimale inhoud van de materies bedoeld in bijlage III, hoofdstuk III, punten 9.1.2.3.1. tot 9.1.2.3.5. van het besluit is de volgende :

a) Wetgeving

- regeling in het Waalse Gewest betreffende de huisvesting en de opvang van bejaarde personen;
- federale regeling betreffende rust- en verzorgingshuizen, centra voor dagverzorging of centra voor niet-aangeboren hersenletsels;
- protocollen gesloten tussen de federale Regering en de overheden bedoeld in de artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet betreffende het gezondheidsbeleid dat ten opzichte van de bejaarde personen gevoerd moet worden;
- wetgeving betreffende de pensioenen van de privésector en van de openbare sector;
- de tegemoetkoming hulp aan bejaarden;
- wetgeving betreffende de bescherming van goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren;
- wetgevingen betreffende de patiëntenrechten, palliatie en euthanasie;
- uitoefening van de geneeskunde;
- regelgeving in verband met het afleveren en het verschaffen van geneesmiddelen;
- strafrechterlijke en burgerrechterlijke aansprakelijkheid;
- taak van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn; sociale actie en het ten laste nemen van de steun;
- veiligheid van de voedselketen;
- afvalbeheer.

b) Financiering :

- wetgeving betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor geneesmiddelen;
- bijzondere bepalingen inzake prijzen voor de sector van instellingen voor bejaardenopvang;
- subsidies voor investeringen in inrichtingen voor de opvang van bejaarde personen;
- opdrachten voor aanneming van werken, leveringen van diensten.

c) Boekhouding :

- algemene boekhouding van de ondenemingen;
- jaarrekeningen;
- specifieke boekhouding van de O.C.M.W.'s;
- fiscaal recht.

d) Beheer menselijke hulpbronnen :

- Arbeidsregelgeving;
- regelgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten;
- bezoldigingsvoorwaarden en verschillende voordelen;
- statuut van het personeel van openbare diensten;
- wetgeving betreffende het welzijn van de werknemers;
- de arbeidsgeneeskunde;
- de arbeidsongevallen en beroepsziekten;
- het sociale overleg in de privésector en in de openbare sector;
- de tewerkstellingstegemoetkomingen;
- de bepalingen betreffende het einde van de loopbanen.

e) Programma kwaliteit :

- bijzonderheden van bejaardenzorg;
- voeding en eetgenoegen;
- begeleiding van gedesoriënteerde bejaarde personen;
- stervensbegeleiding;
- activatie en animatie;
- uitwerking van het levensproject van de instelling.

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding*

Art 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010.

Namen, 22 juni 2010.

Mevr. E. TILLIEUX

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2010/02045]

25 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot aanwijzing of erkenning van de assessoren en van de plaatsvervangende assessoren in, en tot aanwijzing van de griffiers-rapporteurs en van de plaatsvervangende griffiers-rapporteurs bij de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1997 en 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikelen 18 en 21, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 mei 2009,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Worden aangewezen om te zetelen in de hoedanigheid van assessor in de Nederlandstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO) :

De heer Marc Verelst;

- voor het Fonds voor de Beroepsziekten (FBZ) :

De heer Stephan Blickx;

- voor de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid (DOSZ) :

De heer Jef Verlinden;

- voor het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) :

De heer Peter Roelandt;

- voor het Fonds voor Arbeidsongevallen (FAO) :

De heer Rob Van Deun;

- voor de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (HVW) :

Mevr. Kristine Malschaert;

- voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) :

Mevr. Ingrid Vanleeuw;

- voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) :

De heer Luc Vrints;

- voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsuitkeringen (HZIV) :

De heer Marc van Schelvergem;

- voor de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie (RJV) :

De heer Danny Van Driessche;

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2010/02045]

25 JUIN 2010. — Arrêté ministériel désignant ou agréant les assesseurs et les assesseurs suppléants et désignant les greffiers-rapporteurs et les greffiers-rapporteurs suppléants pour la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale

La Ministre de la Fonction publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par les lois des 17 juillet 1997 et 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 18 et 21, modifié par l'arrêté royal du 12 mai 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont désignés pour siéger en qualité d'assesseur à la section d'expression néerlandaise de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL) :

M. Marc Verelst;

- pour le Fonds des maladies professionnelles (FMP) :

M. Stephan Blickx;

- pour l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer (OSSOM) :

M. Jef Verlinden;

- pour l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants (INASTI) :

M. Peter Roelandt;

Pour le Fonds des Accidents du Travail (FAT) :

M. Rob Van Deun;

- pour la Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage (CAPAC) :

Mme Kristine Malschaert;

- pour l'Office national de Sécurité sociale (ONSS) :

Mme Ingrid Vanleeuw;

- pour l'Office national de l'Emploi (ONEm) :

M. Luc Vrints;

- pour la Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI) :

M. Marc van Schelvergem;

- pour l'Office national des Vacances annuelles (ONVA) :

M. Danny Van Driessche;

- voor de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ) :

De heer Franky Vanhauwaert;

- voor de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) :

Mevr. Mieke Serlippens;

- voor de Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (RIZIV) :

Mevr. Liesbeth Verbruggen;

- voor de Rijksdienst voor pensioenen (RVP) :

De heer Luc Hermans.

§ 2. Worden aangewezen om te zetelen in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor in de Nederlandstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie (RJV) :

Mevr. Pierrette Roels;

- voor de Rijksdienst voor pensioenen (RVP) :

De heer Danny Buysse.

Art. 2. § 1. Worden erkend om te zetelen in de hoedanigheid van assessor, aangewezen door de representatieve vakorganisaties, in de Nederlandstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

De heer Luc Raes (RVP);

- voor het ACV - Openbare Diensten :

De heer Wim Van den Neste (RVA) en Mevr. Christel Debaere (RSVZ);

- voor het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt :

De heren Jan Schraepen (RIZIV) en Robert Hillary (RVP).

§ 2. Worden erkend om te zetelen in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor, aangewezen door de representatieve vakorganisaties, in de Nederlandstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

De heer Dirk Van Der Sypt (RVP);

- voor het ACV - Openbare Diensten :

Mevr. Sonja Mathijs (HVW) en de Heer Bernard Bedert (RSZ).

Art. 3. § 1. Worden aangewezen om te zetelen in de hoedanigheid van assessor in de Franstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO) :

De heer Ildephonse Murayi-Habimana;

- voor het Fonds voor de Beroepsziekten (FBZ) :

Mevr. Véronique Marchand;

- voor de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid (DOSZ) :

De heer Jean-Pierre Rucquoy;

- voor het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) :

De heer Paul Verelst;

- voor het Fonds voor Arbeidsongevallen (FAO) :

Mevr. Valérie Stassen;

- voor de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (HVW) :

De heer Luc Druart;

- voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) :

Mevr. Véronique Musique;

- pour la Banque-carrefour de la Sécurité sociale (BCSS) :

M. Franky Vanhauwaert;

- pour l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés (ONAFTS) :

Mme Mieke Serlippens;

- pour l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité (INAMI) :

Mme Liesbeth Verbruggen;

- pour l'Office national des Pensions (ONP) :

M. Luc Hermans.

§ 2. Sont désignés pour siéger en qualité d'assesseur suppléant à la section d'expression néerlandaise de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour l'Office national des Vacances annuelles (ONVA) :

Mme Pierrette Roels;

- pour l'Office national des Pensions (ONP) :

M. Danny Buysse.

Art. 2. § 1^{er}. Sont agréés pour siéger en qualité d'assesseur, désigné par les organisations syndicales représentatives, à la section d'expression néerlandaise de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour la Centrale générale des Services publics :

M. Luc Raes (ONP);

- pour la CSC - Services publics :

M. Wim Van den Neste (ONEm) et Mme Christel Debaere (INASTI);

- pour le Syndicat libre de la Fonction publique :

MM. Jan Schraepen (INAMI) et Robert Hillary (ONP).

§ 2. Sont agréés pour siéger en qualité d'assesseur suppléant, désigné par les organisations syndicales représentatives, à la section d'expression néerlandaise de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour la Centrale générale des Services publics :

M. Dirk Van Der Sypt (ONP);

- pour la CSC - Services publics :

Mme Sonja Mathijs (CAPAC) et M. Bernard Bedert (ONSS);

Art. 3. § 1^{er}. Sont désignés pour siéger en qualité d'assesseur à la section d'expression française de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL) :

M. Ildephonse Murayi-Habimana;

- pour le Fonds des maladies professionnelles (FMP) :

Mme Véronique Marchand;

- pour l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer (OSSOM) :

M. Jean-Pierre Rucquoy;

- pour l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants (INASTI) :

M. Paul Verelst;

- pour le Fonds des Accidents du Travail (FAT) :

Mme Valérie Stassen;

- pour la Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage (CAPAC) :

M. Luc Druart;

- pour l'Office national de Sécurité sociale (ONSS) :

Mme Véronique Musique;

- voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) :

De heer Bernard Brogniet;

- voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsuitkeringen (HZIV) :

Mevr. Réjane De Meurisse;

- voor de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie (RJV) :

Mevr. Muriel Outelet;

- voor de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) :

Mevr. Vincentia Michiels;

- voor de Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (RIZIV) :

De heer Alain Ghilain;

- voor de Rijksdienst voor pensioenen (RVP) :

Mevr. Anne-Catherine Bouchez.

§ 2. Worden aangewezen om te zetelen in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor in de Franstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie (RJV) :

De heer Alain Thiebaud;

- voor de Rijksdienst voor pensioenen (RVP) :

Mevr. Michèle Decat.

Art. 4. § 1. Worden erkend om te zetelen in de hoedanigheid van assessor, aangewezen door de representatieve vakorganisaties, in de Franstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

Mevr. Pascale Vallois (RSZ);

- voor het ACV - Openbare Diensten :

De heer Philippe Kinif (HVW) en de heer Michel Santer (RVA);

- voor het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt :

Mevr. Viviane Buguin (FBZ) en de heer Marc Demaret (RIZIV).

§ 2. Worden erkend om te zetelen in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor, aangewezen door de representatieve vakorganisaties, in de Franstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid :

- voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

De heer Jean-Pierre Delchef (FAO);

- voor het ACV - Openbare Diensten :

De heer Paul Daelewijn (DOSZ).

Art. 5. Worden respectievelijk aangewezen tot griffier-rapporteur en plaatsvervangend griffier-rapporteur bij de Nederlandstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid, Mevr. Vanessa Verbesselt, ambtenaar bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) en Mevr. Eva Vandenbussche, ambtenaar bij het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ).

Art. 6. Worden respectievelijk aangewezen tot griffier-rapporteur en plaatsvervangend griffier-rapporteur bij de Franstalige afdeling van de raad van beroep voor het geheel van de openbare instellingen van sociale zekerheid, Mevr. Brigitte Saussez, ambtenaar bij het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) en Mevr. Francine Malotiaux, ambtenaar bij de Rijksdienst voor pensioenen (RVP).

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 25 juni 2010.

Mevr. I. VERVOTTE

- pour l'Office national de l'Emploi (ONEM) :

M. Bernard Brogniet;

- pour la Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI) :

Mme Réjane De Meurisse;

- pour l'Office national des Vacances annuelles (ONVA) :

Mme Muriel Outelet;

- pour l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés (ONAFTS) :

Mme Vincentia Michiels;

- pour l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité (INAMI) :

M. Alain Ghilain;

- pour l'Office national des Pensions (ONP) :

Mme Anne-Catherine Bouchez.

§ 2. Sont désignés pour siéger en qualité d'assesseur suppléant à la section d'expression française de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour l'Office national des Vacances annuelles (ONVA) :

M. Alain Thiebaud;

- pour l'Office national des Pensions(ONP) :

Mme Michèle Decat.

Art. 4. § 1^{er}. Sont agréés pour siéger en qualité d'assesseur, désigné par les organisations syndicales représentatives, à la section d'expression française de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour la Centrale générale des Services publics :

Mme Pascale Vallois (ONSS);

- pour la CSC - Services publics :

M. Philippe Kinif (CAPAC) et M. Michel Santer (ONEm);

- pour le Syndicat libre de la Fonction publique :

Mme Viviane Buguin (FMP) et M. Marc Demaret (INAMI).

§ 2. Sont agréés pour siéger en qualité d'assesseur suppléant, désigné par les organisations syndicales représentatives, à la section d'expression française de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale :

- pour la Centrale générale des Services publics :

M. Jean-Pierre Delchef (FAT);

- pour la CSC - Services publics :

M. Paul Daelewijn (OSSOM).

Art. 5. Sont respectivement désignées en qualité de greffier-rapporteur et de greffier-rapporteur suppléant à la section d'expression néerlandaise de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale, Mme Vanessa Verbesselt, fonctionnaire à l'Office national de l'Emploi (ONEM) et Mme Eva Vandenbussche, fonctionnaire à l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants (INASTI).

Art. 6. Sont respectivement désignées en qualité de greffier-rapporteur et de greffier-rapporteur suppléant à la section d'expression française de la chambre de recours pour l'ensemble des institutions publiques de sécurité sociale, Mme Brigitte Saussez, fonctionnaire à l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants (INASTI) et Mme Francine Malotiaux, fonctionnaire à l'Office national des Pensions (ONP).

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 juin 2010.

Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2010/03383]

Administratie der thesaurie. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 10 februari 2009, nr. 6, worden de hierna volgende ambtenaren, met ingang van 1 maart 2009, benoemd tot de graad van eerste attaché van financiën (klasse A2) :

Vakrichting « overheidsbegroting en overheidsfinanciën » :

- Mevr. VAN DE KERHOVE, Ann Marie;
- De heer VANDERHASSELT, Pierre;
- De heer SCHELKENS, Joris;
- De heer CORMANN, Michel;
- Mevr. SAEYS, Marianne;
- De heer WIJNANT, Patrick.

Vakrichting « communicatie en informatie » :

- De heer MOENS, Steve;
- Mevr. DEGEEST, Brigitte.

Vakrichting « logistiek en economaat » :

- De heer DEVOS, Danny.

Vakrichting « juridische normen en geschillen » :

- Mevr. BAEYENS, Karin;
- De heer LAUWERYNS, Jan;
- De heer DUSINGIZIMANA, Jean de Dieu.

Vakrichting « personeel en organisatie » :

- De heer MEYERS, Ludo;
- Mevr. VANGOR, Laurence;
- Mevr. MAEYENS, Ingrid;
- Mevr. HUART, Pascale;
- De heer HENDRICKX, Dirk.

Vakrichting « internationale relaties » :

- De heer DUBOIS, Johan.

Vakrichting « informatie- en communicatietechnologie » :

- De heer FEYAERTS, Etienne;
- De heer DE GRAVE, Henri.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03383]

Administration de la trésorerie. — Nominations

Par arrêté royal du 10 février 2009, n° 6, les agents suivants sont nommés, à la date du 1^{er} mars 2009, au grade de premier attaché des finances (classe A2) :

Filière de métiers « budget et finances publics » :

- Mme VAN DE KERHOVE, Ann Marie;
- M. VANDERHASSELT, Pierre;
- M. SCHELKENS, Joris;
- M. CORMANN Michel;
- Mme SAEYS, Marianne;
- M. WIJNANT, Patrick.

Filière de métiers « communication et information » :

- M. MOENS, Steve;
- Mme DEGEEST, Brigitte;

Filière de métiers « logistique et économat » :

- M. DEVOS, Danny.

Filière de métiers « normes juridiques et litiges » :

- Mme BAEYENS, Karin;
- M. LAUWERYNS, Jan;
- M. DUSINGIZIMANA, Jean de Dieu.

Filière de métiers « personnel et organisation » :

- M. MEYERS, Ludo;
- Mme VANGOR, Laurence;
- Mme MAEYENS, Ingrid;
- Mme HUART, Pascale;
- M. HENDRICKX, Dirk.

Filière de métiers « relations internationales » :

- M. DUBOIS, Johan.

Filière de métiers « technologie de l'information et de la communication » :

- M. FEYAERTS, Etienne;
- M. DE GRAVE, Henri.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14144]

18 JUNI 2010. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de secretaris van het Interministerieel Comité voor de Verkeersveiligheid

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 2002 houdende oprichting van een Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid en van een Interministerieel Comité voor de Verkeersveiligheid, artikel 14;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 november 2003 houdende aanwijzing van de secretaris van het Interministerieel Comité voor de Verkeersveiligheid,

Besluit :

Artikel 1. Is aangewezen als secretaris van het Interministerieel Comité voor de Verkeersveiligheid, de heer Marc Vansnick, Adviseur-generaal van de Directie Verkeersveiligheid bij het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 25 november 2003 houdende aanwijzing van de secretaris van het Interministerieel Comité voor de Verkeersveiligheid is opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 mei 2010.

Brussel, 18 juni 2010.

E. SCHOUPPE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14144]

18 JUIIN 2010. — Arrêté ministériel portant désignation du secrétaire du Comité interministériel pour la Sécurité routière

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu l'arrêté royal du 26 juin 2002 portant création d'une Commission fédérale pour la Sécurité routière et d'un Comité interministériel pour la Sécurité routière, l'article 14;

Vu l'arrêté ministériel du 25 novembre 2003 portant désignation du secrétaire du Comité interministériel pour la Sécurité routière,

Arrête :

Article 1^{er}. Est désigné en qualité de secrétaire du Comité interministériel pour la Sécurité routière, M. Marc Vansnick, Conseiller général de la Direction Sécurité routière à la Direction générale Mobilité et Sécurité routière.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 25 novembre 2003 portant désignation du secrétaire du Comité interministériel pour la Sécurité routière est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 2010.

Bruxelles, le 18 juin 2010.

E. SCHOUPPE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14153]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen

Bij toepassing van het artikel 73 van het koninklijk besluit van 8 maart 2006 betreffende het rijbewijs, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

<ol style="list-style-type: none"> 1. Erkenningsnummer van de instelling die instaat voor de geneeskundige en psychologische onderzoeken i.k.v. het herstel van het recht tot sturen 2. Erkenningsdatum 3. Adres 4. Commerciële benaming 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Numéro d'agrément de l'institution organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire 2. Date de l'agrément 3. Adresse 4. Dénomination commerciale
<ol style="list-style-type: none"> 1. VDI 002-21 2. 15/06/2010 3. De Merodelei 79, 2300 Turnhout 4. Experconsult 	
<ol style="list-style-type: none"> 1. VDI 003-21 2. 15/06/2010 3. De Merodelei 79, 2300 Turnhout 4. IPMT 	

De vestiging van IPMT VDI003-21, gelegen te 2300 Turnhout, De Merodelei 86, is ingetrokken.

De vestiging van Experconsult VDI 2-21, gelegen te 2300 Turnhout, De Merodelei 86, is ingetrokken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14153]

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire

Par application de l'article 73 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2006 relatif au permis de conduire, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivant :

L'unité d'établissement d'IPMT VDI003-21, située à 2300 Turnhout, De Merodelei 86, est retirée.

L'unité d'établissement d'Experconsult VDI002-21, située à 2300 Turnhout, De Merodelei 86, est retirée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14152]

**Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van de opleidingscentra**

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert erkend :

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum — Numéro d'agrément du centre de formation	Erkenningsdatum — Date de reconnaissance	Einddatum van de erkenning — Date de fin de reconnaissance	Naam en adres van het opleidingscentrum — Nom et adresse du centre de formation
OCF-026	18/06/2010	17/06/2015	ConsulTrans Solutions SPRL, rue Prés Champs 25B, bte 2, 4671 Barchon

De erkenning wordt verleend voor :

- Goederen- en personenvervoer.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14152]

**Mobilité et Sécurité routière
Agrément des centres de formation**

Par application de l'arrêté royal du 4 mai 2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

L'agrément est accordé pour :

- Le transport de marchandises et de personnes.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14143]

**Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen**

In uitvoering van een beslissing van de Staatssecretaris voor de Mobiliteit van 17 juni 2010, wordt de erkenning van de vestigingseenheid van Antwerpen nummer 2522/07 van rijsschool Autopermis geschorst voor een periode van zes maanden, dit wil zeggen tot en met 16 december 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14143]

**Mobilité et Sécurité routière
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur**

En exécution d'une décision du Secrétaire d'Etat à la Mobilité du 17 juin 2010, l'agrément de l'unité d'établissement d'Anvers numéro 2522/07 de l'école de conduite Autopermis est suspendu pour une période de six mois, soit jusqu'au 16 décembre 2010 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2010/203567]

14 JUNI 2010. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van leden van de Directieraad van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid

De Minister van Sociale Zaken,

De Minister van Werk

en

De Minister van Pensioenen

Gelet op de wet van 16 juni 1960 dat de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en dat waarborg draagt door de Belgische staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd;

Gelet op de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, artikel 16, vervangen door het koninklijk besluit van 5 september 2002 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij wet van 12 december 1997, artikel 3, § 2, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 januari 2004, en artikel 19, § 1, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 april 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 2002 houdende vaststelling van het statuut van het personeel van de openbare instellingen van sociale zekerheid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 2003 betreffende de aanduiding, de uitoefening en de weging van de managementfuncties alsook de aanduiding en de uitoefening van staffuncties en directiefuncties in de openbare instellingen van sociale zekerheid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 november 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot vaststelling van de samenstelling van de Directieraad van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid, artikel 2;

Overwegende dat de directieraad van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid samengesteld volgens artikel 1 van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot vaststelling van de samenstelling van de Directieraad van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid, in de huidige omstandigheden slechts uit twee effectieve leden zou bestaan, zodat het vereiste minimum van drie leden niet zou worden bereikt;

Overwegende dat artikel 2 van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot vaststelling van de samenstelling van de Directieraad van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid voorziet dat in dit geval de minister op voorstel van het beheerscomité van de Dienst, twee titularissen toevoegt die gekozen zijn uit de vaste ambtenaren bekleed met klasse A3, met uitsluiting van de ambtenaren die op datum van 1 december 2004 in de klasse A3 vanuit een graad van rang 10 werden opgenomen;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid, gegeven op 23 april 2008;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid, gegeven op 27 oktober 2009,

Besluiten :

Artikel 1. De volgende vaste ambtenaren van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid worden aangewezen om het mandaat uit te oefenen van lid van de directieraad van genoemde instelling :

de heer Walter Vanhorenbeeck, adviseur;

de heer Patrick Roelstraete, adviseur.

Art. 2. De aanwijzing geldt tot de datum waarop de directieraad samengesteld op basis van artikel 1 van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot vaststelling van de samenstelling van de Directieraad van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid, opnieuw uit ten minste drie leden bestaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2010/203567]

14 JUIN 2010. — Arrêté ministériel portant désignation de membres du Conseil de direction de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer

La Ministre des Affaires sociales,

La Ministre de l'Emploi

et

Le Ministre des Pensions

Vu la loi du 16 juin 1960 plaçant sous la garantie de l'Etat belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi, et portant garantie par l'Etat belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci;

Vu la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, l'article 16, remplacé par l'arrêté royal du 5 septembre 2002, et modifié par l'arrêté royal du 4 août 2004;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, l'article 3, § 2, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 janvier 2004, et l'article 19, § 1^{er}, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 avril 2003;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 2002 fixant le statut du personnel des institutions publiques de sécurité sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 2003 relatif à la désignation, à l'exercice et à la pondération des fonctions de management ainsi qu'à la désignation et à l'exercice de fonctions d'encadrement et de fonctions de direction dans les institutions publiques de sécurité sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 novembre 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 déterminant la composition du Conseil de direction de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, l'article 2;

Considérant que le Conseil de direction de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer composé sur la base de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 déterminant la composition du Conseil de direction de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, ne serait, dans les circonstances actuelles, composé que de deux membres, de telle sorte que le minimum requis de trois membres ne serait pas atteint;

Considérant que l'article 2 de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 déterminant la composition du Conseil de direction de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer prévoit que dans ce cas, le ministre adjoind, sur proposition du Comité de gestion de l'Office, deux titulaires choisis parmi les agents définitifs dotés de la classe A3, à l'exclusion des agents qui ont été intégrés, à la date du 1^{er} décembre 2004, dans la classe A3 au départ d'un grade du rang 10;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, donné le 23 avril 2008;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, donné le 27 octobre 2009,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Les agents définitifs suivants de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer sont désignés en vue d'exercer le mandat de membre du conseil de direction de l'organisme précité :

M. Walter Vanhorenbeeck, conseiller;

M. Patrick Roelstraete, conseiller.

Art. 2. La désignation est valable jusqu'au moment où le Conseil de direction, composé sur la base de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 déterminant la composition du Conseil de direction de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, est à nouveau composé d'au moins trois membres.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 14 juni 2010.

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET
De Minister van Pensioenen,
M. DAERDEN

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 juin 2010.

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET
Le Ministre des Pensions,
M. DAERDEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2010/09612]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 22 juni 2010 :

— is aan de heer Janssens, M., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershulve te voeren;

— is het verlof wegens opdracht verleend aan Mevr. Mathys, D., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, verlengd voor de duur van één jaar, met ingang van 31 augustus 2010.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2010/09612]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 22 juin 2010 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Janssens, M., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de première instance de Nivelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

— le congé pour cause de mission, accordé à Mme Mathys, D., juge d'instruction au tribunal de première instance de Louvain, est prolongé pour une période d'un an prenant cours le 31 août 2010.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2010/11273]

21 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot erkenning van een door een beheersvennootschap aangewezen persoon, in toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, artikel 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 december 1997 betreffende de erkenning van de, op grond van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, door de beheersvennootschappen aangewezen personen;

Overwegende dat krachtens artikel 74 van de voornoemde wet, de door de beheersvennootschappen van rechten aangewezen personen, gemachtigd worden, over te gaan tot de vaststelling, tot het tegendeel bewezen is, van een opvoering, uitvoering, reproductie of enig andere exploitatie, alsook van een onjuiste verklaring over de opgevoerde, uitgevoerde of gereproduceerde werken of over de ontvangsten;

Overwegende dat, in toepassing van artikel 74, de door de beheersvennootschappen van de rechten aangewezen personen erkend moeten worden door de minister die bevoegd is voor het auteursrecht;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2010/11273]

21 JUIN 2010. — Arrêté ministériel agréant un agent désigné par une société de gestion, en application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins

Le Ministre pour l' Entreprise,

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, l'article 74;

Vu l'arrêté royal du 11 décembre 1997 relatif à l'agrément des agents désignés par les sociétés de gestion sur base de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins;

Considérant qu'en vertu de l'article 74 de la loi précitée, les agents désignés par des sociétés de gestion des droits sont autorisés à procéder à la constatation, jusqu'à preuve du contraire, d'une représentation, d'une exécution, d'une reproduction ou d'une exploitation quelconque, ainsi que celle de toute déclaration inexacte concernant les œuvres représentées, exécutées ou reproduites ou concernant les recettes;

Considérant qu'en application de l'article 74, les agents désignés par les sociétés de gestion des droits doivent être agréés par le ministre qui a le droit d'auteur dans ses attributions;

Overwegende dat de in dit besluit vermelde persoon beschikt over de vereiste professionele betrouwbaarheid en ervaring om de vaststellingen voorzien bij artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, te verrichten,

Besluit :

Enig artikel. Wordt in toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten erkend, voor de beheersvennootschap van de rechten « CVBA SABAM », Aarlenstraat 75-77, 1040 Brussel, met ondernemingsnummer 0402.989.270 :

De heer Marc Watrin wonende te 6810 PROUVY.
Brussel, 21 juni 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

Considérant que la personne visée par le présent arrêté possède l'honorabilité professionnelle nécessaire et l'expérience adéquate pour effectuer les constatations prévues à l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins,

Arrête :

Article unique. Est agréé en application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, pour la société de gestion des droits « SCRL SABAM », rue d'Arlon 75-77, 1040 Bruxelles, dont le numéro d'entreprise est 0402.989.270 :

M. Marc Watrin domicilié à 6810 PROUVY.
Bruxelles, le 21 juin 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2010/11274]

21 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot intrekking van de erkenning van de door de beheersvennootschappen aangewezen personen, in toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, artikel 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 december 1997 betreffende de erkenning van de, op grond van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, door de beheersvennootschappen aangewezen personen;

Overwegende dat krachtens artikel 74 van de voornoemde wet, de door de beheersvennootschappen van rechten aangewezen personen, gemachtigd worden, over te gaan tot de vaststelling, tot het tegendeel bewezen is, van een opvoering, uitvoering, reproductie of enig andere exploitatie, alsook van een onjuiste verklaring over de opgevoerde, uitgevoerde of gereproduceerde werken of over de ontvangsten;

Overwegende dat, in toepassing van artikel 74, de door de beheersvennootschappen van de rechten aangewezen personen erkend moeten worden door de minister die bevoegd is voor het auteursrecht;

Overwegende dat de beheersvennootschappen van de rechten Sabam, Simim en Uradex verzocht hebben dat de erkenning van enkele van hun personen of voormalige personen wordt ingetrokken,

Besluit :

Enig artikel. In toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten wordt de erkenning van volgende personen ingetrokken :

- voor de beheersvennootschap van auteursrechten « CVBA SABAM », Aarlenstraat 75-77, 1040 Brussel, met ondernemingsnummer 0402.989.270 :

Mevr. Roxane Guisset wonende te 5030 Gembloux;

De heer Rudy De Rons wonende te 3300 Tienen;

De heer Nicola Zangardi wonende te 1000 Brussel;

- voor de beheersvennootschap van auteursrechten « CVBA SIMIM », Almaplein 3, bus 5, 1200 Brussel, met ondernemingsnummer 0455.701.446 en voor de beheersvennootschap van auteursrechten « CVBA URADEX », Belgicalaan 14, 1080 Brussel, met ondernemingsnummer 0440.736.227 :

Mevr. Véronique Stepczynske wonende te 4800 Verviers;

De heer Joannes Bloemen wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode;

De heer Olivier Lefebvre wonende te 1853 Grimbergen;

De heer Bert Vanhelmont wonende te 9300 Aalst;

Mevr. Annick Boecquaert wonende te 9000 Gent;

De heer André Moulaert wonende te 5300 Andenne;

De heer Mickaël Goethuys wonende te 1300 Waver;

De heer Paul Lemmens wonende te 3078 Everberg;

De heer Yvo Belmans wonende te 2470 Retie;

De heer Liêm Dang-Duy wonende te 1020 Brussel;

De heer Eric Dufaux wonende te 5190 Moustier;

De heer Vincent Van Mele wonende te 1390 Grez-Doiceau;

De heer Yves De Veirman wonende te 9920 Lovendegem;

De heer Ronny Vidts wonende te 1852 Grimbergen.

Brussel, 21 juni 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2010/11274]

21 JUIN 2010. — Arrêté ministériel retirant l'agrément d'agents désignés par des sociétés de gestion, en application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, l'article 74;

Vu l'arrêté royal du 11 décembre 1997 relatif à l'agrément des agents désignés par les sociétés de gestion des droits sur base de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins;

Considérant qu'en vertu de l'article 74 de la loi précitée, les agents désignés par des sociétés de gestion des droits sont autorisés à procéder à la constatation, jusqu'à preuve du contraire, d'une représentation, d'une exécution, d'une reproduction ou d'une exploitation quelconque, ainsi que celle de toute déclaration inexacte concernant les œuvres représentées, exécutées ou reproduites ou concernant les recettes;

Considérant qu'en application de l'article 74, les agents désignés par les sociétés de gestion des droits doivent être agréés par le ministre qui a le droit d'auteur dans ses attributions;

Considérant que les sociétés de gestion des droits Sabam, Simim et Uradex ont demandé que l'agrément de certains de leurs agents ou anciens agents soit retiré,

Arrête :

Article unique. En application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, l'agrément des personnes suivantes est retiré :

- pour la société de gestion des droits d'auteur « SCRL SABAM », rue d'Arlon 75-77, 1040 Bruxelles, dont le numéro d'entreprise est 0402.989.270 :

Mme Roxane Guisset domiciliée à 5030 Gembloux;

M. Rudy De Rons domicilié à 3300 Tirlemont;

M. Nicola Zangardi domicilié à 1000 Bruxelles;

- pour la société de gestion des droits voisins « SCRL SIMIM », place d'Alma 3, bte 5, 1200 Bruxelles dont le numéro d'entreprise est 0455.701.446 et pour la société de gestion des droits voisins « SCRL URADEX », avenue Belgica 14, 1080 Bruxelles, dont le numéro d'entreprise est 0440.736.227 :

Mme Véronique Stepczynske domiciliée à 4800 Verviers;

M. Joannes Bloemen domicilié à 3670 Meeuwen-Gruitrode;

M. Olivier Lefebvre domicilié à 1853 Grimbergen;

M. Bert Vanhelmont domicilié à 9300 Alost;

Mme Annick Boecquaert domiciliée à 9000 Gand;

M. André Moulaert domicilié à 5300 Andenne;

M. Mickaël Goethuys domicilié à 1300 Wavre;

M. Paul Lemmens domicilié à 3078 Everberg;

M. Yvo Belmans domicilié à 2470 Retie;

M. Liêm Dang-Duy domicilié à 1020 Bruxelles;

M. Eric Dufaux domicilié à 5190 Moustier;

M. Vincent Van Mele domicilié à 1390 Grez-Doiceau;

M. Yves De Veirman domicilié à 9920 Lovendegem;

M. Ronny Vidts domicilié à 1852 Grimbergen.

Bruxelles, le 21 juin 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/203543]

Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « De Koolaerd », stad Gistel

Bij besluit van 29 april 2010 van de Deputatie van de Provincie West-Vlaanderen wordt het besluit van de Deputatie van 9 oktober 2008 tot goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « De Koolaerd » voor de stad Gistel, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 5 juni 2008 van de gemeenteraad van Gistel en gevoegd in bijlage bij het besluit van de Deputatie van de Provincie West-Vlaanderen, ingetrokken.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29332]

**8 OCTOBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
subventionnant des classes-passerelles dans l'enseignement secondaire pour l'année scolaire 2009-2010**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juillet 2001 portant application du décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française;

Vu la circulaire n° 2621 du 10 février 2009 relative à l'organisation d'une classe-passerelle durant l'année scolaire 2009-2010;

Vu l'avis du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire rendu le 23 avril 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 juin 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 octobre 2009;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la Région de Bruxelles-Capitale, l'organisation d'une classe-passerelle est autorisée, pour l'année scolaire 2009-2010, dans les établissements scolaires suivants :

1. Athénée royal d'Ixelles, rue de la Croix 40, à 1050 IXELLES.
2. Athénée royal Victor Horta, rue de la Rhétorique 16, à 1060 SAINT-GILLES.
3. Athénée royal Leonardo Da Vinci, rue Chomé-Wyns 5, à 1070 ANDERLECHT.
4. Athénée royal Serge Creuz, rue de la Prospérité 14, à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.
5. Athénée royal d'Evere, avenue Constant Permeke 2, à 1140 EVERE.
6. Institut technique cardinal Mercier - Notre-Dame du Sacré Cœur, boulevard Lambertmont 31, à 1030 SCHAERBEEK.
7. Collège Roi Baudouin, avenue Félix Marchal 62, à 1030 SCHAERBEEK.
8. Institut des Filles de Marie, rue Théodore Verhaegen 8, à 1060 SAINT-GILLES.
9. Institut « la Providence », rue Haberman 27, à 1070 ANDERLECHT.
10. Campus Saint-Jean, chaussée de Ninove 136, à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.
11. Centre scolaire des Dames de Marie, chaussée de Haecht 68, à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.
12. Institut Bischoffsheim, rue de la Blanchisserie 52, à 1000 BRUXELLES.
13. C.E.S.E. Ernest Richard, place Saint-Pierre 5, à 1040 ETTERBEEK.
14. Centre communal d'enseignement technique Pierre Paulus, rue de la Croix de Pierre 73, à 1060 SAINT-GILLES.
15. Institut communal Marius Renard, rue G. Moreaux 107, à 1070 ANDERLECHT.
16. Lycée Guy Cudell, rue de Liederkerke 66, à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Art. 2. En Région de langue française, l'organisation d'une classe-passerelle est autorisée, pour l'année scolaire 2009-2010, dans les écoles suivantes :

1. Athénée royal de Rixensart, rue Albert Croy 14, à 1330 RIXENSART.

2. I.T.C.F. Henri Maus, place de l'Ecole des Cadets 4, à 5000 NAMUR.
3. Athénée royal de Florennes - Doische, rue des Ecoles 21, à 5620 FLORENNES.
4. Athénée royal Vielsalm-Manhay, rue du Pré des Fossés 7, à 6960 MANHAY.
5. Athénée royal de La Roche-en-Ardenne, rue des Evêts 4, à 6980 LA ROCHE-EN-ARDENNE.
6. I.T.C.F. Morlanwelz-Mariemont, rue Raoul Warocqué 46, à 7140 MORLANWELZ.
7. Centre scolaire Saint-Joseph - Saint-Raphaël, rue Magrite 20, à 4920 SOUGNE-REMOUCHAMPS.
8. Ecole professionnelle de Saint-Servais, rue de la Pépinière, à 5002 NAMUR.
9. Lycée Mixte François de Sales, rue des Vallées 18, à 6060 GILLY.
10. Institut Sainte-Julie, rue Nérette 2, à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE.
11. C.E.P.E.S de Jodoigne, chaussée de Tirlemont 85, à 1370 JODOIGNE.
12. Centre Léonard Defrance, rue Sainte-Marguerite 114, à 4000 LIEGE.

Art. 3. La Ministre de l'Enseignement obligatoire ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

Bruxelles, le 8 octobre 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29332]

8 OKTOBER 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot subsidiëring van de overgangsklassen in het secundair onderwijs voor het schooljaar 2009-2010

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap is ingericht of gesubsidieerd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 houdende toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd wordt;

Gelet op de omzendbrief nr. 2621 van 10 februari 2009 betreffende de organisatie van een overgangsklas gedurende het schooljaar 2009-2010;

Gelet op het advies van de Algemene overlegraad voor het secundair onderwijs gegeven op 23 april 2009;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 8 oktober 2009;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt de organisatie van een overgangsklas voor het schooljaar 2009-2010 toegelaten in de volgende schoolinrichtingen :

1. « Athénée royal d'Ixelles », Kruisstraat 40, te 1050 ELSENE.
2. « Athénée royal Victor Horta », Retoricastraat 16, te 1060 SINT-GILLIS.
3. « Athénée royal Leonardo Da Vinci », Chomé-Wynsstraat 5, te 1070 ANDERLECHT.
4. « Athénée royal Serge Creuz », Voorpoedstraat 14, te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.
5. « Athénée royal d'Evere », Constant Permekelaan 2, te 1140 EVERE.
6. « Institut technique cardinal Mercier - Notre-Dame du Sacré Coeur », Lambermontlaan 31, te 1030 SCHAARBEEK.
7. « Collège Roi Baudouin », Félix Marchallaan 62, te 1030 SCHAARBEEK.
8. « Institut des Filles de Marie », Théodore Verhaegenstraat 8, te 1060 SINT-GILLIS.
9. « Institut la Providence », Habermanstraat 27, te 1070 ANDERLECHT.
10. « Campus Saint-Jean », Steenweg op Ninove 136, te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.
11. « Centre scolaire des Dames de Marie », Haachtsesteenweg 68, te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.
12. « Institut Bischoffsheim », Blekerijstraat 52, te 1000 BRUSSEL.

13. « C.E.S.E. Ernest Richard », Sint-Pietersplein 5, te 1040 ETTERBEEK.
14. « Centre Communal d'enseignement technique Pierre Paulus », Stenen-Kruisstraat 73, te 1060 SINT-GILLIS.
15. « Institut Communal Marius Renard », G. Moreauxstraat 107, te 1070 ANDERLECHT.
16. « Lycée Guy Cudell, rue de Liederkerke » 66, te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Art. 2. In het Frans taalgebied wordt de organisatie van een overgangsklas voor het schooljaar 2009-2010 toegelaten in de volgende scholen :

1. « Athénée royal de Rixensart », rue Albert Croy 14, te 1330 RIXENSART.
2. « I.T.C.F. Henri Maus », place de l'Ecole des Cadets 4, te 5000 NAMEN.
3. « Athénée royal de Florennes - Doische », rue des Ecoles 21, te 5620 FLORENNES.
4. « Athénée royal Vielsalm-Manhay », rue du Pré des Fossés 7, te 6960 MANHAY.
5. « Athénée royal de la Roche-en-Ardenne », rue des Evéts 4, te 6980 LA-ROCHE-EN-ARDENNE.
6. « I.T.C.F. Morlanwelz-Mariemont », rue Raoul Warocqué 46, te 7140 MORLANWELZ.
7. « Centre scolaire Saint-Joseph - Saint-Raphaël, rue Magrite » 20, te 4920 SOUGNE-REMOUCHAMPS.
8. « Ecole professionnelle de Saint-Servais », rue de la Pépinière, te 5002 NAMEN.
9. « Lycée Mixte François de Sales », rue des Vallées 18, te 6060 GILLY.
10. « Institut Sainte-Julie », rue Nérette 2, te 6900 MARCHE-EN-FAMENNE.
11. « C.E.P.E.S de Jodoigne », chaussée de Tirlemont 85, te 1370 GELDENAKEN.
12. « Centre Léonard Defrance », rue Sainte-Marguerite 114, te 4000 LUIK.

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs bevoegd voor het secundair onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009.

Brussel, 8 oktober 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Leerplichtonderwijs,
M. D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29392]

19 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration de l'évaluation externe non certificative en lecture et production d'écrits en 5^e année de l'enseignement primaire

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au certificat d'études de base au terme de l'enseignement primaire, notamment le titre II;

Considérant que, à la suite de l'appel à candidatures lancé à l'égard des fédérations de pouvoirs organisateurs, le Secrétariat général de l'Enseignement n'a communiqué les coordonnées que d'un enseignant le représentant;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le groupe de travail chargé de l'élaboration de l'évaluation externe non certificative en lecture et production d'écrits en 5^e année de l'enseignement primaire est composé :

1° de quatre inspecteurs désignés sur proposition de l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique : Françoise Reubrecht, Philippe Rome, Didier Nyssen et Jean-Luc Grillet;

2° de cinq enseignants assurant tout ou partie de leur charge dans l'année d'études considérée dans :

— l'enseignement organisé par la Communauté française : Anne Echterbille;

— l'enseignement officiel subventionné : Virginie Jacquet, Virginie Carlier et Bernard Mugrabi;

— l'enseignement libre subventionné : Dominique Gouverneur;

3° de six membres issus :

— de la cellule de conseil et de soutien pédagogique de l'enseignement officiel subventionné : Katty Adam, Jorge Rozada Y Ordiz et Anne Vanwildemeersch-Rossignon;

— de la cellule de conseil et de soutien pédagogique de l'enseignement libre subventionné : Dominique Buffin et Carine Strebelle;

— du service de conseil et de soutien pédagogique de l'enseignement organisé par la Communauté française : Cathy Cheval.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. La Ministre de l'Enseignement obligatoire est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mai 2010.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29392]

19 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de werkgroep belast met de opstelling van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt door een getuigschrift, voor het lezen en het produceren van geschreven stukken in het vijfde leerjaar van het lager onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs, inzonderheid op titel II;

Overwegende dat, na de oproep tot kandidaten gericht tot de federaties van de inrichtende machten, het Secretariaat-generaal voor het Onderwijs slechts de gegevens van één vertegenwoordigende onderwijzer heeft meegegeeld;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De werkgroep belast met de opstelling van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt door een getuigschrift, voor het lezen en het produceren van geschreven stukken in het vijfde leerjaar van het lager onderwijs, bestaat uit :

1° Vier inspecteurs aangesteld op de voordracht van de Administrateur-generaal van het Algemeen bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek : Françoise Reubrecht, Philippe Rome, Didier Nyssen en Jean-Luc Grillet;

2° Vijf onderwijzers die geheel of gedeeltelijk hun opdracht waarnemen binnen het betrokken jaar in :

— het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap : Anne Echterbille;

— het officieel gesubsidieerd onderwijs : Virginie Jacquet, Virginie Carlier en Bernard Mugrabi;

— het vrij gesubsidieerd onderwijs : Dominique Gouverneur.

3° Zes leden uit :

— de cel voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het officieel gesubsidieerd onderwijs : Katty Adam, Jorge Rozada Y Ordiz en Anne Vanwildemeersch-Rossignon;

— de cel voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het gesubsidieerd vrij onderwijs : Dominique Buffin en Carine Strebelle;

— de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap : Cathy Cheval.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 mei 2010.

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

—————
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29393]

Conseil d'administration de la Haute Ecole Albert Jacquard. — Nomination

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 mai 2010, à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 janvier 2007 portant nomination des membres du Conseil d'administration de la Haute Ecole Albert Jacquard, les mots « M. Joseph Thonon » sont remplacés par les mots « Mme Stéphanie Bertrand » et ce, à partir du 11 mai 2010.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29393]

Raad van bestuur van de « Haute Ecole Albert Jacquard ». — Benoeming

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 mei 2010, worden in artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 januari 2007 houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van de « Haute Ecole Albert Jacquard », de woorden « de heer Joseph Thonon » vervangen door de woorden « Mevr. Stéphanie Bertrand » en dit vanaf 11 mei 2010.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C — 2010/29391]

Croix-Rouge de Belgique. — Libéralité

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 2010, la Croix-Rouge de Belgique, Communauté française, rue de Stalle, 96 à 1180 Bruxelles est autorisée à accepter le legs d'environ 672.969,50 euros consenti par M. Robert Colette, né à Jumet, le 4 juillet 1929, domicilié de son vivant à 5580 Rochefort, Briquemont, chemin des Aujes 21, et y décédé le 25 novembre 2009.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2010/29391]

Het Belgische Rode Kruis. — Schenking

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 2010 wordt het Belgische Rode Kruis, Franse Gemeenschap, Stallestraat, 96 te 1180 Brussel, ertoe gemachtigd de schenking ten bedrage van ongeveer 672.969,50 euro te aanvaarden van de heer Robert Colette, geboren te Jumet, op 4 juli 1929, wonende tijdens zijn leven te 5580 Rochefort, Briquemont, chemin des Aujes 21, en er overleden op 25 november 2009.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203559]

**19 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation
pour travaux de pose des collecteurs d'Elouges - phase 2 - Dour. — Erratum**

L'arrêté ministériel, erronément daté du 22 février 2010, publié dans le *Moniteur belge* du 11 juin 2010, aux pages 36841 et suivantes, doit être daté du 19 mai 2010.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203560]

**28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation
pour travaux de pose des collecteurs d'Elouges - phase 3 - Dour. — Erratum**

L'arrêté ministériel, erronément daté du 22 février 2010, publié dans le *Moniteur belge* du 23 juin 2010, aux pages 38930 et suivantes, doit être daté du 28 mai 2010.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203562]

**28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation
pour travaux de pose du collecteur de Sauvenière - Gembloux. — Erratum**

L'arrêté ministériel, erronément daté du 22 février 2010, publié dans le *Moniteur belge* du 23 juin 2010, aux pages 38920 et suivantes, doit être daté du 28 mai 2010.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203563]

**28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'égouttage prioritaire exclusif
rue de Hemeau et rue du Terme (amélioration de l'égouttage et élimination des eaux claires)
à Sainte-Cécile - Florenville. — Erratum**

L'arrêté ministériel, erronément daté du 22 février 2010, publié dans le *Moniteur belge* du 23 juin 2010, aux pages 38912 et suivantes, doit être daté du 28 mai 2010.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203586]

28 MAI 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'égouttage prioritaire séparatif conjoint chemin du Renard, à Orroir-Mont-de-l'Enclus. — Erratum

L'arrêté ministériel, erronément daté du 22 février 2010, publié au *Moniteur belge* du 23 juin 2010, aux pages 38916 et suivantes, doit être daté du 28 mai 2010.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203525]

Aménagement du territoire

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 26 mars 2010 désigne :

- Mme Patricia Wathelet, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II les 26 mars, 6 et 7 avril 2010;
- Mme Bernadette Grignard, première attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II, le 30 mars 2010;
- M. Stéphane Landrain, attaché, affecté à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II, les 8, 9, 12 et 13 avril 2010;
- Mme Marie-Claire Solhosse, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II, les 14, 15 et 16 avril 2010.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 20 mai 2010, désigne :

- M. Stéphane Landrain, attaché, affecté à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II, le 20 mai 2010;
- Mme Bernadette Grignard, première attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II, les 27 et 28 mai 2010.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 30 avril 2010 désigne :

- Mme Patricia Wathelet, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II, les 30 avril, 3, 5 et 6 mai 2010;
- Mme Marie-Claire Solhosse, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège II, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège II, le 4 mai 2010.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 12 avril 2010, désigne Mme Catherine Leburton, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège I, du 12 au 14 avril 2010 inclus.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 10 mai 2010, désigne Mme Catherine Leburton, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège I, du 10 au 14 mai 2010 inclus.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 17 mai 2010, désigne Mme Catherine Leburton, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège I, du 17 au 28 mai 2010 inclus.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 22 mars 2010, désigne Mme Claire Delandmeter, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction du Brabant wallon, comme fonctionnaire délégué pour la province du Brabant wallon, du 22 au 26 mars 2010 inclus.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 25 mai 2010, désigne Mme Claire Delandmeter, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction du Brabant wallon, comme fonctionnaire délégué pour la province du Brabant wallon, les 25 et 26 mai 2010.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 6 mai 2010, désigne M. Jean-Claude Cornet, premier attaché, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription du Hainaut I, le 6 mai 2010.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 25 mars 2010, désigne :

- M. Jean-Claude Cornet, premier attaché, affecté à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription du Hainaut I, le 25 mars 2010;
- Mme Cécile Danis, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription du Hainaut I, le 2 avril 2010;
- Mme Marie-France Mercier, première attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription du Hainaut I, le 13 avril 2010.

Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 qui produit ses effets le 12 avril 2010, désigne :

- Mme Stéphanie Mirandelle, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription du Hainaut II, du 13 au 20 avril 2010 inclus;
- Mme Anne Vandael, attachée, affectée à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, comme fonctionnaire délégué pour la circonscription du Hainaut II, le 12 avril 2010.

BERTOIGNE. — Un arrêté ministériel du 9 juin 2010 approuve le plan d'alignement du chemin vicinal n° 48 à Bertogne tel que contenu dans la délibération du 11 mars 2010 du conseil communal de Bertogne et ses annexes.

BRAINE-LE-COMTE. — Un arrêté ministériel du 14 juin 2010 approuve la révision partielle dite "Marouset-Houssière-Rond-point", dérogoire au plan de secteur de La Louvière-Soignies, du plan communal d'aménagement n° 2 dit "Rond-point" à Braine-le-Comte (Braine-le-Comte), approuvé par le Roi le 10 octobre 1955 et révisé par arrêté royal, les 3 juin 1966, 16 mai 1973 et 15 octobre 1975.

DURBUY. — Un arrêté ministériel du 11 juin 2010 rapporte l'arrêté ministériel du 6 juin 1991 instituant la Commission consultative d'Aménagement du Territoire et l'arrêté ministériel du 27 décembre 2005 renouvelant la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Durbuy.

GENAPPE. — Un arrêté ministériel du 31 mai 2010 :

- approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 1 dit "De la ville" de Genappe (Genappe) et du plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi le 29 septembre 1956;
- approuve l'abrogation totale des révisions du plan communal d'aménagement précité :
 - * la révision partielle n° 1bis dite "Pré du Roi" du PCA n° 1, approuvée par le Roi le 24 mai 1959;
 - * la révision partielle n° 3 dite "Henri Semal" du PCA n° 1 et le plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi le 24 juin 1965;
 - * l'arrêté du 26 août 1966 par lequel le Roi décide la révision du PCA n° 1 dit "De la ville";

- * l'arrêté du 19 novembre 1974 par lequel le Roi décide la révision du PCA n° 1;
- * la révision partielle n° 3bis dite "Du Centre social" du PCA n° 1, approuvée par le Roi le 5 mars 1976;
- * la révision partielle n° 1 dite "Village" du PCA n° 1 et le plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par arrêté ministériel le 28 décembre 2001;
- n'approuve pas l'abrogation de la révision partielle n° 1 dite "De la ville" du PCA n° 1, approuvée par arrêté ministériel le 23 mai 2007.

HENSIES. — Un arrêté ministériel du 11 juin 2010 rapporte l'arrêté ministériel du 29 avril 2002 instituant la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité d'Hensies.

INCOURT. — Un arrêté ministériel du 9 juin 2010 approuve la modification de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du territoire et de Mobilité d'Incourt, telle que contenue dans la délibération du conseil communal du 25 mars 2010.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Incourt.

NEUPRE. — Un arrêté ministériel du 17 mai 2010 approuve les modifications dans la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du territoire et de Mobilité de Neupré, telles qu'elles sont contenues dans les délibérations du conseil communal des 23 octobre 2008 et 25 mars 2010.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Neupré.

PERWEZ. — Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 1A "Carrefour de Jaussette" de Perwez (Perwez), approuvé par le Roi le 8 mai 1972.

Le même arrêté approuve l'abrogation de l'arrêté du 17 novembre 1970 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 1 dit "Carrefour de Jaussette".

PERWEZ. — Un arrêté ministériel du 8 juin 2010 approuve l'abrogation totale de la révision partielle dite "Plan modificatif B" du plan communal d'aménagement n° 3 dit "Carré des Ecoles" de Perwez et le plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par arrêté ministériel le 11 avril 1983.

Le même arrêté approuve également l'abrogation des arrêtés des 4 août 1969 et 24 février 1981 par lesquels le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 3 dit "Carré des Ecoles" de Perwez.

WAREMME. — Un arrêté ministériel du 4 juin 2010 approuve le plan communal d'aménagement dit "Extension du zoning de Waremme" à Waremme (Waremme-Lantremange-Bléret) dont l'élaboration en dérogation au plan de secteur de Huy-Waremme a été décidée par arrêté ministériel du 26 juillet 2007 modifié par arrêté ministériel du 27 février 2009.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203561]

Aménagement du territoire. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 204.674, XIII^e Chambre, du 3 juin 2010, annule l'arrêté ministériel du 27 avril 2009 arrêtant le périmètre de remembrement urbain du centre d'Orp-le-Petit selon la carte qui y est annexée et aux conditions émises par le collège communal dans un avis du 9 janvier 2009.

Le même arrêt rejette la requête en intervention de la commune d'Orp-Jauche.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203569]

**Agriculture. — Remembrement
Loi du 12 juillet 1976. — Article 28**

Un arrêté ministériel du 7 juin 2010 décide que les terres comprises dans le périmètre d'échange d'exploitation du 4^e bloc du remembrement "Moustier-Marcq" feront l'objet d'un remembrement simplifié dénommé "Remembrement Bouvignies".

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203377]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000450

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000450, du Japon vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus non-métalliques (écume de surface, sous forme granuleuse) provenant de la fonte de déchets électroniques
Code * :	100811
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/01/2010 au 14/01/2011
Notifiant :	KOHWA SANSHOW CO LTD 0000 OSAKA
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 23 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203378]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2010062019

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2010062019, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues d'épuration issues du traitement biologique des eaux usées industrielles (eaux de process et une partie des eaux de pluie)
Code * :	070712
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2010 au 31/03/2011
Notifiant :	SEDE ENVIRONNEMENT 62453 BAPAUME
Centre de traitement :	CBR ANTOING 7640 ANTOING

Namur, le 27 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203382]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009647

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 009647, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gâteaux de filtre-presse
Code * :	190205
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/06/2010 au 31/05/2011
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 27 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203381]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009651

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 009651, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Eau phénolée
Code * :	070299
Quantité maximum prévue :	200 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/06/2010 au 31/05/2011
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 27 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203383]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009652

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 009652, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Latex solide
Code * :	070299
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/06/2010 au 31/05/2011
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 27 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203376]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009662

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 009662, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Composants retirés des équipements électriques et électronique mis au rebut
Code * :	160216
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	03/05/2010 au 02/05/2011
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	COMETSAMBRE 6200 CHATELET

Namur, le 23 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203375]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203209

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 203209, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	180 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2010 au 30/04/2011
Notifiant :	ZINCOAT NL-7844 TC VEENOORD
Centre de traitement :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 23 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203374]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 207508

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 207508, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Catalyseurs contenant de l'aluminium
Code * :	060316
Quantité maximum prévue :	200 tonnes
Validité de l'autorisation :	30/04/2010 au 29/04/2011
Notifiant :	VAN VLIET GROEP MILIEU DIENSTVERLENERS 3439 NZ NIEUWEGEIN
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 23 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203380]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208129

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 208129, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Liquides organiques non halogénés
Code * :	140603
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/03/2010 au 14/03/2011
Notifiant :	GEMEENTE'S HERTOGENBOSCH AFDELING AFVALSTOFFEN 5223 JA HERTOGENBOSCH
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 27 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203379]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208327

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 208327, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets absorbants, matériaux filtrants, chiffons, vêtements de protection, résidus de peinture, latex, colle, encre et résine, huiles minérales, solvants (voir annexe)
Code * :	150202
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2010 au 30/06/2011
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND 7602 KJ ALMELO
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 27 avril 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2010/203590]

Vergelijkende selectie van Franstalige
vertalers-revisoren (N-F-E). — Uitslag

De vergelijkende selectie van Franstalige vertalers-revisoren (N-F-E) (m/v) (niveau A) voor het Ministerie van Defensie (AFG09891) werd afgesloten op 23 juni 2010.

Er zijn 4 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2010/203590]

Sélection comparative de traducteurs-réviseurs (FR-NL-ANG),
d'expression française. — Résultat

La sélection comparative de traducteurs-réviseurs (FR-NL-ANG), (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le Ministère de la Défense (AFG09891) a été clôturée le 23 juin 2010.

Le nombre de lauréats s'élève à 4.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2010/00397]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 juni 2010 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een kandidatenlijst voorgedragen voor de eerste vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken, die is samengesteld als volgt :

Eerste en enige kandidate :

Mevr. Sandra De Muyllder, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De overige kandidaten zijn niet geslaagd.

De kandidate werd met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2010/00397]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression néerlandaise

En son audience du 15 juin 2010, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une liste de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression néerlandaise, qui est composée comme suit :

Première et seule candidate :

Mme Sandra De Muyllder, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Les autres candidats n'ont pas réussi.

La candidate a été choisie à l'unanimité des voix.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2010/00398]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 juni 2010 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de eerste vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

Mevr. Mahaut Buisseret, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Tweede kandidaat :

Mevr. Barbara Verdickt, juriste bij de dienst buurtjustitie van Brussel, Sint-Gillis.

Derde kandidaat :

De heer Sébastien Parent, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2010/00398]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française

En son audience du 15 juin 2010, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une liste triple de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française, qui est composée comme suit :

Premier candidat :

Mme Mahaut Buisseret, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Deuxième candidat :

Mme Barbara Verdickt, juriste au service justice de proximité de Bruxelles, Saint-Gillis.

Troisième candidat :

M. Sébastien Parent, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Les candidats ont été choisis à l'unanimité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2010/00399]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de tweede vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 juni 2010 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de tweede vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

Mevr. Barbara Verdickt, juriste bij de dienst buurtjustitie van Brussel, Sint-Gillis.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2010/00399]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats au deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française

En son audience du 15 juin 2010, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une liste triple de candidats au deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française, qui est composée comme suit :

Premier candidat :

Mme Barbara Verdickt, juriste au service justice de proximité de Bruxelles, Saint-Gillis.

Tweede kandidaat :
De heer Sébastien Parent, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.
Derde kandidaat :
Mevr. Mahaut Buisseret, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.
De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

Deuxième candidat :
M. Sébastien Parent, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.
Troisième candidat :
Mme Mahaut Buisseret, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.
Les candidats ont été choisis à l'unanimité des voix.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2010/00400]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de derde vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 juni 2010 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de derde vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

De heer Sébastien Parent, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Tweede kandidaat :

Mevr. Mahaut Buisseret, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Derde kandidaat :

Mevr. Cécile Laurent, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2010/00400]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats au troisième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française

En son audience du 15 juin 2010, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une liste triple de candidats au troisième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers, d'expression française, qui est composée comme suit :

Premier candidat :

M. Sébastien Parent, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Deuxième candidat :

Mme Mahaut Buisseret, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Troisième candidat :

Mme Cécile Laurent, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Les candidats ont été choisis à l'unanimité des voix.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09609]

Adreswijziging rechtbank van koophandel Dinant vanaf 7 juli 2010

Rechtbank van koophandel Dinant, rue Arthur Defoin 215, bloc B, 5500 Dinant.

Tel. : 082-21 14 00.

Fax. : 082-21 14 01.

Courriel : greffe.commerce.dinant@just.fgov.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09609]

Changement d'adresse du tribunal de commerce de Dinant au 7 juillet 2010

Tribunal de commerce de Dinant, rue Arthur Defoin 215, bloc B, 5500 Dinant.

Tél. : 082-21 14 00.

Fax. : 082-21 14 01.

Courriel : greffe.commerce.dinant@just.fgov.be

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/203539]

Aankondiging openbaar onderzoek

Op 18 juni 2010 heeft de Vlaamse Regering een besluit genomen waarin ze het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Spoorweginfrastructuur en natuurpark Oude Landen in Ekeren voorlopig heeft vastgesteld.

Voor dat ruimtelijk uitvoeringsplan wordt nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 9 augustus 2010 tot en met 7 oktober 2010 ligt het plan ter inzage op het gemeentehuis van Antwerpen. U kunt het plan in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid, Departement RWO, Ruimtelijke Planning, in het Phoenixgebouw, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. Tevens kan U het plan volledig bekijken op onze website www.vlaanderen.be/ruimtelijkeordening.

Als u bij het plan adviezen, opmerkingen of bezwaren wilt formuleren, moet u dat schriftelijk doen, uiterlijk op 7 oktober 2010. U geeft uw brief met adviezen, opmerkingen of bezwaren tegen ontvangstbewijs af op het gemeentehuis van Antwerpen, of bij de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening. U kunt uw adviezen, opmerkingen of bezwaren ook aangetekend versturen naar de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19, bus 13, 1210 Brussel. Houd er wel rekening mee dat uw adviezen, opmerkingen of bezwaren alleen betrekking kunnen hebben op de gebieden die in het ruimtelijk uitvoeringsplan werden opgenomen.

AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C – 2010/20032]

Plenaire vergaderingen

Agenda

Vrijdag 2 juli 2010, om 9 u. 30 m. en om 14. u. 30 m.

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

1. Voorstellen van resolutie.

— Voorstel van resolutie (van de heren Rudi Vervoort, Yaron Pesztat, Mevr. Céline Fremault, Mevr. Brigitte De Pauw en Mevr. Annemie Maes) betreffende de buitensporige gewapende reactie van de Staat Israël bij het aan boord gaan van de « vrijheidsvloot ».

— Voorstel van resolutie (van de heer Fouad Ahidar) betreffende de veroordeling van het willekeurig geweld en de schending van de mensenrechten in het conflict tussen Israël en Palestina.

Rapporteurs : Mevrn. Barbara Trachte en Marion Lemesre.

— Samengevoegde bespreking.

— Voorstel van resolutie (van de heren André du Bus de Warnaffe, Ahmed Mouhssin, Mevr. Els Ampe, Mevr. Annemie Maes, Mevr. Brigitte De Pauw en de heer Ahmed El Ktibi) teneinde de UNESCO voor te stellen om het Zoniënwoud en het kathedraalwoud in te schrijven op de Lijst van het Werelderfgoed van de mensheid.

Rapporteur : Mevr. Viviane Teitelbaum.

Bespreking.

2. Personeelsstatuut van de permanente diensten van het Parlement.

— Voorstel tot wijziging van de personeelsformatie.

Rapporteur : de heer René Coppens.

Bespreking.

3. Interpellaties.

— Interpellatie van de heer Didier Gosuin tot de heren Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, en Jean-Luc Vanraes, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen, betreffende « het Griekse spookbeeld in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest na de verlaagde rating door het ratingbureau 'Standard & Poor's' ».

Toegevoegde interpellatie van de heer Yaron Pesztat, betreffende « de verslechtering van de notering van "Standard & Poor's" voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

Toegevoegde interpellatie van de heer Rudi Vervoort, betreffende « de neerwaartse herziening van de rating van het Brussels Gewest ».

4. Mondelinge vragen.

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de omzetting van de dienstenrichtlijn in de gemeenten ».

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2010/20032]

Séances plénières

Ordre du jour

Vendredi 2 juillet 2010, à 9 h 30 m et à 14 h 30 m

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

1. Propositions de résolution.

— Proposition de résolution (de MM. Rudi Vervoort, Yaron Pesztat, Mmes Céline Fremault, Brigitte De Pauw et Annemie Maes) relative à la réaction armée disproportionnée de l'Etat d'Israël suite à l'arraisonnement de la « flottille de la liberté ».

— Proposition de résolution (de M. Fouad Ahidar) relative à la condamnation de la violence aveugle et de la violation des droits de l'homme dans le conflit entre Israël et la Palestine.

Rapporteuses : Mmes Barbara Trachte et Marion Lemesre.

Discussion conjointe.

— Proposition de résolution (de MM. André du Bus de Warnaffe, Ahmed Mouhssin, Mmes Els Ampe, Annemie Maes, Brigitte De Pauw et M. Ahmed El Ktibi) visant à soumettre à l'UNESCO la proposition d'inscription, sur la Liste du Patrimoine mondial de l'humanité, de la Forêt de Soignes et de la hêtraie cathédrale.

Rapporteuse : Mme Viviane Teitelbaum.

Discussion.

2. Statut du personnel des services permanents du Parlement.

— Proposition de modification du cadre du personnel.

Rapporteur : M. René Coppens.

Discussion.

3. Interpellations.

— Interpellation de M. Didier Gosuin à MM. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, et Jean-Luc Vanraes, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures, concernant « le spectre du syndrome grec en Région bruxelloise suite à la dégradation du rating par l'agence de notation 'Standard & Poor's' ».

Interpellation jointe de M. Yaron Pesztat, concernant « la dégradation de la note de "Standard & Poor's" pour la Région de Bruxelles-Capitale ».

Interpellation jointe de M. Rudi Vervoort, concernant « la révision à la baisse des perspectives de la Région bruxelloise ».

4. Questions orales.

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, concernant « la transposition de la directive 'services' dans les communes ».

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelings-samenwerking, betreffende "het besluit tot uitvoering van de ordonnantie tot invoering van het lokaal beheersplan".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelings-samenwerking, betreffende "het voorontwerp van ordonnantie op de publiek-private partnerschappen".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelings-samenwerking, betreffende "het aantal en de kostprijs van de reizen, door de administratie van de Minister-President en/of de gewestelijke instellingen waarover hij rechtstreekse verantwoordelijkheid uitoefent".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelings-samenwerking, betreffende "het aantal en de kostprijs van de reizen van het kabinet van de Minister-President sedert 2004".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan Mevr. Brigitte Grouwels, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer, betreffende "het aantal en de kostprijs van de reizen, door de administratie van de Minister en/of de gewestelijke instellingen waarover zij rechtstreekse verantwoordelijkheid uitoefent".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan Mevr. Brigitte Grouwels, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer, betreffende "het aantal en de kostprijs van de reizen van het kabinet van de Minister sedert 2004".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan Mevr. Brigitte Grouwels, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer, betreffende "de enquête 'Geef je mening over de Brusselse taxi's'".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan Mevr. Brigitte Grouwels, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer, betreffende "de kaart van de waterwegen in België".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan Mevr. Brigitte Grouwels, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer, betreffende "de bijdrage van de Haven van Brussel om de klimaatuitdaging aan te gaan".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan Mevr. Brigitte Grouwels, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer, betreffende "de automatische externe defibrillatoren in de metrostations".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan Mevr. Brigitte Grouwels, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer, betreffende "het haalbaarheidsonderzoek naar een overdekking over de tunnels van de bovenstad".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende "het aantal en de kostprijs van de reizen, door de administratie van de Minister en/of de gewestelijke instellingen waarover hij rechtstreekse verantwoordelijkheid uitoefent".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, concernant "l'arrêté d'exécution de l'ordonnance contenant le plan de gouvernance locale".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, concernant "l'avant-projet d'ordonnance sur les partenariats public-privé".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, concernant "le nombre et les coûts des déplacements effectués depuis 2004 par l'administration du Ministre-Président et/ou les organismes régionaux sur lesquels il exerce directement une responsabilité".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, concernant "le nombre et les coûts des déplacements effectués par le cabinet du Ministre-Président depuis 2004".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à Mme Brigitte Grouwels, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports, concernant "le nombre et les coûts des déplacements effectués depuis 2004 par l'administration du Ministre-Président et/ou les organismes régionaux sur lesquels il exerce directement une responsabilité".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à Mme Brigitte Grouwels, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports, concernant "le nombre et les coûts des déplacements effectués par le cabinet de la Ministre depuis 2004".

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à Mme Brigitte Grouwels, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports, concernant "l'enquête 'Donnez votre avis sur les taxis bruxellois'".

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à Mme Brigitte Grouwels, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports, concernant « la carte des voies navigables en Belgique ».

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à Mme Brigitte Grouwels, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports, concernant « la contribution du Port de Bruxelles au défi climatique ».

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à Mme Brigitte Grouwels, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports, concernant "les défibrillateurs externes automatiques dans les stations de métro".

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à Mme Brigitte Grouwels, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports, concernant "l'étude de faisabilité sur la création d'une dalle au-dessus des tunnels du haut de la ville".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique, concernant "le nombre et les coûts des déplacements effectués depuis 2004 par l'administration du Ministre et/ou les organismes régionaux sur lesquels il exerce directement une responsabilité".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende "het aantal en de kostprijs van de reizen van het kabinet van de Minister sedert 2004".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende "de partnerschapsprojecten in het kader van het werkgelegenheidsbeleid".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende "Actiris en de wervingscampagne van Brussels Airlines".

(*) — Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende "de uitbouw van de Waalse luchthavens en de Brusselse werkzoekenden".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Arnaud Pinxteren aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende "het aantal werkzoekenden per tewerkstellingsadviseur in de bijkantoren van Actiris".

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Emir Kir, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Stedenbouw en Openbare Nethheid, betreffende "de processen-verbaal opgesteld door het GAN".

5. Dringende vragen (**).

6. Naamstemmingen (***) :

— over de afgehandelde voorstellen van resolutie;

— over de wijziging van de personeelsformatie van de permanente diensten van het Parlement.

Notas

(*) Schriftelijke vragen waarop nog niet werd geantwoord.

(**) Om 14 u. 30 m.

(***) Vanaf 15 u. 30 m.

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique, concernant "le nombre et les coûts des déplacements effectués par le cabinet du Ministre depuis 2004".

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique, concernant "les projets de partenariats dans le cadre de la politique de l'emploi".

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique, concernant "Actiris et la campagne de recrutement de Brussels Airlines".

(*) — Question orale de Mme Françoise Schepmans à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique, concernant "le développement des aéroports wallons et la mobilité des chercheurs d'emploi bruxellois".

(*) — Question orale de M. Arnaud Pinxteren à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique, concernant "le nombre de demandeurs d'emploi par 'conseillers emploi' dans les antennes Actiris".

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Emir Kir, Secrétaire d'Etat de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Urbanisme et de la Propreté publique, concernant "le procès-verbal dressé par l'ARP".

5. Questions d'actualité (**).

6. Votes nominatifs (***) :

— sur les propositions de résolution terminées;

— sur la modification du cadre du personnel des services permanents du Parlement.

Notes

(*) Questions écrites auxquelles il n'a pas été répondu.

(**) A 14 h 30 m.

(***) A partir de 15 h 30 m.

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2010/20033]

Plenaire vergadering

Agenda

Vrijdag 2 juli 2010

(na afloop van punt 4 van de agenda van het Parlement)

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

1. Mondelinge vraag.

(*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Benoît Cerexhe, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt, en Mevr. Brigitte Grouwels, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt, betreffende « de vernietiging van enkele bevorderingen tot de graad van directeur door de Raad van State ».

2. Dringende vragen (**).

Notas

(*) Schriftelijke vraag waarop nog niet werd geantwoord.

(**) Om 14 u. 30 m.

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2010/20033]

Séance plénière

Ordre du jour

Vendredi 2 juillet 2010

(à l'issue du point 4 de l'ordre du jour du Parlement)

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

1. Question orale.

(*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Benoît Cerexhe, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique, et Mme Brigitte Grouwels, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique, concernant « l'annulation de plusieurs promotions au grade de directeur par le Conseil d'Etat ».

2. Questions d'actualité (**).

Notes

(*) Question écrite à laquelle il n'a pas été répondu.

(**) A 14 h 30 m.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Kapellen

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Home Philippe Speth
Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Kapellen brengt ter kennis van de bevolking dat een openbaar onderzoek wordt opgestart betreffende het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Home Philippe Speth, voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 21 juni 2010. Deze bekendmaking gebeurt overeenkomstig artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex ruimtelijke ordening van 27 maart 2010.

Het ontwerp ligt ter inzage op de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, administratief centrum, Antwerpsesteenweg 130, eerste verdieping, op alle werkdagen tijdens de diensturen, van maandag 5 juli 2010 tot en met donderdag 2 september 2010 : maandag van 9 tot 16 uur en 18 uur tot 19 u. 45 m.; dinsdag t.e.m. donderdag, van 9 tot 16 uur; vrijdag van 9 tot 12 uur.

Gedurende deze periode kunnen eventuele bezwaren of opmerkingen over dit ontwerp schriftelijk en aangetekend verstuurd worden of tegen ontvangstbewijs worden afgegeven aan de Gemeentelijke Commissie voor ruimtelijke ordening, Antwerpsesteenweg 130, 2950 Kapellen.

(27353)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

Luchthavengemeenschap Antwerpen, naamloze vennootschap

Zetel : Luchthavenlei, bus 62, 2100 Antwerpen (België)

Ondernemingsnummer 0408.329.220

Bijzondere algemene vergadering

Mededeling aan de aandeelhouders van de NV Luchthavengemeenschap Antwerpen.

U wordt uitgenodigd op de tweede bijzondere algemene vergadering van de NV Luchthavengemeenschap Antwerpen, die zal gehouden worden op de eerste verdieping luchthaven Antwerpen, op maandag 26 juli 2010, om 11 uur.

Een eerste bijzondere algemene vergadering met zelfde agenda werd eerder al bijeengeroepen per 24 juni 2010. Daarbij werd het vereiste aantal aandeelhouders niet bereikt.

Ditmaal zal de bijzondere algemene vergadering plaatsvinden, ongeacht het aantal aanwezigen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

Dagorde tweede bijzondere algemene vergadering : omvorming NV naar BVBA, nieuwe gecoördineerde statuten - benoeming van de zaakvoerders.

Voor vragen, revisoraal verslag van de omvorming, of volmacht-formulieren contacteer fred.schaaders@gmail.com

(27354)

« Credimo », naamloze vennootschap,
die een openbaar beroep doet op het spaarwezen,
Weversstraat 6-10, 1730 Asse

RPR 0407.226.685

De algemene vergadering van 10 juni 2010, heeft beslist om over het boekjaar 2009 een dividend uit te keren van 1,00 EUR bruto (0,75 EUR netto), per aandeel tegen afgifte van coupon nr. 23.

De coupons zijn betaalbaar vanaf 5 juli 2010 op de maatschappelijke zetel van de NV Credimo.

(27355)

GOFFIN IMMOBILIERE ET CONSTRUCTIONS,
en abrégé : « G.I.C. », société anonyme,
Grand'Route 86, 4367 CRISNEE

Numéro d'entreprise 0443.108.668

MM. les actionnaires sont invités, à assister, à l'assemblée générale des actionnaires qui aura lieu le vendredi 16 juillet, à 11 heures, en l'étude du notaire Louis-Marie Ponggen, à Ougrée (Seraing), avenue du Centenaire 226, avec l'ordre du jour suivant :

Cette assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre de titres représentés.

1. Modification de l'exercice social pour le porter du premier juillet au trente juin.

2. Modification de la date d'assemblée générale ordinaire pour la porter au dernier vendredi du mois d'août de chaque année, à quinze heures.

3. Dispositions transitoires :

- l'exercice social commencé le 1er janvier 2010 sera clôturé le 30 juin 2010;

- l'assemblée générale annuelle aura lieu le vendredi 27 août 2010, à 15 heures;

- l'exercice social commencera le 1er juillet 2010 pour se clôturer le 30 juin 2011.

4. Modification aux statuts.

5. Pouvoir au conseil d'administration pour l'exécution des décisions.

6. Pouvoir pour modification auprès des instances administratives.

7. Pouvoir pour la coordination des statuts.

Le conseil d'administration.

(AXPC11004983/01.07)

(27528)

MARCEL SCHAMP, société anonyme,
rue des Francs 118, 6001 MARCINELLE

Numéro d'entreprise 0401.613.355

Assemblée générale extraordinaire le 16/07/2010, à 15 heures, rue des Francs 118, à 6001 Marcinelle.

Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs; 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2009. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Divers.

Dépôts de titres au siège social cinq jours avant le 16/07/2010.

(AXPC-1-10-04978/01.07)

(27529)

**ROLAND SCHAMP & FILS, société anonyme,
rue des Hiercheuses 2B, 6001 MARCINELLE**

Numéro d'entreprise 0438.074.962

Assemblée générale extraordinaire le 16/07/2010, à 18 heures, au siège social, rue des Hiercheuses 2B, 6001 Marcinelle.

Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2009. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Divers;

Dépôts des titres au siège social cinq jours avant le 16/07/2010.
(AXPC-1-10-04979/01.07) (27530)

**UNDA, société anonyme,
rue Carli 5, 1140 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0403.987.182

Les actionnaires sont invités, à une assemblée générale extraordinaire de la société, qui se tiendra le 28 juillet 2010, à 11 heures, en l'étude des notaires associés Gérard Indekeu - Dimitri Cleenewerck de Crayencour, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 126.

L'ordre du jour de l'assemblée est le suivant :

1. Selon le projet de fusion établi conformément aux articles 676, 1° et 719 du Code des Sociétés et déposé au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, le quinze juin deux mille dix, publié aux annexes du Moniteur belge, proposition de fusion par absorption au sens de l'article 676, 1° du Code des Sociétés, par la présente société de la société anonyme "OMNIUM MERCUR", ayant son siège social, à Bruxelles-Evere (1140 Bruxelles), rue Carli numéro 5, registre des personnes morales (Bruxelles) 0434.674.123, dont elle possède toutes les actions, laquelle transfère, par suite de sa dissolution sans liquidation, l'intégralité de son patrimoine activement et passivement, à la présente société, à la date de la présente fusion et ce, sur base d'une situation comptable arrêtée au trente et un décembre deux mille neuf.

La date, à partir de laquelle les opérations de la société absorbée seront considérées du point de vue comptable comme accomplies pour compte de la société absorbante est le premier janvier deux mille dix, à zéro heure.

Possibilité pour les actionnaires d'obtenir copie du projet de fusion sans frais.

2. Réalisation de la fusion - Description du patrimoine transféré.

Proposition que l'approbation par l'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme "UNDA", du bilan relatif, à l'exercice en cours (ayant débuté le premier janvier deux mille dix) vaudra décharge pour les administrateurs et commissaires de la société absorbée pour l'exercice de leur mandat jusqu'au jour de la fusion;

Proposition que les livres et documents de la société absorbée seront conservés au siège de la société anonyme "UNDA" pendant les délais prescrits par la loi.

3. Divers.

Les documents qui doivent être mis, à la disposition des actionnaires en vertu du Code des sociétés sont, à votre disposition au siège social.

Conformément, à l'article 26 des statuts, tout actionnaire désireux de participer, à l'assemblée doit communiquer par écrit au conseil d'administration son intention d'y participer au moins cinq jours francs avant celle-ci.

Conformément, à l'article 27 des statuts, tout actionnaire empêché peut donner procuration, à une autre personne, pourvu que celle-ci soit elle-même actionnaire et qu'elle ait accompli toutes les formalités pour être admise, à l'assemblée. Toutefois les personnes morales peuvent être représentées par un mandataire non-actionnaire, la femme mariée par son mari et le mari par son épouse. Les procurations doivent également être déposées au siège social cinq jours francs avant l'assemblée. Tout actionnaire désireux de participer, à l'assemblée, en personne ou par mandataire, qui détient encore des titres au porteur est tenu de faire inscrire ses titres, contre remise de ceux-ci, dans le registre des actions nominatives de la société avant l'assemblée.

(AXPC-1-10-04981/01.07) (27531)

**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Hof van beroep te Brussel

Uit het arrest geveld op tegenspraak, door het hof van beroep te Brussel, 15e kamer correctioneel, op 11 mei 2010

blijkt dat de genaamde :

Nr. 1671.2010 - Timmermans, Rudy Désiré Clément, geboren te Aalst op 25 oktober 1951, wonende te 1740 Ternat, Donkerstraat 82/bus 3,

beklaagde.

Veroordeeld is geworden tot :

Tenlasteleggingen B, C, D, E :

Het hof veroordeelt beklaagde tot een werkstraf van 120 uur en bepaalt de duur van de gevangenisstraf, die van toepassing kan worden in geval de werkstraf niet wordt uitgevoerd, op 9 maanden.

Een geldboete van 1.000 EURO, gebracht op 5.500 euro of 3 maanden vervangende gevangenisstraf.

Legt de beklaagde een beroepsverbod op voor een termijn van drie jaar bij toepassing van art. 1 van het K.B. nr. 22, van 24.10.1934, betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, met een gewoon uitstel gedurende drie jaar.

Beveelt bij toepassing van art. 490 Sw., de bekendmaking van huidig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van de veroordeelde.

Uit hoofde van :

In het gerechtelijk arrondissement Brussel en bij samenhang elders in het Rijk,

tussen 1 januari 2004 en 8 november 2007,

als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de CVBA Recoc, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Vossenplein, 57, ondernemingsnummer 0442.189.049, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 september 2006, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement bevindende sinds ten minste 1 januari 2004,

(B-C-D)

B. tussen 1 januari 2004 en 8 november 2007, op een niet nader bepaalde datum,

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk 1 van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de onderneming, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen;

C. herhaaldelijk, tussen 1 januari 2004 en 19 september 2006, op niet nader bepaalde data,

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen,

D. minstens op 1 februari 2004,

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement,

E. herhaaldelijk, tussen 1 juli 2005 en 1 juli 2006,

als zaakvoerder van de CVBA Recoc, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Vossenplein 57, ondernemingsnummer 0442.189.049, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 september 2006, verzuimd te hebben de jaarrekeningen per 31 december 2004 en 31 december 2005 binnen de zes maanden na de afsluiting van het boekjaar ter goedkeuring voor te leggen aan de algemene vergadering.

Voor eensluidend uittreksel afgegeven aan de heer procureur-generaal.

Brussel, 28 mei 2010.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Van Muylem.

Voor eensluidend afschrift afgegeven aan de heer procureur-generaal.

Brussel,

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Van Muylem.

(27356)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij definitief vonnis op verzet en op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, d.d. 31 maart 2010, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde :

Yilmaz Hasan, invalide, geboren te Demircili (Turkije) op 23.09.1964, wonende te 9032 Gent, Sint-Markoenstraat 21C.

Uit hoofde van :

A1 t/m A6. als zaakvoerder, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de vennootschap, wetende dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en die van zijn schuldeisers of vennoten,

te 9000 Gent, Turkije en elders in het Rijk, van 05.04.2001 tot 09.10.2003;

B. als zaakvoerder, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement,

te 9000 Gent, op 01.10.2002.

Veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van twaalf maanden met uitstel drie jaar en tot een geldboete van 1.000,00 EURO, verhoogd met 40 opdecimes, aldus gebracht op 5.000,00 EURO, of een vervangende gevangenisstraf van drie maanden met uitstel drie jaar;

de kosten, ten bate van de Staat;

verbod opgelegd, overeenkomstig art. 1 en 1bis van het koninklijk besluit nr. 22 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, voor een periode van tien jaar;

verplicht tot het betalen van de bedrag van 25,00 EUR, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 137,50 EUR, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het bijzonder fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders;

een vergoeding opgelegd van 25,00 EUR in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28 juli 1992 en het koninklijk besluit van 29 juli 1992 tot wijziging van artikel 91 van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

Bovendien werd bevolen dat dit vonnis, overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot publicatie.

Gent, 14 juni 2010.

(Get.) Nina Vandeputte, afgevaardigd griffier.

(27357)

Bij definitief vonnis op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, d.d. 14 april 2010, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde :

Devliegere, Tim Georges Christine, zaakvoerder, geboren te Brugge op 14.05.1980, wonende te 9991 Maldegem, Staatsbaan 57/B.

Uit hoofde van :

A.1t/m3. Als handelaar - verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen, van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen.

Te 9991 Maldegem, in de periode van 24 april 2008 tot 10 november 2009.

B. Als handelaar - met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen.

Te 9991 Maldegem, in de periode van 1 januari 2008 tot 20 juni 2008.

C. Als handelaar - met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Te 9991 Maldegem, op 1 februari 2008.

D. Als handelaar - wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen.

Te 9991 Maldegem, in de periode van 1 januari 2008 tot 20 juni 2008.

Veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van vier maanden met uitstel drie jaar en tot een geldboete van 500,00 EURO, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 2.750,00 EURO, of een vervangende gevangenisstraf van vijftig dagen met uitstel 3 jaar voor tweehonderd vijftig EURO of achttien dagen;

de kosten, ten bate van de Staat;

verbod opgelegd, overeenkomstig art. 1 en 1bis van het koninklijk besluit nr. 22 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, voor een periode van vijf jaar.

verplicht tot het betalen van de bedrag van 25,00 EUR, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 137,50 EUR, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het bijzonder fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders;

een vergoeding opgelegd van 25,00 EUR in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28 juli 1992 en het koninklijk besluit van 29 juli 1992 tot wijziging van artikel 91 van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

Bovendien werd bevolen dat dit vonnis, overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot publicatie.

Gent, 22 juni 2010.

(Get.) Nina Vandeputte, afgevaardigd griffier.

(27358)

Tribunal de première instance de Charleroi

Du jugement contradictoire rendu par la 10^{ème} chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Charleroi, le dix-huit mai deux mil-dix, (CH20.L1.68308/06, 1664gr 10).

Il appert que le nommé : 3313c10 - Vandendries, Francis Roland Christian Charles, né à Montignies-sur-Sambre le 1^{er} septembre 1959, électronicien, domicilié à 6000 Charleroi, rue Dourlet 15/RC/1.

A été condamné à une peine unique de : un an et à une amende de 100 euros augmentée de 45 décimes et portées ainsi à 550 euros ou 1 mois d'emprisonnement subsidiaire.

Du chef de :

Escroqueries (23).

Insolvabilité frauduleuse.

Etant dirigeant de droit ou de fait des sociétés MC Entreprise et LV Construct inscrite au registre du commerce, avoir exercé des activités ou exploité une unité d'établissement pour lesquelles il n'est pas inscrit au registre de commerce.

Etant dirigeant de droit ou de fait des sociétés MC Entreprise et LV Construct inscrite au registre du commerce, avoir exercé des activités qui ne tombent pas sous l'objet social pour lequel il est inscrit au registre de commerce.

Avoir exercé une activité professionnelle réglementée sans disposer des connaissances de gestion de base et /ou des compétences professionnelles.

Faux et usage de faux (2).

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl MC Entreprise déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Charleroi le 30 janvier 2007, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl MC Entreprise déclarée en faillite par jugement du Tribunal de commerce de Charleroi le 30 janvier 2007, soustrait tout ou une partie des livres ou documents comptables.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl MC Entreprise déclarée en faillite par jugement du Tribunal de commerce de Charleroi le 30 janvier 2007, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au dessous du cours ou s'être livré à des emprunts et autres moyens ruineux pour se procurer des fonds.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl MC Entreprise déclarée en faillite par jugement du Tribunal de commerce de Charleroi le 30 janvier 2007, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire aveu de celle-ci dans le délai légal.

N'avoir pas tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendu des activités de l'entreprise. (2)

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl LV Construct déclarée en faillite par jugement du Tribunal de commerce de Charleroi le 24 avril 2006, avec intention frauduleuse ou à dessein de nuire avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl LV Construct déclarée en faillite par jugement du Tribunal de commerce de Charleroi le 24 avril 2006, avec intention frauduleuse ou à dessein de nuire avoir soustrait en tout ou en partie des livres ou documents comptables.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl LV Construct déclarée en faillite par jugement du Tribunal de commerce de Charleroi le 24 avril 2006, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite fait des achats pour revendre au dessous du cours ou s'être livré à des emprunts et autres moyens ruineux pour se procurer des fonds.

Etant dirigeant de droit ou de fait de la sprl LV Construct déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Charleroi le 24 avril 2006, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite omis de faire aveu de celle-ci dans le délai légal.

Faits commis à Charleroi, entre le 10/10/2003 et le 19/08/2008 (IC).

Pour extrait conforme délivré au Ministère Public, pour insertion, le 16 juin 2010.

Cette décision qui n'a été frappée d'aucun recours, est coulée en force de chose jugée.

Charleroi, le 16 juin 2010.

Le greffier : (signature illisible).

(27359)

Du jugement contradictoire rendu par la 10^e chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Charleroi, le 28 avril 2010 (CH75.95.169/03, 1461 gr. 10).

Il appert que le nommé : 2862 - Verbeeck, Alexis Marcel Joseph Joannes Yvon, né à Charleroi le 7 avril 1945, de nationalité belge, entrepreneur, domicilié à 6200 Châtelet, Coron du Gouffre 1,

a été condamné à une peine unique de : quinze mois d'emprisonnement et de 1.000 euros d'amende majorée de 45 décimes et ainsi élevée à 5.500 euros ou à défaut un emprisonnement subsidiaire de trois mois,

du chef de :

étant dirigeant de droit ou de fait de la SPRL « Euro Construct », avec intention frauduleuse ou à dessein de nuire avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif,

étant dirigeant de droit ou de fait de la SPRL « Euro Construct », dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts et autres moyens ruineux pour se procurer des fonds,

étant dirigeant de droit ou de fait de la SPRL « Euro Construct », dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire aveu de celle-ci dans le délai légal.

Faits commis à Charleroi, entre le 1^{er} janvier 2008 et le 14 janvier 2009 (IC).

Cette décision qui n'a été frappée d'aucun recours, est coulée en force de chose jugée.

Charleroi, le 26 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier : (signature illisible).

(27360)

Du jugement par défaut signifié le 9 mars 2010, NT Police, rendu par la 10^e chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Charleroi, le 16 février 2010 (CH75.95.641/09, 572 gr 10).

Il appert que le nommé : 1117 C 10 - Haesaerts, Yves Daniel Marina, né à Vilvorde le 16 janvier 1966, de nationalité belge, comptable, domicilié à 6000 Charleroi, rue du Pont Neuf 19/011,

a été condamné à une peine unique de : quinze mois d'emprisonnement et à une amende de 100.000 euros augmentée de 45 décimes et portée ainsi à 550.000 euros ou trois mois d'emprisonnement subsidiaire,

du chef de :

étant dirigeant de droit ou de fait de la SPRL European Business Consulting Office », en état de faillite depuis le jugement du tribunal de commerce de Charleroi, du 8 juin 2009, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir omis de faire l'aveu de celle-ci dans le délai légal,

étant dirigeant de droit ou de fait de la SPRL European Business Consulting Office, en état de faillite depuis le jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 8 juin 2009, n'avoit pas tenu une comptabilité appropriée,

étant dirigeant de droit ou de fait de la SPRL European Business Consulting Office, en état de faillite depuis le jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 8 juin 2009, avoir sans empêchement légitime, omis d'exécuter les obligations prescrites par l'art. 53 de la loi sur les faillites.

Faits commis à Charleroi, entre le 9 juin 2009 et ce jour (IC).

Cette décision qui n'a été frappée d'aucun recours, est coulée en force de chose jugée.

Charleroi, le 18 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier : (signature illisible).

(27361)

Du jugement par défaut signifié le 30 avril 2010, NT à CP, rendu par la 10^e chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Charleroi, le 10 février 2010 (CH75.95.639/07, 484 gr 10).

Il appert que le nommé : 930C10 - Hiernaux, Jean-Luc Emile Ghislain, né à Charleroi le 17 novembre 1955, de nationalité belge, mécanicien, domicilié à 6061 Charleroi (Montignies-sur-Sambre), rue du Moulin 235/000A,

a été condamné à une peine unique de : dix mois d'emprisonnement et à une amende de 5.000 euros majorée de 45 décimes et ainsi élevée à 27.500 euros ou 50 jours d'emprisonnement subsidiaire,

interdiction pour une durée de 3 ans, du droit d'exercer les fonctions prévues par l'art. 198, § 6, alinéa 1^{er}, des lois sur les sociétés commerciales coordonnées le 30 novembre 1935, aujourd'hui art. 59, de la loi du 7 mai 1999 ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant,

interdiction pour une durée de 3 ans, du droit d'exercer une activité commerciale personnellement ou par personne interposée,

du chef de :

étant commerçant failli, déclaré tel par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 17 juin 2008, avoir sciemment, avec une intention frauduleuse, contrevenu à l'art. 16 de la loi du 17 juillet 1975 pour n'avoit pas tenu une comptabilité appropriée,

étant commerçant en état de faillite, avoir, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de celle-ci dans le délai légal,

étant commerçant en état de faillite, avoir, sans empêchement légitime, omis d'exécuter les obligations prescrites par l'art. 53 de la loi sur les faillites,

étant commerçant en état de faillite, avoir, avec intention frauduleuse ou à dessein de nuire détourné ou dissimulé une partie de l'actif.

Faits commis à Courcelles, du 1^{er} mai 2005 au 17 juin 2008 (IC).

Cette décision qui n'a été frappée d'aucun recours, est coulée en force de chose jugée.

Charleroi, le 8 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier : (signature illisible).

(27362)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

—
Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 24 februari 2010, gekend onder het nr. 10A854-Rep.R. 1308/2010, werd Hezoumri, Latifa, geboren te Tanger/Marokko in 1947, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Palmanshoevestraat 45, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toe als voorlopig bewindvoerder : Ghacham, Ahmed, geboren te Tanger/Marokko in 1935, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Palmanshoevestraat 45.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 februari 2010.

Antwerpen, 23 juni 2010.

De griffier, (get.) Nicole Verbessem.

(68083)

—
Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

—
Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 24 juni 2010, werd de heer Ludovicus Jeanine Biesemans, geboren te Schoten op 16 juli 1959, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), De Roest d'Alkemadelaan 5 bus 3, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Dirk De Herdt, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Molenstraat 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 juni 2010.

Antwerpen, 24 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.

(68084)

—
Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 22 juni 2010, werd Mintiens, Joanna Francisca, geboren te Ekeren op 28 mei 1944, 2170 Merksem (Antwerpen), Elf Novemberstraat 44, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hendrickx, Ludovicus, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Elf Novemberstraat 44.

Merksem (Antwerpen), 24 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Rudy Vermaelen.

(68085)

—
Vrederecht van het kanton Bree

—
Beschikking d.d. 17 juni 2010, de genaamde de heer Hendrik Lode-wijk Theunissen, gepensioneerd, geboren te Peer op 31 augustus 1921, gedomicilieerd en verblijvende te 3960 Bree, Boneputstraat 5, werd bij beschikking van 17 juni 2010 (dossier 10A358-Rep.850/2010), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegewezen als voorlopig bewindvoerder : Mr. Guido Gerard Agnes Hendrik Agten, advocaat, geboren te Neerpelt op 9 mei 1951, met kantoor te 3960 Bree, Malta 9.

Bree, 24 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys.

(68086)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme,
zetel te Hamme

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme, verleend op 17 juni 2010, werd Copejans, Daan, geboren te Dendermonde op 8 juli 1991, wonende te 9220 Hamme, Weverstraat 6, verblijvend te KOC Sint-Gregorius, Jules Destréelaan 67, 9050 Gentbrugge (Gent), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Den Abbeele, Christel, geboren te Dendermonde op 17 april 1967, wonende te 9220 Hamme, Weverstraat 6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 mei 2010.

Hamme, 23 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Edwin Casteleyn.
(68087)

—

Vrederecht van het kanton Geel

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 16 juni 2010, werd het voorlopig bewind over Tormans, Ronny, geboren te Lommel op 4 februari 1964, wonende te 3910 Neerpelt, Beschut Wonen, Norbertinessenlaan 8, verblijvend in het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, Dr.-Sanodreef 4, 2440 Geel, die bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel d.d. 27 april 2010, onder voorlopig bewind gesteld werd van Tormans, Dirk, wonende te 3970 Leopoldsburg, Lommelsesteenweg 332, gewijzigd in een bijstand-regeling waarbij de beschermde persoon verbod wordt opgelegd om zonder bijstand van de voorlopig bewindvoerder, rechtgedingen te voeren, dadingen te treffen, leningen aan te gaan, zijn spaarfondsen te vervreemden en contracten te sluiten die een waarde overtreffen van 2500 euro.

Geel, 23 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(68088)

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 15 juni 2010, werd Kenis, Maria, geboren te Balen op 24 december 1943, wonende te 2200 Herentals, Markgravenstraat 2/B000, verblijvend in het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, Dr.-Sanodreef 4, 2440 Geel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Luyten, Liesbet, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 110.

Geel, 23 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(68089)

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 15 juni 2010, werd Vangenechten, Joannes, geboren te Geel op 17 januari 1932, wonende te 2440 Geel, Zandhoefstraat 46, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Branders, Guy, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Djepstraat 8.

Geel, 23 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(68090)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 17 juni 2010, werd Hellebaut, Eric, geboren te Gent op 28 oktober 1945, wonende te 9000 Gent, Reigerstraat 32, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Henri Dunantlaan 5, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Decker, Francis, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77-79.

Gent, 24 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.
(68091)

—

Vrederecht van het kanton Kontich

—

Beschikking d.d. 24 juni 2010, verklaart Hikspoors, Joanna Josepha Maria, geboren te Berchem (Antwerpen) op 23 mei 1933, wonende te 2650 Edegem, Hofgracht 3, verblijvende RVT Immaculata te 2650 Edegem, Oude Godstraat 110, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Colaes, Albert, geboren te Hemiksem op 8 september 1936, gepensioneerde, wonende te 2650 Edegem, Hofgracht 3.

Kontich, 24 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(68092)

—

Vrederecht van het kanton Lennik

—

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Lennik, op 11 juni 2010, werd De Boitselier, Nicole, wonende te 1761 Roosdaal, Keerstraat 12, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over de goederen van De Boitselier, Rufinus, geboren te Pamel op 2 oktober 1927, gedomicilieerd en verblijvende in het WZC Onze-Lieve-Vrouw, te 1760 Roosdaal, Gasthuisstraat 57.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 3 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Elke De Gieter.
(68093)

—

Vrederecht van het kanton Lier

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Lier, verleend op 2 juni 2010, werd Boubouh, Ali, geboren te Douar Ait El Kadi op 1 juli 1945, wonende te 2500 Lier, Corenhemelstraat 28, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Benthami Zoulika, wonende te 2500 Lier, Corenhemelstraat 28.

Lier, 22 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.
(68094)

—

Vrederecht van het eerste kanton Leuven

—

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 24 juni 2010, werd Krista Renee Stroobants, geboren te Leuven op 7 augustus 1968, wonende te 3070 Kortenberg, Stationstraat 50, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef vzw, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Robert Louis Theodore Beelen, advocaat, geboren te Tienen op 28 april 1953, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

Leuven, 24 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(68095)

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 24 juni 2010, werd Francine Marie Josephine Cornette, geboren te Kruikeke op 28 september 1933, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 48/1, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Rita Louise Denise Cornette, wonende te 3010 Kessel-Lo, R. Valvekensstraat 64.

Leuven, 24 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(68096)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem,
zetel Zaventem

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem (zetel Zaventem), verleend op 23 juni 2010, werd Melania Mathys, geboren te Steenokkerzeel op 19 april 1916, wonende te 1820 Steenokkerzeel, Vlierke 1/1, verblijvende in het WZC Floordam, te 1820 Steenokkerzeel, Vanheylenstraat 57, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Brigitta Verhaeren, advocate, kantoorhoudende te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 mei 2010.

Zaventem, 23 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Egerickx, Marcel.
(68097)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 22 juni 2010, verklaart Gijsemberg, Jeanne Marie Françoise, geboren te Landen op 6 oktober 1919, wonende te 3400 Landen, Marktplein 1/A5, verblijvende Woon en zorgcentrum Triamant, Halingenstraat 76, te 3806 Sint-Truiden, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Van Den Wouwer, Anita, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30.

Sint-Truiden, 22 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.
(68098)

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 22 juni 2010, verklaart Timmers, Albert Ludovicus, geboren te Houthalen op 17 februari 1916, verblijvende woon en zorgcentrum Triamant, Halingenstraat 76, te 3806 Sint-Truiden, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Van Den Wouwer, Anita, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30.

Sint-Truiden, 22 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.
(68099)

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 22 juni 2010, verklaart Buckinx, Willy Jean Joseph, geboren te Hasselt op 14 juni 1941, wonende te 3590 Diepenbeek, Visserijstraat 10, verblijvende Melveren-Centrum 111, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Berghs, Hubert, advocaat, te 3520 Zonhoven, Dijkbeemdenweg 32.

Sint-Truiden, 22 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.
(68100)

Vrederecht van het kanton Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 22 juni 2010, werd Marleen Demol, geboren te Aartrijke op 21 maart 1960, wonende te 8211 Aartrijke (Zedelgem), Poorterijsstraat 17, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Inge Lingier, advocaat, kantoorhoudend te 8820 Torhout, Ruddervoordestraat 34.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Marleen D'Hulster, hoofdgriffier.
(68101)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 22 juni 2010, werd Cliff Van Eygen, geboren te Oostende op 27 februari 1992, wonende te 8480 Ichtegem, Moerdijkstraat 100, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kati Deschoenmaker, advocaat, kantoorhoudend te 8480 Ichtegem, Mexicostraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Marleen D'Hulster, hoofdgriffier.
(68102)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort,

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, d.d. 8 juni 2010, verklaart Borré, Antoinette, geboren te Antwerpen op 7 augustus 1929, wonende te 8670 Koksijde, Goffinlaan 4/201, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Heughebaert, Kathy, advocaat, kantoorhoudende te 8630 Veurne, Zuidstraat 39.

Veurne, 24 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.
(68103)

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele,
zetel te Zele

Bij beschikking d.d. 16 juni 2010 met rolnummer 10A191, van de heer vrederechter van het vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele, werd De Schryder, Margo, geboren te Zele op 9 juni 1961, wonende te 9240 Zele, Rotstraat 54, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Van Bruyssel, Nick, geboren te Dendermonde op 13 februari 1990, wonende te 9240 Zele, Rotstraat 54, welke niet in staat werd verklaard zijn goederen te beheren.

Zele, 24 juni 2010.

De griffier : (get.) Scheire, Katrien.
(68104)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 14 juin 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 17 juin 2010, Mme Françoise Guilluy, née à Dour le 18 mars 1931, domiciliée à 7370 Dour, rue Lemaître 11, mais se trouvant actuellement à 7330 Boussu, résidence Vedette, rue Wantiez 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Marianne Cantineau, domiciliée à 7370 Dour, rue Chêne Brûlé 71.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen. (68105)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 16 juin 2010, le nommé Bultot, Pascal, né à Bruxelles le 2 janvier 1967, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, CHU-Brugmann, place Van Gehuchten 4, domicilié à 1070 Anderlecht, Petite rue des Loups 67, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Cloosen, Balder, avocat, avenue des Saisons 54, 1050 Ixelles.

Le greffier délégué : (signé) Virginie Michel. (68106)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Walcourt

Par ordonnance du 23 juin 2010 de M. le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, Ghislain, Claudine, née à Charleroi le 14 août 1932, domiciliée rue Mazy 179/8, 5100 Namur, et résidant home « Les Saules », rue de Morialmé 62, à 5650 Fraire, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Simons, Jean-Marie, domicilié à 5100 Jambes, rue Mazy 179/8.

Le greffier délégué : (signé) Magali Massinon. (68107)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 1^{er} juin 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 17 juin 2010, Polet, Bernard Antoine Joseph Marie Jean, né le 24 octobre 1950 à Liège, domicilié à 4170 Comblain-au-Pont, place Leblanc 26, bte D, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Collignon, André, avocat, dont les bureaux sont sis à 4920 Aywaille, rue du Chalet 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse, Simon. (68108)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 17 juin 2010, M. Bal, Roland, né le 7 juin 1947 à Machelen, domicilié et résidant à 1050 Ixelles, résidence Van Aa, chaussée de Boondaël 94, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Coene, Geert, avocat, avenue de la Chasse 132, 1040 Etterbeek.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus. (68109)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 11 juin 2010, suite à la requête déposée le 4 juin 2010, le nommé Godderis, Patrick, né le 22 mars 1957, domicilié à 1020 Laeken, boulevard Emile Bockstael 348, mais résidant à 1090 Jette, avenue du Laerbeek 101, U.Z.B, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Sandrine Valvekens, avocat à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica. (68110)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 10 juin 2010, suite à la requête déposée le 11 mai 2010, le nommé Luts, Willy, né le 20 novembre 1924, domicilié à 1090 Jette, avenue H. Liebrecht 84/7d/r, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier De Ridder, avocat à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica. (68111)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 31 mai 2010, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 21 juin 2010, M. François Pierre, né à Ottignies le 17 décembre 1976, domicilié à 4000 Liège, rue de Serbie 15, résidant à 4000 Liège, Montagne-Sainte-Walburge 4A, « Agora », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Deventer, avocat, dont l'étude est sise à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin, Pascal. (68112)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 16 juin 2010, Mme Ghislaine Pirlet, née le 28 février 1932 à Hollogne-aux-Pierres, domiciliée rue de l'Egalité 71, à 4430 Ans, se trouvant actuellement au centre hospitalier spécialisé « L'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Charles Crespin, notaire à 4970 Stavelot, rue Neuve 113.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Planchard, Valérie. (68113)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 21 mai 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 10 juin 2010, Ghequière, Denise Delphine Marie Joseph, née à Namur le 5 octobre 1917, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue de Thys 71, résidant à 6900 Marche-en-Famenne (Aye), rue Baschamps 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Verday, David, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne, allée du Monument 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane. (68114)

Suite à la requête déposée le 17 juin 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 24 juin 2010, Goblet, Juliana Joséphine Andrée Ghislaine, née à Wailliet le 7 juillet 1937, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, chaussée de l'Ourthe 165, résidant à 6927 Tellin, résidence « Les Allouins », rue Grande 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Boelpaep, Luc, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Petit Bois 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(68115)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 28 mai 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 18 juin 2010, Mme Djuma Machozi, née à Kisangani (République démocratique du Congo) le 23 décembre 1947, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue Van Malder 71, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Muteta, Chantal, domiciliée à 1080 Bruxelles, rue Van Malder 71.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Iris Denayer.
(68116)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 24 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 4 juin 2010, Mme Najat Azaoum, née à Bruxelles le 27 février 1986, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Emile Feron 179A, résidant à C.H.P. « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne aux Haies 24, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, domicilié à 7000 Mons, rue des Macottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian.
(68117)

Suite à la requête déposée le 9 avril 2010, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 4 juin 2010, M. Jean-Michel Ernest Menten, né à Hollogne-sur-Geer le 22 octobre 1928, domicilié à 7000 Mons, avenue B. de Constantinople 10, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Bénédicte Menten, assistante sociale, domiciliée à 7350 Hensies, rue d'Hainin 65A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian.
(68118)

Suite à la requête déposée le 30 avril 2010, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 11 juin 2010, M. Pierre Thierry Catherine Delcord, né à Soignies le 13 octobre 1989, domicilié à 7000 Mons, avenue de l'Hôpital 58, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Chantal Baligand, enseignante, domiciliée à 7000 Mons, avenue de l'Hôpital 58.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian.
(68119)

Suite à la requête déposée le 16 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 11 juin 2010, Mme Eliane Daubioul, née à Watermael-Boitsfort le 17 mars 1965, domiciliée à 7040 Quévy, Grand'Route 4, résidant à l'hôpital « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian.
(68120)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 22 juin 2010, la nommée Decat, Frédérique, née le 24 avril 1970, née le 24 avril 1970, domiciliée à 5100 Wépion, rue des Griottes 18, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Decat, René, domicilié à 5100 Wépion, rue des Griottes 18.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Colette Dewez.
(68121)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 21 juin 2010, Vandendorpe, Marjorie, née à Tournai le 1^{er} juin 1974, domiciliée à 7522 Blandain (Tournai), chaussée de Lille 903, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Scouflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Laëtitia Harvengt.
(68122)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Virton

Suite à la requête déposée le 11 juin 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 17 juin 2010, Mme Louise Hene, née à Carling le 21 septembre 1921, domiciliée à 6762 Saint-Mard (Virton), M.R.S. Saint-Antoine, rue de Mageroux 55, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Georges Hartert, né à Carling le 19 novembre 1945, domicilié à 6780 Messancy, Grand-Rue 55.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Danielle Amorand.
(68123)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 22 avril 2010, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 9 juin 2010, M. Patrick Vermeiren, né à Saint-Josse-ten-Noode le 3 juillet 1959, domicilié à Ganshoren, avenue Van Overbeke 222, bte 25, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Michel Vermeiren, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 146, bte 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Filleux.
(68124)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 1^{er} juin 2010, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 16 juin 2010, M. Henry, Roger, né le 2 août 1923 à Beuzet, domicilié à 5030 Gembloux, rue Paul Tournay 7, résidant à la résidence « Les Sittelles », 1450 Chastre, route Provinciale 121, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Henry, Freddy, domicilié à 5030 Gembloux, rue Paul Tournay 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(68125)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Vrederegerecht van het kanton Bilzen

Beschikking d.d. 24 juni 2010.

Verklaart Mr. Marc Eycken, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Bilzen, op 13 september 2002 (rolnummer 02B287 - Rep.R. 1774/2002) tot voorlopige bewindvoerder over Gentier, Guillaume Pierre Joseph, geboren te Hasselt op 10 januari 1930, in leven wonende te 3720 Kortesseem, Fonteinstraat 44, en verblijvende in het rusthuis « Beversthus », Blindestraat 16-18, 3740 Bilzen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2002, onder nr. 67487, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Bilzen op 27 mei 2010.

Bilzen, 24 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.
(68126)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Brussel

Bij beschikking van de vrederechter van het nieuwe vijfde kanton Brussel, d.d. 23 juni 2010, werd ambtshalve een einde gesteld aan het mandaat van Vanmoerkerke, Jenny, Sint-Annalaan 65, 1853 Grimbergen, die bij beschikking van de vrederechter van dit kanton d.d. 21 april 2009, aangesteld werd als voorlopig bewindvoerder over Rasschaert, Karel, geboren te Anderlecht op 24 december 1933, Sint-Annalaan 65, 1853 Grimbergen.

De afgevaardigd griffier : (get.) Virginie Michel.
(68127)

Vrederegerecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 22 juni 2010.

Verklaart Engels, Herman, geboren op 4 mei 1950, wonende te 2170 Antwerpen, Pauwstraat 15, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 2 juni 2009 (rolnummer 09A755 - Rep.R. 1643/2009 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 juni 2009) op houdt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van advocaat De Herdt, Dirk, advocaat te 2640 Mortsel, Molenstraat 34.

Kontich, 24 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(68128)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 23 juin 2010, il a été mis fin au mandat de Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, avenue de la Chasse 132, en sa qualité d'administrateur provisoire de Tusa Belani, né à Kinshasa (Rép. dém. du Congo) le 21 août 1987, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Dailly 111.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Francine Schroyen.
(68129)

Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 14 juin 2010, il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me Dominique Lanoy, avocat à 1331 Rixensart, rue de La Hulpe 27A, à l'égard de Mme Clarambaux, Myriam, née à Schaerbeek le 7 mars 1953, domiciliée à 1480 Tubize, rue Dehase 70, a cessé de plein droit en date du 19 février 2010 suite au décès de l'administrée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant.
(68130)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 14 juin 2010, il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, M. Druet, Bernard, domicilié à Braine-le-Comte, drève des Chasseurs 11, à l'égard de Mme Hautphenne, Berthe, née le 19 septembre 1920 à Nivelles, domiciliée à 1460 Ittre, rue de Huleu 61, a cessé de plein droit suite au décès de l'administrée en date du 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant.
(68131)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 24 juin 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 juillet 2008, a pris fin suite au décès de Mme Fairon, Francine, née le 27 avril 1929 à Barvaux, domiciliée de son vivant à 1300 Wavre, avenue Chevalier Jehan 24, résidant de son vivant à 1450 Chastre, résidence Les Sittelles, route Provinciale 121, et décédée à Chastre le 16 avril 2010.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, Me Benoît Demanet, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(68132)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 15 juin 2010, il a été mis fin au mandat de Loppe, Anne-Sophie, avocate, domiciliée à 1050 Ixelles, rue du Prince Royal 85, en sa qualité d'administrateur provisoire de Bouchez, Vincent, né à Uccle le 7 mars 1974, domicilié à 1780 Wemmel, Limburg Stirumlaan 184, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée à savoir : Cloosen, Balder, avocat, domicilié à 1050 Ixelles, avenue des Saisons 54.

Le greffier délégué, (signé) Virginie Michel.
(68133)

Justice de paix du canton de Fléron

—

Suite à la requête déposée le 3 juin 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 22 juin 2010, M. Grodzki, Wladyslaw, né à Swierczyna (Pologne) le 23 novembre 1920, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue Marcel Balteau 7, bte 2, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de M. Sofia, Giuseppe, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue Marcel Balteau 3, en remplacement de Me Jacquemotte, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302, bte 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.
(68134)

Justice de paix du canton d'Ixelles

—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 14 juin 2010, il a été mis fin à la mission de Me Evrard, Damien, avocat, dont le cabinet est établi, à 5590 Ciney, rue des Capucins 34, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Quevrin, Catherine, née le 17 novembre 1974 à Namur, domiciliée à 1050 Ixelles, boulevard Général Jacques 96/RC00, et cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Valvekens, Sandrine, avocate, à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(68135)

Justice de paix du second canton de Wavre

—

Suite à la requête déposée le 27 mai 2009, par jugement du tribunal de première instance de Nivelles, rendu le 1^{er} juin 2010, Mme Mary, Claire, née le 16 décembre 1923, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, place de la Fosse 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Dumoulin, Monique, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue A. Lannoye 57, en remplacement de Me Marc Mikolajczak, avocat, à 1300 Wavre, place A. Bosch 14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(68136)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

—

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 10 juni 2010, heeft Mevr. Boumans, Ilse, wonende te 3770 Riemst, Bongaertshof 2, handelend als volmachtdrager namens :

de heer Huybrechts, Marcel Joseph Henri, geboren te Ekeren op 27 mei 1958, wonende te 2920 Kalmthout, Canadezenlaan 29, en de heer Huybrechts, Jan Alfons Simone, geboren te Schoten op 8 maart 1962, wonende te 3740 Bilzen, Betonweg 7, bus 1, handelend in hun hoedanigheid van voogd en toeziend voogd van hun nicht :

Mej. Strijbos, Cynthia, geboren in Nederland op 6 augustus 2001, ongehuwd, wonende te 4706 KV Roosendaal (Nederland), Lavadijk 104.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van Mevr. Vrancken, Maria Theresia Magdalena, geboren te Moperingen op 5 januari 1928, ongehuwd, laatst wonende te 3700 Tongeren, Koninksemsteenweg 66, bus 9, overleden te 3700 Tongeren op 14 november 2009.

Machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving werd verleend aan de heer Huybrechts, Marcel, en de heer Huybrechts, Jan, bij beschikking van de vrederechter te Antwerpen-2, op 4 juni 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Ann Vranken, geassocieerd notaris te Bilzen, Dorpsstraat 71.

Eigenbilzen, 24 juni 2010.

Voor de heer Huybrechts, Marcel, en de heer Huybrechts, Jan : (get.)
Ann Vranken, notaris.
(27363)

—

Ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Asse, op 23 april 2010, heeft Mevr. Boone, Marijke Angel Linda, geboren te Aalst op 16 september 1975, wonende te 1745 Opwijk, Neerveldstraat 131, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen, te weten :

Io Schockaert, geboren te Aalst op 4 mei 2007, wonende te 1745 Opwijk, Neerveldstraat 131;

Mauro Schockaert, geboren te Aalst op 3 oktober 2008, wonende te 1745 Opwijk, Neerveldstraat 131;

een verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving afgelegd voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 25 juni 2010, betreffende de nalatenschap van wijlen hun vader, de heer Schockaert, Wim André Filip, geboren te Dendermonde op 9 juli 1974, laatst wonende te 1745 Opwijk, Neerveldstraat 131, en overleden te Gent op 25 juli 2009.

Londerzeel, 25 juni 2010.

Voor Mevr. Marijke Boone, drager van het ouderlijk gezag : (get.)
Mr. An Robberechts, notaris te Londerzeel.
(27364)

—

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 24 juni 2010,

Christiaans, Franca Maria, geboren te Viarigi (Italië) op 5 juli 1945, wonende te 1785 EK Den Helder (Nederland), Symon Blaauwboerstraat 8;

Christiaans, Maria Carola, geboren te Amsterdam (Nederland) op 14 december 1947, wonende te 3641 ZJ Mijdrecht (Nederland), Karekiet 56;

Van Den Bergen, Bob, geboren te Gouda (Nederland) op 10 april 1979, wonende te 3766 BM Soest (Nederland), Luytenaardpad 35;

KLütsch, Marie-Jeanne, geboren te Oostende op 11 september 1956, wonende te 8491 Jabbeke, Westmoere 30;

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, d.d. 12 november 2003, over de goederen van :

Van Den Bergen, Josina, geboren te Sas van Gent (Nederland) op 15 februari 1920, wonende te 8400 Oostende, Dokter Eduard Moreauxlaan 322;

Christiaans, Ellen Magda, geboren te 's-Gravenhage (Nederland) op 11 april 1962, wonende te 5091 AC Middelbeers (Nederland), Margrietstraat 57;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Den Bergen, Hubertina Christina Julia, geboren te Borgerhout op 17 augustus 1912, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen-6, Goudbloemstraat 6, en overleden te Antwerpen op 28 april 2008.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Jean-Paul Van Ussel, kantoorhoudende te 2470 Retie, Molsebaan 54.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 24 juni 2010.

De afg. griffier : (get.) C. Debecker.

(27365)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 21 juni 2010.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Luc Geldof, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Laforce, Nicole Madeleine, geboren te Brugge op 8 februari 1947, wonende te 8310 Assebroek, Sparrenstraat 32, handelend als gevolmachtigde van Vandecaveye, Willy Isidore, geboren te Beernem op 12 oktober 1950, wonende te 8310 Assebroek, Greenhillstraat 52, beiden handelend in hun hoedanigheid van ouder over Vandecaveye, Frederiek Willy Estella, geboren te Brugge op 26 januari 1972, wonende te 8310 Assebroek, Sparrenstraat 32, doch verblijvende te 8200 Sint-Michiels, Chartreuseweg 53 (VZW Ons Erf), in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, van 10 januari 1991.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Meyer, Estella Maria, geboren te Beernem op 16 december 1924, in leven weduwe van Vandecaveye, Andreas, laatst wonende te 8730 Beernem, Wellingsstraat 7, en overleden te Beernem op 23 december 2009.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd en heeft zij ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het eerste kanton Brugge, verleend op 26 april 2010, waarbij zij beiden gemachtigd werden om in naam van de voormelde minderjarige de nalatenschap van wijlen De Meyer, Estella Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Verhaeghe, Christophe, notaris met kantoor te 8755 Ruiselede, Kasteelstraat 10, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) N. Laforce; L. Geldof.

(27366)

Op 27 mei 2010.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Ann De keyzer, gedelegeerd griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mr. Demolder, Michel, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Declodt, Berry, geboren te Roeselare op 6 november 1945, wonende te 8000 Brugge, Professor Dr. J. Sebrechtsstraat 1, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Brugge, van 10 februari 2006.

De comparante verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Muylle, Georgette Stephania Adela, geboren te Roeselare op 12 augustus 1922, in leven echtgenote van Frammont, Jaak, laatst wonende te 8000 Brugge, Sint-Pietersnoordstraat 42, bus 144, en overleden te Brugge op 5 april 2010.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het derde kanton Brugge, verleend op 12 mei 2010, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Muylle, Georgette, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op zijn voormeld kantoor, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, gedelegeerd griffier, heeft ondertekend.

(Get.) M. Demolder; A. De Keyzer.

(27367)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 24 juni 2010, heeft :

Sahan, Hicran, geboren te Köln (Duitsland) op 9 november 1972, en wonende te 9100 Sint-Niklaas, Moerlandstraat 68, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de persoon en de goederen van bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

Sahan, Safa, geboren te Gent op 10 oktober 1993;

Sahan, Türkan, geboren te Gent op 26 februari 1999,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Sahan, Bühran, geboren te Gent op 4 juli 1971, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Frans van Ryhovelaan 79; en overleden te Gent op 8 november 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Jansen, Luc, notaris, met kantoor te 9000 Gent, Tempelhof 44.

Gent, 24 juni 2010.

(Get.) Nadia De Mil, afgevaardigd griffier.

(27368)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 25 juni 2010, blijkt dat :

Gorissen, Johan Antoon G., geboren te Houthalen op 13 juni 1961, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Bronweg 69, handelend in zijn hoedanigheid van ouder en drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kinderen :

Gorissen, Lien, geboren te Hasselt op 14 oktober 1993;

Gorissen, Kim, geboren te Hasselt op 12 december 1994;

Gorissen, Daan, geboren te Hasselt op 19 november 1995;

Gorissen, Wout, geboren te Hasselt op 23 oktober 1997,

allen wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Bronweg 69, teneinde dezer handeling bijzonder gevolmachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, met zetel te Houthalen-Helchteren, d.d. 31 mei 2010 (rolnr. 10B142 - Rep.nr. 1704/2010), in het Nederlands verklaard heeft, de nalatenschap van wijlen Custermans, Marleentje, geboren te Houthalen op 8 februari 1964, in leven laatst wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Bronweg 69, en overleden te Houthalen-Helchteren op 7 februari 2010, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Bart Drieskens, notaris, met standplaats te 3530 Houthalen-Helchteren, Ringlaan 22.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25 juni 2010.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(27369)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 25 juni 2010, blijkt dat :

Godin, Jimmy, medewerker van het notariskantoor Dirk Seresia, geboren te Bilzen op 25 september 1972, en wonende te 3590 Diepenbeek, Steenakkerstraat 26a, handelend als gevolmachtigde van :

Bleyen, Hugo Michel, geboren te Wijchmaal op 22 november 1940, en wonende te 3930 Hamont-Achel, Pastoor Bungenerslaan 36, handelend in zijn hoedanigheid van voogd, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, d.d. 15 februari 2010 (rolnr. 10B27 - Rep.nr. 473/2010), over :

Bleyen, René Alex Maria Louis, geboren te Neerpelt op 8 november 1954, verlengd minderjarig verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, d.d. 20 januari 1992, en verblijvende Woon- en Zorgcentrum Sint-Jozef, te 3910 Neerpelt, Kloosterhof 1, 2e verdieping 1,

teneinde dezer handeling bijzonder gevolmachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, d.d. 29 maart 2010 (rolnr. 10B27 - Rep.nr. 1076-2010), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Snoecx, Maria Lucia Hubertina, geboren te Overpelt op 15 april 1915, in leven laatst wonende te 3910 Neerpelt, Kloosterhof 1, en overleden te Neerpelt op 16 januari 2010, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Dirk Seresia BVBA, notaris, met standplaats te 3900 Overpelt, J. De Vriendtstraat 23.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25 juni 2010.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(27370)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare tweeduizend en tien, op vijftieng juli, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Bert Crijns, griffier, is verschenen :

Govers, Johanna Maria, geboren te Uden (Nederland) op 11 juli 1961, wonende te 2983 GP Ridderkerk (Nederland), Ringdijk 232, handelend in eigen naam en als volmachtdraagster namens :

Cornelissen, Annemarie Antonet, geboren te Bakel en Milheeze (Nederland), op 26 juli 1935, wonende te 5401 BE Uden (Nederland) Kerkstraat 8, handelend in eigen naam;

Govers, Maria Gertrudis, geboren te Uden (Nederland) op 8 januari 1963, wonende te 4835 ED Breda (Nederland), Dillenburgstraat 76, handelend in eigen naam;

Govers, Gertrudis Maria, geboren te Uden (Nederland) op 5 maart 1969, wonende te 1214 BZ Hilversum (Nederland), Bloemstraat 23, handelend in eigen naam,

die ons in het Nederlands verklaren de nalatenschap van wijlen Govers, Franciscus Johannes, geboren te Uden (Nederland) op 29 juli 1964, in leven wonende te Voeren, Veurs 37, overleden op 8 juni 2010 te Oupeye, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Geraldine Cops, met kantoor te Maaseik.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijners en door dezen, na voorlezing, ondertekend samen met ons, griffier.

(Get.) Bert Crijns; Maria Govers; Gertrudis Govers; Johanna Govers. Tongeren, 25 juni 2010.

Voor eensluidende kopie : de waarnemend griffier, (get.) Y. Kielich. (27371)

Gericht Erster Instanz Eupen

Im Jahre zweitausendzehn, am 24. Juni, auf der Kanzlei des Gericht Erster Instanz Eupen, vor Roger Roderbrug, Greffier, ist erschienen: Herr Axel Kittel, Rechtsanwalt, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts Eupen, vom 8. Juni 2010, in seiner Eigenschaft als Vermögensverwalter des Herrn Karl Vise, geboren in 4700 Eupen am 1. Dezember 1953, wohnhaft in 4700 Eupen, Judenstraße 53.

Der Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass der in 4700 Eupen, am 1. Dezember 2009 verstorbenen Frau Anna Maria Heinertz, geboren in Sankt Vith am 16. Dezember 1920, zu Lebzeiten wohnhaft in 4700 Eupen, Judenstraße 53, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche der Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Geb.) A. Kittel; R. Roderburg.

Für gleichlautende Abschrift: der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier.

De Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Jacques Rijckaert, mit Ambtsstube in 4700 Eupen, Vervierser Straße 10, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier.

(27372)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 10-1322) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 25 juin 2010 :

Par : Baekelandt, Kurt, domicilié à 1630 Linkebeek, chaussée d'Alseberg 97A.

En qualité de : mandataire en vertu de deux procurations sous seing privé ci-annexées :

1. datée du 21 juin 2010 et donnée par : Walravens, Robert Pierre, domicilié à 1040 Bruxelles, rue Cardinal Lavignerie 43,

2. datée du 22 juin 2010 et donnée par : Walravens, Audrey Vanessa, domiciliée à 1933 Sterrebeek, Tramlaan 422,

qui déclare accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de : Collet, Anne Léone Urbanie Cornelia, née à Etterbeek le 22 octobre 1949, de son vivant domiciliée à Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 94 et décédée le 10 février 2010 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean-Philippe Lagae, notaire à 1000 Bruxelles, rue Royale 55 bus 4.

Bruxelles, le 25 juin 2010.

Le greffier délégué, (signé) Gert Schaillée.

(27373)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an 2010, le 16 juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Jammaer, Thierry, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 293, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de De Boeck, Patrick, né à Chênée le 16 décembre 1975, domicilié à 4000 Liège, rue Léon Mignon 10,

à ce désigné par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 28 août 2002,

et à ce autorisé par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 4 juin 2010.

Les deux ordonnances sont produites en simple copie et resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré ès qualités accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de De Boeck, Joseph Alexandre Marcel, né à Liège le 15 juin 1942, de son vivant domicilié à Liège-2, quai du Roi Albert 15, et décédé le 4 février 2010 à Herstal.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code Civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Jammaer, Thierry, sise à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signature illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(27374)

Tribunal de première instance de Mons

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 25 juin 2010,

Mme Discart, Josiane Jacqueline, née à Tertre le 9 juin 1942, domiciliée à 7940 Brugellette, rue Colonel Aviateur Daumerie 10.

Mme Discart, Marilyn Betty, née à Tertre le 5 décembre 1960, domiciliée à 7333 Saint-Ghislain, rue des Aulnois 22,

ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Discart, Eugène Jean François, né Tertre le 5 février 1922, en son vivant domicilié à Saint-Ghislain, rue de Boussu 151, et décédé le 11 mars 2006 à Tertre.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Pierre Culot, notaire de résidence à 7350 Thulin, rue du Saint Homme 11B.

Le greffier-chef de service : (signé) M.-J. Saucez.

(27375)

Tribunal de première instance de Nivelles

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 23 juin 2010 :

M. Vankelst, Benjamin Antoine D., de nationalité belge, né à Braine-l'Alleud le 20 mai 1979, domicilié à 1301 Bierges, rue de la Haie 2;

Mme Vankelst, Emilie Marcelle G., de nationalité belge, née à Uccle le 1^{er} novembre 1981, domiciliée à 6230 Rosseignies, rue de Scoumont 35.

Lesquels comparants, s'exprimant en français, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Vankelst, Philippe Joseph Irène Jean, né à Bruxelles le 23 janvier 1952, de son vivant domicilié à 1300 Wavre, rue du Blanc Try 52 et décédé le 20 mai 2010 à Wavre.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à M. Wathelet, Jacques, notaire de résidence à 1300 Wavre, rue Saint Roch 28.

Nivelles, le 23 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef, (signé) M. Ganty.

(27376)

L'an 2010, le 21 juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province du Brabant wallon,

A comparu :

Me Cruysmans, Gauthier, avocat dont le cabinet est situé à 1370 Jodoigne, avenue Fernand Charlot 5A, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bonet, Fabrice, né à Namur le 28 avril 1970, domicilié à 1350 Orp-Jauche, rue de la Gare 2 bte 2,

Me Cruysmans, Gauthier, ayant été désigné en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Jodoigne en date du 6 septembre 2007 et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix, en date du 11 juin 2010.

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Gérard, Chantal Marie Ghislaine, née à Namur le 13 janvier 1951, de son vivant domiciliée à Orp-Jauche, rue de Folx-les-Caves 4, et décédée le 29 mai 2010 à Soignies.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signature illisibles).

(27377)

L'an 2010, le 21 juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant Wallon,

A comparu :

Me Cruysmans, Gauthier, avocat dont le cabinet est établi à 1370 Jodoigne, avenue Fernand Charlot 5A, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Mercier, Marie-Militza Jeanne Armand, née à Anvers le 12 avril 1929, domiciliée à 1370 Jodoigne, chemin des Carriers 100,

Me Cruysmans, Gauthier, ayant été désigné en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Jodoigne, en date du 8 octobre 2009 et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix en date du 3 juin 2010.

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Braun, écuyer, messire Pierre Emile E., né à Gentbrugge le 15 décembre 1930, de son vivant domicilié à Saint-Remy-Geest, chemin des Carriers 100, et décédé le 24 avril 2010 à Woluwe-Saint-Lambert.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signature illisibles).

(27378)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis, d.d. 21 juni 2010, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd inzake de procedure tot gerechtelijke reorganisatie, minnelijk akkoord, open verklaard ingevolge het vonnis, d.d. 21 juni 2010 :

BVBA Brebo, ondernemingsnummer 0442.677.811, met maatschappelijke zetel te 9200 Dendermonde (Baasrode), Briel 17, met handelsactiviteit verkoop van elektrisch materiaal en schakelaars, met als raadsman Mr. Van Rie, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem.

Met gedelegeerd rechter : Eddy Gysens.

Einddatum van de opschorting : 25 oktober 2010.

Dendermonde, 25 juni 2010.

De griffier, (get.) K. Van Londersele.

(27379)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis, uitgesproken in raadkamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, op 24 juni 2010, werd voor wat betreft de verlenging in de procedure tot gerechtelijke reorganisatie voor een periode van zes maanden, eindigend op 24 december 2010 en gelet op de wijziging van een minnelijk akkoord naar een collectief akkoord waarbij het reorganisatieplan moet neergelegd worden ten laatste op 9 december 2010 en de stemming en homologatie zal doorgaan op de zitting van 23 december 2010, te 15 u. 30 m., in de gewone zittingszaal van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, gelegen te Leuven, Smoldersplein 5.

De griffier, (get.) E. Gustin.

(27380)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 24 juni 2010, werd voor de BVBA GF-Ondernemingen, met zetel te 9630 Zwalm, Molenpad 10, bus 2, ondernemingsnummer 0864.077.384, de procedure van gerechtelijke reorganisatie gewijzigd teneinde een reorganisatieplan voor te stellen en het akkoord te verkrijgen van de schuldeisers, de opschorting werd verlengd tot 23 september 2010.

Het reorganisatieplan dient ter griffie van deze rechtbank neergelegd te worden, uiterlijk op 27 augustus 2010.

De datum voor de stemming over het organisatieplan werd bepaald op 23 september 2010.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer De Groeve, Francis, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

(Get.) Ingrid Verheyen, griffier.

(27381)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, in dato van 22 juni 2010, werd aan de NV Bramecon, met zetel te 9660 Brakel, Industrielaan 18, ondernemingsnummer 0418.219.161, een verlenging van de opschorting verleend, de duur van de opschorting werd bepaald op 10 november 2010.

(Get.) Ingrid Verheyen, griffier.

(27382)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 17 juni 2010, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van de BVBA Depoorter, met zetel te 9500 Geraardsbergen, Astridlaan 121, ondernemingsnummer 0479.406.068, het reorganisatieplan gehomologeerd. In hetzelfde vonnis werd de sluiting van de reorganisatieprocedure, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan, bevolen.

(Get.) Ingrid Verheyen, griffier.

(27383)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis, van 23 juni 2010, van de rechtbank van koophandel te Veurne, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord toegekend aan BVBA Polyglas, met zetel te 8630 Veurne, Ondernemingenstraat 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0479.803.273, verlengd, eindigend op 29 september 2010.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal goedgekeurd worden over de homologatie op woensdag 22 september 2010, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Marc De Hantsetters, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) W. De Ruyter.

(27384)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a, en application de l'article 38, § 1^{er}, de la loi du 31 janvier 2009, a déclaré ouverte la procédure judiciaire par accord amiable conformément aux articles 16 et suivants et a octroyé un sursis d'une durée de six mois (jusqu'au 24 décembre 2010), à la SA Propharex, dont le siège social est établi à 6180 Courcelles, rue du Luxembourg 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0420.850.334.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin.

(27385)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 22 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SPRL AAA Vahana, dont le siège social est sis à 4000 Liège, rue Ernest Solvay 29a, ayant pour activités la fourniture de services aux entreprises et aux particuliers, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0806.156.508.

Le sursis prendra cours le 22 juin 2010 pour se terminer le 31 août 2010.

Le même jugement fixe au jeudi 19 août 2010, à 9 h 30 m précises, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Mme Evelynne Faidherbe, juge consulaire, désigné par ordonnance du 2 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.

(27386)

Par jugement du 23 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Solarex, dont le siège social est sis à 4140 Sprimont, Hautgné 15, ayant pour activités l'exploitation de deux centres de bronzage à 4053 Embourg, voie de l'Ardenne 58b, sous l'appellation Cap Sud, et à 4920 Aywaille, rue Saint-Pierre 8a, sous l'appellation Centre Equateur, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0468.671.831.

Le tribunal a fixé la durée du sursis jusqu'au 30 septembre 2010.

Le même jugement fixe au mercredi 22 septembre 2010, à 9 heures précises, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Pierre Neuray, juge consulaire, désigné par ordonnance du 14 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(27387)

Par jugement du 22 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SA Expérience-Image, dont le siège social est sis à 4000 Liège, rue Forgeur 24, ayant pour activités les opérations se rapportant directement ou indirectement à l'image et à la communication, en ce compris les images numériques, la 3D, l'image de synthèse, la production de films etc..., inscrite à la B.C.E. sous le n° 0885.257.929.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 22 juin 2010 pour se terminer le 22 décembre 2010.

Le même jugement fixe au mardi 14 décembre 2010, à 9 heures précises, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Alfred Mean, juge consulaire, désigné par ordonnance du 1^{er} juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(27388)

Par jugement du 22 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Damanet, dont le siège social est sis à 4000 Liège, quai de Rome 27, ayant pour activités le traitement des problèmes d'humidité et la fourniture de mobiliers de bureau, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0452.024.057.

La durée du sursis est de quatre mois prenant cours le 22 juin 2010 pour se terminer le 21 octobre 2010.

Le même jugement fixe au mercredi 13 octobre 2010, à 9 heures précises, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Alain Piekarek, juge consulaire, désigné par ordonnance du 2 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(27389)

Par jugement du 22 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a homologué le plan de réorganisation du 31 mai 2010 de la SA Boulangerie Pâtisserie Riga, dont le siège social est sis à 4130 Méry-Esneux, avenue d'Esneux 244, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0431.843.901.

Le même jugement a clôturé la procédure de réorganisation sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(27390)

Par jugement du 22 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a homologué le plan de réorganisation du 31 mai 2010 de la SA Geltech, dont le siège social est sis à 4040 Herstal, 1^{re} avenue 2, zone industrielle des Hauts-Sarts, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0478.086.967.

Le même jugement a clôturé la procédure de réorganisation sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(27391)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 21 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, en vue de la conclusion d'un accord amiable, introduite par M. Navarra, Filippo, né à Frameries le 4 mai 1976, domicilié à 7333 Tertre, rue Defuisseaux 185, y exerçant l'activité d'entreprise de sablage spécialisée dans le traitement de conteneurs, B.C.E. n° 0898.755.478.

Le tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge délégué de M. Marcel Fontaine, juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 Mons.

Le sursis accordé se terminera le 21 octobre 2010.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.
(27392)

Par jugement du 21 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a ordonné la non homologation du plan de réorganisation et la clôture de la procédure de réorganisation judiciaire accordée à M. Bernard, Jean-Pascal, né à Charleroi le 6 juin 1959, exploitant une boulangerie-pâtisserie, à 7832 Thoricourt, place Obert de Thieuses 4, sous la dénomination « Croûtes et Tentations », et exploitant un débit de boissons-restaurant, à 7832 Thoricourt, chaussée de Gislenghien 103, sous la dénomination « Noir Jambon », B.C.E. n° 0666.388.020.

Par le même jugement, M. Pierre Battard, a été déchargé de sa mission de juge délégué.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.
(27393)

Par jugement du 21 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a : homologué le plan de réorganisation : SA International Moving and Storage Mory and Co, en abrégé IMS Mory, dont le siège social est sis à 7063 Neufvilles, chemin des Erraues 5, exerçant les activités de déménagement international, entreposage et transport de fret, B.C.E. n° 0401.154.683;

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.
(27394)

Par jugement du 21 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a : homologué le plan de réorganisation de M. Dufrasne, Freddy, né à Baudour le 8 janvier 1955, domicilié à Pâturages, rue Neuve 107, y exerçant les activités de collecte et traitement des eaux usées, sous la dénomination « Vidange Clean », B.C.E. n° 0667.419.683;

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.
(27395)

Par jugement du 21 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a constaté que la fin à son terme de la procédure en réorganisation judiciaire accordée à M. Bellanca, Attilio, né le 13 février 1958, domicilié à 7140 Morlanwelz, rue du Gazetier 8, exploitant un restaurant à 7100 La Louvière, place Communale 7, sous la dénomination « Le Petit Chez Soi », B.C.E. n° 0764.150.063.

Par le même jugement, la clôture de la procédure a été prononcée et Me Patrick Fichet a été déchargé de sa mission de juge délégué.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.
(27396)

Par jugement du 10 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a constaté qu'à défaut de plan de réorganisation de la SPRL Catch, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue de la Chaussée 35, exerçant notamment les activités de commerce de détail de chaussures, B.C.E. 0480.049.535, la procédure ne pouvait être poursuivie, à cet effet, en ordonne la fin anticipée.

Le tribunal ordonne le transfert de l'entreprise sous autorité de justice, confirme M. Marcel Fontaine en qualité de juge-délégué et désigne en qualité de mandataire de justice, Me Etienne Francart, avocat à 7000 Mons, Résidence la Tannerie, avenue d'Hyon 49R3, qui aura pour mission de transférer l'entreprise, à savoir l'universalité du fonds de commerce, en ce compris les droits au bail à M. Laurent Cascione, domicilié à Péronnes-lez-Binche, chaussée Brunehaut 10.

Un sursis complémentaire se terminant le 30 septembre 2010 est ordonné.

Le jugement ordonne sa publication par extrait par les soins du mandataire au *Moniteur belge*.

Mons, le 22 juin 2010.

Pour extrait conforme : le mandataire de justice, (signé) E. Francart. (27397)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement prononcé le jeudi 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire de M. Jovanel Mouchon, né à Roubaix (France) le 5 février 1964, domicilié à 7522 Marquain, chaussée de Lille 700, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0621.257.915, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un restaurant brasserie, sous la dénomination « Le Festival », a désigné M. Jean-Paul Ponchau en qualité de juge délégué et accordé un sursis jusqu'au 22 décembre 2010.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation que le débiteur envisage de proposer à ses créanciers est fixé au mardi 14 décembre 2010, à 11 heures, devant la première chambre du tribunal de commerce de Tournai siégeant au lieu ordinaire de ses audiences publiques, palais de justice, place du Palais de Justice, audit Tournai.

En application de l'article 26, § 1^{er} LCE.

Tournai, le 22 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Senechal. (27398)

Gerechtigd akkoord - Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 21 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons, a approuvé la modification du plan de redressement de la société Van De Velde Frères SA, dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue de l'Europe 7, y exerçant les activités de production de pommes de terre, fruits, légumes, fleurs et plantes, B.C.E. n° 0426.632.130, homologué par jugement du 11 mai 2009, après avoir constaté que cette modification (à savoir la vente de l'ensemble de l'immeuble et des terrains), ne devrait avoir aucune incidence sur les propositions faites par la débitrice et acceptées par les créanciers.

Le greffier, (signé) F. Baugnies. (27399)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Laser Oil NV, Diksmuidelaan 173, 2600 Berchem (Antwerpen), groothandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen en aanverwante producten, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0439.443.751.

Curator : Mr. Van Sant, Paul, Justitiestraat 27, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27400)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is R.J.A. NV, Uitbreidingstraat 84, bus 3, 2600 Berchem (Antwerpen), fokken van schapen en geiten, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0461.213.917.

Curator : Mr. Van Sant, Paul, Justitiestraat 27, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27401)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Pawel-Petrel BVBA, Ooievaarstraat 16, 2060 Antwerpen-6, gespecialiseerde bouwwerkzaamheden, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0879.047.949.

Curator : Mr. Verfaillie, Christine, Amerikalei 128, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27402)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Verhamme, Guy Willem Severina, geboren te Deurne op 6 april 1967, en wonende te 2600 Berchem, Bikschotelaan 177, detailhandel in audio- en videoapparatuur in gespecialiseerde winkels, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0700.112.742.

Curator : Mr. Verfaillie, Christine, Amerikalei 128, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (27403)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Real Estate Antwerp NV, Sint-Jansvliet 12, 2000 Antwerpen-1, adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0472.000.713.

Curator : Mr. Vermeersch, Nathalie, Maria-Henriettelei 1, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (27404)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Gretiv BVBA, Diksmuidelaan 173, 2600 Berchem (Antwerpen), vervaardiging van keukenmeubelen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0427.897.781.

Curator : Mr. Verstraeten, Peter, Kielsevest 2-4, bus 1, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (27405)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Bakir BVBA, Onderwijsstraat 45, 2060 Antwerpen-6, tussenpersoon in de handel, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0863.990.876.

Curator : Mr. Verstraeten, Peter, Kielsevest 2-4, bus 1, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (27406)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Untitled BVBA, Jaargetijdenlaan 100-102, bus 30, 1050 Brussel-5, adviesbureaus op het gebied van public relations en communicatie, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0442.589.125.

Curator : Mr. Wouters, Louis, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (27407)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Edders BVBA, Sterckshoflei 16, 2100 Deurne (Antwerpen), werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0890.277.975.

Curator : Mr. Wouters, Louis, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (27408)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Edders BVBA, Sterckshoflei 16, 2100 Deurne (Antwerpen), werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0890.277.975.

Curator : Mr. Wouters, Louis, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (27409)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Imfico Beheer BVBA, Guldenberg 1-7, 2000 Antwerpen-1, beheer van residentieel onroerend goed voor een vast bedrag of op contractbasis, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0440.167.687.

Curator : Mr. Wouters, Louis, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27410)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Rovima NV, Boomsesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), financiële leasing, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0434.264.248.

Curator : Mr. Van Goethem, Inge, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27411)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Puur BVBA, voorheen met zetel te 2990 Wuustwezel, Hoogstraatseweg 174, sinds 1 april 2010, met zetel te 3940 Hechtel-Eksel, Bungalowpark 2, bus 4, jeugdherbergen en verblijfcentra, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0895.337.417.

Curator : Mr. Van Goethem, Inge, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27412)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Ghazi International BVBA, Kapelsesteenweg 617, 2180 Ekeren (Antwerpen), eetgelegenheden met volledige bediening, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0475.202.406.

Curator : Mr. Van Impe, Bruno, Generaal Slingeneyerlaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27413)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Helen's Hair Boetiek BVBA, Witte Hoeve 22, 2242 Pulderbos (Zandhoven), haarverzorging, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0426.515.730.

Curator : Mr. Van Impe, Bruno, Generaal Slingeneyerlaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27414)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Active Power System BVBA, Middelmolenlaan 175, bus 26, 2100 Deurne (Antwerpen), gespecialiseerde beeld-, verlichtings- en geluidstechnieken, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0444.183.487.

Curator : Mr. Van Ingelhem, Daniel, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27415)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Luxe Events BVBA, Cornelis Dyckstratelaan 11, 2100 Deurne (Antwerpen), tussenpersoon in de handel, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0809.944.060.

Curator : Mr. Van Ingelhem, Daniel, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (27416)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Sokim NV, Kapellenboslei 14, 2950 Kapellen (Antwerpen), groothandel in vaat- en glaswerk, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0415.521.175.

Curator: Mr. Van Moorleghem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.

(Pro deo) (27417)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Maximus Benelux BVBA, voorheen met zetel te 2610 Wilrijk, Prins Boudewijnlaan 321, sinds 30 april 2010 met zetel te 8370 Blankenberge, Zeedijk 109, bus E5, verzekeringsagenten en -makelaars, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0893.544.895.

Curator: Mr. Van Moorleghem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.

(Pro deo) (27418)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Jean Alleyn Management BVBA, Pastoor De Conincklaan 18, 2610 Wilrijk (Antwerpen), holdings, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0459.010.631.

Curator: Mr. Van Meensel, Steven, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.

(Pro deo) (27419)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Ion Networks Holding NV, Posthoflei 1, bus 5, 2600 Berchem (Antwerpen), zakelijke dienstverlening, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0456.023.427.

Curator: Mr. Van Mechelen, Francis, Mechelsesteenweg 136, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.

(Pro deo) (27420)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Quintessens BVBA, Potvlietlaan 6, 2600 Berchem (Antwerpen), adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0462.095.825.

Curator: Mr. Van Mechelen, Francis, Mechelsesteenweg 136, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.

(Pro deo) (27421)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Coulier Marcel NV, in vereffening, August Vermeylenlaan 7, bus 5, 2050 Antwerpen-5, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0403.709.743.

Curator: Mr. Quanjard, Benjamin, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.

(Pro deo) (27422)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Cooperation, Trading and Import Company CVBA, in het kort: « Cotrim », Jennevallaan 9A, 2530 Boechout, groothandel in foto- en filmapparatuur en in overige optische artikelen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0421.931.093.

Curator: Mr. Quanjard, Benjamin, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.

(Pro deo) (27423)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Falkowska, Hanna, geboren te Plock op 4 augustus 1957, Poolse nationaliteit, wonende te 2140 Borgerhout, Turnhoutsebaan 298, onder de benaming « Viking », cafés en bars, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0873.315.150.

Curator : Mr. Quanjard, Benjamin, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (27424)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Multicomm NV, Straatsburgdok-Noordkaai 29, bus 23, 2030 Antwerpen-3, vormen van onderwijs, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0452.996.532.

Curatoren : Mr. Mertens, Ilse, advocaat, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen; Mr. Vermeersch, Nathalie, advocaat, Maria-Henrietalei 1, 2018 Antwerpen-1, en Mr. Swartele, Kjell, advocaat, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (27425)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Multicomm Antwerp NV, Straatsburgdok-Noordkaai 29, bus 23, 2030 Antwerpen-3, tussenpersoon in de handel, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0453.712.550.

Curatoren : Mr. Mertens, Ilse, advocaat, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen; Mr. Vermeersch, Nathalie, advocaat, Maria-Henrietalei 1, 2018 Antwerpen-1, en Mr. Swartele, Kjell, advocaat, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (27426)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is 'T Poorthuys BVBA, Italiëlei 29 GLV, 2000 Antwerpen-1, detailhandel in voedings- en genotmiddelen in gespecialiseerde winkels, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0474.762.738.

Curator : Mr. Heysse, Barbara, Esmoreitlaan 5, 2050 Antwerpen-5.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (27427)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Alpha Consult Group BVBA, Italiëlei 29, 2000 Antwerpen-1, adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0893.643.182.

Curator : Mr. Heysse, Barbara, Esmoreitlaan 5, 2050 Antwerpen-5.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (27428)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24 juni 2010, is Euopean Wellness Agency GCV, met zetel te 2000 Antwerpen, Italiëlei 29, bus 0.1, sauna's, solarium, baden, enz., ondernemingsnummer 0886.900.692, en Lotte, Marcel, geboren te Amsterdam (Nederland) op 26 mei 1962, Nederlandse nationaliteit, wonende te 8000 Brugge, Calvariebergstraat 73, zaakvoerder, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Heysse, Barbara, Esmoreitlaan 5, 2050 Antwerpen-5.

Datum van de staking van betaling : 24 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (27429)

Bij vonnis van 24 juni 2010 werd de heer Libaers, Peter, curator van het faillissement Kelly BVBA, Merellaan 57, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0429.182.042, hiertoe aangesteld bij vonnis van d.d. 21 oktober 1996, op eigen verzoek, vervangen door Mr. Leenders, Sven, advocaat, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(27430)

Bij vonnis van 24 juni 2010 werd de heer Libaers, Peter, curator van het faillissement Gresham Belgian Finance Company NV, Jezusstraat 16/18, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0441.811.640, hiertoe aangesteld bij vonnis van d.d. 14 november 2002, op eigen verzoek, vervangen door Mr. Leenders, Sven, advocaat, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(27431)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 25 juni 2010, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Resto-Tea Pastorie, met zetel en handelsuitbating, te 8470 Gistel, Kerkstraat 16, met als handelsactiviteiten eetgelegenheden met volledige bediening, catering, restaurant van het traditionele type, organiseren en verzorgen van bruiloften, banketten, cocktails, lunches, recepties, enz., klaarmaken, thuisbezorgen en eventueel serveren van maaltijden en bereide schotels, café-restaurant, gekend onder het ondernemingsnummer 0869.615.985.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 25 juni 2010.

Tot curator werd aangesteld: Mr. Patrick Content, advocaat, te 8400 Oostende, Jozef II straat 18.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 23 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 6 augustus 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (27432)

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 25 juni 2010, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Ardico BVBA, met zetel en handelsuitbating, te 8400 Oostende, Gistelsesteenweg 1, met als handelsactiviteiten groothandel in koffie, thee, cacao en specerijen gekend onder het ondernemingsnummer 0479.820.297.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 25 juni 2010.

Tot curator werd aangesteld: Mr. Stijn Catrysse, advocaat, te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 23 juli 2010.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 23 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 6 augustus 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) H. Crombez.

(Pro deo) (27433)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 juni 2010, op bekenenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Vleeshouwers, Michaël, fietsenhandel, geboren te Gent op 8 maart 1984, wonende te 9031 Drogen, Raapstraat 55, hebbende als ondernemingsnummer 0875.634.044.

Rechter-commissaris: de heer Van Den Bossche, Peter.

Datum staking der betaling: 15 juni 2010.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 21 juli 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 1 september 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator: Mr. De Boever, Hilde, advocate, kantoorhoudende te 9860 Scheldewindeke, Stationsstraat 23.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(27434)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 juni 2010, op bekenenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Bueno Belgium NV, textielhandel, met maatschappelijke zetel, te 9800 Deinze, Wakkense Heirweg 181, bus 1, hebbende als ondernemingsnummer 0451.289.926.

Rechter-commissaris: de heer Batsleer, Koen.

Datum staking der betaling: 15 mei 2010.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 21 juli 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 1 september 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator: Mr. De Buck, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kouter 188.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(27435)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24 juni 2010, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Management Services NV, Mombeekdreef 78, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0434.624.336.

Dossiernummer 6882.

Rechter commissaris: de heer Boesmans.

Curator: Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling: 24 juni 2010.

Indienen der schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 24 juli 2010.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 4 augustus 2010, om 11 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Achten.

(27436)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24 juni 2010, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Polsanta NV, avenue du Progress 21, te 4432 Alleur.

Ondernemingsnummer 0453.496.774.

Dossiernummer 6878.

Rechter commissaris: de heer Boesmans.

Curator: Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 24 juni 2010.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 24 juli 2010.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 4 augustus 2010, om 11 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (27437)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24 juni 2010, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Vandevort, Freddy, Driesstraat 53, te 3850 Nieuwerkerken (Limburg).

Ondernemingsnummer 0880.797.414.

Dossiernummer 6881.

Rechter commissaris : de heer Boesmans.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 24 juni 2010.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 24 juli 2010.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 4 augustus 2010, om 11 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (27438)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24 juni 2010, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Nijs, Roland, Kerkveldstraat 5, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0641.011.434.

Dossiernummer 6880.

Rechter commissaris : de heer Boesmans.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 24 juni 2010.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 24 juli 2010.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 4 augustus 2010, om 11 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (27439)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24 juni 2010, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Piramedia NV, Tessenderlosesteenweg 56, bus 1, te 3583 Paal.

Ondernemingsnummer 0445.404.796.

Dossiernummer 6879.

Rechter commissaris : de heer Boesmans.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 24 juni 2010.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, voor 24 juli 2010.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 4 augustus 2010, om 11 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (27440)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 24 juni 2010, werd Jano, Daniel, geboren te Trebisov (Tsjecho-Slovakije) op 15 juni 1977, wonende te 3290 Diest, Kautershoek 29, en met als activiteiten reiniging van gebouwen, lappen van ramen, enz.; met ondernemingsnummer 0817.714.552; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat, te 3010 Kessel Lo, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : 23 juni 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 juli 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 3 augustus 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevvoets. (27441)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Mechelen

In het vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 31 mei 2010, inzake het faillissement NV G & G International, waarbij de curator, Mr. P. Smits, ingevolge overlijden werd vervangen door Mr. B. De Neef, advocaat, en waarvan het eensluidend uittreksel werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2010, wordt het volgend faillissement bedoeld : NV G & G International, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2830 Willebroek, Molenweg 107, KBO nr. 0403.675.594, voorheen ingeschreven in het handelsregister van Mechelen onder nummer 38793, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, op 2 juli 1986.

Mechelen, 24 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt. (27442)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24 juni 2010 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 25 september 2000, op naam van Nullens, Petrus, Schansdijkstraat 10, 3665 As, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0569.003.483.

Er werd reeds uitspraak gedaan omtrent de verschoonbaarheid van de gefailleerde bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 17 december 2009.

Dossiernummer : 3585.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin. (27443)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24 juni 2009 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 11 augustus 2008, op naam van C-Food NV, Koninginnelaan 115/60, 3630 Maasmechelen, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0890.552.941.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Timmermans, Marc, te 3630 Maasmechelen, Bloemenlaan 85.

Dossiernummer : 5162.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin. (27444)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24 juni 2009 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 22 februari 2010, op naam van Voorwalt, Ferdy, Pastoor Wijnenweg 55, NL-6214 Maastricht, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

RPR/ondernemingsnummer 0802.016.586.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 5598.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin. (27445)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24 juni 2009 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 14 december 2009, op naam van Cartridge United Belgium BVBA, Industrieweg 102, 3620 Lanaken, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

RPR/ondernemingsnummer 0888.032.624.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Golsteyn, Richard, NL-6191 KJ Beek, De Counelaan 2.

Dossiernummer : 5541.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin. (27446)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24 juni 2009 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 14 december 2009, op naam van Tilkin Fruit NV, Eikaart 7, 3740 Bilzen, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0444.948.304.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Tilkin, François, te 3740 Bilzen, Schureveld 18.

Dossiernummer : 3099.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin. (27447)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24 juni 2009 werden de faillissementen, uitgesproken in datum van 17 februari 1997, op naam van Achten F.V., met maatschappelijke zetel te 3600 Genk, Paniswijerstraat 44, en Van Achten, Joseph, wonende te 3600 Genk, Franse Bosstraat 55, en van Achten, Patrick, wonende te 3660 Opplabbek, Lietenstraat 32, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde vennootschap Achten F.V. werd niet verschoonbaar verklaard, de gefailleerden Achten, Joseph en Achten, Patrick werden verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 2831.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin. (27448)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24 juni 2009 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 8 september 2008, op naam van Limbutop BVBA, Kerselarenstraat 29, 3720 Kortesseem, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0420.271.603.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Maeger, Joseph, te 3800 Sint-Truiden, Tiensesteenweg 72/1.

Dossiernummer : 5180.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin. (27449)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 22 juni 2010, werd het faillissement Movieland Belgium Group BVBA, Nieuwstraat 31, 2200 Herentals, met ondernemingsnummer 0865.320.370, failliet verklaard op 8 april 2008, afgesloten.

Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : Greypen, Ronny.

Met laatst gekend adres : 2280 Grobbendonk, Herentalsebaan 108.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27450)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 22 juni 2010, werd het faillissement Scoopers Ice Cream NV, Hoekeinde 57, 2330 Merksplas, met ondernemingsnummer 0475.101.149, failliet verklaard op 30 december 2003, afgesloten.

Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : Janssens, Robert.

Met laatst gekend adres : 2330 Merksplas, Hoekeinde 57.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27451)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 22 juni 2010, werd het faillissement Promoteam BVBA, Hoogveld 49, 2260 Westerlo, met ondernemingsnummer 0453.829.940, failliet verklaard op 12 januari 1999, afgesloten.

Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : Begois, Raphaël.

Met laatst gekend adres : 2260 Westerlo, Hoogveld 49.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27452)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 22 juni 2010, werd het faillissement Vicalex BVBA, Luxemburgstraat 2, Unit 205, 2321 Meer, met ondernemingsnummer 0473.361.780, failliet verklaard op 1 september 2009, afgesloten.

Afgesloten wegens gebrek aan activa.

Vereffenaar : El Dahri, Omar.

Met laatst gekend adres : 3544 SC Utrecht (Nederland), Houtrakgracht 223.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27453)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 22 juni 2010, werd het faillissement Joery's BVBA, Kinschotsebaan 4A, 2360 Oud-Turnhout, met ondernemingsnummer 0472.343.379, failliet verklaard op 3 mei 2005, afgesloten.

Afgesloten wegens ontoereikend activa.

Vereffenaar : Wijnants, Denis.

Met laatst gekend adres : 2360 Oud-Turnhout, Pausenstraat 96.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27454)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 22 juni 2010, werd het faillissement Globe NV, Bredaseweg 54B, 2322 Minderhout, met ondernemingsnummer 0446.161.792, failliet verklaard op 17 november 2009, afgesloten.

Afgesloten wegens gebrek aan activa.

Vereffenaar : Overbeek, René.

Met laatst gekend adres : 2322 Minderhout, Bredaseweg 54B.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27455)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Simao Bertolina, geboren op 28 augustus 1987, gevestigd Antwerpseweg 147, 2440 Geel, met ondernemingsnummer 0810.702.838, activiteit schoonheidsverzorging, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Vandekerckhove, Philip.

Curator : Mr. Van Dijk, Hilde, advocaat te 2200 Morkhoven, Molensstraat 57.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27456)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Renova NV, gevestigd De Mosten 3, 2321 Meer, met ondernemingsnummer 0460.128.705, activiteit bouwwerkzaamheden, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Vandekerckhove, Philip.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, advocaat te 2170 Merksem (Antwerpen), Ringlaan 138.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27457)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Keppes Business Solutions BVBA, gevestigd Steenweg op Merksplas 56, 2300 Turnhout, met ondernemingsnummer 0476.761.631, activiteit adviesbureau, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Van Brecht, Herman.

Curator : Mr. Boeckx, Dirk, advocaat te 2300 Turnhout, Leopoldstraat 20.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27458)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd GPS and More BVBA, gevestigd Everdongenlaan 15, 2300 Turnhout, met ondernemingsnummer 0892.683.971, activiteit adviesbureau, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Boiy, Jef.

Curator : Mr. Van Even, Tom, advocaat te 2300 Turnhout, Antoine Coppenslaan 2/1.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27459)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Brabant Trust BVBA, in vereffening, gevestigd steenweg op Ravels 282/2, 2360 Oud-Turnhout, met ondernemingsnummer 0417.598.361, activiteit adviesverlening inzake boekhouding en fiscaliteit, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Nuyens, Marc.

Curator : Mr. Van Cauwenbergh, Johan, advocaat te 2300 Turnhout, Harmoniestraat 36.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27460)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd D & V Keukens CVBA, gevestigd Grotesteenweg 11, 2440 Geel, met ondernemingsnummer 0871.247.763, activiteit detailhandel in huismeubilair, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Gils, Guido.

Curator : Mr. Van Overstraeten, Antje, advocaat te 2400 Mol, Jacob Smitslaan 52.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27461)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Van Der Putten Security Services BVBA, gevestigd Primus J. Boschlaan 2, 2360 Oud-Turnhout, met ondernemingsnummer 0455.174.082, activiteit bouwonderneming, failliet verklaard, op dagvaarding O.M.

Rechter-commissaris : Gilis, Guido.

Curator : Mr. Van Gompel, Rudi, advocaat te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27462)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Algemene Bouwonderneming Matthe BVBA, gevestigd Pijstraat 55, 2460 Tielen, met ondernemingsnummer 0886.155.079, activiteit bouwonderneming, failliet verklaard, op aangifte (bekentenis) (art. 11 F.W.).

Rechter-commissaris : Imans, Jef.

Curator : Mr. Robeyns, Tom, advocaat te 2300 Turnhout, Baron F. Du Fourstraat 2/8.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27463)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Trendies Fashion BVBA, gevestigd Vrijheid 30, 2320 Hoogstraten, met ondernemingsnummer 0425.536.822, activiteit modezaak, failliet verklaard, op aangifte (bekentenis) (art. 11 F.W.).

Rechter-commissaris : Drooghmans, Gustaaf.

Curator : Mr. Piedfort, Ria, advocaat te 2275 Gierle, Deneftstraat 102.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27464)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 22 juni 2010, werd Deckdigger Records BVBA, gevestigd Patersstraat 25, 2300 Turnhout, met ondernemingsnummer 0818.150.755, activiteit aan- en verkoop van muziekdragers en kledij, failliet verklaard, op aangifte (bekentenis) (art. 11 F.W.).

Rechter-commissaris : Van Brecht, Herman.

Curatoren : Mrs. De Chaffoy, Jean, en Plessers, Luc, advocaten te 2300 Turnhout, de Merodelei 37.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 juni 2010.

Indiening schuldvorderingen : vóór 20 juli 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 4 augustus 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (27465)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 24. Juni 2010 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs von Wenders, Xavier, geboren am 23. Mai 1979 in Verviers, wohnhaft in 4700 Eupen, Markplatz 22, Handel treibend am Wohnsitz, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0812.079.248, mit Einstellung der Tätigkeiten am 1. Januar 2010, Haupttätigkeit: Gastwirtschaft, Bar,... verkündet.

Konkursrichter: Carl Baguette.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt David Chantraine, mit Kanzlei in 4730 Raeren, Neudorfer Strasse 8.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen : am 20. August 2010, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, Greffier. (27466)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 24 juin 2010, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Wenders, Xavier, né le 23 mai 1979 à Verviers, domicilié à 4700 Eupen, Marktplatz 22, exerçant son commerce à son domicile, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0812.079.248, avec cessation des activités le 1^{er} janvier 2010, pour cafés et bars,...

Juge-commissaire : Carl Baguette.

Curateur : Me David Chantraine, avocat à 4730 Raeren, Neudorfer Strasse 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 août 2010, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier. (27466)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de Mme Stéphanne Demarcin, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Léon Bernus 38, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0612.945.473, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 4 octobre 2004.

Déclare Mme Stéphanne Demarcin excusable.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27467)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de M. Jean-Pol Lafaille, domicilié à 6200 Châte-lineau, rue des Hayettes 223, anciennement immatriculée au R.C. Charleroi 133461, déclaré par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 15 septembre 1987.

Accorde le bénéfice de l'excusabilité au sieur Jean-Pol Lafaille.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27468)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de M. Pierre Massart, domicilié à 6182 Courcelles, rue Paul Janson 141 1/1, enregistré à la B.C.E. sous le numéro 0716.466.249, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 21 mars 2005.

Dit ne pas avoir lieu à accorder le bénéfice de l'excusabilité au sieur Pierre Massart.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27469)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL La Gallina, dont le siège social est sis à 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 20, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0872.839.256, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 11 juin 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Marc Lorent, domicilié en France à 02550 Orgny-en-Thierache, rue du Stade 22.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27470)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL MF Construct, dont le siège social est sis à 6180 Courcelles, rue Winston Churchill 354, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0478.364.408, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 15 mai 2006.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. André Masquelier, domicilié en Espagne à Alicante, à 3580 Alfaz del Pi, Rio Tajo 4.

Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27471)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Gold Grill, dont le siège social est sis à 6044 Roux, rue de Courcelles 1, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0889.283.231, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 1^{er} décembre 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Yusuf Safak, domicilié à 6044 Roux, rue des Oiseaux 2.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27472)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la SA WD Le Saint-Germain de Prés, dont le siège social est sis à 6280 Loverval, chaussée de Philippeville 62, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0425.881.369, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 10 juin 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, la SCRI G.C.S. Infor et Associés, représentée par Mme Chantal Lurquin, dont le siège social est sis à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 90/2.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27473)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la SA Debit et Froid, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, avenue du Marquis 25, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0455.558.223, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 18 février 2009.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Dario Cappellin, domicilié à 6220 Fleurus, avenue du Marquis 25.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27474)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la société de droit anglais NDC Worlwide Be Limited, dont le siège social est sis en Angleterre, à EC4V 4DD Londres, Bridge House, 181 Queen Victoria street, dont le siège en Belgique est sis à 6041 Gosselies, chaussée de Nivelles 156, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0479.275.317, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 13 octobre 2004.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Jean-Louis Buelens, domicilié à 1080 Bruxelles, rue de Ribeaucourt 139/2D.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27475)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Hecobat, dont le siège social est sis à 6020 Dampremy, rue J. Wauters 270, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0474.277.471, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 21 octobre 2003.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Guy Henon, domicilié à 6041 Gosselies, rue Saint-Roch 14/31.
Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers. (27476)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Foyer Espérance, dont le siège social est sis à 7130 Bray, rue de la Chapelette 60, anciennement immatriculée au R.C. Mons 98849, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 3 juin 2002.

Considère comme liquidatrice de la société faillie, Mme Nadine Demilito, domiciliée à 7130 Binche, rue de Maurage 10.

Le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27477)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Zain Entreprise, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue de la Poterne 7, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0884.045.429, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 23 février 2009.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Mme Luisa Maria Soeiro Teles, domiciliée au Portugal, à 1500-6 Lisbonne, rue José Farinha 35, 4^e étage.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27478)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SA Traction 2000, dont le siège social est sis à 6031 Monceau-sur-Sambre, route de Mons 9/2, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0433.054.619, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 10 novembre 2009.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Jean-Claude Grégoire, domicilié à 1470 Genappe, avenue de la Meute 32.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27479)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la société de droit anglais Intercommerce Trading Ltd, dont le siège social est sis en Grande-Bretagne, à TN224DT Hadlow East Sussex, Saxon Court 1, et le siège d'exploitation à 6040 Jumet, rue de Marchienne 1, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0895.275.455, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 20 avril 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Mme Denise Dispa, domiciliée à 4000 Liège, place Xavier Neujean 40.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27480)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Rovelfuel, dont le siège social est sis à 6030 Marchienne-au-Pont, quai de Sambre 21, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0406.245.304, déclarée par jugement de la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi en date du 3 juillet 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Richard Lengele, domicilié à 6040 Jumet, rue des Coupeurs 6.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27481)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SNC Double V Network, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, rue de la Science 14, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0869.772.267, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 19 février 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Sébastien Santoro, anciennement domicilié à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve (Louvain-la-Neuve), scavée du Biereau 5/3, dont il est radié d'office depuis le 31 octobre 2007.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27482)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Kazz, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, avenue Général Michel 1, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0441.890.527, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 10 mars 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Me Olivier Massart, dont les bureaux sont sis à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49-51.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27483)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SA Comptoir hôtelier et sanitaire, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0402.601.072, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 6 octobre 2003.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Me Pierre Lemaire, dont les bureaux sont sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 65.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27484)

Par jugement du 22 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Mme Marie Nobiron, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de Lodelinsart 94/82, enregistrée à la B.C.E. sous le numéro 0613.825.007, déclaré par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 3 avril 2006.

Déclare Mme Marie Nobiron excusable.

Accorde le bénéfice de la gratuité de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(27485)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 1^{er} juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée en date du 22 octobre 2004, à charge de la SPRL Sciacca Antonino, ayant son siège social à 4420 Saint-Nicolas (Liège), rue du Travail 54, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0419.717.218, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Me Philippe Jehasse, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, M. Antonino Sciacca, rue du Travail 54, à 4420 Saint-Nicolas, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Ph. Jehasse.

(27486)

Par jugement du 2 mars 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite de M. Michel Hongens, domicilié à 4020 Liège, avenue Joseph Merlot 198, B.C.E. n° 0757.153.294, déclaré en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège du 31 mars 2004.

Le tribunal donne décharge au curateur, Me André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, de sa mission.

Selon l'article 80 de la loi sur les faillites, sauf circonstances graves spécialement motivées, le tribunal prononce l'excusabilité du failli malheureux et de bonne foi.

La loi nouvelle fait de l'excusabilité un droit dont le failli malheureux et de bonne foi bénéficie sauf circonstances graves spécialement motivées.

En l'espèce, le tribunal relève que M. Hongens a été condamné par la cour d'appel de Liège dans le cadre de la faillite pour faux et détournement d'actif.

Le bénéfice de l'excusabilité ne peut dans ce contexte lui être accordé.

Le tribunal déclare Michel Hongens inexcusable.

(Signé) Me André Renette.

(27487)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 21 juin 2010, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Eurex SA, avenue de la Garde Impériale 7, 1420 Braine-l'Alleud, n° B.C.E. 0428.924.102.

Juge-commissaire : M. Kruyts, Raymond.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 29 juillet 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(27488)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 21 juin 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Vette Services SA, rue de Bauloy 89A, 1340 Ottignies, n° B.C.E. 0870.645.670, activité : location de voitures et transport de marchandises.

Juge-commissaire : M. Kruyts, Raymond.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 juillet 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(27489)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 21 juin 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Syspeo SA, rue Laid Burniat 5, 1348 Louvain-la-Neuve, n° B.C.E. 0449.222.638, activité : télémétrie par réseau GSM.

Juge-commissaire : M. Kruyts, Raymond.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 juillet 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(27490)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 21 juin 2010, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Belva SA, chaussée de Nivelles 83/2, 1420 Braine-l'Alleud, n° B.C.E. 0452.547.065.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1341 Cérœux-Mousty, avenue des Iris 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 29 juillet 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(27491)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 21 juin 2010, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Friterie de la Porte SPRL, chaussée d'Hondzocht 2, 1480 Tubize, établissement situé à 1480 Tubize, rue de Bruxelles 52, n° B.C.E. 0461.333.582.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1341 Cérœux-Mousty, avenue des Iris 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au plus tard le 29 juillet 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(27492)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 21 juin 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Assimil Benelux SA, chaussée de Wavre 504/20, 1390 Grez-Doiceau, n° B.C.E. 0403.025.694, activité : éditions et distributions de méthodes de langues.

Juge-commissaire : M. Kruyts, Raymond.

Curateur : Me Jossart, Dominique, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 juillet 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(27493)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 21 juin 2010, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Monfort, Patrick, rue de la Place 4/1, 1350 Jauche, n° B.C.E. 0601.995.658., date de naissance : 29 novembre 1968.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1341 Céroux-Mousty, avenue des Iris 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 juillet 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(27494)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : la Aureus SPRL, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue de Dison 83, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0460.568.371, faillite déclarée par jugement du 15 avril 2010.

Curateur : Me Lucie Gerardy.

Par jugement du jeudi 17 juin 2010, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Cosmin Tatu, rue de Dison 83, 4800 Verviers (radié d'office).

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(27495)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Het huwelijksvermogensstelsel bestaan hebbende tussen de heer De Bondt, Guido Alfons Jozef Marie, geboren te Londerzeel op 17 maart 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Daneels, Christiana Maria Josepha, geboren te Mortsels op 20 mei 1950, samenwonende te 1840 Londerzeel, Hendolfstraat 15, werd gewijzigd bij akte verleden voor notaris Maarten De Clercq, te Stekene (Kemzeke), op 21 mei 2010, geregistreerd te Sint-Niklaas op 1 juni 2010, drie rol, geen verwijzing, boek 564, blad 83, vak 10. Ontvangen : vijftientig euro. De ontvanger getekend Mevr. An Van Avermaet.

Deze wijziging houdt in : inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en wijziging nopens de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten De Bondt-Daneels : (get.) Maarten De Clercq, notaris.
(27496)

Bij akte verleden voor notaris Yves Tytgat, te Gent, op 4 juni 2010, hebben de heer Heyse, Eric Hubert Astère, geboren te Gent op 2 november 1954 (rijksregisternummer 54.11.02-285.90), en zijn echtgenote, Mevr. Moerman, Marleen Andrea Julien, geboren te Deinze op 25 januari 1955 (rijksregisternummer 55.01.25-432.77), samenwonende

te 9890 Gavere (Asper), Pontweg 56, beslist hun wettelijk huwelijksstelsel, bij ontstentenis aan huwelijkscontract, te wijzigen, waarbij een onroerend goed werd ingebracht in de bestaande gemeenschap.

Gent, 24 juni 2010.
Voor ontleidend uittreksel : (get.) Yves Tytgat.
(27497)

Bij akte verleden voor notaris Yves Tytgat, te Gent, op 31 mei 2010, hebben de heer Bracke, Jeroen Daniel Nikolaas, geboren te Gent op 6 juli 1979 (rijksregisternummer 79.07.06-065.08), en zijn echtgenote, Mevr. Van Der Poorten, Ann Marcel Jenny, geboren te Gent op 2 juni 1978 (rijksregisternummer 78.06.02-020.48), samenwonende te 9080 Lochristi, Beerveldse Baan 16, beslist hun huwelijksstelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten te wijzigen, waarbij een onroerend goed werd ingebracht in de bestaande gemeenschap.

Gent, 24 juni 2010.
Voor ontleidend uittreksel : (get.) Yves Tytgat.
(27498)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Jacques Janssens, te Antwerpen-Berchem, op 10 juni 2010, met als registratierelaas « Geregistreerd twee bladen, geen renvoeien te Antwerpen, negende kantoor der registratie op 15 juni 2010. Boek 215, blad 85, vak 13. Ontvangen vijftientig euro. De eerstaanwezende inspecteur C. Van Elsen, (getekend) », dat de heer Piessen, Marc Roger Jozef (I.K. 591-0495065-79) (R.R. 37042513715), oprustgestelde, geboren te Oostende op 25 april 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Wynen, Nicole Hortense Henri Jacqueline (I.K. 590 4848945 38) (R.R. 370812 120-62), zonder beroep, geboren te Brasschaat op 12 augustus 1937, wonende te 2900 Schoten, Deuzeldlaan 107, oorspronkelijk gehuwd zijn te Antwerpen op 28 juni 1960, onder het beheer van de scheiding van goederen, gevolgd door een gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Istas, te Antwerpen, op 27 juni 1960, ongewijzigd.

Dat hun huwelijksstelsel werd gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, bij akte verleden voor notaris Jacques Janssens, te Antwerpen-Berchem op 10 juni 2010, door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, en door toevang van het beding van ongelijke verdeling.

Berchem-Antwerpen, 25 juni 2010.
(Get.) Jacques Janssens, notaris.
(27499)

Krachtens akte verleden voor Mr. Anton Sintobin, notaris te Zelzate, op 18 juni 2010, hebben de heer en Mevr. Hans Cornelissen-Precious Cornelissen, samenwonende te 9960 Assenede, Dijkstraat 19, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, in die zin dat zij zijn overgegaan van hun toenmalig wettelijk stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten naar een stelsel van scheiding van goederen met een beperkte gemeenschap, waarbij de onderscheiden tot het gemeenschappelijk vermogen behorende goederen, zowel roerende als onroerende goederen, werden toebedeeld aan de nieuw gecreëerde beperkte gemeenschap en aan de respectievelijke eigen vermogens van de heer en Mevr. Hans Cornelissen-Precious Cornelissen.

Namens verzoekers : (get.) Anton Sintobin, notaris.
(27500)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Van Ooteghem, te Temse, op 25 juni 2010, hebben de heer René Theophiel Maria Maes, gepensioneerde, geboren te Sint-Niklaas op 9 juni 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Annie Paula Jozef De Parade, gepensioneerde, geboren te Temse op 19 maart 1941, samenwonende te 9140 Temse, Kleine Dweersstraat 59, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door de inbreng van onroerende goederen, staande en gelegen te Temse, Kleine Dweersstraat 57 en +57, in de huwelijksgemeenschap met behoud van hun huwelijksvermogensstelsel (wettelijk stelsel).

(Get.) Patrick Van Ooteghem, notaris.
(27501)

Bij akte verleden voor Paul van den Hove d'Ertsenryck, notaris ter standplaats Zandhoven, op 24 juni 2010, hebben de heer Heyse, Michel, zelfstandige, geboren te Antwerpen op 30 juni 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Pascale Maria August, zaakvoerder, geboren te Turnhout op 12 oktober 1972, samenwonende te 2980 Zoersel, Baron de Caterslaan 40, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtelieden Heyse-Peeters : (get.) Paul van den Hove d'Ertsenryck, notaris.

(27502)

Er blijkt uit een akte overeenkomstig artikel 1394, vierde lid Burgerlijk Wetboek, verleden voor notaris Nicolas van Raemdonck, te Beveren, op 1 juni 2010, geregistreerd op het registratiekantoor van Beveren op 9 juni 2010, dat volgende echtgenoten een minnelijke wijziging van hun huwelijksvoorwaarden hebben laten opmaken, met behoud van het wettelijk stelsel.

De heer Huybrecht, Daniël Gregorius Maria, geboren te Sint-Niklaas op 12 november 1957, en zijn echtgenote, Mevr. De Puyseleyn, Annick Marie August, geboren te Beveren op 21 februari 1965, wonende te 9120 Beveren, Gaverlanddam (BEV) 15.

Beveren, 23 juni 2010.

(Get.) Nicolas van Raemdonck, notaris.

(27503)

Bij akte verleden voor notaris Johan Van den Nieuwenhuizen, te Bornem, op 8 juni 2010, hebben de heer Roosemont, Patrick, geboren te Bornem op 18 juni 1978, en zijn echtgenote, Mevr. Winckelmans, Wendy, geboren te Bornem op 5 mei 1981, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd. Deze wijziging betreft de inbreng van een eigen goed toebehorende aan Mevr. Wendy Winckelmans, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Johan Van den Nieuwenhuizen, notaris.

(27504)

Bij akte verleden voor notaris Jan Homans, te Peer, op 28 januari 2010, hebben de heer Loos, Theo Mathieu Marcel, geboren te Hasselt op 23 augustus 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Brebels, Marina Francine, geboren te Helchteren op 30 maart 1959, wonende te 3990 Peer, Driekoningenplein 3, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de heer Loos, Theo, van eigen onroerende goederen en de toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) J. Homans, geassocieerd notaris.

(27505)

Ondergetekende notaris Vincent Tallon, te Geetbets, verklaart bij deze dat onder het ambt van notaris Eric Tallon, te Geetbets, de echtgenoten de heer Vranken, Jean Urbain E, geboren te Herk-de-Stad op 21 augustus 1940, nationaal nummer 40.08.21 249-17, en zijn echtgenote, Mevr. Swinnen, Simone Jozefien E., geboren te Rummen op 12 maart 1942, nationaal nummer 42.03.12 328-21, samenwonende te 3454 Geetbets (Rummen), Oppenstraat 22, gehuwd te Wijer op 28 mei 1963, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd bij akte verleden voor notaris Eric Tallon, op 14 juni 2010.

Wijziging door inbreng van onroerende goederen door Mevr. Swinnen, Simone, hetgeen aanvaard wordt door de heer Vranken, Jean.

Geetbets, 24 juni 2010.

(Get.) V. Tallon, notaris.

(27506)

Ondergetekende notaris Vincent Tallon, te Geetbets, verklaart bij deze dat de echtgenoten de heer Moens, Dominique Julien C., geboren te Neerlinter op 31 mei 1962, nationaal nummer 62.05.31 397-10, en zijn echtgenote, Mevr. Vandewijngaerden, Ermelinda Anna Rita Victor, gezins- en bejaardenhelpster, geboren te Tienen op 13 maart 1964, nationaal nummer 64.03.13 488-02, samenwonende te 3440 Zoutleeuw, Hekstraat 19, gehuwd te Zoutleeuw op 26 november 1982, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd bij akte verleden voor notaris Vincent Tallon, op 8 juni 2010.

Wijziging door inbreng van onroerende goederen door de heer Moens, Dominique, hetgeen aanvaard wordt door Mevr. Vandewijngaerden, Ermelinda.

Geetbets, 24 juni 2010.

(Get.) V. Tallon, notaris.

(27507)

Uit een akte verleden voor notaris Nicolas Verstraete, ter standplaats Tielt, op 16 juni 2010, geboekt te Tielt, Registratiekantoor (2010/194/1462/N), twee bladen, drie verwijzingen, op 21 juni 2010, Reg. : 5, boek : 429, blad 24, vak 12. Ontvangen : vijftiengint euro (25,00 EUR). De eeraanwezende inspecteur, (get.) Chris Gordier, blijkt dat de heer Sabbe, Christiaan Paul, geboren te Tielt op 3 augustus 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Neirinck, Marleen Julienne Francine, geboren te Tielt op 6 februari 1961, samenwonende te 8700 Tielt (Kanegem), Neringestraat 15, die gehuwd zijn op 5 maart 1980 voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Ruiselede, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht inhoudende : de inbreng van goederen in het gemeenschappelijk vermogen en het toevoegen van een verblijfsbeding.

Tielt (Aarsele), 25 juni 2010.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Nicolas Verstraete, notaris.

(27508)

Bij akte verleden voor notaris Anne-Mie Szabó, te Turnhout, op 14 juni 2010, hebben de heer Couwenberg, Jan Anna, arbeider, geboren te Turnhout op 8 februari 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Bartels, Marlies Johan, bediende, geboren te Turnhout op 19 november 1969, samenwonende te 2300 Turnhout, Tichelarijstraat 54, bus 4, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Claire Boone, te Turnhout, op 14 april 1998, hun voormeld huwelijkscontract gewijzigd, doch met behoud van hun stelsel.

Turnhout, 25 juni 2010.

(Get.) Anne-Mie Szabó, notaris.

(27509)

Uit een akte verleden voor notaris Eveline De Vlieger, met standplaats te Ichtegem, op 17 juni 2010, geregistreerd op het kantoor der registratie Torhout op 22 juni 2010, tussen de heer Staelens, Stefaan Herman, en zijn echtgenote, Mevr. Depoorter, Evi, samenwonende te 8600 Diksmuide Vladslo, Gentweg 2/A000, blijkt :

dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Diksmuide, op 29 augustus 2009;

dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis aan een huwelijkscontract;

dat zij het op hen toepasselijk stelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek door ondermeer inbreng door de heer Stefaan Staelens van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Eveline De Vlieger, notaris.

(27510)

Er blijkt uit een akte verleden op 17 juni 2010, voor Mr. Luc Van Eeckhoudt, notaris met standplaats te Halle, dat de heer Boriou, Jean Pierre, geboren te Liedekerke op 5 augustus 1952, nationaal nummer 520805 209 13 en Mevr. Schoupe, Marguerithe Françoise, geboren te Denderleeuw op 12 augustus 1956, nationaal nummer 560812 336 51,

wonende te 9470 Denderleeuw, Dwarsstraat 7, gehuwd te Denderleeuw op 14 augustus 1975, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd drie bladen, geen renvoeien, te Halle I op 22 juni 2010, boek 713, folio 63, vak 1 ontvangen, vijftiengintig €. De ontvanger, (getekend) Y. Dehantschutter.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.
(27511)

Uit een akte verleden voor notaris Johan Van Caeneghem, te Kruishoutem, op 7 juni 2010, dragende de melding : « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen te Kruishoutem, op 21 juni 2010, boek 470, blad 97, vak 5 (F 701). Ontvangen : vijftiengintig euro (25,00 EUR). De eerstaanwezende inspecteur a/i (getekend) S. De Smet », blijkt dat de heer Meersschaert, André Julien Achille Denis, geboren te Ronse op 31 juli 1947, nationaal nummer 47.07.31 241-59, en zijn echtgenote, Mevr. Demeulemeester, Jeannine Elvire, geboren te Maarke-Kerkem op 24 oktober 1949, nationaal nummer 49.10.24 320-59, samenwonende te 9680 Maarkedal/Maarke-Kerkem, Bovenstraat 14, gehuwd te Ronse op 10 april 1970, onder het stelsel der wettelijke gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Albert Verleyen, alsdan te Oudenaarde op 1 april 1970, niet gewijzigd.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Die wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel of een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft, behoudens de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Jeannine Demeulemeester van onroerende goederen die haar persoonlijk toebehoorden.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Johan Van Caenegem, notaris.
(27512)

Uit een akte verleden voor notaris Wim Van Damme, te Lochristi, op 15 juni 2010, blijkt dat de heer Gillis, Christian Gaston Paula, geboren te Gent op 8 november 1963, en zijn echtgenote, Bonné, Maria Walburga Clara, geboren te Tielt op 3 juli 1964, samenwonende te 9080 Lochristi, Tomboslaan 13, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van onroerende goederen uit het eigen vermogen van de heer Gillis in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Wim Van Damme, notaris.
(27513)

In een akte verleden door Mr. Jean-Luc Pêers, notaris met standplaats te Vilvoorde, op 14 juni 2010, hebben de heer Loos, Guido Lodewijk Hilda, geboren te Vilvoorde op 2 juli 1946, NN 460702-049-33, en zijn echtgenote, Mevr. Rosseel, Jeannine Rosa, geboren te Vilvoorde op 9 november 1946, NN 461109-056-38, wonende te Grimbergen, Keienberglaan 86, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Dit uittreksel is opgemaakt na ontleding van voormelde akte en door ons, notaris, ondertekend.

Vilvoorde, 25 juni 2010.

(Get.) Jean-Luc Pêers, notaris.
(27514)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Henri Van Eeckhoudt, op 16 juni 2010, blijkt dat de heer Mostinckx, Julien Isidoor Willebrord, geboren te Ukkel op 11 januari 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Daman, Nelly Emmanuella Maria, geboren te Gooik op 16 augustus 1950, samenwonende te 1755 Gooik, Koekoeksstraat 21, oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Noel Hantson, te Gooik, op 6 augustus 1975, dit stelsel hebben gewijzigd en dat voormelde Mevr. Nelly Daman, inbreng deed in het gemeenschappelijk vermogen van :

- 1) de woning met achterliggende grond, gelegen Koekoeksstraat 21;
- 2) een aanpalende handelwoning, gelegen Koekoeksstraat 19A;
- 3) een woning, gelegen Koekoeksstraat 19.

Sint-Martens-Lennik, 16 juni 2010.

(Get.) Henri Van Eeckhoudt, notaris.
(27515)

Bij akte verleden voor notaris Ludo Gielen, te Edegem, vervangende zijn ambtsgeenoot Daan Smets, geassocieerd notaris te Mortsel, wettelijk belet, op 31 mei 2010, hebben de heer Mortelmans, Herman Willy Maria, geboren te Mortsel op 24 april 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Van Herzele, Anna Catharina, geboren te Zottegem op 31 augustus 1960, samenwonend 2150 Borsbeek, Corneel Smitslei 80, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract, ongewijzigd behoudens wijziging bij akte verleden voor zelfde notaris vervangende zelfde ambtsgeenoot op 18 december 1995, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd, zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidig stelsel.

Blijkens de wijzigingsakte wordt het gemeenschappelijk vermogen uitgebreid door inbreng van een onroerend goed met bijhorende schuld en worden afwijkende bedingen opgenomen betreffende de verdeling van het ontbonden gemeenschappelijk vermogen.

Edegem, 11 juni 2010.

(Get.) Ludo Gielen, notaris.
(27516)

Il résulte d'un acte reçu par Me Vincent Vroninks, notaire associés à Ixelles, en date du 7 juin 2010, enregistré cinq rôles, sans renvois, au 3^e bureau de l'enregistrement d'Ixelles, le 11 juin 2010, volume 51, folio 61, case 4. Reçu : vingt-cinq euros (25 euros). L'inspecteur principal a.i. (signé) Marchal, D.

Que M. Gilson, Joseph Willy Jules Adelin Ghislain, de nationalité belge, né à Chaumont-Gistoux le 3 juillet 1939 (carte d'identité numéro 590.4865133.27, registre national numéro 390703-175.21) et son épouse, Mme Lob, Klara Maria, née à Horpe (Allemagne) le 11 décembre 1938 (carte d'identité numéro 590-4945613-94 - registre national numéro 381211-238.23), de nationalité belge, domiciliés ensemble à Chaumont-Gistoux, Dion-Valmont (1325 Chaumont-Gistoux), rue de la Commune 43.

Ont apporté des modifications à leur régime matrimonial, par lesquelles les époux ont fait apport au patrimoine commun.

Ixelles, le 24 juin 2010.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent Vroninks, notaire associé à Ixelles.
(27517)

Par acte du notaire Caroline Remon, à Jambes, en date du 10 juin 2010, M. Ceuleers, Christopher Jean-Pierre Carl Charles François, né à Huy le 28 mars 1984, et son épouse, Mme Charlier, Wivine Irma Georgette, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 21 mai 1980, tous deux demeurant et domiciliés à 5100 Wierde, chaussée de Marche 637, ont modifié le régime matrimonial qui les régit (régime légal de communauté), pour adopter le régime de la séparation des biens.

(Signé) C. Remon, notaire.
(27518)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Emmanuel Dopchie, à Herchies, le 9 juin 2010, M. Mailliet, Michel Arthur Edouard, pensionné, né à Masnuy-Saint-Jean le 10 mars 1935, et son épouse, Dame Schooneyt, Marthe Emilienne Ghislaine, sans profession, née à Petit-Enghien le 14 août 1940, demeurant à Jurbise (Herchies), impasse des Garennes 6, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage ont adopté un contrat modificatif de leur régime matrimonial.

Ce contrat comporte la modification de la composition de leur patrimoine avec attribution du patrimoine commun.

Pour extrait conforme : (signé) Em. Dopchie, notaire à Herchies.
(27519)

D'un acte reçu par le notaire Augustin de Lovinfosse, à Florennes, le 23 juin 2010, il résulte que M. Ceuterick, Fabian, né à Gosselies le 26 juillet 1966, et son épouse, Mme Quinaux, Christine Renée Marcelle Ghislaine, née à Namur le 29 août 1967, domiciliés à Walcourt (Yves-Gomezée), rue de Charleroi 10, mariés sous le régime légal de la communauté à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial afin d'adopter le régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Augustin de Lovinfosse, notaire.
(27520)

D'un acte reçu par le notaire Augustin de Lovinfosse, à Florennes, le 23 juin 2010, il résulte que M. Lorent, Georges Adolphe, né à Stave le 16 août 1946, et Mme Pirson, Marie-Thérèse Fernande, née à Bioul le 12 juin 1946, domiciliés à Florennes, place de Chaumont 25, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage, reçu par le notaire Auguste Loslever, ayant résidé à Florennes, le 2 septembre 1966, ont modifié leur régime matrimonial par adjonction d'une société d'acquêts et apport de biens immeubles dans la dite société.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Augustin de Lovinfosse, notaire.
(27521)

Par acte reçu devant le notaire Peter Van Melkebeke, à Bruxelles, le 18 juin 2010, le régime matrimonial de M. Stone, Christopher Charles, né à Hobart-Tasmania (Australie) le 24 février 1959, et son épouse, Mme Wilmès, Sophie, née à Ixelles le 15 janvier 1975, demeurant ensemble à 1640 Rhode-Saint-Genève, avenue du Saphir 19, a été modifié.

Les époux Stone-Wilmès se sont mariés à Uccle le 29 juin 2002 sous le régime de la séparation des biens pure et simple et ont modifié leur contrat de mariage par l'acte précité, à savoir : création d'une société d'acquêts et apport par M. Stone d'un bien sis à 1640 Rhode-Saint-Genève.

Bruxelles, le 24 juin 2010.

Pour extrait conforme : (signé) Peter Van Melkebeke, notaire à 1000 Bruxelles, avenue Lloyd George 11.
(27522)

Par acte du notaire François Culot, à Virton, en date du 24 juin 2010, M. Pierre, Didier Charles Noël Josette, né à Saint-Mard le 25 décembre 1966 (NN 66.12.25-105.33), et son épouse, Mme Dauphin, Véronique Josiane Ernestine Ghislaine, née à Saint-Mard le 27 septembre 1966 (NN 66.09.27-224.27), domiciliés et demeurant ensemble à 55600 Ecouvies (France), Lotissement Gérardwé 10, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial comportant maintien du régime de la séparation de biens, avec adjonction d'une société d'acquêts.

(Signé) F. Culot, notaire.
(27523)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Christophe Werbrouck, à Dottignies, en date du 25 juin 2010, M. Eryvn, Jean-Pierre Désiré, né à Dottignies le 4 octobre 1947 (registre national numéro 471004059-05), et son épouse, Mme Plateau, Monique Gérardine, née à Warcoing le 1^{er} mars 1947 (registre national numéro 470301110-92), domiciliés ensemble à 7711 Mouscron (Dottignies), boulevard des Canadiens 95, ont modifié leur régime matrimonial.

La modification comporte l'abandon du régime de la séparation de biens suivie de l'adoption du régime légal de la communauté avec clause optionnelle en ce qui concerne l'attribution de la communauté conjugale en cas de dissolution du régime pour cause de décès.

Pour extrait conforme : pour les époux Eryvn-Plateau, (signé) Christophe Werbrouck, notaire associé à Dottignies.
(27524)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 15 juni 2010, Mr. Randall Huysentruyt, advocaat met kantoor te 8930 Lauwe, Lauwbergstraat 110, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Decock, Honoré Jaak, geboren te Blankenberge op 22 juni 1936, in leven wonende te 8580 Avelgem, Doorniksesteenweg 36/B002, en overleden te Moeskroen op 6 november 2007.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de twee maanden na huidige publicatie, en dit bij aangekend schrijven.

(Get.) Randall Huysentruyt, curator.
(27525)

Par ordonnance du 17 mai 2010, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a nommé M. Léon Ligot, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, en qualité de curateur de la succession de Mme Jossen, Josette Jacqueline, née à Tournai le 20 juin 1924, domiciliée en son vivant à 4540 Visé, quai du Hallage 22, et décédée le 13 décembre 1989.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. Ligot, avocat.
(27526)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Om deze redenen,

De rechtbank, beschikken in raadkamer en rechtdoende op eenzijdig verzoek.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Benoemt Mr. Francis Ver Elst, advocaat te 8900 Ieper, Brugseweg 63, als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jeanne Marie Saelen, geboren te Wervik op 3 oktober 1931, laatst wonende te 8940 Wervik, Gasstraat 1, bus 2, overleden te Menen op 3 december 2009.

Zegt voor recht dat de curator zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 813 B.W. en 1230 Ger. W.

Beveelt de bekendmaking van het onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* zoals voorzien bij artikel 1228 Ger. W.

Dit vonnis werd uitgesproken in raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, derde burgerlijke kamer, alleenzetelend rechter, van vrijdag 18 juni 2010.

Aanwezig :

Mevr. Véronique Hameeuw, alleenzetelend rechter.

Mevr. Carine Sticker, griffier.

De griffier : (get.) C. Sticker; de rechter : (get.) V. Hameeuw. (27527)